

Om)

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

54/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

BLOCOS TERMINAIS, TERMINAIS E BLOCOS PARA TESTE

Toda a fiação deverá terminar em blocos terminais montados no interior do cubiculo ou da caixa de terminais, localizados de modo que a terminação da fiação de entrada possa ser feita de maneira nítida e ordenada. Deverá ser feita previsão para um encaminhamento adequado, com suportes para os cabos, desde o ponto de entrada até os blocos terminais.

Os blocos terminais deverão possuir isolamento não inferior a 600 V, e providos com barreiras, tampas e meios para isolamento.

Todos os blocos terminais deverão ser do tipo de parafusos passantes e estarão sujeitos à aprovação da

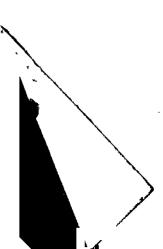
Os terminais onde será conectada a fiação externa , deverão ser adequados para cabos das seguintes bit<u>o</u> las:

- 10 AWG, para fiação de transformadores de corrente;
- 12 AWG, para qualquer outra fiação.

Um mínimo de 20% de terminais de reserva deverá ser provido em cada bloco terminal.

Os blocos terminais deverão ser montados em posição







Am)

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

' NOI-VL-10-85000-PT

1

55/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

vertical sobre uma grelha para fios com profundidade mínima de 25 cm. Esta combinação de grelha de fios e de blocos terminais deverá possuir uma distância de segurança mínima, dos terminais de outro equipamento montado no cubículo ou na caixa de terminais, igual a 7,5 cm.

Todos os contatos de reserva deverão ser conectados a blocos terminais.

Todos os terminais de equipamento deverão possuir porcas e contraporcas.

Os blocos para testes deverão ser do tipo SJK (el<u>e</u> mentos tipos D para potencial e tipo E para corrente) fabricados pela "The States Co.", ou similar.







NOI-VL-10-85000-PT

١

56/91

CAPÍTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

k) INSTRUMENTAÇÃO E DISPOSITIVOS DE SUPERVISÃO

Generalidades

O funcionamento do gerador deverá ser supervisionado e protegido por instrumentação e dispositivos assoc<u>i</u> ados de detecção conforme se indica na tabela 1, que mostra os requisitos mínimos.

Contatos Elétricos

Os instrumentos e dispositivos especificados na tabela 1 deverão ser providos com, pelo menos, os números de contatos independentemente ajustáveis indicados na tabela 2.

Os contatos deverão ser do tipo de ação por mola e deverão ter uma capacidade de interrupção de pelo menos 0,5 A em 125 Vcc.

Detectores de Temperatura Tipo Resistência (RTD's)

Todos os RTD's do enrolamento do estator deverão pos suir elementos de resistência com comprimento aproximado igual a 51 cm (20 polegadas) por 18,3 cm (0.72 polegadas) de largura, e deverão estar de acordo com os requisitos da norma C 50.10 - 1965 da ANSI, pará grafo 5.2.1.

Todos os RTD's deverão ser de platina, com resistên cia de 100 ohms a 0 9C, adequados para operar na fai



dom

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

ı

57/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

xa de 0 °C a 160 °C, para ligação a três fios para permitir a compensação de condutor.

Os RTD's do enrolamento do estator deverão ser localizados:

- entre duas bobinas:
- nas ranhuras em que ambas as bobinas são de mesma fase;
- uniformemente distribuídos ao redor da circunferê \underline{n} cia do estator.

Os resistores dos RTD's do enrolamento do estator 100 calizados no topo e na parte inferior (ver tabela 1) deverão se estender até aproximadamente 5 cm do 100 nal da parte embutida das bobinas.

A dimensão de todos os RTD's no núcleo do estator de verá ser tal que os mesmos se estendam desde aproximadamente 2 cm a partir do diâmetro externo do $n\underline{\tilde{u}}$ cleo até aproximadamente 2 cm do diâmetro da parte inferior dos dentes.

Os RTD's no núcleo do estator deverão ser localiz<u>a</u> dos:

- a aproximadamente 1/4 do comprimento do núcleo a partir de cada extremidade do núcleo;
- no meio do núcleo;
- uniformemente distribuídos em volta do núcleo.

0





NO1-VL-10-85000-PT

1

58/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

Termômetros

Termômetros de indicação remota

Os elementos sensores dos termômetros de indicação remota deverão ser do tipo de pressão de vapor, com conexões capilares até os instrumentos de indicação.

Cada termômetro deverá incluir um ponteiro de rearme manual.

Todos os instrumentos de termômetros de indicação remota de temperatura dos mancais do gerador deverão ser fornecidos em separado para serem montados no Painel de Instrumentos da Unidade, fornecido pelo fabricante da turbina, com quem o FORNECEDOR deverá co operar a fim de assegurar a uniformidade nas dimensões e aparência do instrumento.

Sensores de Temperatura dos Mancais

Os RTD's e os sensores de termômetro de indicação remota dos mancais e cuba de óleo deverão ser:

- para montagem deslizante dentro de furos nos segmentos e nas sapatas dos mancais;
- localizados a não mais do que 12 mm abaixo da su perfície do metal branco;
- preferencialmente de mesmo diâmetro que os RTD's, de forma que RTD's e sensores dos termômetros se jam intercambiaveis;





NOI-VL-10-85000-PT

59/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

- localizados abaixo dos pontos mais quentes esperados:
- montados na parte superior da cuba de óleo.

Indicadores de Fluxo

Os indicadores de fluxo nas tubulações principais de descarga de água do resfriador de ar e do resfriador de óleo deverão ser localizados no lado de fora da câmara do gerador, devendo prover uma medição do fluxo e incorporar contatos de alarme no próprio instrumento.

Chaves Limites de Posição do Freio

Deverão ser providas chaves limites de posição do freio conforme especificado no item

Indicador de Nivel de Óleo

O indicador de nível de óleo da cuba de óleo dos mancais deverá ser localizado num lugar aprovado, acessível, onde o mesmo possa ser facilmente lido, e de verá incorporar os contatos de alarme no próprio instrumento.

60/91 Am

PARA O GERADOR (EXCLUINDO O SISTEMA CO2)

Instrumento ou Dispositivo Localização do	R. T. D.	ômetro de Indi o Remota	or d	cador de	cador de são	de Pressão	Limite
Sensor		Term	Indid de ô	- ndid	[•— ທ	Chave	Chave
Enrolamento do Estator - meio - topo - parte inferior	6 6 6				— a.		0
Ferro do Estator (parte poste- rior do núcleo) - topo - fundo	6			* * *			
Resfriadores do Estator - descarga de ar do resfriador (por resfriador)	1						
- entrada de ar do resfriador (por resfriador) - tubulação principal de de <u>s</u>	1						
carga da água - tubulação principal de supr <u>i</u> mento d'água		1		1			
 Mancaís sapatas do mancal de escora sapatas do mancal de guia in ferior 	2	2					
- sapatas do mancal de guia s <u>u</u> perior - cuba de óleo inferior	2	2 2 1	1	1	:		
- cuba de óleo superior	1	1	1	1			

61/91 Ahm

LOCALIZAÇÃO DOS DISPOSITIVOS E INSTRUMENTOS DE PROTEÇÃO PARA O GERADOR (EXCLUINDO O SISTEMA CO₂) (cont.)

Instrumento ou Dispositivo Localização do Sensor	R. T. D.	Termômetro da Indi cação Remota	ndicador e õleo	Indicador de Fluxo	Indicador de Pressão	have	Chave Limite
- tubulação principal de descar ga d'água - bomba de alta pressão de óleo para partida Sistema de Freios e Macacos - suprimento de ar para a válvu la de aplicação - descarga de ar da válvula de aplicação - sapatas do freio Limite Superior de Levantamento do Rotor		1			1		2p/sapa ta 2

NÚMERO E FUNÇÃO DOS CONTATOS ELETRICOS NOS DISPOSITIVOS

E INSTRUMENTO DE PROTEÇÃO

	·	
Instrumentos ou	Nº de	Função
Dispositivos	contatos	,
Termometro de indica-	<u> </u>	i) Alarme para alta temperatu
ção remota	2	ra
ção remota		temperatura
Indicador de nivel de	2	i) Alarme para nível baixo
ŏleo	2	ii) Alarme para nivel alto
		i) Alarme para fluxo insufici
Indicadores de fluxo	2	ente
That oddor of do 114xo	_	ii) Bloqueio no circuito "PER
······································		MISSÃO PARA PARTIDA"
Indicador de pressão		
(suprimento de ar pa ra a valvula de apli	1	Alarme para pressão baixa
cação)		_
Indicador de pressão		Bloqueio no circuito "PER-
(descarga de ar da vá <u>l</u> vula de aplicação)	1	MISSÃO PARA PARTIDA"
Chave de pressão (bomba alta pressão de		Bloqueio no circuito "PER-
óleo do mancal de escora))·	MISSÃO PARA PARTIDA"
cora,		
Chaves de limite de posição das sapatas		Indicação luminosa de freio
do freio (sapatas apli	1	aplicado no Páinel de Ins trumentos da Unidade
cadas)		,
Chaves de limite posição das sapatas do		Bloqueio no circuito "PER- MISSÃO PARA PARTIDA"
freio (sapatas aplic <u>a</u>	1	THE SAN FARE FAREFUL
das)		
Chave limite de eleva		Indicação luminas as asse
ção do rotor	1	Indicação luminosa no qua- dro de controle da bomba
300 00 10001		de óleo
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	}	,



-dm

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

]

63/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

Adicionalmente aos instrumentos incluídos na Tabela 1, esta especificação preve o fornecimento dos seguintes cubículos, do tipo "Metal Enclosed", blin dados, para instalação abrigada, com

Tensão Nominal	•		1	3.8	k۷
Tensão máxima nominal	(valor	eficaz)		15	k۷
Frequência nominal			1	60	ΗZ
Níveis de isolamento			1		

•	a impulso (valor de crista)	110	k٧
٠	a frequência industrial (valor		
	eficaz)	50	k۷

e para as seguintes aplicações:

CUBTCULO DE NEUTRO

- 1 (um) resistor de aterramento do neutro gerador, 15 kV, 10 A em 10 S.
- 3 (três) TP's 15 kV, 13800/ $\sqrt{3}$: 115/ $\sqrt{3}$, classe 0,3 WXY, para proteção de terra do estator do gerador (64).
- 3 (três) TC's para proteção diferencial do gerador (87G), 15 kV, 300/5 A, classe C200.
- 3 (três) TC's para proteção de sobretensão (59), perda de excitação (40), distância (21), inversão de fase (46), termico (49), 300/5 A, classe C400, 15 kV.



- Strong

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

64/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

- 3 (três) TC's para medição e sistema de regulação de velocidade, classe C57-13 (ANSI).
- 3 (três) TC's para o sistema de excitação.

CUBTCULO DE LINHA E SURTOS

- 3 (três) Pára-Raios, 15 kV, 10 kA, de resistor linear.
- 3 (três) capacitores, 15 kV, 0,25 μ F.
- 3 (três) TP's para informação do sinal de velocida de, $13800/\sqrt{3}$, $115/\sqrt{3}$, classe 0,6P200.
- 3 (três) TP's com dois enrolamentos secundários, para ligações de instrumentos de medição, relês de proteção, sistema de regulação de velocidade, $13800/\sqrt{3}$, $115/\sqrt{3}$ $115/\sqrt{3}$ V, classe 0,6P200.
- 3 (três) TP's para o controle do sistema de excitação, $13800/\sqrt{3}$: $115/\sqrt{3}$, classe 0,6P200.



Asm)

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

65/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

1) PROTEÇÃO CONTRA INCÊNDIO

O sistema de extinção de incêndio deverá ser do tipo dióxido de carbono, atendendo as exigências da "USA National Fire Protection Association Standard"no 12 - 1968.

Deverá ser previsto um sistema completo de proteção contra incêndio a CO₂, constituído de bateria princ<u>i</u> pal, a qual deve conter os cilindros para descarga r<u>a</u> pida e descarga lenta, tubulação interna ao poço do gerador, tubulação de interligação das baterias de c<u>i</u> lindro ao gerador e uma unidade central de controle.

Uma bateria completa de cilindros deverá ser fornec<u>i</u> da como reserva.

Deverão ser previstos dois sistemas completos, cada um para proteção de 2 geradores.

- O fornecedor deverá verificar que:
- a descarga inicial dentro da câmara do gerador de verá estar a uma taxa não menor do que 1 lb de ${\it CO}_2$ para cada 12 pes³ de volume líquido do alojamento;
- a descarga retardada deverá compensar os vazamen tos de CO₂ e manter a concentração dentro da câma ra a pelo menos 30% em volume durante todo o perío do de desaceleração do gerador, mas não menos que







NOI-VL-10-85000-PT

66/91

CAPÎTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

um período contínuo de pelo menos 20 minutos.

Deverão ser providos bicos de descarga no interior da câmara, juntamente com a tubulação de descarga comum e a tubulação até as baterias.

Deverão ser providas válvulas distribuidoras de de<u>s</u> carga operadas a solenóide, para montagem na tubul<u>a</u> ção externa adjacente a cada gerador.

Deverão ser providos detetores de temperatura, ou ou tros dispositivos sensores de incêndio, no interior dos compartimentos das cabeças das bobinas.

A descarga de CO₂ deverá ser iniciada se houver operação simultânea dos dispositivos sensores de incêndio e da proteção diferencial do gerador ou da proteção de falha para terra no estator.

Devera ser fornecido, em separado, um botão para comando manual da descarga de ${\rm CO}_2$, para ser montado no painel de instrumentos do gerador e da turbina.

Deverão ser providos todos os dispositivos elétricos e mecânicos necessários a um completo controle automático e manual, e para testes no sistema de CO2, in cluindo um painel de controle com lâmpadas indicado ras, chaves de testes, etc.

Em todas as portas e tampas de acesso, na câmara de

6



(m)

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

67/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

ar, deverão ser providas chaves auxiliares a fim de bloquear a operação do sistema de descarga de CO₂ p<u>a</u> ra determinado gerador enquanto qualquer porta deste estiver aberta.

Para permitir isolamento positivo entre o gerador e o sistema de CO₂ deverão ser providas valvulas manuais para instalação adjacentes às valvulas distribuidoras de descarga. Deverão ser providos dispositivos de travamento de maneira que, normalmente, estas valvulas possam ser travadas na posição aberta. Deverão ser providos meios para permitir indicação remota quando uma destas valvulas estiver na posição fechada.

O CO₂ deverá ser aromatizado, de modo a permitir r<u>á</u> pida deteção de vazamento ou descarga.

Toda a tubulação deverá ser ASTM A53 Grade A, ou s<u>i</u> milar, e todos os flanges de tubulação deverão ser ANSI 600 psi, ou similar.

Para os requisitos gerais de tubulação, veja Capít<u>u</u> lo II.2.1 - i - Sistemas de Tubulação - Requisitos Gerais.

0





NOI-VL-10-85000-PT

68/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

m) PLACAS DE IDENTIFICAÇÃO

GENERAL IDADES.

Todas as placas de identificação, e todas as placas de instrução montadas em equipamentos principais ou auxiliares, e em cubículos, deverão ser em língua portuguesa, e com unidades no sistema mêtrico.

Os dizeres das placas de identificação e de instr<u>u</u> ção deverão ser submetidos à aprovação do cliente.

Nenhuma placa deverá apresentar arranhões, marcas ou correções.

As placas de identificação deverão ser montadas em posições onde suas inscrições possam ser lídas facilmente.

PLACA DE IDENTIFICAÇÃO DO GERADOR

A placa de identificação do gerador deverá ser de aço inoxidável, e deverá conter gravadas, no mínimo, as seguintes informações:

- as palavras "GERADOR SINCRONO";
- nome do FORNECEDOR;
- ano e local da fabricação;
- número de contrato do cliente;
- número de série do FORNECEDOR;



Am

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

· NOI-VL-10-85000-PT

69/91

CAPTTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

- número e data das normas aplicáveis;
- designação de tipo do FORNECEDOR;
- número de fases;
- potência nominal contínua, em kVA;
- tensão, corrente, fator de potência e frequência no minais;
- velocidade sincrona;
- maxima temperatura total, em QC, para os enrolamen tos da armadura e do campo;
- classe de isolamento;
- tensão e corrente nominal de excitação.



\$m

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NO1-VL-10-85000-PT

70/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

n) COMPONENTES PADRONIZADOS

Todas as lâmpadas deverão usar base com rosca Edison tipo E-27, exceto no caso de lâmpadas sinalizadoras especiais.

Todas as tomadas deverão ser de porcelana, para pinos redondos e chatos.

Todos os fusíveis deverão ser do tipo "Diazed" ou "NH" da SIEMENS, ou deverão ser totalmente intercam biáveis com estes, incluindo a aceitação do mesmo dispositivo para extração, e deverão ser submetidos à aprovação da

Pequenas lâmpadas indicadoras (para indicação de posição de chaves seletoras, disjuntores ou chaves seccionadoras, etc.) deverão ser do tipo ET-6 com bulbo 48C, da General Electric Co., ou similar. As lâmpadas neon deverão ser tipo NE-45, da General Electric Co., ou similar, com conjunto de montagem para lâmpada piloto nº 80914-837, da DIALCO, ou similar.

0

. A.



Asm)

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

ı

71/91

CAPITULO 11

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO

II.1.1 GERADORES (cont.)

o) FERRAMENTAS E DISPOSITIVOS ESPECIAIS PARA MONTAGEM

O FORNECEDOR deverá suprir todas as chaves de boca e outras ferramentas e dispositivos especiais necessários à montagem inicial e/ou desmontagem e remontagem subsequente dos geradores durante as operações de manutenção, cuja listagem damos abaixo:

- 4 (quatro) Bombas motorizadas para levantamento do rotor.
- 1 (uma) Bomba manual para levantamento do rotor.
- 1 (uma) Viga de içamento de 1/3 do estator.
- 1 (um) Dispositivo de içamento do rotor.
- 1 (um) Dispositivo de içamento do eixo.
- 1 (um) Pedestal de apoio do rotor.
- 1 (um) Dispositivo para montar pistão com a gaxeta.
- 2 (dois) Quadros de ferramentas.
- 2 (dois) Conjuntos de cabos e olhais.
- 1 (um) Dispositivo de centragem do estator.
- 4 (quatro) Dispositivos para montar bobinas do estator.
- 4 (quatro) Dispositivos para fazer ligações do estator.
- 1 (um) Dispositivo para montagem do rotor.
- 8 (oito) Dispositivos para bater chavetas.

0



-68008)

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

1

72/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

p) PEÇAS SOBRESSALENTES

Deverão ser fornecidas peças sobressalentes conforme especificado abaixo. O termo "um conjunto" significa o número total necessário para um gerador.

Todas as peças reservas deverão ser fabricadas com os mesmos materiais e pelos mesmos processos com que foram feitas as peças originais correspondentes, e deverão ser plenamente intercambiáveis com elas.

- 10% (dez por cento) das bobinas do estator requerido para um enrolamento completo, com todos os materiais necessários para sua instalação;
- 1 (um) p\u00f3lo completo, adequado para substituir qualquer p\u00f3lo no rotor, com todos os materiais necess\u00e1rios para sua instala\u00e7\u00e3o;
- 1 (um) conjunto de segmentos de sapatas para o mancal de guia inferior;
- 1 (um) conjunto de segmentos de sapatas para o mancal de guia superior;
- 1 (um) conjunto de porta-escovas;
- 2 (dois) conjuntos de escovas;





Equipamentos Villares SA VIGESA:

- 194-14-19-85900-PT

CENTO PROPOSTA COMERCIAL ESPECIFICA

roger la de Apresentação

PHOICE

But : Capftulo Objeto do Fornecimento Empft Sppftulo Planilha de dreamento (Quan't idadente fireços) inger : Gept tuto Cronograma Ffnange ng Condições de Pagamento Gapftulo Formulas de Reajuste de Preços Prazos e Edcais de Entrega That the Planto The tuse pitulo r Supervisão de Montagem Spirit Sepitulo 1,7 Garantia dos Equipamentos Lays II afapitujo Layer in the Ecui sing the

BRUTOS PROPOSTA TECNICA ESPECTFICA

Tap? twfapftulo"11.1 Escopo e Limitas do Fornacimento Descrição do Forhecimento Laples fapleulo 11,2 1.2. 11.2.1 Gerador do Fofhet

11,2,2 Sistema de Excitação Valvulas sorbeleta 11.2,6

Equipamentos de Levantamento 11.2.1 Sistemas Mecanicos Auxiliares 11,2,7

CIPIE GARTTUIO 11.3

Organograma de Supenvisão trent to Mon vagem d. proverside un

WOLUME 3 PHOS PROPOSTA TECNICA ESPECÍFICA

Capitur Sapitulo 11 18 -Desenhos e Documentação Técnica Jone mar tand: Tilraten

O VILLARES

Equipalmentos Vilares SAT

1 - 4 - 4 - 4 - 10 18 5000 - PT V-85 (0) FT

Øsm~

CAPITULO LICAPIT

ESCOPO L LING TEST PONEZA RENTO TELLITATION

(O)



A soo)

NO1-WL-10-85000-PT

1/22

CAPÍTULO 11.1

ESCOPO E LIMITES DE FORNECIMENTO

14.1.1 GERADORES

a) ESCOPO DO FORNECIMENTO.

SERVIÇOS E MATERIAIS INCLUÍDOS NO FORNECIMENTO

Cada gerador deverá ser fornecido completo com todos os componentes e equipamentos necessários para sua operação de acordo com os requisitos desta especificação, incluindo no mínimo, os componentes, equipamentos, acessórios e serviços listados abaixo. O principal objetivo desta lista é definir responsabilidades para itens auxiliares e periféricos, e não para prover uma relação compreensiva de todos os itens incluídos no FORNECIMENTO.

<u>Câmara de Ar</u>

Chapas de cobertura e estruturas de sustentação para formar as partes superior e inferior da câmara de ar, incluindo todas as peças embutidas, parafusos de fixação e outros itens associados.

Sistema de iluminação interna da câmara de ar, para espaço abaixo do rotor e para o compartimento dos anéis coletores.

Aquecedores de ambiente, com termostato para contr le automático, e chave de controle manual.

Caixas terminais, para todo o controle, proteção iluminação e circuitos de força de baixa tensão.





leson

NOI-VL-10-85000-PT

2/22

CAPITULO 11.1

ESCOPO E LIMITES DE FORNECIMENTO (cont.)

II.1.1 GERADORES (cont.)

Todos os cabos, fiação, eletrodutos, caixas de <u>pas</u> sagem, peças e acessórios para iluminação no interior da câmara de ar, até as caixas de terminais.

Barras terminais de fase do gerador no interior da câmara de ar, até os pontos de conexão com os cabos de saída, incluindo telas de proteção.

Barras terminais de neutro do gerador, para conexão com o cubiculo de neutro do gerador, incluindo telas de proteção.

Chapas de vedação para as aberturas na parede da câ mara de ar, nos locais de saída das barras terminais de fase.

Sistema de Resfriamento a Ar

Radiadores e todas as tubulações e válvulas associ<u>a</u> das no interior da câmara de ar.

Estator

Estator completo.

Placas de fundação, chavetas radiais, parafusos de fundação, pinos guia, calços, etc., para fixar a ca caça do estator às fundações do concreto, juntament

9



-lim

NOI-VL-10-85000-PT

3/22

CAPTAULO 11.1

ESCOPO E LIMITES DE FORNECIMENTO (cont.)

II.1.1 GERADORES (cont.)

com todo o material e equipamento associado que for necessário para assentamento e ancoragem.

Rotor

Rotor completo, com aneis coletores, porta-escovas, e meios para circulação do ar de resfriamento.

<u>Eixo</u>

Eixo principal do gerador de dimensões adequadas para operação em condições de segurança em combinação com o eixo da turbina.

Mancal de Escora e Guia Combinados

Mancal de escora e guia completo com estrutura supor te, montado abaixo do rotor, incluindo primeiro en chimento de oleo.

Resfriadores de óleo com todos os demais equipamen tos que possam ser necessários para o sistema de circulação de óleo e resfriamento, incluindo toda a tubulação e válvulas no interior da câmara do gerador até um ponto adjacente à camada de ar do gerador.

Tubulação para enchimento e drenagem para ligação ao sistema de óleo lubrificante da Usina.

Instrumentação e dispositivos para a supervisão.

9



dem

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

4/22

CAPITULO 11.1

ESCOPO E LIMITES DE FORNECIMENTO (cont.)

FI.1.1 GERADORES (cont.)

<u>Freios e Macacos</u>

Sistema combinado de freios e macacos.

Todas as tubulações de ar e de óleo, incluindo válvulas, válvulas de alívio de pressão, manômetro, etc., interiores ao poço do gerador.

Bomba acionada a motor de ca para levantamento do rotor pelos macacos (uma por gerador), completa, com demarrador magnético combinado, e todo o equipamento auxiliar necessário.

Uma bomba operada manualmente para levantamento do rotor, para utilização em todos os geradores, completa, com todos os equipamentos auxiliares necessários.

Sistema de CO₂ para Proteção Contra incêndio

Dois sistemas CO₂, sendo um para cada 2 geradores na usina, incluíndo toda a tubulação, controles e equipamentos de descarga, para conexão aos cilindros de CO₂.

Ferramentas e Dispositivos Especiais para Montagem

Peças Sobressalentes

No Capítulo II.2.1. o e p são relacionadas as Ferramentas e Dispositivos Especiais e as Peças sobressalentes recomendadas pelo FABRICANTE e incluídas no escopo de fornecimento desta Proposta.





- Moston

NOI-VL-10-85000-PT

5/22

CAPITULO 11.1

ESCOPO E LIMITES DE FORNECIMENTO (cont.)

HI.1.1. GERADORES (cont.)

b) SERVIÇOS E MATERIAIS NÃO INCLUÍDOS NO FORNECIMENTO

Estrutura da Casa de Força

Serviços em concreto, estruturas e demais partes a serem construídas como parte da Casa de Força.

Serviços Auxiliares

Fontes de tensão de serviços auxiliares.

Cabos de interligação, eletrodutos, tubulações de água de refrigeração, óleo e ar, externos à câmara de ar do gerador.

Fornecimento de ar comprimido, agua e óleo, exceto o primeiro enchimento de óleo das cubas de óleo dos mancais, o qual encontra-se incluido neste fornecimento.

Equipamentos Elétricos, Paineis de Controle, Etc.

Dispositivos sensores de velocidade para prover os sinais necessários para controle de velocidade.

Painéis de controle do gerador, painéis de proteção, instrumentos e medidores, com exceção dos que são especificamente requeridos no Capítulo II.2.1 - k.

Montagem

Mão de obra especializada e não especializada para mo<u>n</u> tagem e instalação.

Não estão incluídos os instrumentos necessários a realização dos Ensaios de Obra. Serão utilizados os instrumentos fornecidos pelo fabricante do gerador importado.





Som

NOI-VL-10-85000-PT

6/22

CAPITULO 11.1

ESCOPO E LIMITES DE FORNECIMENTO (cont.)

11.1.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO ESTÁTICA

Escopo de Fornecimento

Excitatriz estática completa, incluindo transformador de força para a excitatriz, retificadores controlados e todo o controle e equipamento auxiliar neces sário, envolvendo:

- ponte retificadora redundante;
- circuíto estabilizador do sistema elêtrico de potê<u>n</u> cia;
- limitador de reativos indutivos;
- circuito para compensação de potência reativa;
- circuito para compensação de potência ativa;
- limitador de Volts/Hz;
- circuito de escorvamento em 125 Vcc:

Disjuntor ou chave de campo e resistor de descarga de campo.

Equipamento para escorva de campo.

Equipamento para controle automático de excitação.

Equipamento para controle manual de excitação.

Todos os reles auxiliares, dispositivos lógicos e ou



motor

NOI-VL-10-85000-PT

7/22

CAPITULO 11.1

ESCOPO E LIMITES DE FORNECIMENTO (cont.)

II.1.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO ESTÁTICA (cont.)

tros componentes necessários para atender os requisitos das sequências de partida e de parada que afetam ao sistema de excitação.

Transdutores para conexão a instrumentos remotos for necidos por terceiros (transformadores de corrente e de potencial).

Todos os disjuntores, demarradóres magnéticos, etc., necessários para operação do equipamento.

Todos os dispositivos de supervisão e de proteção n \underline{e} cessários para o sistema de excitação.

Todos os barramentos ou cabos, incluindo suportes, dutos e terminais entre o secundário do transforma dor de excitação e a excitatriz. Os barramentos ou cabos entre o cubiculo da excitatriz e o campo do gerador serão fornecidos por terceiros.

Todos os dispositivos e instrumentos necessários para o controle remoto automático e manual serão fornecidos em separado.

Todos os equipamentos acima deverão ser fornecidos montados em cubiculo de acordo com a norma ANSI C37.20 - 1969, "Switchgear Assemblies Including Metal - Enclosed Bus".



-pm

NOI-VL-10-85000-PT

8/22

CAPTTULO 11.1

ESCOPO E LIMITES DE FORNECIMENTO (cont.)

11.1.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

a) ESCOPO DO FORNECIMENTO

O presente FORNECIMENTO abrange o projeto executivo, fabricação e entrega do equipamento e seus pertences, listados a seguir:

- 4 turbinas hidráulicas do tipo Kaplan, compreende<u>n</u> do, cada uma, os seguintes itens:
 - 1 rotor tipo Kaplan com os anéis de anti-cavita ção;
 - . 1 cabeçote Kaplan;
 - 1 eixo da turbina completo com luva inox para a vedação do eixo e parafusos de acoplamento com o rotor da turbina;
 - 1 vedação do eixo com a vedação auxiliar para ma nutenção;
 - . 1 mancal guia completo com cuba de óleo;
 - . 1 caixa espiral com escotilha de acesso e eletro do para solda de campo;
 - 1 pré-distribuidor com eletrodo para solda de campo;
 - . 1 distribuidor, com 20 palhetas diretrizes;
 - . 1 anel de descarga;
 - 1 mecanismo de acionamento do distribuidor, cluindo:



Am)

NOI-VL-10-85000-PT

18/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

Peso de embarque:

13.000 kg

Dimensões de embarque:

 $6.200 \times 2.200 \times 2.000 \text{ mm}$

CARGAS NAS FUNDAÇÕES

Placas de Assentamento do Estator

Número:

12

Carga vertical por placa de assenta mento:

5.200 kgf

Carga horizontal tangencial por pla ca de assentamento devido ao torque máximo proveniente de:

- curto circuito mais rigoroso nos terminais do gerador:

17.100 kgf;

- sincronização fora de fase para qualquer defasagem até 1800, su pondo impedância de 0,1 pu entre os terminais do gerador e o barra mento infinito, à tensão nominal:

20.300 kgf.

Placas de Assentamento da Cruzeta Inferior

Número:

4

Carga horizontal radial por placa de assentamento:





Am

NOI-VL-10-85000-PT

19/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

- operação normal:

7.000 kgf;

- māxima considerada:

44.000 kgf.

Carga vertical por placa de assent<u>a</u>

mento:

87.600 kgf.

M



Am

NOI-VL-10-85000-PT

20/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

f) AVALIAÇÃO DE PERDAS

A perda a uma dada carga deverá ser a perda total de origens diferentes, correspondentes a esta dada carga, conforme definida pela Norma IEC-34-2-1974 e de terminada conforme a Publicação nº 115 - 1965 do IEEE, utilizando o método calorimétrico, nas seguintes condições:

- fator de potência 0,9 sobre-excitado;
- 60 Hz;
- tensão nominal 100%.

A perda total de origens diferentes deverá ser a soma das seguintes perdas:

- perdas no cobre do enrolamento do estator I²R para temperatura do cobre 759C;
- perdas por dispersão (veja IEEE 115-1965, item 3.05.55);
- perda no núcleo;
- perdas no cobre do enrolamento do campo 12R para temperatura do cobre 759C;
- perdas por ventilação;
- perdas por atrito. A perda por atrito do mancal de escora será considerada como a porcentagem do peso



April

NOI-VL-10-85000-PT

1

21/91

CAPÍTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

do gerador em relação ao peso total do gerador mais turbina mais empuxo hidráulico (IEC 41 e 198).

O



Dem)

NO1-VL-10-85000-PT

ı

22/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

g) GARANTIAS

GENERALIDADES

O FORNECEDOR deverá garantir que o gerador e seus equipamentos associados operarão satisfatória e segu ramente como desejado e de acordo com os requisitos desta especificação técnica.

O FORNECEDOR deverá garantir que o desempenho e as características dos geradores e equipamentos associa dos fornecidos atenderão aos valores fixados nesta especificação técnica.

Os ensaios para verificação dos valores garantidos para o gerador deverão ser executados de acordo com a Publicação nº 115-1965 da IEEE.

TEMPERATURA DO GERADOR

Os valores garantidos deverão aplicar-se à operação contínua nas seguintes condições:

- 23900 kVA;
- 95%, 100% e 105% da tensão nominal 13.800 V;
- 0,95 de fator de potência sobrexcitado;
- 60 Hz;
- temperatura da água de resfriamento na entrada: 2800:





&m

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

ı

23/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

- fluxo de água ajustado para os valores fixados no Capítulo II.2.1 - d - "Requisitos de fluxo de água".

Temperatura total do enrolamento do estator, máximo por RTD: não maior que 120°C.

Temperatura total do núcleo do estator, média dos RTD: não maior que 1209C.

Temperatura total do enrolamento do rotor, média por resistência: não maior que 120ºC.

PERDAS

Perdas, determinadas conforme especificado no Capít \underline{u} lo II.2.1 - f : não maior do que 545 kW.

REATÂNCIA DE EIXO DIRETO DO GERADOR

Os valores garantidos deverão basear-se no seguinte:

tensão de 1,0 pu: 13.800 V potência de 1,0 pu: 23.900 kVA frequência de 1,0 pu: 60 Hz

Reatância síncrona (não saturado): não maior do que 1,00 pu.

Reatância transitória, valor corrente nominal: não maior do que 0,35 pu.

0



-Am

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

ŀ

24/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

Reatância sub-transitória, valor de corrente nominal: não maior do que 0,25 pu.

Relação entre reatância sub-transitória de eixo em quadratura e reatância sub-transitória de eixo direto: não maior do que 1,35 pu.

EFEITO DE VOLANTE ("FLYWHEEL EFFECT")

GD2 das partes rotativas do gerador: não menor do que $1100\ \text{tm}^2$.

TEMPERATURA DOS MANCAIS

Os valores garantidos deverão aplicar-se à operação contínua sob as condições especificadas no Capítulo II.2.1 - c.

Temperatura total das sapatas do mancal de escora (máxima): não maior do que 8500.

Temperatura total das sapatas do mancal de guia (mã xima): não maior do que 75ºC.



Am

NOI-VL-10-85000-PT

Į

25/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

h) REQUISITOS CONSTRUTIVOS DO GERADOR

REQUISITOS GERAIS

O gerador deverá ser do tipo de eixo vertical, com o mancal de escora, e guia combinados, localizados abaj xo do rotor e um mancal de guia acima do rotor. O gerador deverá ser projetado para instalação abrigada e com circulação de ar em circuito fechado, com radiadores de ar alimentados com água tratada.

Tanto quanto possível, o projeto e a construção do equipamento fornecido deverá ser de acordo com a prática usual do FORNECEDOR, comprovada por experiência, exceto onde houverem requisitos específicos detalhados nesta específicação técnica.

O gerador deverá ser projetado de modo a facilitar a montagem e a desmontagem, e ser de fácil acesso a inspeção e a serviços normais de manutenção.

Peças maiores iguais deverão ser intercambiáveis en tre geradores, e a exatidão das dimensões de todas as peças individuais deverão ser tais que permitam o intercâmbio de peças iguais dentro do gerador e/ou sua substituição por peças novas.

ARRANJO DE MANCAIS

A unidade turbina/gerador terá um mancal de escora e





-Opm

NOI-VL-10-85000-PT

26/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

guia combinados localizado imediatamente abaixo do rotor do gerador, montado sobre uma cruzeta inferior sobre o poço da turbina, e um mancal de guía acima do rotor do gerador suportado pela cruzeta superior.

O FORNECEDOR da turbina deverá ser responsável pelo fornecimento do mancal guia inferior no eixo da turbina, com todas as estruturas de suporte radial e vertical necessárias para este mancal de guia.

Velocidades Criticas

O fabricante da turbina deverá ser responsável pelos cálculos finais do eixo e pela análise completa da velocidade crítica.

O FORNECEDOR deverá colaborar com o fabricante da turbina na preparação destes estudos e fornecer ao mesmo todas as informações que possam ser necess $\underline{\hat{a}}$ rias, sobre o gerador.

O FORNECEDOR deverá confirmar por escrito sua aprovação quanto aos resultados dos estudos antes que eles sejam submetidos à aprovação do cliente.

A análise da velocidade crítica deverá levar em con sideração pelo menos o seguinte:

- os efeitos giroscópicos e massas de todas as pa<u>r</u> tes rotativas da turbina e do gerador;



\$m

NOI-VL-10-85000-PT

27/91

CAPÍTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

- a flexibilidade dos mancais;
- empuxo magnético desbalanceado.

A velocidade crítica do rotacional direto de prime<u>i</u> ra ordem deverá estar situado pelo menos 20% acima da velocidade de disparo máxima;

O ponto de ressonância do torcional fundamental com o rotacional direto fundamental se localiza, com ma<u>r</u> gem razoável de segurança, acima da velocidade máx<u>i</u> ma de disparo;

Vibração

Não deverá haver nenhuma vibração indevida de qual quer parte girante ou estacionária, sob condições nor mais de operação, incluindo a sobrevelocidade normal decorrente de rejeição de carga. A vibração na velocidade de disparo não deverá colocar em perigo nem causar efeitos prejudiciais ao gerador, à turbina, aos equipamentos associados nem à estrútura da casa de força. Os limites permissíveis de vibração serão definidos conforme a norma NEMA-LG-3.

Operação na Velocidade de Disparo

O gerador deverá ser capaz de operar na máxima vel<u>o</u> cidade de disparo durante vinte minutos sem necess<u>i</u> dade de nenhum serviço de reparo posterior.



form

NOI-VL-10-85000-PT

Į

28/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

i) DETALHES CONSTRUTIVOS

Câmaras de Ar

O fabricante do gerador fornecerá:

Porta de acesso na estrutura lateral da câmara de ar, em posição a ser definida pelo cliente.

Chapas de cobertura, superiores e inferiores, e qual quer outro meio de vedação que possa ser necessário, incluindo as placas de vedação nas saídas de fase e nas de neutro, para selar completamente o sistema de circulação de ar e evitar o escapamento de CO₂.

Um trinco para saída de emergência deverá ser provido no lado interno da porta, para destravá-la, de modo a permitir uma fácil abertura pelo lado de dentro, mesmo que a porta esteja trancada pelo lado de fora.

As chapas de cobentura superior deverão ser capazes de suportar cargas concentradas de pelo menos $500\,kgf$ e uma carga total distribuída de $150\,kgf/m^2$.

Seus acabamentos, junções e fixação deverão ser tais que apresentem uma aparência agradável, e o número de seções deverá ser o menor possível de maneira a permitir o máximo de facilidade nas operações de montagem e desmontagem.



Am

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

1

29/91

CAPÍTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

Deverão ser providas tampas com dobradiças ou pa<u>i</u> néis prontamente removíveis, de modo a permitir a retirada dos radiadores por cima. As dobradiças e as travas deverão ser faceadas com a superfície da chapa de cobertura.

O compartimento dos anéis coletores deverá ser provido com janelas e iluminação interna, a fim de permitir inspeção, e fácil acesso para serviços de manutenção.

As chapas de cobertura inferior deverão vedar o espa ço entre as paredes do poço da turbina e o reservat $\underline{\delta}$ rio de δ leo do mancal de escora, ou o seu suporte.

A câmara deverá ser praticamente hermética, de modo a permitir o uso de equipamento de descarga de CO₂, para proteção contra incêndio, e a manter a concentração de gás nos níveis especificados no Capítulo II.2.1 - 1.

Tampas de alívio de pressão deverão ser providas, a fim de evitar um excessivo acrescimo de pressão interior da câmara de ar quando houver descarga de ${\rm CO}_2$.

Uma chave de controle, operada pela porta, com contatos elétricos para intertravamento com o sistema de descarga de CO₂, deverá ser provida em cada porta de acesso ao interior da câmara, ao compartimento dos anéis coletores e às regiões inferiores do gerador.



Am

NOI-VL-10-85000-PT

ı

30/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

O espaço entre a carcaça do estator e a câmara de ar deverá ser provido com um caminho de pelo menos 50 cm de largura livre em todos os pontos e iluminação ade quada, a fim de permitir:

- passagem livre de pessoal, particularmente em uma emergência;
- inspeção e manutenção dos radiadores e de qualquer outro equipamento nesta área.

Também deverão ser providos pontos de iluminação no espaço abaixo do gerador, para facilitar a passagem do pessoal nesta região.

Todos os circuitos de iluminação deverão ser monof<u>á</u> sicos, de 220 V, 60 Hz.

Todas as lâmpadas deverão ter rosca Edison, tipo E-27.

Todos os pontos de iluminação na câmara principal, na região abaixo do gerador e no compartimento dos anéis coletores deverão ser controlados por interruptores, localizados no lado de dentro e adjacente às portas de acesso.

Em cada ponto de iluminação deverá ser provida uma tomada de força, de 220 V, 20 A, 60 Hz.

Um conjunto de aquecedores de ambiente deverá ser



-6m

NO1-VL-10-85000-PT

ŀ

31/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

provido para evitar condensação de umidade no enrola mento e em outros componentes do gerador. Os aquecedores deverão ser controlados automaticamente por um termostato montado no interior da câmara, e manualmente por uma chave de controle remoto.

Os aquecedores deverão ser adequados para aliment<u>a</u> ção trifásica, em 380 V, 60 Hz, não deverão operar incandescentes, e deverão ser completamente envolv<u>i</u> dos por caixas metálicas.

Sistema de Resfriamento a Ar

O gerador deverá possuir um sistema de circulação de ar em circuito fechado, com radiadores resfriados à água. O sistema não deverá requerer a utilização de dutos nas fundações para passagem do ar de resfriamento.

Deverá ser provido um volume de ar suficiente para permitir operação segura do gerador, nas suas carac terísticas nominais veja Capítulo II.2.1 - c, com um radiador fora de serviço, com temperatura da água de resfriamento a 28°C, e com taxa de transferência de calor reduzida de 10% devido ao acúmulo de sujeira interna e/ou externa nos tubos.

Nestas condições, a temperatura do enrolamento pode rã ser superior aos especificados no Cap. 11.2.1 - d, todavia sem atingir valores prejudiciais para a vida



(torr

NOI-VL-10-85000-PT

32/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

do enrolamento.

Os tubos do radiador deverão ser de liga de cobre nº 706 (90%-10% cobre-níquel) de acordo com a Especificação B111-73, "Copper and Copper Alloy, Seamless Condenser Tubes" da ASTM.

As placas superiores e inferiores dos tubos deverão ser de liga de cobre, e de acordo com a Especificação B171-73. "Copper and Copper Alloy, Seamless Condenser Tubes", da ASTM.

A velocidade da água nos tubos não deverá exceder 1,8 m/s.

Os radiadores deverão ser prontamente removíveis e substituíveis, e ser providos com dispositivos para içamento e manuseio.

As caixas de água de resfriamento, ou as chapas de cobertura das caixas de água, deverão ser prontamente removíveis a fim de permitir inspeção ou limpeza dos tubos sem qualquer outro disturbio no radiador.

Deverão ser providas válvulas tanto nas conexões de entrada como nas conexões de saída de cada radiador. A válvula de saída deverá ser adequada para o contr<u>o</u> le da taxa de vazão de água.

Respiros com válvulas deverão ser providos para ev<u>i</u>



Jan J

NOI-VL-10-85000-PT

ĺ

33/91

CAPÍTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

tar acúmulo de ar nos circuitos de água.

Cada respiro deverá ser conectado a uma tubulação de dreno separada.

Cada radiador deverá ser provido com uma pingadeira, drenando para o sistema de drenagem da câmara, para coletar e remover condensação ou vazamento no radia dor.

Deverão ser providas bolsas para termômetros, para os sensores especiais de temperatura a serem usados durante o ensaio calorimétrico, para serem montadas na entrada e na saída das tubulações principais.

Deverão ser providos detetores de temperatura e dispositivos de medição de vazão, conforme especificado no Capítulo II.2.1 - k.

Deverão também ser providas todas as tubulações e válvulas que se fizerem necessárias no interior da câmara de ar.

A tubulação será de aço carbono comum.

A tubulação e as válvulas deverão atender aos requisitos gerais descritos no item "Sistema de Tubulação - Requisitos Gerais".



Jun J

NOI-VL-10-85000-PT

34/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

Carcaça do Estator e Núcleo

O projeto, os materiais e os processos de fabricação usados para a carcaça do estator e para o núcleo, de verão ser de modo a assegurar que todas as partes do corpo do núcleo e os dentes permaneçam firmemente com primidos e isentos de distorção e vibração ao longo da vida da máquina. Em particular:

- os efeitos de temperatura e de forças magnéticas não deverão causar deformação apreciável do núcleo, nem distorção radial não uniforme da carcaça e/ou do núcleo.
- o arranjo para o aperto do núcleo e para a sua con solidação durante a montagem deverá assegurar que todas as partes do corpo e dos dentes estejam fir mes e úniformemente comprimidas, permaneçam assim em serviço, e seja tal que porcas ou parafusos de fixação possam ser reapertados, se necessário.
- os dedos e os espaçadores para dutos de ventilação deverão ser de material não magnético, e deverão ser providos meios para minimizar o perigo de da nos ao enrolamento do estator ou a outras partes do gerador, se os dedos ou os espaçadores ficarem soltos ou fraturados.

A montagem do núcleo e do enrolamento do estator de verão ser feitas na fábrica, com exceção das bobinas

(O)



-Ofor

NOI-VL-10-85000-PT

35/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

adjacentes às junções dos segmentos do estator que serão montadas na obra.

Itens especializados não necessários para manutenção posterior deverão ser fornecidos apenas temporaria mente.

A carcaça e sua montagem nas fundações de concreto deverão ser projetadas para suportar o torque total do entreferro devido a qualquer curto-circuíto nos terminais da máquina sob condições normais de operação, e a sincronização para qualquer defasagem até 180º fora de fase, considerando que o gerador esteja ligado a uma barra infinita através de uma impedância de 12% referida à potência da máquina. A carga no concreto sob estas condições não deverá exceder os valores especificados no Capítulo II.2.1 - c - Es forços máximos permissíveis.

Deverão ser providas placas de aterramento em pelo menos 3 locais, às quais deverão ser completas, com conectores para cabos e parafusos de fixação.

As placas de aterramento deverão ser de aço inoxid<u>a</u> vel ou de aço revestido de cobre, solidamente sold<u>a</u> das à carcaça do estator. Os conectores para cabos deverão ser do tipo NAR, da Burndy, ou similar, ade quado para conexão aos cabos de aterramento, de cobre, que não fazem parte desta especificação técnica.

M



(meta)

NOI-VL-10-85000-PT

36/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

Deverão ser providos dispositivos de medição de <u>tem</u> peratura do núcleo, conforme especificado no Capit<u>u</u> lo 11.2.1 - k.

Enrolamento de Estator

O enrolamento de estator deverá ser constituído de bobinas pré-formadas de espiras múltiplas e ligado em estrela, com previsão para aterramento de neutro.

O isolamento deverá ser classe F, conforme ANSI C50, devendo resistir à umidade e ser protegido contra Efeito Corona nos trechos da bobina internos à ranhura.

O enrolamento deverá ter detetores térmicos resistivos embutidos, entre bobinas, na ranhura.

As bobinas deverão ser firmemente fixadas para impedir movimento nas ranhuras e deverá ser possível a fácil remoção e recolocação das bobinas para reparos. O isolamento deverá apresentar razoável flexibilidade nas extremidades para evitar que não haja risco de danos ao enrolamento na operação de instalação e de retirada das bobinas na ranhura.

O enrolamento deverá ser capaz de suportar curto-cir cuitos trifásicos nos terminais sem danos quando fun cionando na potência, velocidade, fator de potência e tensão nominais, conforme ANSI C50-12-1965, secção 6.





NOI-VL-10-85000-PT

37/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

O enrolamento deverá ser ligado em estrela e previsto para operação com neutro aterrado. Os terminais de neutro e de fase serão localizados fora do estator, no poço do gerador, e adaptados para conexão com os cabos de saída.

Rotor, Generalidades

Ao serem considerados os máximos esforços permissiveis, deverão ser observados os requisitos do Capitulo II.2.1 - c - Esforços máximos permitidos.

Aranha do Rotor e Anel Magnético

O anel magnético deverá ser montado na área de mont<u>a</u> gem.

A ligação do anel magnético à aranha do rotor deverá ser tal que ao longo de toda a faixa de operação entre o repouso e a velocidade de disparo:

- o anel magnético seja mantido em uma posição verda deiramente concêntrica;
- as variações no raio do rotor, com o acréscimo de velocidade, sejam uniformes em torno da circunfe rência e sejam recuperadas plenamente, e uniforme mente, à medida que a velocidade for reduzida.

Se ocorrer qualquer deformação radial não uniforme do anel magnético, devido a forças magnéticas ou a ou





Desce)

NOI-VL-10-85000-PT

38/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

tras forças, não deverá ser produzido nenhum efeito perceptível no giro suave da unidade, e esta deformação deverá desaparecer quando a força causadora da deformação for removida.

Se a montagem da aranha do rotor envolver solda de componentes, ou entre componentes, na obra, os méto dos de soldagem a serem usados deverão ser submetidos à aprovação do cliente, o qual poderá requisitar que qualquer uma das soldas feitas seja submetida a exames de raio X, mas, neste caso o equipamento será fornecido pelo cliente.

Pólos e Bobinas de Campo

O isolamento deverá ser classe F para as bobinas de campo e para todas as conexões associadas.

Um enrolamento amortecedor de baixa resistência dev<u>e</u> rá ser provido nas faces dos polos.

É preferível que a relação especificada entre as reatâncias subtransitórias de eixo em quadratura e de eixo direto seja obtida sem o emprego de conexões interpolares entre os enrolamentos amortecedores de polos adjacentes.

Os pólos do rotor, com bobinas, deverão ser <u>pronta</u> mente removíveis e substituíveis, sem distúrbios <u>pa</u> ra o sistema de ventilação.



Equipamentos Villares SA

Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

39/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

Eixo do Gerador

Generalidades

O eixo do gerador deverá ser feito em aço carbono Siemens-Martin, forjado, com tratamento térmico quado.

O eixo deverá ser suficientemente dimensionado operar com segurança, em conjunto com o eixo da bina a qualquer velocidade, até inclusive a velocida de máxima de disparo da turbina, sem vibração où dis torção prejudiciais, e para operar as cargas que não excedam 24,7 MW à velocidade normal, sem ultrapassar os esforços normais de operação. Os requisitos do deverão ser coordenados com o fabricante da a fim de se obter eixos de mesmo diâmetro para satis fazer às condições de carga.

Velocidade Critica

O FORNECEDOR deverá colaborar com o fabricante turbina nos cálculos da velocidade crítica para o ei xo combinado do gerador e da turbina. O fabricante da turbina será responsável pelos cálculos finais da ve. locidade critica.



Am)

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

1

40/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

Acabamento do Eixo

O eixo do gerador deverá estar livre de defeitos pre judiciais e imperfeições e deverá ser totalmente usi nado com precisão, e polido em 2 pontos acessiveis abaixo do mancal de escora para as verificações de alinhamento. O eixo deverá ter um furo com pelo mе nos 150 mm de diâmetro feito axialmente ao longo de toda a sua extensão para permitir a inspeção e acomo dar a tubulação do comando Kaplan. O furo deverá ser usinado de modo suficientemente regular, a fim de permitir a inspeção visual Boroscópica ("Boroscopic") do metal no interior do eixo. O eixo deverá ser ins pecionado por métodos ultrasônicos e deverá ser sub metido ao cliente um relatório dos resultados, para registro.

Acoplamento entre os Eixos do Gerador e da Turbina

A extremidade inferior do eixo do gerador deverá ser provida com um flange do acoplamento fêmea, integral mente forjada, para conexão com o eixo da turbina, de forma a se obter um acoplamento bem acabado e um encaixe satisfatório e preciso.

O acoplamento dos eixos deverá ser projetado sob a responsabilidade conjunta do FORNECEDOR e do fabricante da turbina. Todas as dimensões relativas ao acoplamento deverão ser estabelecidas e aprovadas pe





Am

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

1

41/91

CAPTTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

lo FORNECEDOR e pelo fabricante da turbina, e deve rão estar de acordo com a norma ANSI B49.1, "Shaft Couplings Integrally Forged Flange Type For Hidroele tric Units".

O FORNECEDOR será responsávél pelo alinhamento dos e \underline{i} xos e por:

- envio ao outro fabricante, de gabarito para os parafusos de acoplamento entre os eixos do gerador e da turbina e um "pin gauge" para usinagem do reces so de acoplamento;
- o fornecimento dos parafusos do acoplamento e das outras peças requeridas para conexão entre os ei xos, incluindo um parafuso de acoplamento extra com porca, para cada gerador;
- a inspeção final e a aprovação dos eixos acabados e do acoplamento, no que diz respeito às caracteristicas de interesse comum, deverão ser de responsabilidade conjunta do FORNECEDOR e do fabricante da turbina. O FORNECEDOR deverá enviar à CODEMAT a confirmação por escrito de que o eixo acabado da turbina satisfaz plenamente todas as suas exigências.

Alinhamento do Eixo

A verificação na fábrica do alinhamento do eixo do







NOI-VL-10-85000-PT

1

42/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

gerador deverá ser de acordo com NEMA MG5 - 1.63A "Vertical Hidraulic - Turbine - Generator Shaft Runou Tolerances-Shop Check" e a amplitude da excentricida de não deverá exceder as tolerâncias especificadas nessa norma. Não serão permitidas excentricidades excessivas que resultem em aumento nas folgas dos mancais.

Após concluído e aprovado o alinhamento, o FORNECE-DOR deverá armazenar e embalar convenientemente o ei xo, e deverá remete-lo de acordo com as exigências estipuladas nesta especificação técnica, junto com os parafusos de acoplamento, porcas e contra-porcas para ambas as metades do acoplamento, chaves de boca e equipamento especial necessário para o acoplamento dos eixos no campo.

A proteção para as superfícies polidas do eixo deverá ser resistente à umidade e aos impactos físicos durante o transporte e armazenagem.

Anéis e Porta-Escovas

Os anéis coletores e o porta-escovas deverão ser prontamente acessíveis para inspeção e manutenção.

As superfícies de desligamento deverão ser projetadas de modo a minimizar a acumulo — de po de carvão e a facilitar a sua limpeza completa.







NOI-VL-10-85000-PT

Ľ

43/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

As escovas deverão ser arranjadas de modo a asseg<u>u</u> rar um desgaste uniforme em toda a superfície dos anéis.

A pressão nas escovas deverá ser mantida automatica mente no correto valor à medida que as escovas se desgastem.

Deverão ser providas escovas isoladas, para medidas da corrente e tensão do campo.

Mancais de Escora e Guia Combinados

Generalidades

Os mancais deverão ser do tipo auto-lubrificados , submersos, localizados sob o rotor e projetados para operar sem provocar danos sob todas as condições listadas a seguir, sem precauções especiais de operação e sem necessidade de inspeção. O cliente poderá realizar ensaios de campo para se assegurar de que os mancais terão o desempenho especificado:

- 1. Com fluxo normal de água de resfriamento:
 - operação durante pelo menos 30 minutos a qualquer velocidade entre 10 e 50% da velocidade nominal;
 - operação contínua a qualquer velocidade entre 50 e 110% da velocidade nominal;



VILLARES



Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

44/91

CAPTTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

- 2. Apos a perda total da água de resfriamento:
 - desaceleração desde a velocidade síncrona até a paralização durante um intervalo de tempo não me nor que 20 minutos;
 - operação à velocidade síncrona durante pelo menos 15 minutos antes de que as temperaturas das par tes do mancal se elevem das normais para carga no minal até as máximas permissíveis.

A cruzeta dos mancais deverá ser de construção rigi da e capaz de suportar todas as cargas a ela transmitida sem desalinhamento dos mancais. O sistema de ancoragem para a cruzeta deverá ser fornecido pelo FORNECEDOR, incluindo todas as peças que serão embutidas no concreto.

Mancal de Escora

O mancal de escora deverá ser do tipo não esférico, com sapatas auto-reguláveis, de projeto aprovado mais recentemente, possuindo ampla capacidade de su portar o peso combinado das partes rotativas do gera dor e da turbina, incluindo o empuxo hidráulico máximo desbalanceado da turbina.

O mancal de escora deverá ser provido com um sistema de lubrificação forçada para fornecer óleo a alta pressão às superfícies dos mancais durante a partida e a parada da unidade, em velocidades inferiores a 50%





NOI-VL-10-85000-PT

45/91

CAPTTULO 11.2

*

Į

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

da velocidade nominal.

O sistema de lubrificação forçada deverá incluir uma bomba de óleo adequada acionada por motor de CA, ou tro grupo moto-bomba acionado por motor de CC, chave seccionadora, equipamento de proteção necessário, tu bulação de alta pressão, chaves de pressão, chave de controle, lâmpadas de sinalização para motor "funcio nando" e "parado" e todos os outros componentes necessários. O demarrador do motor será fornecido POR OUTROS.

O mancal de escora deverá ter um bloco de escora (espelho), e deverá ser arranjado de forma a permitir regulagens, desmontagem e montagem sem perturbar o rotor ou o estator, a não ser o alívio da carga do mancal pelos macacos para levantamento do rotor.

Mancal Guia

O mancal guia deverá ser do tipo de sapatas articul<u>a</u> das, ajustáveis e removíveis individualmente.

As sapatas removíveis deverão ser revestidas com um metal de antifricção de elevada qualidade (metal patente). O revestimento deverá ser polido para um ajuste adequado no eixo enquanto estiver ainda na fabrica.



&m

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

I

46/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

Resfriadores de Óléo refrigerados a água

Deverão ser providenciados resfriadores de óleo refrigerados a água com capacidade suficiente para permitir operação contínua do gerador com a água de resfriamento à temperatura especificada no Capítulo II.

2.1. - d, e a capacidade de transferência de calor estiver reduzida em torno de 10% devido à formação de incrustações.

Os tubos de refrigeração deverão ser de liga de cobre e conforme a ASTM B171-72-"Copper Alloy Condenser Tube Plates".

A velocidade da água nos tubos não deverá exceder 1,8 m/s.

O sistema de circulação do óleo deverá ser por ação de bombeamento das partes rotativas dos mancais. De verão ser providas as tubulações para enchimento e drenagem do reservatório de óleo dos mancais, junto com todas as válvulas necessárias, entre o reservatório e pontos de terminação do lado de fora da câmara do gerador.

Os resfriadores de óleo deverão ser prontamente removiveis e substituíveis, e deverão ser providos de meios para içamento e movimentação.

Caixas coletoras e suas tampas deverão ser prontamen



Am

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

47/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

te removiveis para permitir a inspeção ou limpeza dos tubos sem perturbação em outros resfriadores.

Valvulas isoladoras deverão ser providas nas cone xões de entrada e de descarga de cada resfriador. As valvulas de descarga deverão ser adequadas para controlar o fluxo de agua.

Indicador de fluxo deverá ser provido na tubulação de saída de água dos resfriadores.

Detectores de temperatura tipo resistência, instr<u>u</u> mentos e medidores deverão ser providos conforme es pecificado no Capítulo II.2.1 - k.

Freios e Macacos

Sistema de Frenagem

Quando suprido de ar a uma pressão de aproximadame<u>n</u> te 7,0 kg/cm², os freios deverão ser capazes de tr<u>a</u> zer a unidade ao repouso como se segue:

- de 40% da velocidade nominal, em 5 minutos, em uma parada normal, sem aquecimento prejudicial ou des gaste indevido das sapatas dos freios e/ou das pistas de frenagem, quando:
 - as palhetas do distribuidor da turbina estão f<u>e</u> chadas;





Apm

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

48/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

- a roda da turbina está submersa;
- um vazamento de água através das palhetas do dis tribuidor da turbina está produzindo um torque igual a 2% do torque nominal da turbina.

A aplicação e a descarga da pressão de ar para os cilindros de freio deverão ser controladas, por uma válvula solenóide operada em 125Vcc. A válvula solenóide de deverá ser energizada como se segue:

- a não mais que 40% da velocidade nominal por uma chave de subvelocidade, que não faz parte desta es pecificação, durante a parada normal.

A valvula solenoide devera permanecer energizada con tinuamente sempre que a unidade estiver em repouso, para evitar deslizamento.

Os revestimentos das sapatas dos freios deverão ser prontamente removíveis e substituíveis quando tive rem sofrido desgaste.

O material dos revestimentos não deverá conter material metálico ou outro material condutor elétrico.

A superfície de desgaste da pista rotativa de fren<u>a</u> gem deverá ser em segmentos, os quais deverão ser prontamente removíveis e substituíveis, e livres para dilatação e contração de acordo com as variações de temperatura.





· NOI-VL-10-85000-PT

ł

49/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

A válvula solenóide e todos os instrumentos, filtros, válvulas de controle manual, etc., associadas deverão ser montados em um painel, localizado em local a ser determinado pelo cliente.

Sistema de Macacos

Deverão ser providos meios para levantar e suportar as partes girantes da unidade turbina/gerador, incluindo uma moto-bomba permanentemente instalada, completa, com reservatório de óleo, manômetro, válvula de alívio e todas as válvulas de controle, filtros, etc., necessários para fornecer alta pressão de óleo para os macacos.

O levantamento obtido deverá ser suficiente para pe<u>r</u> mitir remoção e substituição das sapatas do mancal de escora.

Deverá ser provida uma chave limite para detetar quando o rotor tiver sido erguido até o máximo deslocamento seguro e cortar a alimentação da bomba para macaco.

Deverão ser providas travas mecânicas para manter o rotor na posição levantada, sem pressão de óleo nos cilindros dos macacos.

A tubulação deverá ser de aço sem costura. Todas as conexões de tubulação e acessórios deverão ser do ti





NOI-VL-10-85000-PT

1

50/91

CAPTTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

po ERMETO, ou tipo similar de alta pressão. A tubula cão e as valvulas deverão atender aos requisitos gerais a seguir.

Sistemas de Tubulação-Requisitos Gerais

Toda a tubulação para a qual um material específico não é requerido, ou permitido, pelo item apropriado desta específicação técnica, deverá ser de cobre ou de aço inoxidável, sem costura, com acessórios de cobre ou bronze.

A tubulação de aço não deverá ser galvanizada.

Todas as valvulas deverão ter os assentos e as ha<u>s</u> tes de bronze.

Todas as válvulas externas à câmara de ar deverão ser providas com um dispositivo de bloqueio, a fim de evitar operação desautorizada.

Deverão ser providas juntas flangeadas ou uniões, em todos os pontos onde a tubulação deve ser desconect<u>a</u> da para qualquer operação de desmontagem, tal como a remoção de radiadores.

Todas as tubulações deverão ser terminadas por um par de flanges ANSI completo com parafusos e gaxetas. O mesmo requisito deverá aplicar-se para os flanges de instrumentos fornecidos separados para instalação



Am

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

51/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

no sistema de tubulação da casa de força.

O arranjo da tubulação e a localização das válvulas e juntas deverão ser tais que minimizem o distúrbio na tubulação e a interferência com outros serviços quando o gerador for desmontado ou peças forem removidas para inspeção ou reparo.

Sistemas de Cabos

Todos os cabos necessários no interior da câmara de ar para conexão de equipamento de controle, proteção, iluminação e baixa tensão deverão ser providos, incluindo aqueles necessários para o(s) dispositivo(s) sensor(es) de velocidade que não fazem parte desta especificação técnica, se estes dispositivos forem localizados no interior da câmara de ar.

Os cabos e os fios deverão obedecer aos requisitos do Capítulo II.2.1 - j.

Todos os cabos deverão ser mecanicamente protegidos, de maneira eficaz, em eletrodutos de aço galvanizado.

Os cabos deverão ser terminados em caixas de term<u>i</u> nais, de aço, como segue:

- todos os cabos de controle e proteção, exceto os cabos blindados deverão ser terminados em uma cai xa de terminais principal;





NOI-VL-10-85000-PT

52/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

- todos os cabos blindados, para dispositivos tais como sensores de velocidade, deverão ser termina dos em uma caixa de terminais separada, adjacente à caixa de terminais principal;
- todos os cabos para iluminação e circuitos de for ça em ca , deverão ser terminados em uma terceira caixa de terminais.

As caixas de terminais deverão ser localizadas no la do de montante do gerador, instaladas no interior da câmara.

Uma porta deverá ser provida a fim de permitir o fácil acesso às caixas terminais.

Deverão ser providas placas removíveis, nas caixas de terminais, para conexão dos eletrodutos de saída, que não fazem parte desta especificação têcnica.

Deverão ser providas caixas de terminais intermedi<u>á</u> rias, caso necessário, para minimizar o distúrbio no sistema de fiação quando da desmontagem do gerador.

Os blocos terminais deverão atender aos requisitos do Capítulo II.2.1 - j.



A foro

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NO1-VL-10-85000-PT

53/91

CAPÍTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

j) FIAÇÃO E BLOCOS TERMINAIS

FIAÇÃO

Toda fiação de instrumentos e de controle deverá pos suir isolamento classe 600 V, com isolamento resis tente à propagação da chama, tipo TA ou TBS, conforme especificado na norma CL-1071, ANSI Standard National Electric Code, exceto a fiação flexível que deverá ser do tipo flexível AVB ou TA.

A fiação deverá atender aos requisitos de uma das se guintes normas:

- "Requirements for asbestos, asbestos-varnished cloth and asbestos thermoplastic insulated wires and cables", (ANSI C S.36 - 1962; IPCEA-S-28-357; NEMA WC 1 - 1963);
- "Thermoplastic insulated wire and cable for transmission and distribution of electric energy" (NEMA ECS-1969; IPCEA-S-61-402).

Deverão ser usadas etiquetas plásticas brancas ou de cor clara para identificação de toda a fiação nos terminais de equipamentos, blocos terminais e blocos para testes. As marcações das designações nas etique tas de identificação deverão ser feitas de forma in delével.



Sm

NOI-VL-10-85000-PT

9/22

CAPITULO 11.1

ESCOPO E LIMITES DE FORNECIMENTO (cont.)

II.1.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

- 1 anel de regulação das palhetas do distribuídor;
- 20 jogos de alavancas, elos, pinos e buchas para o mecanismo de operação do distribuidor;
- 2 servomotores com mecanismo de travamento das palhetas, e indicador de curso;
- 1 tampa externa da turbina com buchas para as has tes das palhetas do distribuidor;
- . 1 tampa interna com mancal e vedação;
- 1 revestimento do poço da turbina, incluindo passa diços e escadas do poço, e eletrodos para solda de campo;
- . 1 aro de saída com buchas para as hastes das palhe tas do distribuidor e eletrodos para solda de cam po para ligação com o pré-distribuidor;
- 1 revestimento do cone do tubo de sucção com esco tilha de acesso;
- . 1 revestimento do nariz do pilar;
- . 1 monovia e talha de manutenção;
- , 1 caixa de terminais e fiação para os equipamentos de medição e controle no poço da turbina;
- todos os chumbadores necessários à segunda concre tagem;
- . tubulação de medição da pressão da Caixa Espiral;





Am

NOI-VL-10-85000-PT

10/22

CAPITULO 11.1

ESCOPO E LIMITES DE FORNECIMENTO (cont.)

11.1.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

- . 1 painel de instrumentos para turbina e gerador no piso da turbina;
- pinos, parafusos, arruelas, anéis, juntas, etc.,
 necessários para a montagem;
- . tintas para retoques da pintura na obra;
- peças sobressalentes, ferramentas e dispositivos especiais conformé listas desta especificação téc nica;
- documentos de projeto, esquemas de realização e manuais conforme a quantidade definida nas condições gerais.

A realização abrange as seguintes atividades: supr<u>imento</u> de matéria-prima e componentes, fabricação, limpeza, pintura e proteção das superfícies, embal<u>a</u> gem para transporte, transporte.

Inclui o projeto executivo dos seguintes itens:

- peças embutidas na primeira concretagem para prédistribuidor, tubo de sucção, caixa espiral e anel de descarga;
- peças embutidas na primeira concretagem para equi pamentos do regulador.





Jus)

NOI-VL-10-85000-PT

11/22

CAPITULO 11.1

ESCOPO E LIMITES DE FORNECIMENTO (cont.)

II.1.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

b) ITENS NÃO INCLUIDOS

Não serão incluidos no FORNECIMENTO os seguintes itens:

- . Chumbadores, placas de espera, tubulações, etc., em butidos no concreto de primeiro estágio.
- . Quadros de Comando, medição e sinalização da turbina.
- . Dispositivos de partida e proteção e cabos de al<u>i</u> mentação dos motores elétricos.
- . Sistema de filtragem de água de refrigeração com válvula automática.
- . Sistema de drenagem e esgotamento.
- . Instrumentos de medição e registros necessários à realização do comissionamento e análise de desempe nho do equipamento.
- . Dispositivo de comando e controle dos freios do gerador.





Am

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

.12/22

CAPITULO 11.1

ESCOPO E LIMITES DE FORNECIMENTO (cont.)

II.1.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

- . Conjunto de gabaritos para os perfis hidráulicos das superfícies sujeitas a cavitação.
- . Montagem do equipamento na obra em seu local definitivo.
- . Aparelhos, materiais e equipamentos necessários à realização de ensaios na obra.
- . Obras civis de qualquer natureza.
- . Ligações elétricas entre os painéis e os motores elétricos externos ao poço da turbina.
- . Aterramento do eixo:
- . Tinta para a pintura de acabamento a ser efetuada na obra.



Asm)

NOI-VE-10-85000-PT

13/22

CAPITULO 11.1

ESCOPO E LIMITES DE FORNECIMENTO (cont.)

II.1.3 TURBINAS HIDRÁULICAS (cont.)

c) LIMITES DO FORNECIMENTO

Os limites principais deste FORNECIMENTO são os seguintes:

- Limite de FORNECIMENTO na parte inferior da turbi-

Este FORNECIMENTO está limitado em sua parte inferior ao revestimento do tubo de sucção, até o ponto em que a velocidade da água for igual a 7 m/s. Inclui também um revestimento metálico para o início do pilar divisor.

- Interface com o conduto forçado

O tubo de entrada da caixa espiral, incluindo a valvula borboleta, se extenderá até 8,5 metros a montante da linha de centro das unidades.

- Interfaces periféricas - tubulações

Todas as tubulações serão fornecidas dentro dos 1<u>i</u> mites do poço, com extremidades adequadas para conexão às tubulações fornecidas por terceiros.

As tubulações de óleo do regulador de velocidade, de medição de pressão e medição de vazão da caixa espiral, medição de pressão do tubo de sucção se rão fornecidas completas.



dm

NOI-VL-10-85000-PT

14/22

CAPITULO 11.1

ESCOPO E LIMITES DE FORNECIMENTO (cont.)

II.1.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

- Interfaces periféricas - conduites, fiações e quadros de interligação

Para os auxiliares da turbina, localizados internamente ao poço, serão fornecidos os cabos de contro le e medição, bem como os respectivos conduítes, até um quadro de interligação situado na galeria de acesso ao poço da turbina, também incluído neste FORNECIMENTO.

Os cabos de controle e medição do regulador de velocidade com os respectivos conduites serão forne cidos até uma caixa de interligação, também incluída neste FORNECIMENTO e localizada próxima ao regulador.



NOI-VL-10-85000-PT

15/22

CAPITULO 11.1

ESCOPO E LIMITES DE FORNECIMENTO (cont.)

11.1.4 SISTEMA DE REGULAÇÃO DE VELOCIDADE

a) ESCOPO DE FORNECIMENTO

O presente fornecimento abrange o projeto executivo e fabricação do equipamento e acessórios a seguir listados:

4 sistemas de regulação de velocidade, compreendendo, cada um, os seguintes itens:

- 1 cubiculo eletrônico do regulador;
- 1 atuador com transdutor eletro-hidráulico e válv<u>u</u> las de controle;
- 1 dispositivo mecânico de sobrevelocidade;
- 1 gerador de sinal de velocidade;
- 1 tanque de pressão;
- 1 reservatório de óleo com demais acessórios;
- 1 conjunto de bombeamento de óleo composto de duas bombas com motores elétricos e auxiliares;
- 1 conjunto de tubulações de óleo interligando os diversos componentes do regulador com os servomo tores e com o cabeçote Kaplan, completo com aces sórios;
- 1 caixa de terminais e fiação para os auxiliares do regulador;



dm)

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

ĺ

16/22

CAPITULO II.1

ESCOPO E LIMITES DE FORNECIMENTO (cont.)

II.1.4 SISTEMA DE REGULAÇÃO DE VELOCIDADE (cont.)

1 sistema de ar comprimido para os tanques de <u>pres</u> são do regulador, com capacidade suficiente para as quatro unidades com as respectivas tubulações de interligação e acessórios.





Am)

NOI-VL-10-85000-PT

17/22.

CAPTTULO 11.1

ESCOPO E LIMITES DE FORNECIMENTO (cont.)

II.1.5 VÁLVULAS BORBOLETA

Quatro valvulas borboleta tipo biplana consistindo dos seguintes componentes principais:

- . 4 (quatro) corpos completos da válvula
- . 4 (quatro) discos completos da válvula
- . 4 (quatro) alavancas
- . 4 (quatro) contrapesos de fechamento
- . 4 (quatro) conjuntos de buchas e gaxetas
- . 4 (quatro) extensões de montante e flanges
- . 4 (quatro) extensões de jusante e flanges
- . 4 (quatro) juntas tipo "DRESSER"
- . 4 (quatro) conj. válvulas e tubulação "BY-PASS"
- . 4 (quatro) servomotores completos
- . 4 (quatro) conj. de passadiço .
- . 4 (quatro) conj. travamento mecânico nas posições
 "completamente aberto" e "completamente
 fechado"
- . 4 (quatro) jogos chaves limite e suportes
- . 4 (quatro) painéis locais de posição
- . 4 (quatro) conj. tubulação hidráulica de controle
- . 4 (quatro) placas de identificação.



&m

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

18/22

CAPITULO 11.1

ESCOPO E LIMITES DE FORNECIMENTO (cont.)

11.1.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO

- a) Uma ponte rolante com capacidade de 100/20 toneladas por 15 metros de vão e levantamento do gancho de 25 metros, para serviços de manuseio de equipamentos na casa de força, classe de serviço CMAA 70-A1, operada por botoeira localizada na cabina aberta fixa na extremidade da ponte, com comando totalmente magnético.
- b) Um pórtico rolante com capacidade de 30 toneladas por 15 metros de vão e levantamento do gancho de 25 metros, para serviços de montagens e manutenção, clas se de serviço CMAA 70- "B", operando por botoeira fixa em uma das pernas do pórtico, com comando totalmente magnético.
- c) Um pórtico rolante com capacidade de 60 toneladas por 10 metros de vão e levantamento do gancho de 40 metros, para manuseió de "STOP LOGS", classe de serviço CMAA 70 "B", operando por botoeira fixa em uma das pernas do pórtico, com comando totalmente magnético.
- d) Talha elétrica com capacidade de 5 toneladas e levan tamento do gancho de 30 metros, operada por botoeira fixa na talha.
- e) 110 metros de caminho de rolamento em duas vias de trilho TR-57, com suas talas de junções, parafusos, batentes fim de curso, chapas de assento, arruelas excêntricas de centragem, clips de fixações dos tri-

0

1 11 4140



NOI-VL-10-85000-PT

k)

ı

19/22

CAPITULO 11.1

ESCOPO E LIMITES DE FORNECIMENTO (cont.)

11.1.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

lhos a viga de concreto, os chumbadores, suas porcas e arruelas.

(Aplicavel a ponte rolante 100/20t - item a) '

- f) 15 metros de caminho de rolamento em duas vias de trilho TR-57, idem itens acima.

 (Aplicavel ao portico rolante 30 t item b)
- g) 70 metros de caminho de rolamento em duas vias de trilho TR-37, idem demais itens acima.

 (Aplicável ao pórtico rolante 60t item c)
- h) 90 metros de caminho de rolamento em uma via de viga "I" laminada, com respectivos suportes, batentes e juntas, inclusive eletrificação trifásica por meiode barras de aço (perfil U).

 (Aplicável a talha 5t item d)
- 1) 110 metros de eletrificação longitudinal trifásica por meio de cantoneiras de aço invertidas 2 1/2" x 2 1/2" x 1/4" com suportes e fixações.
 (Aplicável a ponte rolante 100/20t item a)
- j) Um enrolador de cabo acionado por molas, com capacidade de enrolamento de 15 metros de cabo extra flexível múltiplo.

 (Aplicavel ao portico rolante 30t item b)

Um enrolador de cabo mororizado tomada central,

·



-Om

NOI-VL-10-85000-PT

20/22

CAPITULO II.1

ESCOPO E LIMITES DE FORNECIMENTO (cont.)

II.1.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

capacidade de enrolamento de 35 metros de cabo extra flexível múltiplo.

(Aplicavel ao pórtico rojante 60t - item c)



Ofm

NOI-VL-10-85000-PT

1

21/22

CAPITULO 11.1

ESCOPO E LIMITES DE FORNECIMENTO (cont.)

11.1.7 EQUIPAMENTOS MECÂNICOS AUXILIARES

Nosso fornecimento se limita a fabricação, e/ou ao fornecimento de componentes adquiridos de terceiros, dos equipamentos mecânicos e/ou eletromecânicos a serem incorporados aos seguintes sistemas da Usina Hidrelétrica da Foz do Noidore.

- Sistema de ventilação da Casa de Força.
- Sistema de água de refrigeração da Casa de Força.
- Sistema de ar condicionado para a Sala de Comando da Casa de Forca.
- Bombas de drenagem da Casa de Força.
- Sistema de exaustão das Salas de Baterias da Casa de Força.
- Sistema de exaustão da Sala de Bateria da Subest<u>a</u> ção Seccionadora.
- ~ Sistema de exaustão da Sala de Bateria da Subest<u>a</u> ção de Barra do Garça.
- Sistema de ar condicionado para a Sala de Comando da Subestação Seccionadora.
- Sistema de ar condicionado para a Sala de Comando da Subestação de Barra do Garça.

A descrição dos componentes a serem fornecidos está detalhada no Capítulo II.2.7 sendo que os seguintes componentes, a menos que claramente especificados naquele Capítulo, não estão incluídos neste fornecimento.

- Tubulações de ar, água ou óleo;





NO1-VL-10-85000-PT

22/22

CAPITULO 11.1

ESCOPO E LIMITES DE FORNECIMENTO (cont.)

11.1.7 EQUIPAMENTOS MECANICOS AUXILIARES (cont.)

- Cabos, flos elétricos para interligações dos equi pamentos;
- Obras civis necessárias para a complementação dos sistemas, em especial aquelas do sistema de trata mento de água;
- Valvulas, registros, etc., a menos que incorpora dos aos equipamentos descritos no Capítulo II.2.7.



6m

NOTEVL-10-85000-RT

EAPTTULO J. 2

DESCRICÃO DO FORNECIMENTO



-dm

NOI-VL-10-85000-PT

46.5

9.5

1/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO

II.2.1 GERADORES

a) REQUISITOS GERAIS

Esta especificação técnica deve ser considerada jun to com os demais documentos. Todos são mutuamente in terdependentes e indispensáveis à compreensão do con junto.

Esta especificação técnica cobre os principais requisitos relativos ao projeto, fabricação, ensaios, em balagem, supervisão de montagem e operação inicial de geradores de eixo vertical (acionados por turbinas hidráulicas), trifásicos, de 23900 kVA, 60 Hz, completos, exceto no que for especificado em contrário, para operação contínua na Usina Hidrelétrica de Foz do NOIDORE.

Nesta especificação, referimo-nos a um dos 4 gerado res objeto do fornecimento da presente Proposta.

A Casa de Força é do tipo coberta, conforme os desenhos.

Cada gerador deverá ser ligado a um transformador ele vador trifásico por meio de cabos, sendo que o transformador e os cabos não fazem parte deste fornecimento.

O objetivo da presente especificação é fazer que os equipamentos fornecidos sejam projetados, na medida do possível, de acordo com as práticas usuais do FOR

(9)



-Om

NOI-VL-10-85000-PT

2/91

CAPÍTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

NECEDOR, demonstrada pela sua experiência em proj<u>e</u> to, fabricação e métodos de montagem.



-Opon

NOI-VL-10-85000-PT

3/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

b) NORMAS

GENERALIDADES

O projeto, construção, características, desempenho e ensaio dos equipamentos incluídos nesta especificação técnica deverão estar de acordo com as seguintes normas, exceto onde indicado de forma diferente.

Os significados de todos os termos usados deverão ser como definidos nestas normas, exceto onde indicado de outra forma.

Em caso de desacordo entre as normas e esta especif<u>i</u> cação técnica, prevalecerá a especificação técnica.

LISTA DE NORMAS

Definições

"IEEE Standard Dictionary of Electrical and Eletronic Terms" (1971)

Gerador

"American Standard General Requirements for Synchronous Machines" (ANSI C.50.10.1965)

"American Standard Requirements for Salient Pole Synchronous Generators" (ANSI C.50,12.1965)



-dron

NOI-VL-10-85000-PT

4/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

1.2.1 GERADORES (cont.)

"Test Procedures for Synchronous Machines" (IEEE Publication no. 115.1965)

Sistema de Proteção Contra Incêndio

"Standard for Carbon Dioxide Extinguishing Systems" (National Fire Protection Association Standard.12)



dim

NOI-VL-10-85000-PT

5/91

CAPÍTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES

c) REQUISITOS BÁSICOS DE PROJETO

CAPACIDADE NOMINAL E CARACTERÍSTICAS

As características e o desempenho do gerador deverão ser como especificado abaixo.

Potência: 23900 KVA

Tensão nos terminais: 13,8 kV

Variação de tensão: ± 5 por cento

Fator de potência: 0,90

Frequência: 60 Hz

Temperatura máxima total permissível quando a temperatura da água de resfriamento estiver a 28°C:

- enrolamento do estator (RTD mais quente): 120 90;
- enrolamento do rotor (média por resistência): 12090.

Velocidade nominal: 225 rpm

Direção da rotação quando vista de cima: horária

Sequência de fases conforme ABNT

Reatâncias, baseadas em 23900 kVA e na tensão nominal nos terminais:



Am

NOI-VL-10-85000-PT

6/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

Reatância síncrona de eixo direto, valor para corrente nominal: não mais que 1,00 por unidade.

Reatância transitória de eixo direto, valor para corrente nominal: não mais que 0.35 por unidade.

Reatância subtransitória de eixo direto, valor para corrente nominal: não mais que 0,25 por unidade.

Relação x" / x" : não mais que 1,35.

Fator de influência telefônica à tensão nominal e 60 Hz, baseada nos pesos especificados na Seção 9 das normas ANSI C 50.12-1963.

Balanceado: não mais que 70.

Residual: não mais que 50.

Requisitos de curto-circuito: conforme a Seção 6 das normas ANSI C 50.12-1968.

Momento de inércia (GD2): não menor que 1100 tm2.

Velocidades críticas: conforme item II.2.1 - h.

Informações sobre a Turbina

Velocidade máxima durante a rejeição de carga: 360 rpm.

Of



Am)

NOI-VL-10-85000-PT

7/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

Velocidade de disparo máxima: 590 rpm

Diâmetro do poço da turbina: 4300 mm

Elevação do acoplamento entre flanges dos eixos da turbina e do gerador: 260,5 m

Empuxo hidraulico maximo (não incluindo o peso das partes rotativas da turbina): 250 t

Peso das partes rotativas da turbina: 28 t

Água do resfriamento

- pressão máxima: 3 kgf∠cm²

- pressão minima: 2 kgf/cm²

- temperatura máxima: 2890

Fontes de Tensão Auxiliar Disponíveis

Para motores, resistores de aquecimento, e retifica dores de 1 kW ou mais: 380 V (trifásico, ca, neutro solidamente aterrado).

Para resistores de aquecimento de paineis, ilumina ção e tomadas: 220 V (monofásico, ca, neutro solida mente aterrado).

Para proteção e controle: 125Vcc (com faixa de varia ção de +10a-20%).



-dimo

NOI-VL-10-85000-PT

12/14

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.4 SISTEMA DE REGULAÇÃO DE VELOCIDADE (cont.)

INSPEÇÕES E ENSAIOS DOS SISTEMAS DE REGULAÇÃO DE VE-LOCIDADE NA FÁBRICA

O cubiculo do regulador, o atuador e seus equipamen tos auxiliares deverão ser completamente montados na fábrica e testados dentro do possível.

Os tanques de pressão deverão suportar um teste <u>hi</u> drostático de 150% da pressão nominal.

Os tanques de óleo sem pressão deverão ser testados contra vazamentos com óleo quente ou por outros meios aprovados pelo PROJETISTA ante que alguma pintura se ja feita.

As várias partes dos equipamentos do regulador deverão ser convenientemente marcadas e identificadas du rante a montagem na fábrica para assegurar uma montagem correta e alinhamento no campo. As unidades deverão ser embarcadas com partes completas e de fácil colocação em operação.



dom

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

I

13/14

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.4 SISTEMA DE REGULAÇÃO DE VELOCIDADE (cont.)

Ensaios de Desempenho

O regulador deverá ser testado na fábrica para de monstrar que o mesmo possui o desempenho exigido nas ESPECIFICAÇÕES, no que diz respeito a tempo morto, faixa morta, estatismo e velocidade de resposta. Os testes deverão ser baseados nas prescrições do ASME-Power Test Code for Speed, Temperature and Pressure Responsive Governors, e sob certas exceções que poderão ser mutuamente aceitas pelo FABRICANTE e a PROJETISTA.

Três cópias dos relatórios desses testes deverão ser fornecidas à CODEMAT e à PROJETISTA.

No mínimo 60 dias antes dos ensaios de desempenho, deverá ser fornecido para aprovação, uma descrição detalhada dos procedimentos e equipamentos a serem usados nos testes.



Ahm

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

14/14

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.4 SISTEMA DE REGULAÇÃO DE VELOCIDADE (cont.)

c) LISTA DE PEÇAS SOBRESSALENTES DO REGULADOR

Relacionamos a seguir, as peças sobressalentes sugeridas, para 4 reguladores de velocidade:

- 1 Jogo de placas intercambiáveis para os circuitos eletronicos do ETR-30 e o regulador de potência.
- 1 Servoválvula de comando para o distribuidor e uma para a roda da turbina.
- 2 Bobinas magnéticas para as servoválvulas princ<u>i</u> pais.
- 2 Elementos de filtros.
- ~ 1 Jogo de pressostato.
- 1 Jogo fim de curso.
- 1 Indicador de nível de óleo.
- 1 Indicador de temperatura.
- 1 Jogo de vedações.



10 m

T9-00,028-01-1VL-100

1/5

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.5 VÁLVULA BORBOLETA

a) DESCRIÇÃO

A valvula borboleta será do tipo bi-plana de modo a minimizar as perdas de para através dela. Será di mensionada para fechamento de emergência contra a máxima pressão de água. O comando de fechamento poderá ser remoto através da sala de controle ou do local. A abertura da valvula só será permitida após a equalização de pressão pela tubulação do "BY-PASS".

O corpo da valvula sera bipartido fabricado a partir de chapas de aço de aplicação em vasos de pressão , com flanges para aparafusamento às peças de extensão de montante e jusante. Possuira também um anel de aço inoxidavel que formara a superfície de encosto da vedação do disco. Buchas substituíveis de bronze. lubrificadas com graxa a alta pressão, a partir do sistema de lubrificação centralizada da unidade irão formar os mancais para os munhões do disco. A vedação dos munhões evitara que a água penetre mos mancais. Sera provido de base e olhais para içamento.

O disco da válvula será do tipo bimplano fabricado a partir de chapas de aço de aplicação em vasos ide pres são, com petfil adequado para minimizar as pérdas de carga. Possuirá uma vedação de borracha substituível com sede e anéis de retenção. Possuirá dois munhões forjados sendo um deles com extensão para conectar a alavanca de acionamento do mecanismo de operação. La



fm

NOI-VL-10-85000-PT

1

2/5

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.5 VALVULA BORBOLETA (cont.)

da munhão possuirá luvas de aço inoxidável na região da vedação.

O mecanismo de operação da válvula constituirá de uma alavanca chavetada na extensão do munhão aciona da por um servomotor de acionamento hidráulico de simples ação. O fechamento da válvula será feito por um contra peso com a velocidade de fechamento contro lada por ação do servomotor. A abertura da válvula, ocorrerá pela ação do servomotor que receberá óleo proveniente do tanque de pressão. Um indicador de posição e chaves limites mostrarão a posição da válvula. Uma trava de segurança segurará firmemente o disco na posição completamente fechada.

Uma peça de extensão de jusante será fabricada a partir de chapas de aço de aplicação em vasos de pressão com uma flange aparafusada ao corpo da válvula, e a outra extremidade será conectada à caixa espiral por uma junta tipo "DESLIZANTE". Essa junta evita que, caso a válvula feche rapidamente, esse esforço seja transmitido para a caixa espiral, e para facili tar uma eventual desmontagem da válvula.

Uma peça de extensão de montante será fabricada a partir de chapas de aço de aplicação em vasos de pressão com uma flange aparafusada ao corpo da válvula, com sua outra extremidade preparada para solda gem de campo com o conduto forçado.



Jum

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

3/.5

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.5 VÁLVULA BORBOLETA (cont.)

Uma tubulação "BY-PASS" para equalização de pressão possuirá uma válvula operada hidraulicamente é uma de reserva operada manualmente.

A valvula será completamente montada na fábrica.

Os ensaios de pressão e de vazamento na fábrica não estão incluídos neste fornecimento.



dom

NOI-VL-10-85000-PT

1

4/5

CAPTTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.5 <u>VÁLVULA BORBOLETA</u> (cont.)

b) DADOS TĒCNICOS

DADOS TECNTOS	
Diâmetro nominal	4200 mm
Comprimento	1200 mm
Pressão de projeto	60 mca
Tempo de fechamento	2-4 min. ajustāvel
Tempo de abertura	2-4 min. ajustável
Perda de carga sob	
vazão nominal	0,17 mca



J.mr

NOI-VL-10-85000-PT

5/5

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

- II.2.5 <u>VÁLVULA BORBOLETA</u> (cont.)
 - c) PEÇAS SOBRESSALENTES
 - 1 (um) anel de vedação do disco
 - 2 (dois) anéis de vedação da junta tipo "DESLIZANTE"
 - ~ 2 (dois) conj. de gaxetas para os mancais
 - 2 (dois) anéis "O" para vedação das flanges





NOI-VL-10-85000-PT

ŀ

43/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cant.)

11.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

- características estáticas de todos os disposit<u>i</u>
 vos individuais e da malha de controle completa;
- faixa de controle em operação manual;
- faixa de controle dos dispositivos de ajúste. de tensão;
- funcionamento dos circuítos de controle automático e manual;
- comutação de controle automático para controle ma nual, e para operação do dispositivo seguidor;
- funcionamento simulado dos limitadores:
- funcionamento de todos os reles e dispositivos de intertravamento, controle, supervisão e proteção;
- características das fontes de alimentação interna;
- funcionamento nos valores máximos e mínimos espe cificados para a tensão de alimentação à frequên cia nominal;
- ensaio de tensão aplicada, em 60 Hz, de 1,5 kV rms durante 1 minuto;
- verificação dos dispositivos para teste.

Of





NOI-VL-10-85000-PT

i

44/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

Disjuntor de Campo

O disjuntor ou chave de campo deverá ser ensaiado de acordo com a norma ANSI C.37-18 - 1968.

No mínimo, cada disjuntor ou chave deverá ser submetido aos seguintes ensaios:

- ensaios de tensão aplicada;
- funcionamento do disjuntor:
 - fechamento, para tensão auxiliar na faixa 80% até 120% do valor nominal;
 - disparo, para tensão auxiliar na faixa 70% até
 120% do valor nominal;
 - operação por controle local e controle remoto simulado;
- tempo de operação dos contatos principais e dos contatos de descarga para tensão auxiliar normal;
- operação manual do disjuntor;
- resistência ohmica das bobinas de operação e da resistência auxiliar.





NOI-VL-10-85000-PT

ŀ

45/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

f) PEÇAS SOBRESSALENTES

Equipamentos

- 2 (dois) tiristores
- 1 (um) conjunto de cartões de circuito impresso
- 2 (dois) fusiveis de força
- 2 (dois) capacitores de amortecimento
- 2 (dois) resistores de amortecimento
- 2 (dois) reatores impedância (acoplamento)
- 2 (duas) lâmpadas indicadoras
- 1 (um) lote de peças da chave magnética do campo
- 1 (um) motor para o regulador automático de te $\underline{\mathbf{n}}$ são
- 1 (.um) motor para ventilador

Peso e dimensões do volume

 Comprimento :
 1000 mm

 Largura :
 1000 mm

 Altura :
 1000 mm

 Peso :
 500 kg



Storr

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

73/91

CAPTTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

- 4 (quatro) conjuntos de gaxetas de freios;
- 1 (um) resfriador de ar completo;
- 12 (doze) DTR's para as bobinas do estator;
- 2 (dois) conjuntos de lonas de freios;
- 1 (um) DTR para o mancal de escora;
- 2 (dois) DTR's para os mancais de guia;
- 6 (seis) DTR's para o ar de refrigeração;
- 1 (um) DTR para o óleo de lubrificação;
- 1 (um) termostato;
- 2 (dais) indicadores de nivel;
- 1 (um) indicador de vazão;
- 4 (quatro) chaves fim de curso;
- 1 (um) manômetro:
- 1 (um) pressostato:
- 1 (uma) välyula solenõide;
- 2 (dois) aquecedores de ambiente.





NOI-VL-10-85000-PT

74/91

CAPTTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

q) PINTURA E ACABAMENTO

GERADOR

Todas as superfícies de componentes de aço, não usinadas, exceto aquelas as quais serão embutidas no concreto, deverão ser completamente limpas na fábrica por meio de jato de areia ou granalha de aço, e pintadas com duas demãos de tinta de base anti-corrosiva.

Em geral, a pintura externa final será feita na OBRA, pela montadora, sendo a tinta para esta finalidade incluído no fornecimento dos geradores.

Somente aquelas peças para as quais o acesso se tor nará difícil após a montagem do equipamento na OBRA, é que deverão receber a pintura final, pelo FORNECE-DOR, na fábrica. Em tais casos, deverão ser aplica das pelo menos três demãos de tinta esmaltada á base de resina sintética.

As superfícies usinadas deverão ser protegidas para transporte e armazenamento, por um composto anti-cor rosivo, o qual deverá ser submetido à aprovação do cliente. A camada protetora deverá ser facilmente re movida antes da montagem na OBRA, usando-se hexana ou outro solvente comercialmente disponível.



-Om

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

75/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

TINTAS

Amostras e/ou descrições técnicas detalhadas dos <u>ma</u> teriais de pintura, e métodos propostos, deverão ser submetidos à aprovação do cliente.

A cor da tinta de acabamento será especificada pelo cliente, posteriormente.

Todas as resinas deverão ser de um tipo tal que a polimerização da pintura de retoque ou de serviços de reparo no campo, não deverá necessitar de habilidade especial ou do uso de equipamentos especiais, tais como aquecedores, produtos químicos, etc. A tinta de reparo deverá aderir efetivamente à superfície retocada.

Pelo menos quatro latas de 1 litro, de cada tipo de tinta usada, retiradas do mesmo lote, usado para pintura do item correspondente na fábrica, deverão ser fornecidas para cada gerador.





NOI-VL-10-85000-PT

1

76/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

r) <u>DESENHOS</u>

Deverão ser fornecidos desenhos a fim de ilustrar os procedimentos propostos de construção e desmontagem, e para indicar as dimensões principais de todo o equipamento oferecido, incluindo pelo menos o seguinte:

Seção transversal axial do gerador.

Planta do gerador.

Diagrama de içamento, mostrando o contorno dos componentes maiores com os dispositivos de içamento, fixação ao gancho do pórtico rolante e espaços livres requeridos.







NOI-VL-10-85000-PT

77/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

s) PROCEDIMENTO DE MONTAGEM, DESMONTAGEM E REMONTAGEM

Deverão ser fornecidas, 3 meses antes da entrega do 1º gerador, pelo menos as seguintes informações:

Detalhes suficientes para demonstrar a facilidade de execução dos procedimentos e de qualquer requisito especial tal como equipamento, espaço, bloqueio do acesso para a turbina, para pelo menos as seguintes atividades:

- montagem do rotor, na área de montagem;
- montagem do estator, na área de montagem;
- montagem do estator, no poço do gerador;
- montagem dos mancais de escora e guia;
- remoção e substituição das bobinas do estator;
- remoção e substituição das unidades pólo-bobina;
- acesso para inspeções e manutenção de rotina.

Cronograma indicando:

- tempo aproximado e sequência de montagem do gera dor e equipamentos associados; considerando a mon tagem do estator na área de montagem e no poço do gerador;
- número e tipo do pessoal do FORNECEDOR no LOCAL DA
 OBRA durante cada estágio da montagem e ensalo;
- número e tipo do pessoal requerido a ser fornecido pela MONTADORA durante cada estágio da montagem e ensaio.





Am

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

78/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

t) EMBALAGEM PARA EMBARQUE

Deverá ser fornecida, durante a fabricação, descrição da embalagem a ser utilizada para os principais componentes, incluindo pelo menos:

- bobinas do estator;
- placas do núcleo do estator;
- placas do anel magnético do rotor;
- bobinas de campo e polos;
- eixo;
- maiores componentes fabricados;
- cubiculos;
- barramento de fases isoladas;
- mancais de escora e guia.





Dom

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

79/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

u) ENSAIOS

Informações relativas aos ensaios propostos para os componentes e o equipamento completo deverão ser providos, incluindo pelo menos o seguinte:

Lista dos ensaios na fábrica propostos para os componentes e os conjuntos.

Lista dos ensaios de comissionamento e aceitação, a serem executados na OBRA, incluindo uma descrição dos métodos a serem utilizados.

Lista itemisada, com preços por item, de todo o equi pamento, instrumentos e dispositivos requeridos para os ensaios no LOCAL DA OBRA.

Q



-Opm

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

80/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

v) INSPEÇÃO E ENSAIOS DURANTE A FABRICAÇÃO

GENERALIDADES

As inspeções e os ensaios durante a fabricação deverão atender aos requisitos gerais especificados.

INSPEÇÃO

Pelo menos o seguinte deverá ser inspecionado. pelo INSPETOR, em estágios adequados durante a fabricação:

- bobinas de estator;
- lâminas do núcleo do estator;
- bobinas de campo;
- eixo, na fábrica da companhia siderúrgica, após a perfuração, porém antes da usinagem final da super fície externa;
- fundições principais;
- radiadores de ar e radiadores de óleo dos mancais;
- embalagem de componentes principais;
- qualquer outro equipamento que o INSPETOR considerar necessário.

Os seguintes sub-conjuntos deverão ser montados na fábrica e deverão ser inspecionados pelo INSPETOR p<u>a</u>ra a 1ª unidade;

armação do rotor com montagem experimental de parte do anel magnético do rotor;



dom

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NO1-VL-10-85000-PT

81/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

- mancais de escora e guia combinados incluindo res friádores de óleo e tubulação associada;
- carcaça do estator com resfriamentos de ar e tub<u>u</u> lação associada;
- qualquer outra tubulação fixada ao suporte superior a qual possa ser deixada montada nestes componentes para transporte para a OBRA.

ENSAIOS NA FÁBRICA

Generalidades

Todos os ensaios serão realizados de acordo com as normas especificadas no Capítulo II.2.1-b, e com qual quer outra norma ANSI, NEMA, IEEE apropriada, e sa tisfazer aos requisitos, exceto quando especificado de outra forma nestas especificações.

O programa de ensaios deverá incluir pelo menos os ensaios especificados abaixo:

Cada bobina do enrolamento do estator:

- ensaio de tensão aplicada, a 60 Hz durante um minuto, com tensão aplicada de pelo menos (2 V + 1000) volts, valor eficaz (onde V é a tensão nominal entre fases);
- ensaio de tensão entre condutores, com 110V, 60Hz;







Dom

NOI-VL-10-85000-PT

I

82/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

- fator de dissipação a 60 Hz, em intervalo de 0,2 V na faixa de ao menos 0,2 V a 1,0 V, onde V $\tilde{\rm e}$ a tensão nominal entre fases.

NOTA

- A Será estabelecido um sistema para controle esta tístico de qualidade da bobina, baseado nas medições de fator de dissipação, em cooperação com o INSPETOR, destinado a permitir a tomada oportuna de medidas corretivas, quando estas se tornarem necessárias.
- B O cliente considerará a permissão para que seja reduzido o número de bobinas nas quais deverá ser realizado o ensaio de fator de dissipação, se uma das seguintes condições for satisfeita:
 - se o FORNECEDOR puder demonstrar que possui bastante experiência na fabricação de bobinas usando o mesmo tipo de isolamento, e que os resultados de ensaios tenham mostrado que o isolamento é de alta qualidade;
 - se o INSPETOR constatar que o controle estatis tico mencionado na NOTA A mostra que uma alta qualidade tenha sido alcançada em um período inicial adequado, durante a fabricação das bo binas.





Son

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

1

83/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

Uma bobina do enrolamento do estator, selecionada aleatoriamente de cada lote, correspondente a um $g\underline{e}$ rador:

- ensaios, como no item anterior;
- rompimento da parede principal do isolamento, a 60 Hz;
- exame por dissecação.

Cada RTD:

- Medida de resistência a 259 C.

Cada bobina de campo:

- tensão aplicada, com a bobina montada no seu pólo a 60 Hz, durante 1 minuto, com valor eficaz igual a 10 vezes a tensão de campo do gerador à potência nominal contínua e com 105% da tensão nominal, po rém não inferior a 3,5 kV.
- ensaio entre espiras, não inferior a 20 V entre ca da par de espiras adjacentes.

Montagem dos aneis coletores:

- ensaio de tensão aplicada, conforme especificado para as bobinas de campo.



April)

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

1

84/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

#1.2.1 GERADORES (cont.)

Cada radiador de ar e de óleo:

- ensaio hidrostático a 10 kg/cm², durante 2 horas.

ENSAIOS DE CAMPO

GENERALIDADES

Todos os ensaios deverão ser realizados de acordo com a Publicação nº 115, 1965, "Test Procedures for Synchronous Machines", do IEEE.

ENSAIOS DE MONTAGEM

Enrolamentos do Estator e do Rotor

Quando o estator e o rotor tiverem sido instalados no poso do gerador, e tiverem sido completadas todas as conexões do enrolamento, porem antes da montagem final do suporte superior e das chapas de cobertura, deverão ser efetuados ensaios de tensão aplicada, a 60 Hz, como se segue:

- enrolamento do estator: (2V + 1) kV eficaz, onde
 V é a tensão nominal fase-fase, em kV;
- enrolamento do rotor: tensão de ensaio, conforme especificado para as bobinas de campo.

Ø



Am

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

ſ

85/91

CAPTTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

Sistema de Tubulação

Deverá ser aplicado um ensaio de pressão hidrostát<u>i</u> ca em cada sistema de tubulação completamente mont<u>a</u> do:

- água de resfriamento dos radiadores de óleo e ar;
- ar de freio;
- óleo para o sistema de macaco;
- co₂

O ensaio de pressão deverá ser pelo menos 1,5 vezes a máxima pressão a qual o sistema poderá ser submetido em operação.

ENSAIOS DE COMISSIONAMENTO

Gerador

As seguintes medidas deverão ser feitas e registradas para cada gerador, após o balanceamento final do rotor:

- comprimento do entreferro entre cada p\u00f3lo e o n\u00fa
 cleo, nas partes superior e inferior do rotor, e posiç\u00e3o do rotor relativa ao estator quando forem feitas as medidas;
- amplitude de vibração, acima e abaixo do rotor, sob as seguintes condições:

(g)



Opon

NOI-VL-10-85000-PT

ı

86/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

- i) desexcitado, na velocidade nominal, na sobr<u>e</u> velocidade regulada, e em uma velocidade i<u>n</u> termediária entre estas:
- ii) em vazio, com excitação ajustada a um valor correspondente à tensão nominal do gerador na velocidade nominal sem carga, na velocidade nominal, e na velocidade na qual a proteção de sobretensão pararia a unidade normalmente sob estas condições;
- iii) com carga nominal na velocidade nominal.

NOTA

- A Para i) e ii) a velocidade deverá ser aumentada gradativamente do valor nominal até o valor superior especificado, de maneira que se ocorrer qual quer aumento significativo na vibração, em alguma velocidade intermediária, esta vibração poderá ser observada e registrada.
- B As medições acima deverão ser repetidas após 12 meses de operação comercial, aproximadamente, ou seja, imediatamente antes de expirar o período de manutenção garantida.

Pelo menos os seguintes ensaios deverão ser realizados em cada gerador e em seus equipamentos associa dos antes que sejam entregues para operação come<u>r</u> cial:



Am)

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

j

87/91

Veja NOTA

CAPTTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

Referência na Pu

11.2.1 GERADORES (cont.)

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	blicação nº 115,	
	do IEEE.	
,	40.1220,	
Medida da resistência		
a frio do enrolamento		
de armadura e do ca <u>m</u>		_
po	2.10	Α
Resistência de isola		
_		
mento dos enrolame <u>n</u>		
tos de armadura e do		
campo	2.01	
F		_
Ensaio dielétrico	2.05.15	В
Curva de saturação em		
vazio	2 05 25	
Vazio	3.05.35	
Curva de saturação em		
curto-circuito	3.05.50	
curto-crrcurto	3.03.50	
Elevação de temperatu		
ra dos enrolamentos ,		
núcleo e mancais	5	С
		C
Tempo para parar a		
unidade a partir da		
velocidade nominal		D
TELEFORM OF HOMELING		v



&m)

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

88/91

CAPTTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

NOTA

- A As medidas deverão ser feitas antes das prime<u>i</u> ras rotações da máquina, de maneira que possam ser obtidos valores exatos para uso nos ensaios de aceitação.
- B O ensaio de tensão aplicada deverá ser realizado quando os enrolamentos estiverem quentes. A ten são de ensaio deverá ser 0,85 (2 V + 1), a 60 Hz, aplicada durante 1 minuto, onde V é a tensão no minal fase-fase, em kV.
- C A instrumentação especial para ensaio deverá ser usada para medida da potência de saída do gera dor e da tensão e da corrente de campo, de manei ra que um registro exato de temperatura possa ser disponível para referência futura.
- D Os freios deverão ser aplicados a 40% da veloc<u>i</u> dade nominal.

ENSAIO DE ACEITAÇÃO

Os seguintes ensaios deverão ser realizados em um gerador a ser selecionado pela CODEMAT para verificar a concordânçia das características e do desempenho do gerador com o CONTRATO:



Am

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NO1-VL-10-85000-PT

89/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

	•	
	Referência na P <u>u</u> blicação nº 115, do IEEE.	Veja NQTA
Medida da resistência a frio dos enrolame <u>n</u> tos da armadura e do campo	2.10	A
Curva de saturação em vazio	3.05.35	
Curva de saturação em curto-circuito	3.05.50	
Perdas segregadas Temperatura dos envo- lamentos, núcleo e mancais	3.20 5	
Requisitos para água de resfriamento	· ·	-
Oscilogramas da forma de onda	2.40.05	В
Fator de <u>interferên</u> cia telefônica	2.35	
Curto-circuito súbito	7.05	С



Am)

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

90/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

	Referência na P <u>u</u> blicação nº 115, do IEEE.	Veja NOTA
Tensão aplicada	2.15.15	D
Reatância transitória no eixo direto	7.25.15	
Reatância subtransit <u>ó</u> ria no eixo direto	7.30.10	
Reatância subtransit <u>o</u> ria no eixo quadrat <u>u</u> ra	7.30.25	•
Reatância de sequên	7.30.23	
cia negativa	7.30.25	

NOTA

- A Os resultados de ensaios de comissionamento cor respondentes poderão ser aceitos em lugar deste ensaio, se as medidas foram de exatidão confi<u>a</u> vel.
- B Deverá ser feito um registro da forma de onda da tensão terminal nominal fase-fase e fase-terra , em vazio.



Drm)

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

1

91/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

- C O ensaio de curto-circuito súbito deverá ser realizado para tensões terminais iniciais, em vazão, a aproximadamente 25%, 45%, 60% e 75% da tensão nominal.
- D Imediatamente após a conclusão dos ensaios de curto-circuito instantâneo, o enrolamento do es tator deverá ser submetido a um ensaio de tensão aplicada de 0,7 (2V+ 1) kV, a 60 Hz, durante 1 minuto, onde V é a tensão nominal fase, em kV.

Todos os instrumentos e transformadores para instrumentos deverão ser colocados um pouco antes do início do programa de ensaios, por outros.



8m

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NO1-WL-10-85000-PT

1/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.2 SISTEMA BE EXCITAÇÃO

a). REQUISITOS GERAIS.

Características da excitatriz

Capacidade nominal da excitatriz com todos os modulos de pontes retificadoras de reserva fora de serviço, à temperatura ambiente de ADOC e agua fria de 280C, com o motor dos ventiladores de ar de resfria mento à mínima tensão e frequência especificadas, e temperatura de ponto mais quente da junção 100C abaj xo do limite de temperatura da junção:

- capacidade continua nominal: não menor que 110% dos requisitos de excitação para o gerador carrega do com 23,9 MVA com fator de potência 0,90, a 105 por cento da tensão nominal, com a temperatura do enrolamento do campo 120%.
 - capacidade de curta-duração: pão menor que o requerido para o ciclo de serviço do sistema de excitação especificado no Capitulo 41.2,2 c, desitas especificações.

Tensão teto pominal da excitatriz guando carregada com um resistor do enrolamento do campo a 1,0000:

- tensão teto positiva: "não menor que 3,8 pu.
- OBS.: Tensão de 1 pu = tensão do campo necessária para produzir a tensão nominal em vazio na l<u>i</u>

♥ VILLARES

Am

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VE-10-85000-PT

1

2/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

nha do entreferro quando a temperatura do en rolamento for de 100%.

Tempo de resposta dos sistemas de excitação: não mais do que 0,02 s.

Características do transformador de excitação

Capacidade contínua nominal: não menor que o reque rido para prover a capacidade contínua nominal da excitatriz.

Elevação de temperatura acima de 40°C de temperatura ambiente, para capacidade nominal continua, com 'a tensão nominal nos terminais do gerador e 60 Hz:

- enrolamento (ponto mais quente): não mais do que 80°C.

Nível de ruído à tensão e frequência nominais: conforme as normas da NEMA TR1 - 1968, Seção TR1-9.04, Tabela 0-1.

Requisitos de curto-circuito: conforme ANSI C.57 . 12.00.

Frequência nominal: 60 Hz.

Classe de tensão de A.T.: 15 kV.



-lm)

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

3/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO, (cont.)

II.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

Classe de isolamento: B.

Nível básico de isolamento (BIL): 110 kV.



Amo

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

Ī

4/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

b) NORMAS

O projeto, construção, características, desempenhos e ensaio dos equipamentos deverão estar de acordo com as seguintes normas, exceto onde indicado de modo do diferente. Em caso de desacordo entre estas normas e as especificações técnicas, prevalecerá a especificação técnica:

"IEEE Standard Criteria and Definitions for Excitation Systems for Synchronous Machines" (IEEE Standard 421-1972).

"American Standard Requirements, Terminology and Test Code for Pool-Cathode Mercury Rectifier Transformers" (ANSI-C.34.2 - 1968).

"USA Standard Practices and Requirements for 'Semi-Conductor Power Rectifiers" (ANSA C.34-2-1968, R 1973).

"Transformers, Regulators and Reactors" (NEMA Standard TR1 - 1968).

"Requirements for Field Discharge Circuit Breakers" (ANSI C.37.18 - 1968).





NOI-VL-10-85000-PT

5/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

c) REQUISITOS BÁSICOS DE PROJETO

GENERALIDADES

O sistema de excitação para controle de cada gerador deverá ser do tipo de alta resposta inicial, incorporando:

- um transformador de excitação, alimentado pelos ter minais do gerador;
- um retificador de força com circuitos para geração e distribuição de pulsos de controle;
- um regulador continuamente atuante;
- um controle manual.

O sistema de excitação deverá ser aquele com o qual o FORNECEDOR tenha tido experiência comprovada, ade quada, relacionada com os requisitos para os gerado res da Usina Hidrelétrica de Foz do Noidore.

Para operação de rotina, as unidades serão controla das remotamente, da sala de controle central, ou se ja, todas as operações tais como partida e parada da unidade, fechamento ou disparo manual do disjuntor de campo, seleção de controle manual automático, ajuste da tensão de referência, controle manual de excitação, etc., serão realizados na sala de contro





NOI-VL-10-85000-PT

I

6/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.).

11.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

le. Deverão ser providos controles locais para exec \underline{u} ção de ensaios.

CONDIÇÕES AMBIENTAIS

O sistema de excitação deverá atender a todos os requisitos da presente especificação sob as seguintes condições ambientais:

- maxima temperatura do ar: 40ºC

- temperatura media do ar : 34ºC

- minima temperatura do ar: 1490

- umidade relativa do ar : >80%

RECURSOS

O sistema de excitação deverá prover pelo menos os seguintes recursos:

- controle automático de excitação dos geradores, individualmente:
- controle manual da excitação dos geradores, indiv<u>i</u> dualmente;
- limitação automática da corrente de campo para va lores seguros, máximos e mínimos, pré-determinados;
- polarização inicial do campo do gerador na partida;
- estabilização do sistema de potência;
- desempenho automático das funções requeridas pelos procedimentos sequenciais de controle automático de partida e de parada;







NOI-VL-10-85000-PT

. 7/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

- rapida desexcitação do campo do gerador;
- supervisão e proteção de todas as partes do equipamento;
- rapida localização e substituição de componentes defeituosos.

DESEMPENHO

Generalidades

Quando em operação sob controle automático, o sistema de excitação deverá prover operação estável e se gura sob as condições especificadas a seguir, mantendo a tensão regulada dentro dos limites especificados.

Operação em Condições Estáveis

A tensão média nos terminais do gerador deverá ser mantida dentro de ± 0,5% do valor ajustado, sob con dições estáveis de carga e de frequência como se se gue:

- qualquer carga ou excitação dentro da faixa de operação do gerador, incluindo fator de potência zero subexcitado e sobrexcitado, conforme os valores es pecificados no Cap. II.2.2-a, desta especificação.
- qualquer tensão nos terminais do gerador na faixa de 80% a 110% do valor nominal;



VILLARES

dring

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

1

8/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

- qualquer frequência na faixa de 57 Hz a 63 Hz.

A tensão media nos terminais do gerador deverá ser mantida dentro de ± 0,5% do valor ajustado, quando operando em vazio e velocidade constante, com qual quer velocidade na faixa de 105% a 160% da velocidade nominal.

Rejeição de Carga

Quando uma carga igual à potência nominal do gerador for rejeitada por terminais do gerador, a tensão media trifasica nos terminais do gerador deverá satisfazer as seguintes condições:

- o māximo valor atingido não deverá exceder a 120% do valor ajustado;
- a tensão deverá ser rapidamente restabelecida para dentro de ± 0,5% do valor ajustado, passando por 110% do valor ajustado em não mais que 0,5 segundos, a partir do momento de rejeição de carga;
- uma vez restabelecida para a faixa de [±] 0,5% do va lor ajustado, a tensão deverá ser mantida dentro destes limites ao longo de todo o período de sobre velocidade, de duração de 30 segundos, com veloci dade máxima de 160% da velocidade nominal.



Dom)

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

9/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

Sensitividade

Uma variação de 2% na tensão regulada do gerador de verá produzir a tensão máxima da excitatriz, a partir da tensão nominal do campo a plena carga.

Ciclo de Trabalho

O sistema de excitação deverá ser capaz de suportar a seguinte sequência sem danos ou operação indevida:

- i) Gerador operando na potência nominal continua, com estabilidade das temperaturas do gerador e do equipamento de excitação;
- ii) Curto-circuito trifásico de duração de 6 ci clos nos terminais do gerador, seguido de des ligamento da unidade;
- iii) Corrente teto de excitação durante 30 segundos;
- iv) Retorno imediato à operação contínua da potên cia nominal.

Faixa de Controle

Quando operando sob condições estabilizadas e contr<u>o</u> le automático, deverá ser possível controlar a te<u>n</u> são nos terminais do gerador, em qualquer valor de<u>n</u> tro da faixa de 80% a 110% do valor nominal.



Asm)

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

10/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

Quando operando sob controle manual deverá ser possivel controlar a corrente de excitação do gerador, em qualquer valor dentro da faixa de zero até a corrente nominal da excitatriz.

Sequência de Partida e de Parada

O sistema de excitação deverá permitir as seguintes operações a serem realizadas automática e suavemente, como uma parte integrante das sequências automáticas de partida e de parada normal da unidade.

- i) Sequência de partida:
 - elevação da tensão do gerador até o valor no minal para sincronização;
 - ajuste da tensão do gerador conforme necessá rio para a sincronização com o barramento.
- ii) Sequência de parada:
 - . diminuição de carga reativa antes do disparo do disjuntor principal.
- NOTA: O disjuntor de campo não será aberto durante o procedimento de parada normal.

Durante o procedimento de partida nenhuma fon te de alimentação externa será disponível, exceto para escorva do campo.

Nenhum ajuste manual da excitação deverã ser







NOI-VL-10-85000-PT

11/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.2 <u>SISTEMA DE EXCITAÇÃO</u> (cont.)

necessário durante os procedimentos automáticos para o controle de partida e de parada normal.

Função de Transferência

O FORNECEDOR deverá fornecer o diagrama de bloco do sistema de excitação completo bem como do regulador de tensão, indicando a função de transferência de cada dispositivo associado, tal como amplificadores, estabilizadores, sinais de realimentação e amortecimento, etc., de preferência em acordo com a representação padronizada da IEEE.

EQUIPAMENTOS

Generalidades

Todos os equipamentos do sistema de excitação, junta mente com todas as fontes auxiliares associadas, equipamentos de testes, circuitos de proteção e outros equipamentos auxiliares, porém excluindo o transformador de excitação e aqueles itens para controle remoto especificados para serem fornecidos em separado, para montagem POR OUTROS, deverão ser localizados em cubiculos de aço.

Todo o equipamento deverá ser projetado para facili dade de manutenção e reparo.





NOI-VL-10-85000-PT

12/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

Deverão ser usados componentes estáticos, funcional mente arranjados em unidades extraíveis, em todas as partes. Não será permitido o uso de válvulas eletr<u>o</u> nicas.

Tanto quanto praticavel deverá ser usado projeto mo dular de componentes. Os módulos deverão ser pronta mente removíveis e substituíveis. Deverão ser providos dispositivos de supervisão/testes/indicação para permitir rápida identificação de componentes defeitu osos, inclusive pontos de teste em todos os cartões de circuíto impresso.

Confiabilidade

A confiabilidade de todos os componentes deverá ter sido comprovada por testes e experiência em operação, e todos os componentes deverão ser projetados combastante folga.

Em partes críticas do equipamento deverá haver redundancia adequada para minimizar o perigo de falhas e tanto quanto praticavel, os circuitos deverão ser projetados para assegurar que após uma falha as condições de operação sejam seguras.

Fontes de Serviços Auxiliares

O sistema de excitação para cada gerador deverá ser inteiramente autônomo, independente de outros gerado





NOI-VL-10-85000-PT

13/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

res, e de fontes externas de serviços auxiliares de ca. exceto para:

- escorva normal do campo;
- serviços auxiliares que não restringirão ou não se rão essenciais para a partida do equipamento;
- testes.

No caso de falta da fonte de ca , a partir da qual o fornecimento de força para os circuítos de controle eletrônico são derivados, ou de uma redução nesta fonte de tensão de ca. devido a uma falha no sistema de força, deverá haver uma imediata comutação automática para uma fonte auxiliar de emergência a partir da bateria de 125 Vcc da usina, a fim de que o sistema de excitação possa continuar operando corretamente sem qualquer interrupção. A comutação não deverá ser efetuada por dispositivos mecânicos.

Os circuitos de proteção e de supervisão serão supr<u>i</u> dos pela bateria de 125 Vcc dos serviços auxiliares da usina.

Transformador de Excitação

Generalidades

O transformador de excitação deverá ser trifásico. Ambos os enrolamentos do lado de ca e de co não de verão ser aterrados.





NOI-VL-10-85000-PT

14/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

Os requisitos detalhados para o transformador de excitação deverão ser especificados pelo FORNECEDOR para atender aos requisitos do sistema de excitação, porém o transformador deverá concordar com os requisitos especificados a seguir e aqueles especificados no Capítulo II.2.2 - a, destas especificações.

Aspectos Construtivos

O transformador deverá ser do tipo seco, sobre plat<u>a</u> forma de arraste.

Os terminais de alta tensão deverão ser adequados <u>pa</u> ra conexão a um barramento blindado de fases segreg<u>a</u> das.

Deverão ser fornecidos elos removíveis em ambos os lados de ca e cc.

Deverão ser fornecidas duas placas de aterramento , completas, com conectores e parafusos de fixação, lo calizadas em lados opostos da base de arraste.

As placas de aterramento deverão ser de aço inoxida vel ou de aço revestido de cobre solidamente solda dos à base de arraste. Os conectores deverão ser do tipo NAR, da BURNDY ou similar, adequados para conexão dos cabos de cobre para aterramento fornecidos POR OUTROS.

VILLARES

for

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

15/45

CAPTTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

Dispositivos de Proteção

O sistema de excitação deverá apresentar as seguintes proteções: contra sobrexcitação, sobrecorrente, perda de sincronismo, tempo excessivo de escorvamento, sobretensão no campo, falha nos tiristores, sur tos de tensão e deverá estar conforme item "Proteção e Controle", destas especificações.

Fiação e blocos terminais

Todos os cabos para equipamentos de controle, super visão e proteção deverão ser terminados em réguas de bornes no cubículo de excitação e do transformador de excitação.

Toda fiação de instrumentos e de controle deverá pos suir isolamento classe 600 V, com isolamento resis tente à propagação da chama, tipo TA ou TBS, conforme especificado na norma CL-1971, ANSI Standard National Electric Code, exceto a fiação flexível que deverá ser do tipo flexível AVB ou TA.

A fiação deverá atender aos requisitos de uma das se guintes normas:

- "Requirements for asbestos, asbestos-varnished cloth and asbestos thermoplastic insulated wires and cables", (ANSI C.8.36 - 1962; IPCEA - S-28-357; NEMA WC 1 - 1963);



Som

Equipamentos Villares.SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

16/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

- "Thermoplastic insulated wire and cable for transmission and distribution of electric energy" (NEMA ECS-1968; IPCEA-S-61-402).

Deverão ser usadas etiquetas de plástico branco ou de cor clara para identificação de toda a fiação nos terminais de equipamentos, blocos terminais e blocos para testes. As marcações das designações nas etique tas de identificação deverão ser feitas de forma in delével.

BLOCOS TERMINAIS, TERMINAIS E BLOCOS PARA TESTE

Toda a fiação deverá terminar em blocos terminais mon tados no interior do cubículo ou da caixa de terminais, localizados de modo que a terminação da fiação de entrada possa ser feita de maneira nítida e orde nada. Deverá ser feita previsão para um encaminhamen to adequado, com suporte para os cabos, desde o pon to de entrada até os blocos terminais.

Os blocos terminais deverão possuir isolamento não inferior a 600 V, e providos com barreiras, tampas e meios para isolamento.

Os terminais onde será conectada a fiação externa for necida POR OUTROS, deverão ser adequados para cabos das seguintes bitolas:





NOI-VL-10-85000-PT

1

17/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

- 10 AWG, para fiação de tránsformadores de corrente:
- 12 AWG, para qualquer outra fiação.

Um mínimo de 20% de terminais de reserva deverá ser provido em cada bloco terminal.

Os blocos terminais deverão ser montados em posição vertical sobre uma grelha para fios com profundidade mínima de 25 cm. Esta combinação de grelha de fios e de blocos terminais deverá possuir uma distância de segurança mínima, dos terminais de outro equipamento montado no cubículo ou na caixa de terminais, igual a 7,5 cm.

Todos os contatos de reserva deverão ser conectados a blocos terminais.

Todos os terminais de equipamento deverão possuir po<u>r</u> cas e contraporcas.

Buchas

As buchas deverão ser do tipo de porcelana sólida , feitas de um corpo único.

As variações de temperatura não deverão causar esfor ços indevidos na bucha, e deverão ser providos meios para acomodar qualquer expansão ou deflexão térmica do condutor da bucha e das partes condutoras de cor-





NOI-VL-10-85000-PT

18/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

rente, resultantes de transitórios ou sobrecargas.

Retificador de Força

Pontes Retificadoras

Todos os elementos da ponte retificadora deverão ser retificadores controlados de silício - tiristores - conectados para prover tensões de saída positivas e negativas. O suprimento de correntes negativas não será necessário.

Deverá haver pelo menos um caminho redundante em paralelo em cada braço da ponte, ou seja, se N caminhos paralelos forem necessários para prover a capacidade nominal da excitatriz e satisfazer ao requisito do ciclo de trabalho especificado, então (N+1) caminhos deverão ser providos.

Os tiristores deverão ser montados em módulos, de tal forma que a remoção de um módulo:

- não interrompera a operação de mais de um caminho paralelo por braço;
- não terão um efeito adverso na eficiência do sistema de circulação do ar de resfriamento;
- remover módulos enquanto a excitatriz esteja em operação não será necessário.

O valor nominal da tensão de pico inverso dos tiris



Am

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

ţ.

19/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

tores deverá ser pelo menos 2,5 vezes a máxima ten são de pico inverso de trabalho, e deverá ser compa tível com o ajuste do equipamento de supressão de surtos.

Resfriamento

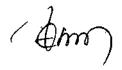
Os tiristores poderão ser resfriados por um sistema de circulação forçada de ar em circuito fechado ou aberto.

Deverão ser providos dois ventiladores com demarrado res magnéticos, cada um com capacidade suficiente para permitir operação continua da excitatriz com sua capacidade nominal, quando o outro ventilador estiver fora de operação. Não será permitido o uso de fusível de força nos demarradores magnéticos. Se, nor malmente, somente um ventilador estiver em operação, deverá ser possível selecionar qualquer um para principal ou para reserva.

A comutação de principal para reserva deverá ser iniciada automaticamente caso haja perda de fluxo de ar.

A falha de um ventilador deverá dar início a um alar me. A falha de ambos os ventiladores deverá iniciar o bloqueio dos circuítos de disparo dos tiristores e parar a unidade.





NOI-VL-10-85000-PT

20/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

O nível de ruído audível determinado conforme descr<u>i</u> to na norma T1-9.04, da NEMA, deverá ser menor que 70 decibéis.

Proteção contra Sobretensão

Deverá ser provido um equipamento de proteção contra surtos para limitar a sobretensão a qual possa ser aplicada ao lado de ca. do equipamento de excitação, quando sobretensões devidas a súrtos de manobra, ou a outras causas, ocorrerem nos terminais do gerador.

Deverá ser provido equipamento para limitar a sobre tensão a qual possa ser aplicada ao lado do cc. do equipamento de excitação, quando elevadas tensões transitórias ocorrem nos terminais de campo do ge rador, devido a rápidas variações na corrente de campo, ou a outras causas.

Disjuntor ou Chave de Campo

Deverá ser provido um disjuntor ou chave de campo do gerador e um resistor de descarga, para rápida desex citação do campo do gerador em caso de emergência. O disjuntor ou chave de campo não será aberto durante o procedimento de parada normal da unidade.

O disjuntor ou chave de campo deverá ser do tipo a ar e deverá ser de acordo com a norma IEC-157-1.





NOI-VL-10-85000-PT

21/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

Não será permitido o uso de disjuntores do tipo em caixa moldada.

Todas as chaves auxiliares e dispositivos necessarios deverão ser providos, inclusive aqueles neces sários para indicação e controle elétrico local e remoto.

O mecanismo de operação do sijuntor ou da chave de verá ser do tipo de energia armazenada, adequado para operação suprida pelo serviço auxiliar da usina em 125 Vcc, e deverá ser elétrica e mecanicamente de abertura livre.

O disjuntor ou chave deverá ser provido com pelo menos seis contatos auxiliares normalmente fecha dos e seis normalmente abertos, todos eletricamen te independentes e prontamente reversíveis de normalmente abertos para normalmente fechados, e vice versa. Pelo menos um destes contatos deverá ser reversível para operação antecipada ao fechamento ou a abertura do disjuntor.

Os barramentos ligados ao disjuntor ou chave de campo deverão incluir conexões flexíveis.



(tm)

NOI-VL-10-85000-PT

8/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

Tensão nominal do sistema de bateria: 125 Vcc.

ESFORÇOS MÁXIMOS PERMISSÍVEIS

A tensão máxima unitária à velocidade de disparo em qualquer parte rotativa do gerador não deverá exceder:

- 75% do limite de elasticidade dos materiais na con dição de disparo "OFF CAN";
- 67% do limite de elasticidade dos materiais na con dição de disparo "ON CAN";
- 25% da tensão de ruptura para os materiais sem lim<u>i</u> te de elasticidade definido.

Qualquer equipamento rotativo auxiliar ligado eletr<u>i</u> camente aos terminais do gerador deverá ser capaz de suportar sem danos a operação à velocidade correspo<u>n</u> dente à velocidade de disparo.

O esforço unitário imposto ao concreto em qualquer uma das condições mencionadas, não deverá exceder:

- compressão: 50 kgf/cm²;
- força de cisalhamento: 8 kgf/cm²;
- compressão em área reduzida: .70 kgf/cm²;
- aderência: 6 kgf/cm².

O



Am

NOI-VL-10-85000-PT

9/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

d) DADOS TÉCNICOS

As características e o desempenho dos equipamentos deverão ser como especificado abaixo:

- Tensão Nominal:

13.8 kV

- POTENCIA NOMINAL CONTÍNUA ou seja, a potência máxima contínua em kVA nas seguintes condições:

23900 kVA

- faixa de tensão:

95% a 105% do valor

nominal.

-: frequência:

60 Hz

- fator de potência sobrexcitado:

0,90

- temperatura total máxima:

- enrolamento do estator ("RTD" mais quente):

12090

- enrolamento do rotor (média por resistência):

12090

- temperatura da água de resfriamento na entrada:

28 º C

Requisitos de Excitação

Corrente à potência nominal continua



Am)

NOI-VL-10-85000-PT

10/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

do gerador e a 100% da tensão nom <u>i</u>	
nal e fator de potência nominal	1067 A
Corrente à potência nominal conti-	
nua do gerador e a 105% da tensão	
nominal e fator de potência nominal	1146 A
CAPACIDADE DE CARREGAMENTO DE LINHA	
ou seja, kVAr máximo contínuo com f <u>a</u>	
tor de potência zero, que pode ser	
fornecido nas seguintes condições :	21150 kVA
- impedância entre os terminais dos	
geradores e o barramento infinito,	
a 100% da tensão nominal	12%
- frequência	60 Hz
- temperatura total máxima:	
- estator, por "RTD"	120º C
- rotor, por resistência	1209 C
- agua de resfriamento na entrada	289 C
- corrente de campo	107 A
CAPACIDADE COMO COMPENSADOR SÍNCRONO	15180 kVA
ou seja, kVAr máximo contínuo com	
fator de potência zero sobrexcitado,	

O

que pode ser fornecido nas

tes condições:



from

NOI-VL-10-85000-PT

11/91

289 C

CAPFTULO 11.2

- agua de resfriamento na entrada

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1	GERADORES	(cont.)
--------	-----------	---------

tensão do terminal do gerador
100% do valor nominal
frequência
temperatura total máxima:
estator, por "RTD"
rotor, por resistência
120º C

Reatâncias

Com base em:

tensão de 1 pu 13.800 V potência de 1 pu 23.900 kVA frequência de 1 pu 60 Hz Reatância sincrona de eixo direto valor não saturado 0,96 pu Reatância transitória de eixo direto, valor para corrente nominal 0,34 pu Reatância subtransitória de eixo direto: - valor para tensão nominal 0,21 pu - valor para corrente nominal 0,24 pu Reatância de sequência negativa 0,23 pu Reatância de sequência zero 0,10 pu

Of



& mor

NOI-VL-10-85000-PT

ı

12/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

Relação entre reatância subtransit<u>ó</u> ria de eixo em quadratura por reatância subtransitória de eixo directo

1,25

FATOR DE INFLUÊNCIA TELEFÔNICA à tensão nominal e 60 Hz, com base nos fatores de peso específicados na Seção 9 da norma ANSI C.50.12-1965.

Balanceado

≤ 70

Residual

≤ 50°

Enrolamento do Estator

Classe de isolamento

F

Espessura do isolamento: - terra

4. Lerra

6,9 mm

y existing a first section - espira

0,7 mm

Enrolamento do rotor

Classe de isolamento

F

Momento de Inércia

1100 t.m²

Esforços à Velocidade de Disparo

Esforços máximos nas laminações do anel magnético do rotor

3650 kgf/cm²



Ques

NOI-VL-10-85000-PT

13/91

CAPTTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

Ponto de escoamento do material do anel magnético do rotor

4920 kgf/cm²

Fator de segurança mínimo relativo ao ponto de escoamento do material em questão, em qualquer parte rota tiva que não seja nas laminações do anel magnético do rotor

1.34

REQUISITOS DE FLUXO DE ÁGUA à potên cia nominal continua, com a água de resfriamento na entrada à temperatura de 289 C:

Resfriadores de ar

2.300 1/min

Resfriadores de óleo

200 1/min

Mancais de Escora e Guia Combinados

Carga de projeto do mancal de escora

357.000 kgf

Anel de escora:

- diâmetro externo

1,650 mm

- diâmetro interno

1.126 mm

- velocidade periférica

19,44 m/s



Asm)

NOI-VL-10-85000-PT

14/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.1 GERADORES (cont.)

Sapatas do mancal de escora:

- número 16

- comprimento radial 262 mm

- largura média 221 mm

- pressão média à carga de projeto 39,4 kgf/cm²

Sistema de lubrificação do mancal de escora e guia combinados:

- volume de őleo no sistema 1.100 litros

- número de resfriadores 4

Sistema de lubrificação do mancal de guia superior:

- volume de óleo no sistema 370 litros

- número de resfriadores 2

Sistema de Partida sobre pressão:

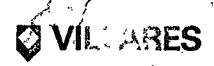
- potência do motor 1,5 kW

- pressão do sistema 50 kgf/cm²

Sistema de Levantamento do rotor:

- potência do motor 1,5 kW





frm

NOI-VL-10-85000-PT

15/91

CAPITULTO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

	DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (con	(t.) , /
11.2.1	GERADORES (cont.)	
	- pressão de trabalho	√3 kgf/cm²
٠,	Aquecedores de Ambiențe:	
	- número	L _t
	- potência total	12 kW
	Tensão do Campo	
•	Tensão básica do campó a 10096	48,9 V
	Tensão do campo sem carga a 1009C	56,3 V
	Tensão do campo com carga nominal a	104,0 V
	- POTÊNCIA MÁXIMA CONTÍNUA, ou seja, a potência máxima contínua em kVA	
	nas seguintes condições:	27.470 kVA
	- faixa de tensão	95% a 105% do valor nominal
	- frequência	60 Hz
	- fator de potência sobrexcitado	0,90
	- temperatura total māxima	

. enrolamento do estator

("RTD" mais quente)

1409 C



Am

NOI-VL-10-85000-PT

16/91

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

enrolamento do rotor (média por resistência)		1409 C
. temperatura da água de		
resfriamento na entrada	•,	28º C
- tensão nominal		13,8 k



\$m

NOI-VL-10-85000-PT

l

17/91

CAPTTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.1 GERADORES (cont.)

e) PESOS, DIMENSÕES E CARGAS PRINCIPAIS

PESOS LÍQUIDOS

Rotor:

-	parte	s rotativas	do gerador	incl <u>u</u>		
	indo	eixos			80.500	kgf
-	eixo	principal			5.900	kgf
-	eixo	superior		•	1.300	kgf

Estator:

- número de seções	3
- peso total	37.000 kgf
Compdon complete analytical as a	

Gerador completo, excluindo os equ<u>i</u>
pamentos do sistema de excitação 168.000 kgf

REQUISITOS DA PONTE ROLANTE

Carga máxima, incluindo	disposit <u>i</u>	
vos de içamentos		75.000 kg

Altura maxima do gancho da ponte rollante 6.500 mm

PESOS E DIMENSÕES PARA EMBARQUE

Embalagem major

Item: segmento do estator (1/3)

Ô



dim

NOI-VL-10-85000-PT

7/54

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS E LEVANTAMENTOS (cont.)

e sobrecarga por fuzíveis e relês termicos, que quando atuado, desliga o contator do respectivo movimento.

SISTEMA DE CONTROLE DE VELOCIDADE

O sistema de controle de velocidade é intelramente magnético, com cinco (5) pontos de velocidade para os guinchos e três (3) pontos de velocidade para as translações do carro e da ponte.

Todos os movimentos são projetados de modo a se obter uma partida e aceleração suave.

EQUIPAMENTOS ELETRICOS

MOTORES

Todos os motores utilizados são de indução, de rotor bobinado, isolação classe F, T.F.V.E, proteção IP-54, conforme ABNT - EB 620, dimensionados adequadamente para o serviço de 150 man/h, 40% ED. Com acessório, todos os motores são equipados com resistor de desumidificação em 220V, 60 Hz.

FREIOS

Todos os freios utilizados são eletromagnéticos, operados com tensão contínua, do tipo à disco nass transsitações e do tipo de sapatas mais o freio dinâmico (Foulcait) nos guinchos.



dono

NOI-VL-10-85000-PT

8/54

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTOS (cont.)

CHAVES LIMITES

Para o movimento do guincho são previsto uma chave limite de contrapeso e seletora, atuando no circuito de controle, que desligam o contator de subida e os contatores do movimento respectivamente. Para instalações do carro e da ponte, são previstos chaves limites que desligam o circuito de controle nas extremidades.

RESISTORES

Todos os resistores a serem ligados no circuito rotórico dos motores são confeccionados em chapa de
aço inox ou de fio níquel cromo, dimensionados de
acordo com Norma NEMA e montados em caixa de aço
ventilada, própria para instalação no ambiente a
que se destina.

ARMARIOS

Todos os armários são confeccionados com chapa de aço, bitola MSG12, proteção 1P54, à prova de pó, para ambiente interno. São dimensionados de modo a acomodar perfeitamente os componentes que neles serão instalados.

Para a fiação interna, são utilizados cabos de isolação com PVC, 60°C, 60°C, adentificado de acordo com os esquemas. Todos os cabos são pássados e fixa



NOI-VL-10-85000-PT

.

9/54

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTOS (cont.)

dos por mamarrações tipo chicotes.

A bitola mínima utilizada é de 1,5 mm² para o circuito de controle e 2,5 mm² para o circuito de forca.

Os terminais para ligação externa aos armários, são montados na parte inferior ou lateral; o número de cabos ligados num dos lados do terminal é de no máximo igual a dois.

Como acessórios, é fornecido e instalado internamente aos armários:

- resistor de aquecimento, controlado por termostato, em 220V, 60 Hz.

BOTOEIRA

A botoeira e do tipo fixa, instalada na cabine, de construção robusta, em caixa de liga de alumínio com cobre. A estanqueidade e assegurada por junta de borracha entre a caixa e a tampa (IP-54). Todos os botões são montados na caixa e identificados por letras puncionadas em plaquetas metálicas, fixadas na tampa.

INSTALAÇÃO ELETRICA

ELETRIFICAÇÃO TRANSVERSAL



NOI-VL-10-85000-PT

10/54

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTOS (cont.)

Para a eletrificação transversal do carro, são utilizados cabos redondos multicondutores flexíveis isolados com composto termoplástico 70°C, 750V. São montados em troles suspensos que acompanham o movimento do carro.

FIAÇÃO DA PONTE

A fiação da ponte é efetuada por cabos singelos, iso lados com composto termoplástico 70°C, 1000V.

Todos os cabos são passados em eletrodutos rígidos, flexíveis ou canaletas, onde forem necessários. São identificados de acordo com os esquemas elétricos, por anilhas plásticas nas duas extremidades.

ACESSÓRIOS DA PONTE

A ponte é dotada de um sistema de alarme sonoro, através de uma sirene instalada sob a cabina.

O comando é efetuado pela botoeira.



Especificações Gerais de

Pontes Rolantes ITEM 1.A)

Ρ.	164.	/83

Data:

Fl.:

11/54 24 / 10 / 83

Cliente: CODEMAT

Local de Instalação:

Obre : Codigo:

PONTE ROLANTE Ref. Cliente: Tipo: $^{11}\mathrm{H}^{11}$

Sarviço: Manuseio de equipamentos na casa de força

Classe: CMAA-70-A1

Temperatura: 409 C Ambiente: Interno

Tensão: Alir	nentação: 380V	;3F;60Hz	Comando:	110V H	ıminação : -	
Movimento		Guincho Princ.	Guincho Auxil.	Carro		Ponte
Copacidade	/Peso (†)	100	· 20	32,0		39.7
Velocidade	(m/min.)	2	5.8	10		20
Levantamen	to/Vão (mm)	25.000	25.000	4150		15,000.
Diâmetro: Ta	mbor/Rodas(mm)	1.120	500	610		610
Quantidade:	Cabos/Rodas	12× Ø1.1/4" AF	8ר3/4" AF	4		8
<u>.</u>	Potência (CV)	61	30	4,5	·	10
	Rotação (RPM)	1200	1200	1200		1200
Motores	Tipo	Anéis	Anéis	Anéis		Anéis
HOTOLGS	Regime 🎖 🖁	150-40	150-40	150-40		150-40
;	Isoloção	F	F	F	. 1	, F
	Carcaça	250M	NEMA	132M		160La
Freios Qtd. x	Qtd. x Tipo	1xECB 1412	1xECB 105	<u>.</u>		-
Qla, X tipo		1×13CD	1×10CD	1xFD18		1×8c0.
Redutores -	Qtd.x Tipo	1×RL-404	1×RL-404	1×HD3		1×RL-304
	Redução	1:50,58	1:77,87	1:49,2		1:24,49
Reduções Ex	ternas	1:6,96	- ·	1:4,167	, 	1:4,167
Acoplamento	96	Flexiveis	Flexiveis	Flexiveis		Flexiveis
Acessórios / Parachaque			_	Molas		Molas
Chaves Limites		Seletora + Contrapeso	Seletora + Contrapeso	Controle		Controle
·		Magnético	, ,	Magnético		Magnético
Comando/Local Operação		Cabine aberta c/comando por botoeira fixa. Cinco				
		pontos de velocidade nos guinchos e três nas transl				
Proteções Elétricos Entrada: Chave seccionadora, fusiveis e cont			tator.			

Huminação no Local de Serviço:

Troves: Eletr. Transv. Caixão totalmente soldado cabos suspensos Passadiço Principal: todo compr. Auxiliar: curto Piso: ch. expandida

Reação Por Roda da Ponte: 37.100 Distâncias Entre Rodas: 4350

Motores: Fusíveis e relé térmico.

Lubrificação: manual por graxeiras nos mancais/redutores por salpico óleo Especif. Pinture: 5.2.EAQ.72.002 ANEXO Roteiro Inspeção: 5.3.QAQ.05.504

Desenho de Gabarito: P.164.83.02-C1 Diagrama Unifilar: P.164.83.02.E2

CAMINHO DE ROLAMENTO/ELETRIFICAÇÃO LONGITUDINAL

Eletrificação: 2.1/2x2.1/2x1/4 Viga de Rolamento: Concreto Trilho: Coletores: TR-57 Inclusos

Comprimento: (m) Desenho de Gabarito: 110 P.164,83.02,£3

Feito Par ; Dote 1 Verificado Por:



dm)

NO1-VL-10-85000-PT

12/54

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTOS (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

Lista de Sobressalentes

Ponte Rolante 100/20 ton.

QUANTIDADE	UNID.	<u>DESCRIÇÃO</u>	
100	*	Escovas para cada tipo de motor.	
. 1	jogo	Disco fixo com lona, de cada tipo.	
1 '	jogo	Disco móvel com lona, de cada tipo.	
. 1	jogo	Bobina para freio de disco de casatipo.	
100	*	Sapatas com lonas.	
1	jogo	Bobina para freio de sapatas, de cada	
		tipo.	



Dem)

NO1-VL-10-85000-PT

l

13/54

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 <u>EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO</u> (cont.)

b) PORTICO ROLANTE DE 30 ton. x 15 m

PARTE MECÂNICA

GERAL

O portico rolante é projetado para serviços de gan cho atendendo como mínimo uma durabilidade de 5000 horas nos elementos mecânicos. Na maioria das aplica ções essa durabilidade será maior.

GUINCHO

O guincho é formado por motor, freio de foucault, redutor, freio de sapatas, luva flexível e elástica, tambor, pedestal, cabeamento, roldanas superiores e caixa de gancho.

O motor de anéis é acoplado ao redutor através luva flexível elástica. Todas as hastes dos componentes são usinadas para garantir perfeito alinhamento na montagem final do guincho. Todos os componenetes são fixados por parafusos na estrutura do carro, ajustan do-se sua posição após alinhamento por parafusos de centragem ou chavetas de encosto. O freio de foulcault e motor são posicionados por chavetas de encosto.

REDUTOR DO GUINCHO

 E utilizado o redutor RL-404 com 4 eixos (bipartido horizontalmente).

As engrenagens são helicoidais, tratadas termicamen



Jem

NO!-VL-10-85000-PT

14/54

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

te para dureza 269 a 302 HB nos pinhões e 241 a 269 nas coroas.

Todos os eixos são fixados axial e radialmente por rolamentos os quais são montados na caixa de redutor e, tal como as engrenagens, são lubrificadas por salpico de óleo.

A caixa de redutor é de ferro fundido ou de constr<u>u</u> ção soldada, sendo bipartida na horizontal e o seu posicionamento é garantido por dois parafusos de ce<u>n</u> tragem.

FREIOS

FREIO DE FOUCAULT

A regulagem precisa da velocidade de subida e descidade de subidade de s

FREIOS DE SAPATAS

Freios eletromagnéticos de sapata projetados e cons truídos atendendo as normas AISE-NEMA, para serviços pesados e auxiliares de pórticos rolantes.

A base do freio é construída em aço fundido ou chapa e é fixada às garras por meio de pinos de aço:

As lonas do freio são formadas por material do tipo pesado, com alto grau de amianto, fornecendo uma es pessura uniforme e eliminando frequentes ajustes dos



· dem

NOI-VL-10-85000-PT

15/54

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

freios.

A polia do freio é de uma liga especial de aço fundido, contendo magnésio.

As bobinas são enroladas e seladas nas carcaças, com material epoxi, classe de isolação F.

A bobina do freio será em corrente continua, alimentada por uma unidade retificadora estática.

TAMBOR

O tambor do guincho é do tipo flangeado. As pontas de eixo individuais são soldadas às flanges e estas por sua vez, soldadas à carcaça do tambor.

A carcaça e fabricada em chapa ASTM-A-36, calandrada em comprimentos próprios e soldados uma a outra por arco submerso. O diâmetro nominal do tambor e conforme Norma CMAA-70.

Quando recolhido o cabeamento há apenas uma camada do cabo enrolado no tambor assentada sobre ranhuras usinadas na carcaça. Duas voltas de cabo em cada extremo permanecem no tambor quando desenrolada a quantidade de cabo equivalente a altura de levantamento nominal. Os tambores são apoiados em rolamentos autocompensadores.

CAIXA DE GANCHO

A caixa de gancho é fabricada em chapas de aço solda



Jom)

NOI-VL-10-85000-PT

1

16/54

CAPTTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

da, o gancho é montado com liberdade de rotação em mancal de escora com rolamento axial e as polias de passagem são de ferro fundido apoladas em mancais com rolamentos, com sistema de lubrificação por ação ma nual através de graxeiras. O diâmetro das polias é conforme norma CMAA-70.

CABEAMENTO

O cabo de aço utilizado é de classificação 6 x 37 , construção 6 x 41 Warrington Seale, pré-formado "IPS", alma de aço, torção regular a direita, lubrificação normal.

O coeficiente de segurança é de no mínimo cinco (5) em relação ao valor da carga de ruptura mínima efetiva fornecida pelo fabricante do cabo.

As duas pontas de cada cabo estão presas através de clips no tambor por parafusos e arruelas de pressão.

ROLDANAS SUPERIORES

As roldanas superiores são de ferro fundido ou construção soldada, montadas sobre rolamentos. O seu di \hat{a} metro nominal \hat{e} conforme norma CMAA-70.

Todos os rolamentos são lubrificados externamente por graxeiras e canais de lubrificação.

São previstas proteções contra intempéries em todas as roldanas.



Jem

NO1-VL-10-85000-PT

17/54

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

CARRO

A estrutura do carro é do tipo monobloco de constr<u>u</u> ção totalmente soldada, constituída de chapas de aço ASTM-A-36. O carro é o mais compacto possível para permitir boa aproximação lateral.

TRANSLAÇÃO DO CARRO

A translação é composta por motor, redutor, freio, eixos, rodas e acoplamentos.

Os conjuntos de roda são do tipo acionamento direto com eixo giratório montados sobre rolamentos autocom pensadores.

As rodas são de material SAE-1070 com dupla flange e pista cilíndrica.

Os mancais das rodas são assentados em superfície usinadas e fixadas na estrutura lateral do carro por parafusos.

O freio de translação será do tipo disco.

PÁRA-CHOQUES DO CARRO

Os para-choques são de borracha montados na estrut<u>u</u> ra do carro com batentes fixos na trave.

PORTICO

O pórtico é composto de: traves e pernas que se apo<u>i</u> am sobre os truques, sitema de acionamento do pórt<u>i</u> co (translação) tipo A4 da CMAA, passadiço, eletrif<u>i</u>



dm

NOI-VL-10-85000-PT

1

18/54

CAPTTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

cação transversal, comando por botoeira fixa na extremidade do portico.

TRAVES

As traves são do tipo caixão fechado, totalmente so<u>l</u> dado, construídas em material ASTM-A-36. A junção e<u>n</u> tre abas e almas é feita por solda pelo processo de arco submerso contínuo.

O trilho do carro é colocado fora do centro da trave, perto de uma das almas, ficando uma vez montado o portico, do lado interno às traves. Os trilhos são fixados à trave por meio de clips soldados na aba su perior. A emenda entre trilhos é feita por talas de junções parafusadas. Na fabricação das traves é dada uma contraflexa adequada.

As pernas são unidas aos truques por parafusos de de centragem e por parafusos de alta resistência.

TRUQUES

Os truques do pórtico são de seção tipo caixão fabr<u>i</u> cados em material ASTM-A-36 totalmente soldados e reforçados internamente por diafragmas nos pontos de apoio das pernas.

Os extremos são usinados garantindo um assentamento perfeito dos mancais. Nos extremos dos truques são montados os limpa trilhos e os para-choques de borracha do portico.



NOI-VL-10-85000-PT

Jonn)

19/54

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

PERNAS.

As pernas são do tipo caixão fechado, totalmente soldado em material ASTM-A-36. A conexão entre abas e almas é feita por solda pelo processo de arco submer so contínuo. A estrutura é reforçada internamente por diafragmas.

TRANSLAÇÃO

A translação do portico é formada por motor acoplado ao redutor por luva flexível.

A translação possui 4 rodas, sendo 2 motrizes. É do tipo A4 da CMAA (um motor e um redutor em cada extremidade acionando uma roda). Não há reduções nas rodas.

Os freios são do tipo disco, com acionamento eletro magnético.

Os redutores de engrenagens com dentes retos, são construídos para atuarem em serviços pesados contínuos.

Os conjuntos de roda são do tipo acionamento direto com eixo giratório montado em dois rolamentos auto compensadores lubrificados a graxa. O eixo é prensa do ou chavetado nas rodas. As rodas são de material SAE-1070.

Os mancais das rodas são assentados sobre superfícies usinadas nos truques:



Asm.)

NOI-VL-10-85000-PT

1

20/54

CAP TTULO 411.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

PASSADICOS

O passadiço está montado na trave com piso de chapa expandida com rodapé de 100 mm na extremidade oposta à trave.

O piso é assentado sobre cantoneiras e estas solda das a nervuras na lateral da trave no plano dos dia fragmas.

Toda a volta do passadiço é cercada por um corrimão de segurança feito de cantoneiras soldadas.

DISPOSITIVO DE TRAVAMENTO DO PÓRTICO

O dispositivo de travamento mecânico, de acionamento manual, atua sobre o trilho, permitindo o travamento do pórtico em qualquer posição do caminho do rolamento. Este dispositivo, independente dos freios, provê uma segurança adicional.

PARTE ELETRICA

DESCRIÇÃO GERAL

CARACTERÍSTICAS ELETRICAS

Tensão de alimentação : 380 V, trifásico, 60 Hz.

Tensão de controle : 110 V, 60 Hz.

Tensão de aquecimento : 220 V, 60 Hz.
Tensão de iluminação : 220 V, 60 Hz.



Bom

21/54

NOI-VL-10-85000-PT

L

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

As variações admissíveis na alimentação são:

Tensão

± 10%

Frequência

± 5%

SISTEMA DE COMANDO

O comando dos movimentos do pórtico é através de uma botoeira do tipo fixa na estrutura do pórtico, onde são instalados os botões dos respectivos movimentos; botões e sinalizadores para ligar e desligar o conta tor geral.

PROTEÇÃO GERAL

Para proteção geral do pórtico, é instalado logo após o enrolador de cabo, na estrutura do pórtico, um armário contendo uma chave seccionadora tripolar e um conjunto de fusíveis.

Todos os motores são protegidos contra curto -circu<u>f</u> to e sobrecarga por fusiveis e reles térmicos, que quando atuados, desiigam o contator do respectivo movimento.

SISTEMA DE CONTROLE DE VELOCIDADE

O sistema de controle de velocidade e inteiramente magnético, com cinco (5) pontos de velocidade para o guincho e três (3) pontos de velocidade para as translações do carro e do portiço.



Dem

22/

NO!-VL-10-85000-PT

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

Todos os movimentos são projetados de modo a se obter uma partida e aceleração suave.

EQUIPAMENTOS ELETRICOS

MOTORES

Todos os motores utilizados são de indução, de rotor bobinado, isolação Classe F, T.F.V.E., proteção IP-54, conforme ABNT-EB-620, dimensionados adequadamente para o serviço de 150 man/h, 40% ED.

Como acessório todos os motores são equipados com re

Como acessório todos os motores são equipados com resistor de desumidificação em 220 V, 60 Hz.

FREIOS

Todos os freios utilizados são eletromagnéticos, operados com tensão contínua, do tipo à disco nas translações, e do tipo de sapatas mais do tipo dinâmico, (foucault) no quincho.

CHAVES LIMITES

Para o movimento do guincho são previstos uma chave limite de contrapeso e seletora, atuando no circuito de controle, que desligam o contator de subida e os contatores do movimento respectivamente.

Para as translações do carro e do pórtico, são pr<u>e</u> vistos chaves limites que desligam o circuíto de co<u>n</u> trole nas extremidades.

dim

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NON-VL-10-85000-PT

23/54

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

São previstos também chaves limites para intertrav<u>a</u> mento elétrico com o dispositivo de travamento do pórtico.

RESISTORES.

Todos os resistores ligados no circuíto rotórico dos motores, são confeccionados em chapa de aço inóx ou de fio níquel cromo, dimensionados de acordo com Norma NEMA e montados em caixa de aço ventilada, pró pria para instalação no ambiente a que se destina.

ARMÁRIOS

Todos os armários são confeccionados com chapa aço, bitola MSG12, proteção IP-54, à prova de pó, e chuva, para ambiente externo são dimensionados de modo a acomodar perfeitamente os componentes que neles se rão instalados.

Para a fiação interna, são utilizados cabos de isolação com PVC, 60°C, 60°C, 60°C, identificados de acordo com os esquemas. Todos os cabos são passados e fixados por amarrações tipo chicotes.

A bitola mínima utilizada é de 1,5 mm² para o circuíto de controle e 2,5 mm² para o circuíto de força.

Os terminais para ligação externa aos armários são montados na parte inferior ou lateral; o número de cabos ligados num dos lados do terminal é de no máximo igual a dois.



Am)

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOX-VL-10-85000-PT

1/56

CAPITULO 11,2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (COTT.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS

a) REQUISTTOS GERAIS

Estas ESPECIFICAÇÕES determinam as condições recessorias para que os equipamentos ora específicados fiquem caracterizados em seu FORNECIMENTO...

Os equipamentos destinam-se a UHE DE NOIDORE.

Os equipamentos fornecidos pelo FABRICANTE deverão corresponder às exigências das especificações a se guir definidas, que são enunciativas, porem não limitativas.

Serão fornecidas quatro turbinas hidráulicas do tipo KAPLAN, com sistema de regulação de velocidade ele tro-hidráulico e com potência nominal de 22 MW.

tada turbina será acoplada diretamente a um gerador de 60 Hz, com capacidade nominal de 23,9 MVA, com fator de potência 0,9. A rotação da turbina deverá ser no sentido horário, quando visto de cima. A 1j nha de centro do distribuidor estará na cota 257,00 m.

Para montagem e manutenção das turbinas, haverá suma ponte rolante com capacidade de 100 t no gancho principal e 20 t no gancho auxiliar.



Am

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

2/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

b) NORMAS E REQUISITOS GERAIS DE PROJETO

O projeto do equipamento deverá ser realizado de acordo com a última revisão das normas da "Associação Brasileira de Normas Técnicas" (ABNT) ou conforme as normas de uma das associações técnicas mencionadas a seguir, onde não sejam modificadas ou restringidas pelas ESPECIFICAÇÕES.

Para partes estruturais:

- Deutsches Institut für Normung e V. (DIN)
- American Institute of Steel Construction (AISC)
- NB-14 e NB-117 Cálculo e Execução de Estruturas de Aço Soldadas (ABNT).

Para partes mecânicas:

- United States of America Standards Institute (USASI)
- Deutsches Institute für Normung e V. (DIN)
- American Society of Mechanical Engineers (ASME)
- American Gear Manufactures Association (AGMA)
- National Electrical Manufactures Association (NEMA).

Para partes elétricas:

- American National Standards Institute (ANS!)

M



 \mathcal{Q}_{m}

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

3/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

- National Electrical Manufactures Association (NEMA).
- National Electrical Code (NEC)
- Edison Electric Institute (EEI)
- Institute of Electrical and Eletronic Engineers (IEEE)
- International Eletrotechnical Commission (IEC).

Se o FABRICANTE preferir o projeto de acordo com as normas de uma associação técnica não relacionada no item anterior, deverão ser submetidas informações de talhadas sobre a norma alternativa. Esta norma só poderá ser utilizada após a aprovação da CODEMAT caso prove ser igual ou superior às mencionadas.

Todos os equipamentos, materiais e instalações deverão ser adequados ao uso a que se destinam sob as condições climáticas reinantes de acordo com a indicação do projeto e do tipo de estrutura de que se trata. Os equipamentos para um mesmo fim ou de uso similar deverão ser fabricados com a mesma precisão, ser da mesma marca e tipo, além de intercambiáveis en tre si. Elementos análogos do equipamento deverão ser intercambiáveis.

Cada equipamento, parte deste, ou suas peças deverão ser dimensionados para as condições mais desfavor<u>á</u> veis que possam ocorrer durante a sua operação, mont<u>a</u> gem ou transporte.





Amo)

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

4/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

A máxima pressão admissível de contato transmitida pe las partes estruturais do equipamento para o concreto, não deverá ser superior a 90 kgf/cm².

A máxima tensão de cisalhamento admissível para o concreto não deverá ser superior a 20 kgf/cm².

Se houver pontos particulares nos quais sejam neces sários ultrapassar os valores admissível acima citados de tensão de cisalhamento e de pressão de contato do concreto, o FABRICANTE deverá solicitar por escrito a autorização expressa da CODEMAT.

A pressão de projeto é definida como sendo a altura estática acrescida da sobrepressão correspondente ao golpe de ariete, produzido pela rejeição da carga na condição mais desfavorável de operação.

Os equipamentos deverão ser projetados para operarem satisfatoriamente, sem vibrações ou ruídos anormais, dentro dos limites permissíveis pelas normas.

Todas as peças embutidas deverão ser providas de sa patas, macacos, tirantes, chumbadores e demais aces sórios necessários para montagem, nivelamento e fixação do equipamento durante a concretagem.

Em geral, o fator de segurança igual a 5 (referido à minima tensão de ruptura do material) deverá ser utilizado em todo o projeto, e deverá ser aumentado co

VILLARES

Am)

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

5/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

mo requerido pela boa técnica de projeto, em todas. as partes sujeitas aos esforços alternativos e ch<u>o</u> ques.

Todas as partes sujeitas à pressão da água deverão ser projetadas para a máxima pressão hidrostática acrescida da sobrepressão. Todas as outras partes de verão ser projetadas para a mais severa condição operacional. As tensões no material utilizado não deverão exceder os valores listados na tabela a seguir, a menos que outros valores sejam especificamente permitidos nas ESPECIFICAÇÕES.





NOI-VL-10-85000-PT

6/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

MATERIAL	TENSÃO ADMISSÍVEL		
PIATENTAL	CARGAS DINĀMICAS	CARGAS ESTÁTICAS	
Ferro Fundido - à tração - à compressão	10% da T.R. 69N/mm² (700 kgf/cm²)	15% da T.R. 90N/mm² (1000 kgf/cm²)	
Ferro Fundido Nodular		25% da T.R. ou 40% da T.E. (a menor entre elas)	
Aço Carbono Fundido e Aço Liga Fundido		25% da T.R. ou 50% da T.E. (a menor entre elas)	
Aço Forjado e Chapas de Aço Lamiπado	25% da T.R. ou 40% da T.E. (a menor entre elas)	33% da T.R. ou 55% da T.E. (a menor entre elas)	
Aços de Alta Resi <u>s</u> tência	338 da T.E.	50% da T.E.	

OBS.: T.R. = Tensão de Ruptura do material

T.E. = Tensão de Escoamento do material

A tensão de cisalhamento admissível deverá ser limitada, geralmente, a 60% da tensão admissível a tração.





Am)

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

7/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

O cálculo de tensão combinada deverá ser baseado na teoria das falhas mais apropriada ao respectivo mate rial.

A pré-tensão dos parafusos não deverá exceder 2/3 do limite de escoamento. A pressão de contato transmitida pelas partes estruturais ao concreto não deverá exceder 45 kgf/cm². O comprimento e o diâmetro dos chumbadores deverão ser tais que a aderência com concreto não exceda 6 kgf/cm².

Para as partes girantes da turbina, a máxima tensão combinada devida à máxima rotação de disparo possível do rotor não deverá exceder 2/3 do limite de escoamento admissível, nas palhetas móveis, nas hastes e manivelas quando sob cargas capazes de romper o elemento de ruptura do mecanismo de operação.

Para outros materiais utilizados na fabricação dos equipamentos, as tensões máximas, devido as mais se veras condições operacionais, não deverão exceder a 33% da tensão de escoamento, nem a 20% da tensão de ruptura do material.



dm)

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

8/56

CAPÍTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

c) REQUISITOS BÁSICOS DE PROJETO

A turbina deverá ser de eixo vertical com rotor de tipo KAPLAN, com caixa espiral de aço, tubo de sucção tipo cotovelo parcialmente revestido de chapa de aço, e mancal guia inferior, bem como sistema de regulação de velocidade do tipo eletro-hidráulico.

A turbina deverá ser projetada para fornecer uma potência de 22 MW, sob queda líquida nominal de 31,0 m e rotação de 225 rpm.

A potência máxima da unidade deverá ser limitada a 24,7 MW pela capacidade do gerador.

O projeto da turbina deverá ser tal que todas as par tes removíveis, incluindo o eixo, o rotor, as tampas, o mancal guia, as palhetas diretrizes, o mecanismo de operação do distribuidor possam ser removíveis por cima.

O FABRICANTE deverá indicar nas PLANILHAS DE CARACTE RÍSTICAS TÉCNICAS os rendimentos do protótipo dete<u>r</u> minados a partir dos rendimentos garantidos do modelo,



dem

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

1

.9/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

aplicando a fórmula de Moody.

A turbina deverá ter uma potência mínima garantida de pelo menos 10,2 MW sem exceder os limites de <u>ca</u> vitação quando operando com uma velocidade de <u>225</u> rpm e sob uma queda líquida de 35 m e nível mínimo de jusante de 264,5 m.

Sob uma queda líquida de 31,0 m o rendimento médio ponderado, calculado de acordo com os fatores definidos nessas ESPECIFICAÇÕES, não poderá ser menor do que 91,32%. O rendimento ótimo não deverá ser inferior a 91,9%.

Entre a queda líquida máxima de 35 m, e a mínima de 20 m, a turbina deverá operar sem vibrações ou ruí dos anormais desde a abertura máxima das palhetas ajustáveis do distribuidor até a abertura correspondente à carga zero, levando-se em conta somente a limitação de vazão.



dim

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

10/56

CAPÍTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

d) DADOS TECNICOS

-	TipoKAPLAN, de eixo	vertical
_	Potência nominal	22 MW
-	Potência máxima da unidade	24,7MW
-	Queda líquida nominal	31,0 m
-	Queda líquida máxima normal	35,0 m
-	Queda líquida mínima	•
	operacional normal	20,0 m
-	Velocidade nominal	
	de rotação	225 rpm
-	Sentido de rotaçãohorário, visto	de cima
-	Cota da linha de centro	
	do distribuidor	257,0 m
-	Nível d'agua máximo de	
	montante	300,0 m
-	Nível d'água mínimo	
	operacional de montante	288,0 m
-	Nível d'agua maximo	
	normal de jusante	268,0 m
-	Nivel d'agua minimo de jusante,	264,5 m



bom

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NO1-VL-10-85000-PT

11.2.3

1

11/56

CAPITULO 11.2

TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

1100 tf.m ²	- GD2 do gerador para atingir as garantias de regulação
28 t	- Peso estimado das partes <u>gi</u> rantes da turbina
260,5 m	- Elevação do acoplamento do eixo
32,000 t	- Peça mais pesada a ser man <u>e</u> jada pela ponte rolante da casa de força
250 t f	- Empuxo hidráulico vertical máximo sobre o rotor da tu <u>r</u> bina
17 s	- Tempo para abertura compl <u>e</u> ta das palhetas do distr <u>i</u> buidor

- Maxima velocidade da turbi na sob queda líquida de 35,0 m com nível 264,5 m e o gerador sem carga exceto perdas de ventilação e atrito.

- Tempo para fechamento

distribuidor

590 rpm

7 's

- Rotor

Diâmetro externo máximo 3200 mm. Número de pás: 5

do



- arons

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

1

12/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)	
- Eixo da turbina	
. Comprimento	4140 mm
. Diâmetro	533 mm
. Diâmetro do flange de ac <u>o</u>	
plamento ao rotor do ger <u>a</u>	
dor	946 mm
. Tipo de acoplamento /	ANS1-8-49.1
nº de parafusos	14
- Mancál Guia Inferior	
. Número de segmentos	2
. Material e descrição da	
fixação do revestimento	
dos segmentos	ASTM-B-23
	Gr.7
	Ranhuras
	Usinadas
- Vedação do eixo	
. Tipo do anel principal	Segmento de
,	Carbono
. Tipo de vedação auxiliar	Inflävel
. Fluído de pressurização	Ar
. Pressão necessária	7 kgf/cm²
- Caixa Espiral e Pré-Distr <u>i</u>	
buidor	
. Diâmetro interno na Seção	•
de entrada	4030 mm
. Largura total	11085 mm



NOI-VL-10-85000-PT

13/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

	. Diâmetro māximo do prē-	•	
	distribuidor	4920	៣៣
	. Número de partes do pré-		
	distribuidor	2	
	. Número de palhetas do prê÷		
	distribuidor	20	
-	Anel de descarga		
	. Diâmetro nominal	3200	ពាព
	. Número de partes do anel -		
	de descarga	1	
-	Palheta do Distribuidor e		
	Mecanismo de Acionamento do		
	Distribuidor		
	. Diâmetro nominal do circu		
	lo das palhetas	3780	m m
	. Número de palhetas móveis	20	
	. Tipo de elementos de rup-		
	tura do distribuidor	pinos d	e
		cisalhame	nto
	. Abertura māxima das palhe		
	tas do distribuidor	392	mm
	Tubo de Sucção		
	. Distância vertical da li		
	nha de centro do distr <u>ì</u>		
	buidor atē o fundo do tu		
	bo de sucção .	9,0	m

0

4.3



Am

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

I

14/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

 Distância horizontal da linha de centro da turbi.
 na até a saída do tubo de sucção

15,0 m

 Dimensões da saída do tu bo de sucção (largura x altura)

 $9,70 \times 4,00 \text{ m}$

. Espessura do pilar central

1,50 m

- Revestimento do Poço da Tu<u>r</u> bina

. Altura

1,00 n

. Diâmetro do poço

4,30 m

- Em rejeição de plena carga, sob queda líquida de 35 m, tempo de fechamento de 7 se gundos e com um GD² do geral dor de 1100 t.m²

. Sobrepressão na caixa e<u>s</u> piral

14 mca

. Sobrevelocidade

135 rpm



Stm)

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

ŀ

15/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRULICAS (cont.)

e) CARACTERÍSTICAS GARANTIDAS

- Potência:

O FABRICANTE garante que cada turbina desenvolverá potências máximas não inferiores aos valores abaixo, sem exceder o limite de cavitação, para os níveis de canal de fuga especificados, operando à velocidade no minal de 225,0 rpm.

QUEDA LÍQUIDA (m)	POTÊNCIA (MW)	NIVEL JUSANTE (m)
35,0	25,4	264,50
31,0	22,0	264,50
20,0	12,5	268,00



-Am)

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

71

16/56

CAP [TULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

- Rendimento:

O FABRICANTE garante que cada turbina terá rendimentos iguais ou superiores aos indicados na tabela abaixo, na qual figuram os fatores usados para cálculo do "rendimento médio ponderado garantido".

QUEDA	POTENCIA	FATOR DE	RENDIMENTO	PRODUTO	
LÍQUIDA	Р	TEMPO	77	Ρ.Τ.η	
(m)	(MW)	Т	η		
	22,0	15	90,5	29.865,0	
31,0	19,8	30	91,6	54.410,4	
	17,6	35 ·	91,8	56.548,8	
	13,2	. 20	90,6	23.918,4	
			£ P.T.77	164.742,6	

- Cavitação

O FABRICANTE garante cada turbina contra desgaste $e_{\underline{X}}$ cessivo por cavitação, sendo os limites superiores e inferiores representados pelas potências indicadas no quadro a seguir:



fm)

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

1

17/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 <u>TURBINAS HIDRÁULICAS</u> (cont.)

NÍVEL DE JUSANTE	LIMITES DE CAVITAÇÃO (MW)							
(m)	SUPERIOR	INFERIOR	SUPERIOR	INFERIOR	SUPERIOR	INFERIOR		
268,00	-	-	••	_	12,5	5,0		
264,50	25,4	10,2	22,0	8,8	-	~		
	35,0		31,0		. 20			
	QUEDA LÍQUIDA (m)							

A garantia de cavitação cobre um período de 8.000 horas de operação comercial porém limitada a um prazo de 24 meses, e desde que a unidade tenha sido opera da dentro dos limites da tabela acima.

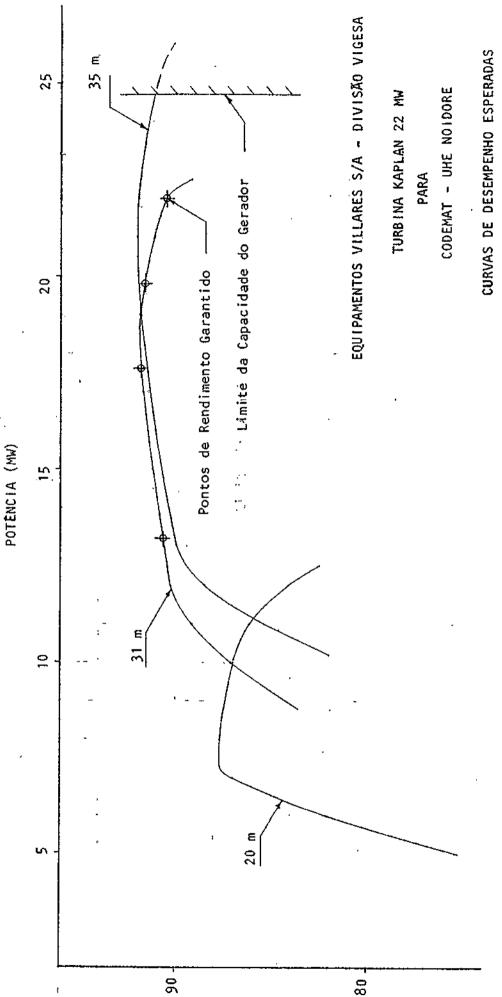
Erosão excessiva devido a cavitação é definida como aquela que resulte na remoção de mais que 19 kg de metal durante o período de garantia.

Erosão ou danos provocados por materiais em suspensão na água, ou corrosão provocada pela composição química da água, não serão cobertos por esta garantia.

Q

VIG - 030 - PT

QUEDAS LIQUIDAS INDICADAS



80.



(Jam)

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

19/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRÁULICAS (cont.)

f) DETALHES CONSTRUTIVOS

Rotor

O rotor será do tipo Kaplan com cinco pás operadas automaticamente por pressão de óleo do regulador no servomotor incorporado ao cubo do rotor. O cubo será fabricado em aço fundido e em sua parte superior se rá conectado ao eixo da turbina e o torque será trans mitido por tirantes de acoplamento fixos.

As pas serão feitas em aço fundido com munhões integrais também fundidos. Os mancais dos munhões das pas serão providos de buchas de bronze. Cada munhão da pas será provido de uma superfície de escora em contato com a biela da pas.

Os munhões serão vedados por anéis de borracha com anéis de retenção de aço aparafusados no cubo. Os anéis de borracha vedarão contra luvas de aço inoxidavel fixadas ao munhão. As vedações serão projeta das de modo a serem substituídas sem remoção das pás. Elas evitarão que o óleo do cubo vaze para fora ou a agua penetre no interior do cubo.

As pás serão providas de revestimento de aço inoxida vel nas partes sujeitas a cavitação. Em adição, na periferia de cada pá, haverá uma borda anti-cavita - ção em aço inoxidavel.

Of



April)

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT,

20/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

As superfícies das pás do rotor serão cuidadosamente acabadas e seus perfis serão controlados com gabaritos. A periferia das pás será usinada para adequar ao anel de descarga. A folga na periferia das pás será projetada de forma a minimizar ao máximo a perda de rendimento hidráulico na turbina.

O mecanismo de operação das pas compreendera de ala vancas chaveteadas aos munhões das pas e fixadas por porcas aos munhões.

Cada alavanca será conectada ao cilindro móvel do servomotor da pá através de bielas e pinos com bu chas de bronze. O cilindro será de aço fundido e impedido de girar através de guia de bronze fixada no corpo do cubo do rotor. Buchas de bronze serão fornecidas nas hastes do pistão.

Um pistão de aço fundido com anéis de ferro fundido será fixado à sua haste através de prisioneiros e porcas. A haste do pistão será de aço fundido e a sua parte superior será alargada para acomodar o mancal interno do munhão da pá.

As tubulações concêntricas ligarão o servomotor das pas do rotor ao cabeçote Kaplan através do furo central dos eixos da turbina e do gerador. O tubo central fornecerá oleo para lubrificação das partes internas do cubo do rotor. A pressão de oleo interna



NOI-VL-10-85000-PT

1

21/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

ao cubo será mantida para se evitar vazamento de água para dentro do cubo sob nível máx. de jusante. Uma tubulação para retirada de amostra de óleo do cubo será colocada na sua parte interna e ligada ao ei xo da turbina. Com essa tubulação poderá ser analisa do o óleo e retirar a água que porventura tenha se acumulado no cubo.

A tubulação central de óleo será articulada à tampa do cilindro do servomotor das pás e fornecerá "feedback" mecânico da posição do servomotor.

Um cone fabricado de chapas de aço será aparafusado no final do cubo do rotor. Esse cone será dimensiona do para suportar o peso do rotor, eixo da turbina e tampa interna quando montadas na estrutura de monta gem.

Cabeçote Kaplan

O cabeçote Kaplan será feito em aço com uma base se parada para montagem no topo do gerador. Compreende rá duas câmaras de pressão com duas flanges para co nexão por parafusos à tubulação de ôleo do regulador.

Internamente ao cabeçote Kaplan haverá cubos de aço com buchas de bronze e caixas de vedação para as tubulações de óleo girantes. O cabeçote Kaplan será aparafusado na parte inferior à sua base de suporte e





April

NOI-VL-10-85000-PT

Į.

22/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

na parte superior ao seu reservatório de óleo. O reservatório de óleo do cabeçote Kaplan se ligará ao cubo do rotor através de um tubo de aço que fornece rá o "feed-back" mecânico da posição do servomotor. O reservatório será pressurizado hidraulicamente para garantir que uma pressão suficiente seja mantida no cubo do rotor.

Tampas de inspeção serão fornecidas no cabeçote para permitir observação e manutenção das caixas de veda ção.

O cabeçote Kaplan será provido de isolamento elétri co contra possíveis correntes na estrutura do gerador.

Um mecanismo será fornecido para transmissão da pos<u>i</u> ção da pá do rotor ao regulador.

Os seguintes instrumentos serão montados no cabeçote Kaplan:

- manômetros,
- indicador de posição das pás do rotor,
- indicador de fluxo,
- chaves de nível com alarme.

Q



Am)

NOI-VE-1.0-85000-PT

23/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

Eixo da Turbina

O eixo deverá ser feito em aço carbono ou aço liga forjado, qualidade ASTM A-668 classe D, ou equivalente, termicamente tratado, e com acabamento de usinagem em toda a sua extensão. Os flanges de acoplamento e cubo do mancal guia deverão ser integralmente forjados com o eixo.

O eixo de verá ser projetado para operar em qualquer velocidade até a velocidade de disparo, sem a ocor rência de vibrações prejudiciais ou deformações ex cessivas, e para suportar a máxima potência de turbina.

O cálculo das velocidades críticas das partes giran tes do conjunto turbina/gerador será de responsabil<u>i</u> dade conjunta dos FABRICANTES da turbina e do ger<u>a</u> dor e será aprovado pela CODEMAT.

O eixo deverá ser livre de imperfeições e sujeito a inspeção por ultra-som e boroscópica.

O eixo deverá ser precisamente usinado ao longo de todo o seu comprimento e polido na região localizada nas proximidades dos flanges e no interior do mancal.

Após a usinagem do eixo, a exatidão do trabalho deverá ser demonstrada na fábrica, verificando a precisão





Am

NOI-VL-10-85000-PT

ŀ

24/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

das superfícies importantes, com o auxílio de um torno. Os pontos de medida e valores da excentricidade devem estar de acordo com a publicação NEMA MG-5, "Large Generation Converting Apparatus LG-2", sendo o resultado marcado em um desenho do eixo.

O eixo será furado axialmente em todo o seu compr<u>i</u> mento, com um diâmetro adequado para permitir a pa<u>s</u> sagem da tubulação hidráulica de acionamento das pás da turbina.

O projeto de acoplamento do eixo com o rotor do gera dor será de responsabilidade do FABRICANTE da turbina. O FABRICANTE do gerador deverá cooperar com o fabricante da turbina e fornecer todas as informações necessárias ao projeto do acoplamento.

O projeto deverá ser realizado de acordo com as nor mas ANSI B49-1, "SHAFT COUPLING INTEGRALLY FORGED FLANGE TYPE FOR HYDROELETRIC UNITS", visando facili dades de montagens e desmontagens.

A extremidade inferior do eixo deverá ser conectada, por meio de flange, à flange do respectivo rotor, com tirantes de acoplamento em aço forjado.

Os parafusos, porcas e pinos de ajuste, necessários para o acoplamento do eixo da turbina com o eixo do gerador, bem como todas as ferramentas especiais e



dom)

NOI-VL-10-85000-PT

ŧ

25/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

dispositivos necessários para a montagem no campo ou na fábrica deverão ser fornecidos pelo FABRICANTE do gerador.

Os furos do flange de acoplamento com o rotor da tù \underline{r} bina, serão totalmente acabados na fábrica.

Os furos do flange superior do eixo da turbina e do flange inferior do eixo do gerador serão alargados no campo, para permitir um perfeito alinhamento. Este trabalho será executado pela montadora, sob supervisão do FABRICANTE.

O eixo alinhado deverá ser marcado e serão colocadas identificações permanentes.

Deverão ser providas marcas permanentes para leituras de comparadores, em cada flange de acoplamento.

O alinhamento deverá ser presenciado e aprovado por escrito, pelo fabricante da turbina e do gerador e MONTADORA.

Sera instalado no eixo um dispositivo de sobrevelocidade.



Am)

NOI-VL-10-85000-PT

26/56

CAPTTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

Um colar integralmente forjado ao eixo será utiliza do para suportar o rotor e o eixo numa estrutura por tátil montada na tampa da turbina enquanto o eixo do gerador estiver desacoplado.

Vedação do Eixo

Uma vedação contendo anéis múltiplos de carvão deverá ser colocada na região onde o eixo principal pas sa através da tampa. Esta vedação deverá limitar tan to o vazamento de água da parte interna da turbina, como a entrada de ar.

A vedação deverá ser do tipo radial e a peça deslizante em contato com os anéis de carbono, fixa no ei xo da turbina, deverá ser de aço inoxidável. Deverá ser projetada de modo a permitir o movimento axial das partes girantes da turbina.

Todos os parafusos, porcas e molas em contato com a agua deverão ser de bronze ou aço inoxidavel. A substituição ou ajuste dos anéis de vedação deverá ser possível sem que seja necessário perturbar o conjunto do mancal de guia da turbina.

Deverão ser tomadas as providências para o abastecimento de água à vedação, a uma pressão acima de pressão máxima que ocorra sob a vedação, mas não tão al ta que venha ocasionar desgaste excessivo dos anéis

0



fin

NOI-VL-10-85000-PT

1

27/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

de vedação. A água de alimentação será filtrada.

Haverá uma vedação auxiliar, abaixo dos anéis de vedação, projetada para funcionar cóm a turbina parada, permitindo a manutenção da vedação principal, sem a necessidade de se esvaziar a turbina.

Haverá um intertravamento que impedirá a partida da unidade com a vedação auxiliar sob pressão.

A vedação auxiliar será do tipo borracha inflável e será acionada através de ar sob pressão de 7 kg/cm².

Mancal-Guia Inferior

O mancal guia deverá ser do tipo integral não ajustável, com a carcaça de suporte apoiada na tampa da turbina.

O mancal deverá ser projetado cuidadosamente para evitar o vazamento de óleo e entrada de água em qual quer condição operacional, inclusive na velocidade de disparo.

O mancal deverá ser projetado para operar continua mente sob velocidade nominal com empuxo máximo da turbina.



Om)

NOI-VL-10-85000-PT

I

28/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRÁULICAS (cont.)

O mancal deverá ser projetado para operar em qualquer velocidade compreendida entre 50% a 160% da velocidade nominal, bem como operar pelo menos 15 minutos a 90 rpm e até 10 minutos na velocidade de disparo sem necessidade de cuidados operacionais adicionais.

O mancal deverá ser revestido, no lado do contato com o eixo, com metal patente, seguramente fixado. O revestimento será usinado e ajustado quando o conjunto ainda estiver na fábrica. A aderência do revestimento será tal que não existam descolamentos ou bolhas entre a base e o metal patente.

O mancal deverá ser auto-lubrificante, e deverá es tar submerso em banho de óleo. A circulação do óleo será feita pela ação auto-bombeante das partes rotativas.

O tipo de óleo a ser usado no mancal deverá ser o mesmo a ser usado no mancal guia do gerador, no mancal escora-guia combinado e no sistema de regulação de velocidade.

O mancal compreenderá as seguintes partes principais:

- compo do mancal revestido de metal patente;

0



Am

NOI-VL-10-85000-PT

1

29/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

- caixa do mancal em chapa de aço de construção so<u>l</u> dada;
- tampa da caixa, em chapa de aço de construção soldada, com janela para inspeção e vedação de vapor de óleo.

Se necessário, será instalada serpentina de resf<u>ria</u> mento no óleo no interior da cuba do mancal.

O corpo do mancal transmitira os esforços para a ta \underline{m} , pa da turbina.

O mancal deverá ser provido dos seguintes instrume $\underline{\mathbf{n}}$ tos:

- 2 termômetros de resistência para o metal do ma<u>n</u> cal:
- termômetro de resistência para óleo:
- indicador de nível de óleo com contatos ajustáveis de alarme para níveis alto e baixo.

Toda a ligação elétrica dentro do poço da turbina , incluindo chaves, instrumentos, etc., serão fornecidos pelo FABRICANTE e deverão ser protegidos por eletrodutos galvanizados até uma caixa terminal, que se rá montada no poço da turbina, e que também deverá constar do FORNECIMENTO.







Sm)

NOI-VL-10-85000-PT

30/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

<u>Pré-Distribuidor e Caixa Espiral</u>

O pré-distribuidor deverá ser de construção de aço soldado ou fundido, com seções radiais e pás individuais de chapa de aço. Será fabricado em seções que serão soldadas no campo.

Cuidados especiais deverão ser tomados no projeto e fabricação das pás fixas, para evitar o aparecimento de vibrações nocivas e trincas.

A caixa espiral deverá ser projetada para a pressão máxima acrescida da sobrepressão correspondente à rejeição total de carga. Será construída em chapas de aço soldado, compatíveis para soldagem com o prédistribuidor, em forma de virolas conformadas com bor das chanfradas, para soldagem na obra. Esta soldagem será executada por terceiros sob supervisão do FABRICANTE.

A solda na obra será supervisionada pelo FABRICANTE, levando-se em conta as seguintes condições:

 A MONTADORA colocará à disposição do supervisor do FABRICANTE o pessoal, equipamentos e materiais requeridos.





NOI-VL-10-85000-PT

Ī

31/56

CAPÍTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (con t.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

- O supervisor dirigirá o pessoal encarregado de tes tes de raio X, ultra-som e outros, decidindo sobre a extensão e tipo destes testes.
- Nas questões relacionadas a serviços de solda, o pessoal será orientado pelo supervisor do FABRICAN TE, por meio do chefe de montagem da MONTADORA.

O sistema de concretagem da caixa espiral será definido posteriormente pelo FABRICANTE e submetido à aprovação da MONTADORA.

O conjunto será fornecido completo, até a distância de 8,5 m a montante do eixo das unidades, onde será soldada a última virola de transição do conduto forçado.

O pré-distribuidor e as virolas próximas da bequilha serão pré-montados na fábrica. Deverão ser efetuadas marcas convenientes e inspeção de dimensões, a fim de facilitar a montagem na obra. Todas as virolas da caixa espiral da primeira unidade, deverão ser pré-montadas na fábrica, duas a duas, para verificação da ajustagem entre elas.

Todas as soldas de topo da caixa espiral executadas na fábrica serão radiografadas na totalidade de seu comprimento. A fabricação deverá ser feita de maneira que não haja necessidade de tratamento térmico pa



#m)

NOI-VL-10-85000-PT

32/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

ra alívio de tensões na fábrica e, por ocasião da montagem na obra.

Todas as bordas de chapas que forem soldadas na obra deverão estar preparadas e inspecionadas, exceto aque las fornecidas com excesso de material para solda no campo.

A especificação dos sobremetais necessários ficarão a cargo do FABRICANTE.

Haverá tomadas de pressão de aço inoxidável na caixa espiral, para medição de vazão pelo metodo Winter Kennedy. O FABRICANTE fornecerá as tubulações e luvas de aço inoxidável até o piso das turbinas.

O conjunto será provido de número suficiente de su portes para aplicação dos macacos para nivelamento da estrutura, assim como parafusos e tirantes de fixação necessários à montagem, testes e concretagem do sistema.

Serão previstos furos rosqueados de 2" com tampões de fechamento no pre-distribuidor, para injeção de concreto e respiro. Será fornecida pelo FABRICANTE uma escora radial para manter a forma circular do pre-distribuidor, por ocasião da montagem e concretagem. Esta escora será utilizada na montagem dos quatro conjuntos.





NOI-VL-10-85000-PT

33/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

Depois da montagem, e antes da concretagem, a caixa espiral será testada durante um mínimo de uma hora, com uma pressão máxima hidrostática interna de 150 % da pressão de trabalho, com variações gradativas de pressão. O fabricante fornecerá o procedimento de teste.

O cilindro de teste será de aço soldado; constituído de duas partes aparafusadas.

O cilindro e correspondentes reforços internos e ve dações farão parte do FORNECIMENTO.

O anteparo de teste será elíptico, e será suficiente para os testes das 4 unidades.

Será provida de furos rosqueados para a ligação da tubulação de pressão proveniente da bomba, bem como para ligação de manômetros e demais acessórios neces sários.

Palhetas do Distribuidor

As palhetas deverão ser fabricadas em aço soldado.

As superfícies das hastes em contato com a vedação , deverão ser recobertas de aço inoxidável.

Cada palheta deverá possuir acabamento e usinagem precisas de modo que todas elas sejam intercambiáveis.





NOI-VL-10-85000-PT

ł

34/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

Deverá ser feita previsão para que seja possível ajuste da posição vertical de cada uma das palhetas
diretrizes, por ocasião da instalação e posterior ma
nutenção.

Deverá ser instalada uma vedação em cada haste para minimizar o vazamento. Deverá ser de um tipo que não requeira ajustes e facilmente substituível.

As palhetas do distribuidor deverão ser balanceadas hidraulicamente de forma a se desviar para a posição de carga zero na turbina, em caso de ruptura dos elementos de ligação do mecanismo do distribuidor.

O número de palhetas diretrizes e o número de pás fixas do pré-distribuidor deverão ser coordenados de modo a evitar frequências perturbadoras que provoquem vibrações nocivas ao conjunto turbina-gerador concreto.

O vazamento através das palhetas deverá ser o menor possível e para tal, as bordas de contato deverão ser ajustadas com tolerâncias adequadas. A folga entre as palhetas do distribuidor, a tampa externa da turbina e o anel inferior deverá ser a menor possível.

Deverão ser fornecidas para cada palheta 3 buchas de bronze lubrificadas a graxa pelo sistema centraliz<u>a</u>





dem

NOI-VL-10-85000-PT

35/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

do, uma instalada no aro de saída e duas outras na tampa, bem como um mancal de escora para cada palh<u>e</u> ta.

Mecanismo de Operação do Distribuidor

O anel de regulação das palhetas diretrizes deverá ser de construção soldada, e deverá possuir guias substituíveis nos pontos de contato com as partes es tacionárias.

As superfícies em contato que possuírem movimento re lativo deverão ser previstas com um sistema centralizado de lubrificação a graxa.

O mecanismo deverá possuir uma resistência suficien te para suportar as cargas que poderão ser impostas sob as condições operacionais mais adversas.

Cada palheta deverá ser conectada individualmente ao anel de regulação por braços e bielas de aço apropria dos.





(m)

NOI-VE-10-85000-PT

36/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

Todo o mecanismo de operação e conexão das palhetas do distribuidor deverá ser facilmente acessível para inspeção, ajuste e reparo.

Deverá ser previsto ajuste das palhetas do distribu<u>i</u> dor, individualmente, a fim de se garanțir a folga mínima entre as superfícies de vedação das palhetas diretoras, quando estiverem fechadas.

Para proteger o mecanismo de acionamento das palhe tas contra danos, em caso de movimento de uma palhe ta ser obstruído, deverá ser previsto um elemento de ruptura efetivo entre cada haste da palheta do distribuidor e a alavanca da mesma.

Estes elementos deverão proteger as palhetas e o seu mecanismo de acionamento contra danos por forças excessivas, nas direções de fechamento, não devendo se romper sob forças repetidas máximas normais de operação. O mecanismo deverá ter dispositivos que anunciem a fratura de qualquer dos elementos de ruptura, atra vés de alarme na sala de controle.





NOI-VL-10-85000-PT

1

22/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

Equipamentos de Excitação de Partida

O equipamento de excitação de partida deverá ser alimentado em corrente alternada, e deverá incluir retificadores e todo o equipamento necessário de conversão para cc.

O equipamento de excitação de partida deverá permitir conexão automática do campo do gerador à fonte de potência escolhida, em aproximadamente 95% da velocidade nominal, e transferência automática para o sistema de excitação principal quando a tensão de saída deste último alcançar um nível adequado.

Deverão ser providos meios para evitar que a excitação de partida seja mantida por um tempo excessivo.

Regulador Automático de Tensão

Generalidades

O regulador automático de tensão deverá ser do ti po continuamente atuante.

Em adição aos dispositivos necessários para satis fazer aos requisitos específicos para desempenho, operação, proteção e ensaio do sistema de excita ção, o regulador deverá ser provido com todos os



A FM

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

23/45

CAPTTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

dispositivos auxiliares necessários para um futuro controle de supervisão a partir de um centro de despacho automático.

Dispositivos de Ajuste da Tensão de Referência

O dispositivo de ajuste deverá atender aos requisi tos do item "Dispositivo de ajuste operado a motor" desta especificação.

A tensão de referência deverá ser ajustável na fa<u>i</u> xa de 80% a 110% da tensão nominal do gerador.

O dispositivo de ajuste será normalmente controla do remotamente, da sala de controle central, por meio de uma chave de controle na mesa de controle. Também deverá ser provido controle local (mecânico) nos cubiculos de controle de excitação.

A indicação remota da posição do dispositivo de ajuste deverá ser feita em um instrumento, o qual deverá ser localizado na sala de controle central.

O instrumento deverá ser graduado em percentagem da tensão nominal do gerador.

A chave de controle remoto e o instrumento para in dicação da posição deverão ser fornecidos em separado, para montagem em paineis fornecidos POR OUTROS.

0





NOI-VL-10-85000-PT

24/45

CAPÍTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.2 <u>SISTEMA DE EXCITAÇÃO</u> (cont.)

Compensação de Corrente Reativa.

Deverão ser providos meios para permitir compensação reativa positiva e negativa, ajustável em faixa de 0 a 10% da tensão nominal do gerador referida à corrente reativa igual à corrente do gerador na potência nominal de operação.

Sinal de Estabilização do Sistema de Potência

Deverá ser provido um sinal de controle suplementar para melhorar o desempenho dinâmico do sistema de potência e para amortecer positivamente as oscilações eletromecânicas resultantes de perturbações no sistema.

Deverão ser providos para:

- limitar a amplitude do sinal estabilizador;
- variar os limites de amplitude;
- desligar os sinais manualmente;
- aceitar um sinal compensador derivado da potência de entrada na turbina;
- detetar rejeição de carga e zerar o sinal durante esta condição.

O FORNECEDOR deverá fornecer todos os transdutores e outros equipamentos necessários para formar o sinal estabilizador.

0





NOI-VL-10-85000-PT

1

25/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

Limitadores

Limitador de máxima corrente no campo.

Se a corrente no campo aumentar para um valor acima do máximo valor para operação contínua e segura do enrolamento de campo e/ou dos tiristores, esta deve rã ser automaticamente reduzida a um valor seguro:

- Instantaneamente se a corrente exceder o máximo valor transitório seguro para os tiristores;
- Após um retardo de tempo para permitir a excita ção máxima, se o máximo valor transitório seguro para os tiristores não for ultrapassado.

Limitador de mínima corrente no campo

Estando o gerador com determinada carga, não deverá ser permitido o decréscimo da corrente do campo a um valor abaixo do mínimo compatível com uma operação estável do gerador, com uma margem de segurança adequada.

Em rejeição de carga, a operação do limitador devera ser retardada a fim de permitir que a tensão $m\bar{a}$ xima negativa seja mantida por um período de 2 segundos.

(0



Ahm)

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

1

26/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.2 <u>SISTEMA DE EXCITAÇÃO</u> (cont.)

Limitador volts/hertz.

Quando o transformador elevador for deslisgado do sistema, o valor da tensão na saída do gerador, relativo à frequência do gerador deverá ser limitado a fim de evitar sobrexcitação dos transformadores, conectados aos terminais do gerador.

Controlé Manual

Generalidades

O equipamento de controle manual deverá permitir controle de corrente de campo do gerador no caso de falha de qualquer parte do regulador automático de tensão.

O controle deverá ser realizado desde zero até a capacidade nominal do retificador.

Os circuítos de controle manual deverão ser completamente independentes dos circuítos de controle au tomático, a fim de prover um eficaz meio alternativo de controle.

Dispositivo de Ajuste da Corrente de Campo

O dispositivo de ajuste deverá satisfazer aos requisitos do item "Dispositivos de ajuste operado a motor", destas especificações.

0



dsm

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

ſ

27/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

O dispositivo de ajuste será normalmente controlado por uma chave de controle, a qual será localizada na sala de controle central. Também deverá ser pos sível exercer controle localmente nos cubiculos de controle de excitação.

A indicação remota da posição do dispositivo de ajuste deverá ser provida por um instrumento o qual será localizado na sala de controle central.

O instrumento deverá ser graduado em percentagem da corrente requerida pelo campo na potência nominal do gerador.

A chave de controle remoto e o instrumento para in dicação deverão ser fornecidos em separado, para montagem em painéis que não fazem parte destas especificações.

Controle de Transferência Manual-Automático

A transferência manual de controle automático para manual (ou vice-versa) será realizada na sala de controle central, por uma chave seletora "MANUAL - DESLIGADO-TESTE-AUTOMÁTICO", a qual deverá ser for necida em separado, para montagem em um painel for necido POR OUTROS.

A transferência de controle automático para manual,

()



dim

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOL+VL-10-85000-PT

1

28/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

devera ser realizada automaticamente no evento de uma falha de qualquer parte do regulador automático de tensão, incluindo falha no suprimento de sinal de tensão.

Um dispositivo seguidor deverá ajustar continuamen te a posição do dispositivo de ajuste de controle mánual, para seguir as variações na excitação do ge rador iniciadas pelo regulador automático de tensão. A variação na tensão do campo, no caso de comutação de controle automático para controle manual, não de verá exceder 2%.

Deverá ser fornecido, em separado, um instrumento de equilíbrio de tensão, para montagem na sala de controle central, para permitir comparação dos sinais de saída dos reguladores manual e automático antes da transferência de controle manual para automático.

Dispositivo de Ajuste Operado a Motor

Os seguintes requisitos deverão aplicar-se a cada um dos dispositivos de ajuste para controle de ten são automático, e para o dispositivo de ajuste da corrente de campo para controle manual.

O dispositivo deverá ser acionado por um motor tipo série, de campo dividido, através de uma embreagem deslizante e engrenagens.

0





NOI-VL-10-85000-PT

29/45

CAPÍTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

O motor deverá ser adequado para operação em 125Vcc, e provido com reostatos para ajuste de velocidade.

O dispositivo deverá incluir um transmissor de pos<u>i</u> ção para permitir indicação remota de seu posicion<u>a</u> mento.

Deverão ser providas chaves limites ajustáveis para:

- parar o motor em um limite de curso pré-seleciona do;
- estabelecimento de um circuíto para retorno auto mático do dispositivo a uma posição pré-determina da, sempre que o sistema de excitação for desliga do.

Barramentos de Operação

Os cubículos de excitação deverão ser conectados ao campo do gerador, através de cabos monofásicos, os quais deverão ser dimensionados para conduzir a corrente de excitação máxima.

O transformador de excitação deverá ser conectado ao cubículo de tiristores por cabos monofásicos.

Todos os cabos deverão ser de cobre, exceto aqueles localizados internamente à excitatriz, que poderão ser de alumínio.

0





NOI-VL-10-85000-PT

30/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

Instrumentos e Dispositivos de Controle ·

Todas as chaves de controle, instrumentos e outros dispositivos necessários para controle remoto do sistema de excitação deverão ser fornecidos em separado, para montagem em paineis fornecidos POR OU-TROS.

Pelo menos os seguintes dispositivos, deverão ser incluídos, para cada unidade:

- chave seletora de operação individual, com posições "MANUAL-DESLIGADO-TESTES-AUTOMÁTICO";
- chave de controle para o dispositivo de ajuste para controle "MANUAL";
- chave de controle para o dispositivo de ajuste de tensão de referência;
- indicador de posição para o disnositivo de ajuste da tensão de referência;
- indicador de posição para o dispositivo de ajuste para o controle "MANUAL";
- indicador de equilíbrio "AUTO-MANUAL".

Os cubículos de excitação deverão ser fornecidos com pletos com todas as chaves de controle, instrumentos e outros dispositivos necessários para operação lo cal, de emergência do sistema de excitação, e para ensaios de rotina.



-Om

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

ſ

31/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

Deverão ser providos transdutores para medição da tensão de campo e da corrente de campo a serem localizados nos cubículos de excitação.

Tanto os circuítos de tensão de campo como os da corrente de campo não deverão ser sensíveis a harmô nicos na saída da excitatriz, nem a transitórios de corrente e de tensão.

Os transdutores deverão ser adequados para alimentação em 125 Vca , 60 Hz, podendo as saídas codos mesmos ser de O ã 1 mA para cada quantidade medida.

Equipamentos de Manobras Auxiliares

Todos os equipamentos de manobra necessários para conectar, desconectar, parar e operar o equipamento de excitação deverão ser fornecidos. Estes equipamentos deverão incluir disjuntores, contatores, chaves seccionadoras, demarradores magnéticos, relés auxiliares, chaves de controle, chaves de transferência, lâmpadas indicadoras, etc., e deverão ser montadas nos cubículos de excitação.

Todos os disjuntores de demarradores de motor deverão ser providos com contatos de alarme eletricamente livres, para indicação de operação de dispositivos de proteção.

Of.





NOI-VL-10-85000-PT

Į

32/45

CAPÎTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

SUPERVISÃO E PROTEÇÃO

Transformador de Excitação

Deverão ser providos meios para a medida e indicação da temperatura do enrolamento, inclusive contatos para alarme e disparo.

Retificador de Força e Equipamento de Controle de Excitação

O sistema de proteção deverá obedecer aos requisitos especificados no Capítulo II.2.2 - c, destas especificações técnicas.

Deverão ser fornecidos dispositivos de proteção para deteção de pelo menos as seguintes condições anor mais, com meios tanto para inidicação local como remota, dar início a alarme, e também para iniciar a parada da unidade se a condição for perigosa:

- sobrecorrente prolongada nos retificadores controllados;
- sobretensão no campo do gerador;
- operação do circuíto de proteção contra sobreten são na saída da ponte retificadora;
- subtensão de qualquer fonte de ca. e cc. para o equipamento ou dentro dele:
- falha no tiristor;







NOI-VL-10-85000-PT

1

33/45

CAPTTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

- queima de fusivel;
- falha no fornecimento do sinal de potencial para o equipamento de controle;
- tempo excessivo para escorva do campo;
- falha nos ventiladores:
- falha no suprimento da água de resfriamento.

Também deverá ser provida indicação local com previsão para indicação remota, para as seguintes condições:

- transferência de controle automático para contr<u>o</u> le manual;
- operação de um limitador.

A proteção do sistema de excitação deverá permane cer totalmente em operação quando o sistema estiver sob controle manual.

Para facilitar a localização de falhas, deverão ser providos equipamentos para indicação local da falha e para teste.



Am)

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

1

34/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

PROTEÇÃO E CONTROLE

PROTEÇÃO CONTRA FALHA ELÉTRICA

Proteção Para o Sistema de Excitação

Requisitos Gerais

O esquema de proteção para o sistema de excitação de verá ser funcionalmente completo, ou seja, deverá in cluir todos os dispositivos de proteção e relês, relês auxiliares, relês temporizadores, lâmpadas indicadoras e de bandeirolas, instrumentos, dispositivos de teste, etc., necessários para a sua operação.

O FORNECEDOR deverá ser responsável pela operação correta e satisfatória de todos os esquemas de proteção propostos, bem como pela entrada em operação e o ajuste de todos os relês no LOCAL DA OBRA.

Funções

O esquema de proteção para o sistema de excitação de verá prover pelo menos os tipos de proteção mencio nados nestas especificações.

Reles

Todos os reles para proteção do sistema de excitação, deverão ser montados no cubiculo de excitação e dispostos na frente de uma seção de painel.







NOI-VL-10-85000-PT

35/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

Todos os relés deverão ser providos com ajustes con forme seja necessário para se obter as funções exigidas e que normalmente existem no tipo de relé requerido.

Todos os pontos dos reles normalmente usados para ajuste, deverão ser prontamente acessíveis e de forma que tais ajustes possam ser facilmente determinados sem remoção dos relés de suas caixas.





NOI-VL-10-85000-PT

ŧ

36/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

d) DADOS TECNICOS

GENERAL IDADES

- As definições dos termos deverão ser de acor do com "IEEE Standard Criteria and Definiti ons for Excitation Systems for Synchronous Ma chine" (IEEE Standard 421 - 1972).
- ii) Todos os valores deverão ser baseados com o sistema de excitação sendo carregado com um resistor de valor igual à resistência do en rolamento de campo do gerador a 100º C.
- iii) A tensão de 1,0 pu = tensão de campo base, ou seja, a tensão de campo requerida para produzir a tensão nominal sem carga na linha do entreferro.
- iv) Todos os válores de capacidade e temperatura deverão ser baseados nas seguintes condições:
 - todos os módulos de tiristores de reserva fora de serviço;
 - temperatura da água de refrigeração de 28º C;
 - temperatura do ar ambiente externo ao equi pamento de excitação igual a 40º C;

(9)





NOI-VL-10-85000-PT

1

37/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

- um ventilador da excitatriz fora de servi ço.

TENSÕES E CORRENTES

Tensão nominal:

Tensão básica do campo	:	48,9 V
Tensão do campo sem carga	:	56,3 V
Tensão do Campo com carga	:	104,0 V
Corrente da Excitatriz (120º C - 100% kVA)	:	1067 A
Tensão de teto positiva	:	>3,8 pu
Corrente de teto	:	1700 A
Tempo para o qual a corrente de teto pode ser mantida	:	30 seg
Tempo de resposta da tensão do sistema de excitação	:	0,02 seg
Nível máximo de ruído	· :	70 dB
TRANSFORMADOR DE EXCITAÇÃO		
Tipo : seco, aberto		



dim

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

38/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO

Lado de ca : 13800 v

Lado de cc : 145 v

POTÊNCIA NOMINAL CONTÍNUA, ou seja, máxima potência de salda contínua sob as se

guintes condições : 250 kVA

- faixa de tensão no lado de ac.: 95% a 100% da ten

são nominal

5%

- impedância :

- frequência : 60 Hz

- máxima elevação de tem peratura do enrolamento acima da temperatura do

ar ambiente de 40º C : 80º C

Nível Básico de Impulso : 110 kV

PESOS E DIMENSÕES

Cubiculo do retificador

		equipamento	transporte
comprimento	(mm)	3860	4370
largura	(mm)	1830	2130
altura	(mm)	2330	2870
peso	(kg)	3400	4800





NOI-VL-10-85000-PT

ι

39/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

Cubiculo do transformador de excitação

		equipamento	transporte
comprimento	(mm)	1880	2200
largura	(mm)	1830	2130
altura	(mm)	2330	· .2870
peso	(kg)	1700	, 2.000



& him

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

40/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

e) <u>ENSAIOS</u>

Transformador de Excitação

Cada transformador será completamente montado e en salado na fábrica, de acordo com a norma ANSIC-34.2 ou com CSA-C9-M1981.

O programa de ensaios deverá incluir pelo menos os seguintes ensaios:

- resistência ohmica dos enrolamentos;
- relação de transformação;
- polaridade e relação de fases;
- tensão aplicada;
- resistência de isolamento;
- perda em vazio;
- perda em carga e impedância.

Excitatriz e Equipamentos de Controle de Excitação

Generalidades

Os componentes individuais deverão ser ensaiados con forme necessário para demonstrar confiabilidade e conformidade com as características nominais.

Cada equipamento deverá ser completamente montado em seu cubiculo na fábrica, e seu desempenho verifica do na medida em que for praticável.

ô



Am

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VE-10-85000-PT

i

41/45

CAPÍTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

Conversor, inclusive equipamentos de proteção.

No mínimo, cada equipamento deverá ser submetido aos seguintes ensaios:

- ensaio de tensão aplicada, a 60 Hz, durante 1 m<u>i</u>nuto:
 - . circuítos principais para terra e para circuítos auxiliares e de controle.....

5 kV rms

- tensão inversa no cubiculo completamente montado;
- funcionamento de todos os sistemas de controle e proteção;
- operação em carga baixa para verificar o funcion<u>a</u> mento dos circuítos de disparo dos tiristores;
- controle de tensão na faixa completa do ângulo de disparo, nos valores máximos e mínimos especifica dos para a tensão de alimentação à frequência no minal;
- tensão de teto;
- distribuição da tensão entre tiristores em série e de corrente entre tiristores em paralelo;



Dom

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

I

42/45

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.2 SISTEMA DE EXCITAÇÃO (cont.)

- funcionamento da proteção contra surtos ("crowbar");
- verificação dos dispositivos para teste.

Um conversor deverá ser submetido no mínimo aos s \underline{e} guintes ensaios adicionais:

- elevação de temperatura dos dissipadores de calor, sem tiristores de reserva:
 - . corrente nominal para operação continua;
 - . depois de 10s de operação com corrente de teto;
 - . depois do ciclo de trabalho especificado no item .
- a medida das perdas do sistema de excitação será efetuada durante os ensaios de aceitação do gera dor, medindo, para vários valores da corrente de excitação, o seguinte:
 - a potência entrando no transformador de excitação;
 - a potência fornecida aos anéis coletores do ge rador;
- características em vazio.

Equipamento de controle de excitação

No mínimo, cada equipamento deverá ser submetido aos seguintes ensaios:



drow)

NOI-VL-10-85000-PT

Τ

37/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

Quando ocorrer o rompimento do elemento de ruptura a palheta do distribuidor deverá ser impedida de ter movimento angular excessivo por meio de batentes ade quados, e de ter movimentos bruscos por um dispositi vo adequado. Deverá ser possível continuar a operação da turbina com uma palheta solta, a qual não poderá interferir na operação das outras.

Para tanto, deverá haver um arranjo de alavanca du pla na palheta ou uma solução equivalente, bem como batentes nas posições aberto e fechado.

Servomotores

As palhetas do distribuidor deverão ser acionadas por dois servomotores à pressão de óleo de dupla ação , dispondo de cilindro de aço fundido ou fabricado de chapas soldadas, pistão de aço ou de ferro fundido e haste de aço forjado. Os servomotores serão fixados por meio de parafusos e porcas, em suportes com tirantes de ancoragem chumbados no concreto.

Deverão ser capazes de operar as palhetas do distribuidor sob a queda bruta máxima disponível com a mínima pressão operacional do regulador, em um curso completo de abertura ou fechamento, excluindo a ação amortecedora, no tempo requerido.

(g'





NOI-VL-10-85000-PT

38/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

O sistema será projetado para resistir, sem qualquer distorção excessiva ou ruptura de parafusos, às ten sões desbalanceadas pela operação de um único servo motor, quando o outro estiver bloqueado.

Para drenagem dos servomotores e das tubulações que vão até eles, deverão ser previstas duas válvulas no lado inferior dos servomotores, uma em cada lado dos pistões.

<u>Tampas</u>

A tampa da turbina será composta de duas partes: $ta\underline{m}$ pa interna e tampa externa.

As tampas da turbina deverão ser fabricadas em aço laminado soldado.

A tampa interna da turbina servirá de suporte à veda ção do eixo, ao mancal de guia, ao anel de regulação, e as outras partes da turbina.

A tampa externa abrigara os mancais superiores das hastes das palhetas diretrizes.

A tampa externa será projetada de forma a permitir a desmontagem do rotor, eixo e tampa interna sem neces sidade de desmontagem do distribuidor.



Som

NOI-VL-10-85000-PT

39/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

Deverão ser providos batentes adequados para as <u>pa</u>lhetas diretrizes.

A tampa da turbina deverá ser projetada para resis tir de maneira segura, a máxima e mínima pressão de água e a todas as outras forças atuantes sobre ela.

Se necessário, deverão ser previstos dispositivos ou válvulas de aeração na tampa da turbina, para amorte cer a compressão na tampa durante o fechamento das palhetas do distribuidor, e na partida da unidade.

Tubulações pertinentes à tampa, como drenagem, etc., até o limite do poço da turbina, farão parte do FOR NECIMENTO.

A drenagem da tampa será feita por duas bombas coma<u>n</u> dadas por duas chaves de bóia.

Quando a água na tampa atingir o primeiro nível, a primeira chave de bóia comandará a primeira bomba, se por algum motivo a água atingir um segundo nível pré-estabelecido (mais elevado); a segunda chave de bóia comandará a segunda bomba. Se, entretanto, a água atingir um terceiro nível (mais elevado ainda), soará um alarme e comandará a parada da unidade.

A agua sera bombeada para o poço de drenagem da casa de força. A tubulação externa do poço da turbina sera projetada pela PROJETISTA e fornecida por terceiros.



Som

NOI-VL-10-85000-PT

40/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

Revestimento do Poço, Passadiço, Plataformas e Escadas

Deverá ser provido um revestimento do poço, de aço soldado, com espessura da chapa não inferior a 12 mm, e altura de 1 m, a partir da tampa da turbina.

Deverá ser fabricado em seções para facilitar o tran<u>s</u> porte, as quais deverão ser soldadas no campo.

Deverá ser fornecido um número suficiente de chapas de reforço e chumbadores para garantir a sua fixação firme no concreto envolvente.

Serão previstos nichos para os servomotores do <u>dis</u> tribuidor, e tubulações de água, ar e óleo.

O FABRICANTE deverá fornecer todas as plataformas de chapa xadrez que se fizerem necessárias, em torno da parte interna do poço da turbina, do suporte de mancal guia para permitir que seja realizada a inspeção de serviço e de rotina, de maneira fácil e segura.

Nenhuma seção única do assoalho deverá exceder 35 kg.

Serão providas tampas de inspeção facilmente removiveis em pontos onde a manutenção possa ser facilitada, sem que seja necessário remover todas as seções do assoalho.

As plataformas deverão suportar o peso de componentes





NOI-VL-10-85000-PT

ļ

41/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

tais como as seções do mancal guia, que razoavelme<u>n</u> te se espera seja ali colocadas.

Aro de Saída e Anel de Descarga

O aro de saída deverá ser construído em chapas de aço, ou aço fundido.

O anel de descarga deverá ser construído em aço ino xidável.

Todas as conexões aparafusadas deverão ter um cordão de solda de vedação, onde necessário.

Os aneis deverão ser reforçados por nervuras, de maneira a absorver os esforços atuantes sem deformações permanentes e para servir como suporte para as palhetas diretrizes.

O aro de saída deverá ter sedes individuais para os mancais das hastes inferiores das palhetas diretr<u>i</u>zes.

O anel de descarga deverá prolongar-se até depois da parte inferior da pá do rotor. Ele será usinado ci



-DSm

NOI-VL-10-85000-PT

1

42/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

lindricamente na sua porção acima da linha de centro do rotor e esfericamente abaixo da L.C.do rotor.

A parte inferior será usinada convexa para formar a seção da garganta e transição suave ao revestimento do cone do tubo de sucção.

Revestimento do Tubo de Sucção

O tubo de sucção deverá ser do tipo cotovelo, contendo um pilar na entrada de sua região horizontal.

O revestimento deverá ser em chapas de aço.

O revestimento deverá estender-se por todo o compr<u>i</u> mento da porção cônica do tubo de sucção até uma di<u>s</u> tância em que a velocidade d'água for inferior a 7m/s. O revestimento do pilar se limitará ao seu nariz.

A parte interna do revestimento terá uma superfície contínua e uniforme.

As sapatas de apoio do revestimento deverão ser pos<u>i</u> cionadas e soldadas à blindagem na fábrica.

O revestimento será rigidamente reforçado na parte externa, por meio de nervuras e reforços estruturais.

As junções dos segmentos do revestimento serão veri ficadas pela pré-montagem duas a duas e serão marca das convenientemente para a montagem na obra. O re-





(ma)

NOI-VL-10-85000-PT

43/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

vestimento deverá ser dividido, se necessário, em peças, para transporte, e procurando diminuir a quant<u>i</u> dade de soldas na obra.

A parte cônica superior será provida de conexão soldada ou flangeada, para o aparafusamento ou solda como anel de descarga.

Fará parte do FORNECIMENTO uma quantidade suficiente de placas de apoio para a aplicação dos macacos ou parafusos de nivelamento e ancoragem, assim como tirantes e suportes necessários à fixação do conjunto durante o envolvimento com o concreto. As placas de apoio sairão da fábrica já fixadas ao revestimento.

O revestimento será provido de furos rosqueados de 2", com plugs de fechamento, para injeção de argamas sa entre o revestimento e o concreto de envolvimento.

O nariz do pilar divisório do tubo de sucção será revestido em chapa de aço, reforçada com nervuras e perfis estruturais para a ancoragem no concreto.

O revestimento do tubo de sucção deverá ser provido de uma porta de inspeção estanque, com dobradiças e parafusos de aço inoxidável.

Para se garantir que a abertura da porta de inspeção não seja realizada antes que a turbina seja drenada, deverá ser incluída uma válvula gaveta de bronze, lo



\$sm)

NOI-VL-10-85000-PT

ŧ

44/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

calizada imediatamente abaixo da abertura da porta.

Deverão ser providos suportes adequados para instal<u>a</u> ção da plataforma de inspeção e manutenção.

Para uso comum a todas as turbinas será fornecida uma plataforma de manutenção, cobrindo toda a área do turbo de sucção.

Para o sistema de drenagem do tubo de sucção, será prevista uma grelha de proteção no ponto mais baixo do mesmo, para conexão à tubulação de esgotamento.

Deverá ser fornecido um piezômetro com conexões e tubulações de cobre ou aço inox para medição de pressão, bem como o manômetro para ser instalado na galeria do piso da turbina.

Placa de Identificação

Uma placa metálica permanente deverá ser fixada no poço da turbina, em lugar facilmente visível, mos trando:

- 1. Nome do FABRICANTE
- 2. Local da fabricação
- 3. Data de fabricação
- 4. Número de série
- 5. Potência nominal da turbina em kW



Am

NOI-VL-10-85000-PT

1 "

45/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

- 6. Queda líquida nominal em metros
- Vazão nominal em metros cúbicos por segundo
- 8. Velocidade nominal em rpm
- 9. Velocidade de disparo em rpm-

A placa metálica deverá estar em idioma Português

INSPEÇÕES E ENSAIOS DAS TURBINAS NA FÁBRICA

Tanto quanto seja possível, a turbina deverá ser premontada na fábrica e todas as partes marcadas e identificadas para garantir uma montagem e alinhamento correto no campo.

As linhas de centro de montante, jusante e transver sais deverão ser claramente marcadas nos flanges horizontais e nos lados para facilitar a montagem no campo.

O rotor e o eixo deverão ser montados em conjunto , para verificação da furação do acoplamento, assim como o distribuidor completo (tampas, palhetas diretrizes, mecanismo de regulação é anel de descarga).

Buchas de mancal substituíveis deverão ser travadas rigidamente no lugar, com parafusos sem cabeça. Os furos roscados para os parafusos de deslocamentos ou olhais deverão ter bujões de latão.



Dhm)

NOI-VL-10-85000-PT

1

46/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

Bujões, medidores, instrumentos, respiradouros, etc., deverão ser montados onde for possível e a tubulação deverá ser cortada no comprimento necessário e rosca da de forma a reduzir ao mínimo o trabalho de campo.

Normas para Recebimento e Inspeção

A inspeção dos equipamentos deverá ser realizada de acordo com a última revisão das normas da Associação Brasileira de Normas Técnicas (ABNT) ou conforme as normas de uma das associações técnicas mencionadas a seguir, onde não sejam modificadas ou restringidas pelas ESPECIFICAÇÕES.

- DIN Deutsches Institut für Normung e.V.
- ASME American Society of Mechanical Engineers
- ASTM American Society for Testing and Materials
- AWS American Welding Society.

Se o FABRICANTE preferir utilizar as normas de uma associação técnica não relacionada no item anterior, deverão ser submetidas informações detalhadas sobre a norma alternativa. Esta norma só poderá ser 'utilizada após a aprovação da CODEMAT/INSPETOR e caso prove ser igual ou superior às mencionadas.



Som

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

ş

47/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

ENSAIOS DAS TURBINAS NA OBRA

Após a unidade ter sido completamente montada no cam po e todo os ensaios de funcionamento tiverem sido executados, e que todas as calibrações e ajustes, clusive a graduação das indicações de abertura do distribuidor e o ajuste dos dispositivos de locidade já estiverem completados, o gerador será en tão sincronizado e a unidade entrará em carga primeira vez. A unidade será carregada em etapas s u cessivas, nas quais serão realizadas rejeições dе cargas com parada normal, parada rápida e parada de emergência. Serão realizadas rejeições da carga a unidade operando com 25, 50, 75 a 100% da potência fornecida pelo gerador, na queda disponível.

No decorrer desses testes, a excentricidade do eixo será verificada, assim como os aumentos de velocida de, de pressões na caixa espiral e no tubo de sucção, a pressão do servomotor durante as condições transitórias após as rejeições de carga, a fim de se comprovar que as garantias dos equipamentos do FORNECI-MENTO foram preenchidas. Se isso não ocorrer, deverão ser feitas as correções adequadas, especialmente com referência a regulagem de tempo do regulador, até que por meio de ensaios repetidos se obtenham resultados satisfatórios. Deverá igualmente ser verificado o tempo que a unidade necessita para chegará parada to



Som

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

1

48/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

tal a partir da velocidade sincrona, com o campo da excitatriz em aberto, com a aplicação dos freios do gerador a 40% da velocidade sincrona.

Após o equipamento fornecido se encontrar em bom es tado operacional e todos os resultados dos ensaios se rem satisfatórios, será assinado um protocolo pela CO DEMAT e pelo FABRICANTE ou pelos seus respectivos re presentantes, e a unidade será colocada em operação comercial.

Durante o prazo de garantia, a CODEMAT poderá conduzir o ensaio de eficiência da unidade, na presença de um representante do FABRICANTE para verificar se as garantias de rendimento são preenchidas.

Os ensaios deverão ser realizados em conformidade com a última revisão do "International Code for the Field Acceptance Tests of Hydraulic Turbines" Publication NA. 41 da "International Electrical Comission" ou da ABNT NB-228/74.

O FABRICANTE deverá enviar um representante para par ticipar da realização dos ensaios, o qual deverá ser capaz de realizar a inspeção final da instalação de toda turbina e fazer os ajustes necessários apos a realização dos ensaios. Estes ensaios poderão ser sus pensos por decisão da CODEMAT. Quaisquer outros ensaios solicitados pelo FABRICANTE deverão ser realizados às suas expensas.

(9)





NOI-VL-10-85000-PT

1

49/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (con t.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

Antes da realização dos ensaios, o interior da turbina deverá ser inspecionado. Caso a inspeção indique dano ou desgaste que possa comprometer a eficiência ou a capacidade da turbina e que não seja coberto pela garantia, a CODEMAT corrigirá estes dano ou desgastes de modo a restaurar as partes afetadas, tanto quanto possível, às suas condições originais.

Durante os ensaios, os medidores de vazão da turbina serão calibrados.

Após o término da montagem da unidade (incluindo tur bina, gerador e equipamentos auxiliares), os seguin tes testes serão realizados na presença do engenhei ro comissionador das turbinas enviado pelo FABRICANTE.

- Verificação do alinhamento dos eixos da turbina e do gerador.
- Funcionamento dos mancais, vedação do eixo, rotor, distribuidor e outras partes da turbina.
- Funcionamento do regulador de velocidade.
- Potência fornecida pela turbina.
- Rejeição de carga, sobrevelocidade e sobrepressão.
- Tempo necessário para parar a unidade geradora com o campo de excitação aberto, e com os freios apli



for

NOI-VL-10-85000-PT

50/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.3 TURBINAS HIDRŪLICAS (cont.)

cados quando a velocidade atingir 40% da velocida de normal.

As elevações de nível do reservatório e do canal de fuga serão medidas pelos métodos apropriados; a pressão na entrada da caixa espiral por manômetros de peso morto; a perda de carga do lado montante da turbina pela diferença de pressão entre a entrada da caixa espiral da turbina ensaiada e aquela da unidade adjacente que estiver parada; e a potência da turbina, indiretamente pela medição de saída do gerador, utilizando-se do processo de dois ou três wattimetros.

Se, apos as turbinas serem recebidas e ensaiadas, verificar-se que:

- Não alcançam a potência e rendimentos garantidos;
- São necessárias modificações, inclusive a admissão de ar de forma diferente que exigia o projeto aprovado, a fim de suprir surtos de pressão do tubo de sucção, ruídos ou vibrações excessivos;
- São menos resistentes à cavitação do que foi garan tido, então o FABRICANTE deverá tomar as providên cias para remediar as causas, de acordo com as condições do CONTRATO, sem afetar desfavoravelmente o rendimento médio ponderado.





Am

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

51/56

CAPTTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

ENSAIO DE MODELO

Nos preços constantes da Planilha de Quantidade e Preços do Capítulo 1.2, item 1.1, da Proposta Comercial Específica, não será incluído o Teste de Modelo das Turbinas.

As Turbinas para a UHE FOZ DO NOIDORE serão projeta das considerando a homologia com o modelo existente, desenvolvido e ensaiado nos Laboratórios da Dominion Engeneering Works Ltd. (DEW) do Canadá, com exceção do tubo de sucção, cujo projeto será adaptado e adequado ao projeto em questão.

Assim sendo, será fornecido o relatório de ensalo do modelo reduzido com a descrição das características da turbina: potências, rendimentos, vazões, limites de cavitação e rotação de disparo.

Esse ensaio foi realizado de acordo com as Normas do IEC.

G/



pm)

NOI-VL-10-85000-PT

52/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

1.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

O modelo reduzido é homólogo ao protótipo, para todos os fins práticos, com exceção do tubo de sucção.

Os valores dos rendimentos obtidos no modelo se rão transpostos ao protótipo pela aplicação, nos pontos individuais, da formula de Moody, transcrita a seguir:

$$\frac{(1-\gamma_{p})}{(1-\gamma_{m})} + (\frac{p_{m}}{p_{p}})^{1/2}$$

onde o îndice "m" se refere ao modelo, e o înd<u>i</u> ce "p" ao protôtipo.

PEÇAS SOBRESSALENTES, FERRAMENTAS E DISPOSITI-VOS ESPECIAIS PARA MONTAGEM

Todas as peças sobressalentes serão intercambiáveis

H



Som

NO1-VL-10-85000-PT

I

53/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont-)

com as peças que substituirão, e serão · fabricadas considerando que o emprego dos materiais, os proces sos de fabricação, os ensaios e as inspeções serão iguais aos estabelecidos na fabricação das peças originais.

Lista de Peças Sobressalentes para as Turbinas

As seguintes peças sobressalentes serão fornecidas para as 4 unidades:

- 2 palhetas do distribuidor com luvas de aço inoxi dável;
- 2 jogos de buchas das palhetas do distribuidor;
- 2 conjuntos de alavancas e bielas das hastes das palhetas com os respectivos pinos de fixação;
- 20 pinos de cisalhamento;
- 1 conjunto completo de vedação e gaxetas para a turbina;
- 1 jogo de anéis de vedação do eixo, sendo constituído de 1 anel de carbono, 1 mola circunferencial e 1 anel de pressão;
- 1 mancal guia completo;
- 1 luva de aço inoxidável para a vedação principal do eixo;



born

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

1

54/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

- 2 tirantes de acoplamento;
- 2 indicadores de nível;
- 3 DTR's;
- 2 termômetros;
- 3 manômetros;
- 1 válvula solenőide;
- 1 conjunto completo de gaxetas, selos juntas e anel "O";
- 4 buchas inferiores e superiores para a tampa da turbina;
- 4 buchas para o aro de saída;
- 1 bucha de cada tipo para o cabeçote Kaplan.



Sporo

NOI-VL-10-85000-PT

55/56

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

FERRAMENTAS E DISPOSITIVOS ESPECIAIS PARA MONTAGEM

O FORNECEDOR deverá suprir todas as ferramentas e dispositivos especiais para montagem e/ou desmontagem e manutenção das turbinas hidráulicas ofertadas, cuja listagem segue abaixo:

1	(um)	Dispositivo de içamento e suporte dos tubos
		internos do cabeçote Kaplan.
1	(um)	Pedestal de montagem do cubo do rotor.
1	(uma)	Aranha para pré-distribuidor.
1	(um)	Anteparo para teste da caixa espiral.
1	(um)	Cilindro para teste de pressão da caixa espiral.
1	(um)	Equipamento para teste hidrostático da cai-
		xa espiral.
1	(um)	Dispositivo de içamento.
1	(um)	Dispositivo para instalação de pinos de ci-
		salhamento.
1	(uma)	Caixa de ferramentas.
1	(um)	Dispositivo sacador .
1	(um)	Suporte para fixação do eixo e rotor.
1	(uma)	Plataforma de manutenção.



Jun

NOI-VL-10-85000-PT

56/56

CAPTTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.3 TURBINAS HIDRAULICAS (cont.)

ENSAIOS

Informações relativas aos ensaios propostos para os componentes e o equipamento completo deverão ser providos durante a elaboração do projeto, incluindo pelo menos o seguinte:

Lista dos ensaios na fábrica propostos para os componentes e os conjuntos.

Lista dos ensaios de comissionamento e aceitação, a serem executados na OBRA.





DM)

NOI-VL-10-85000-PT

1./14

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO

11.2.4 SISTEMA DE REGULAÇÃO DE VELOCIDADE

a) REQUISITOS GERALS

O sistema de regulação deverá ser constituído de ar mário eletrônico, dispositivos sensores de velocida de da unidade, atuador eletro-hidráulico, duas bom bas para a geração de óleo sob pressão, inclusive tanque de pressão, reservatório de óleo, tubulações de óleo, válvulas de controle dos servomotores do distribuídor e das pás do rotor, válvulas solenóides, mecanismos de realimentação de posição, das palhetas do distribuídor e das pás do rotor, dispositivos elé tricos, parafusos para fundações, e acessórios neces sários para constituir uma unidade operacional com pleta para o controle da posição das palhetas, do distribuídor e das pás do rotor.

O regulador deverá ser apropriado para a partida re mota da unidade, da sala de controle, para o controle automático de frequência e de carga e para a operação em paralelo entre todas as unidades gerádoras da usina.

O regulador será, provido de limitador de potência da turbina de modo a atender a limitação de portência do gerádor.

O sistema hidraulico deverá ser projetado para a pressão máxima atuante.



-dom)

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

2/14

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.4 SISTEMA DE REGULAÇÃO DE VELOCIDADE (cont.)

O óleo a ser utilizado no sistema hidráulico deverá ser o mesmo a ser usado no mancal guia do gerador, no mancal guia-escora combinado e no mancal guia inferior.

O reservatorio de óleo, o atuador, valvulas principais de controle, bombas de óleo, o tanque de pressão e seus pertences, deverão ser convenientemente localizados.

O gerador de sinal de velocidade deverá ser de alta confiabilidade e precisão. Se aplicado ao eixo da turbina, todos os parafusos, chavetas e pinos de acoplamento farão parte do fornecimento.

Como qualidades predominantes do sistema de regul<u>a</u> ção de velocidade, será exigido precisão em regime permanente, assim como estabilidade e rapidez de resposta em regime transitório.

A partida da unidade deverá ser iniciada após as condições de partida terem sido cumpridas, acionando-se a chave de partida, instalada na mesa de comando e no quadro de comando da turbina.



April

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

3/14

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

- 11.2.4 SISTEMA DE REGULAÇÃO DE VELOCIDADE (cont.)
 - b) <u>DESCRIÇÃO DAS PARTES DO SISTEMA DE REGULAÇÃO DE VE-</u> LOCIDADE

Dispositivo Sensor de Velocidade e Detetor de Parada

O sistema de regulação deverá incluir um dispositivo sensor de velocidade para garantir o controle satis fatório da unidade em todas as condições de operação, compreendendo operação normal, sobrevelocidade e parada, através do regulador e do equipamento monitor de velocidade, e ainda um detetor de parada para de tetar o deslocamento do eixo, caso haja vazamento pe las palhetas.

Cubiculo do Regulador, Atuador e Dispositivos de Controle

Cubículo Eletrônico do Regulador

O cubiculo deverá conter a parte principal dos equipamentos eletrônicos de controle de frequência, carga, limitador de abertura, limitador de potência, controle de amortecimento, controle da derivada da frequência, transferências automáticas e parada, in clusive receptores de sinais de indicação de carga e de abertura das palhetas do distribuidor.



Sorr

NOI-VL-10-85000-PT

1

4/14

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.4 SISTEMA DE REGULAÇÃO DE VELOCIDADE (cont.)

A energia elétrica será fornecida em corrente alternada, com as seguintes características: 380 V, trifásico a 3 fios com terra, 60 Hz, ou corrente contínua 125 V, da estação de baterias da usina, isolado.

Atuador

O atuador, órgão responsável pela conversão dos impulsos elétricos do regulador de velocidade em movimentos correspondentes, e também pelo fornecimento dos impulsos de realimentação para o regulador, deverá ser instalado em um armário localizado próximo ao tanque principal sem pressão, numa região próxima às válvulas principais de controle.

O atuador deverá conter o transdutor de eletrohidráulico, o sistema servo-hidráulico, as diversas
válvulas solenóides e válvulas piloto, os mecanismos
de realimentação das válvulas piloto principais e
equipamentos correlatos.

Deverão ser previstas válvulas de isolamento opera das manualmente para manutenção do transdutor, com a unidade em operação manual.

A valvula piloto que é deslocada pelo atuador deverá ser dotada de filtros duplos de oleo suplementares que possam ser limpos com a unidade em operação.



Simo

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

5/14

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.4 SISTEMA DE REGULAÇÃO DE VELOCIDADE (cont.)

Todos os elementos do atuador deverão ser acessíveis e trocados facilmente.

Os elementos elétricos deverão ser convenientemente separados das partes hidráulicas e toda a fiação de ve terminar numa régua terminal.

Dispositivo Mecânico de Sobrevelocidade

Deverá ser fornecido um dispositivo mecânico de sobrevelocidade para que, no caso de ocorrer uma falha no sistema de regulação, que não permita o fechamen to normal das palhetas do distribuidor, fazendo com que a turbina aumente de velocidade, seja acionado o fechamento de emergência da unidade e, simultaneamen te, da válvula borboleta, quando a sobrevelocidade ultrapassar 160% da velocidade síncrona.

Este dispositivo deverá ser do tipo eletro-hidráulico, ajustável entre 160 a 200% da velocidade síncrona.

Bombas de Óleo

As duas bombas acionadas por motores elétricos trifásicos, 60 Hz e 380 Volts, deverão possuir em conjunto uma capacidade por minuto não menor que 3 vezes o deslocamento total dos servomotores das palhetas diretrizes e das pás do rotor Kaplan, quando operando na pressão nominal.



-domo

NOI-VL-10-85000-PT

1

6/14

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.4 SISTEMA DE REGULAÇÃO DE VELOCIDADE (cont.)

A carcaça dos motores deverá ser de construção total mente fechada e com grau de proteção IP-54.

Deverão ser previstas válvulas reguladoras de <u>pres</u> são que operarão automaticamente por uma <u>derivação</u> no circuito de óleo quando aquela atingir o valor m<u>á</u> ximo previsto.

Devera ser possível isolar, manualmente, o circuito de oleo das bombas, ou faze-lo circular sem passar pe lo tanque de pressão, para que seja possível remover qualquer uma das bombas para manutenção.

Deverão ser fornecidos filtros de óleo de vazão to tal para filtragem do óleo à medida que o mesmo circular pelo sistema de bombeamento. O elemento de fil

tragem deverá ser prontamente removível para limpeza, sem que seja necessária a drenagem de qualquer parte do sistema.

Para cada bomba deverá ser fornecida uma válvula de alívio com capacidade suficiente para dar passagem à vazão total da bomba, sem vibrações, com pressão de 10% acima da pressão máxima operacional de óleo.

As duas bombas de óleo deverão estar interligadas e com um controle de escalonamento de operação, de modo que uma bomba estará normalmente em operação e a outra servindo como reserva.



Jeans)

NO1-VL-10-85000-PT

7/14.

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.4 SISTEMA DE REGULAÇÃO DE VELOCIDADE (cont.)

As ligações elétricas deverão permitir a utilização de qualquer uma das bombas como bomba principal para operação normal, ficando a outra atuando como auxiliar, sendo a escolha determinada pela posição de uma chave seletora, localizada no paínel da turbina da unidade.

Se após a entrada em operação da bomba principal, a pressão do óleo continuar a cair dentro do tanque pressurizado, a segunda bomba deverá, automaticamente, começar a operação.

O equipamento de partida deverá ser projetado de forma que seja possível a partida de cada um dos motores sem carga e permitir alcançar a sua velocidade no minal de operação antes que a carga da bomba seja a plicada e para descarregar a bomba quando o motor for desconectado do sistema elétrico.

Os demarradores dos motores das bombas serão fornec<u>i</u> dos por terceiros.

Tanque de Pressão

Os tanques deverão ser de construção soldada, proj<u>e</u> tados, construídos e testados de acordo com o "ASME Boiler and Pressure Vessel Code", Section VIII.



don)

NOI-VL-10-85000-PT

8/14

CAPTTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.4 SISTEMA DE REGULAÇÃO DE VELOCIDADE (cont.)

As juntas soldadas no tanque deverão ser aplainadas ou alisadas, de forma a produzir uma superfície lisa e limpa. Todas as superfícies do tanque deverão ser totalmente limpas e jateadas por areia. Logo após o jateamento, as superfícies internas deverão ser revestidas com uma pintura resistente ao óleo e as su perfícies externas com uma tinta tipo zarcão ou similar.

Os tanques deverão ser fornecidos com conexões para as tubulações, bombas de pressão de óleo e válvulas de controle principais, compressores, tubulação dos pressostatos, válvulas de segurança, tubulações individuais de drenagem de ar e de óleo ao reservatório de óleo e indicadores de nível de óleo no tanque. To das as conexões deverão ser fornecidas com válvulas de isolamento manuais nas proximidades do tanque de pressão.

Os tanques deverão ser fornecidos com os seguintes instrumentos e dispositivos:

- Um manômetro;
- Pressostatos para atuar inicialmente um alarme e posteriormente provocar a parada de emergência da unidade quando a pressão do óleo cair abaixo da pressão mínima de operação;



dom

NOI-VL-10-85000-PT

9/14

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.4 SISTEMA DE REGULAÇÃO DE VELOCIDADE (cont.)

- Um indicador de nível;
- As chaves de boia para a partida dos compressores e abertura da válvula solenoide existente na tubu lação de admissão de ar para os tanques, fornecem alarmes no caso de nível muito alto ou baixo de oleo e iniciam o fechamento de emergência da turbi na no caso de nível extremamente baixo;
- Uma válvula de retenção e uma válvula solenóide na linha de suprimento de ar comprimido;
- Um pressostato para desligar os compressores quan do for atingida a máxima pressão de operação do sis tema;
- ~ Uma valvula operada manualmente para a retirada de ar;
- Uma válvula para a drenagem, por gravidade, do óleo do tanque de pressão para o tanque sem pres são;

Deverá ser fornecida a fiação completa para a liga ção do equipamento elétrico montado até a caixa de bornes, que também estará incluída no fornecimento do FABRICANTE.



(som)

Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

10/14

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.4 SISTEMA DE REGULAÇÃO DE VELOCIDADE (cont.)

Reservatório de Óleo

O reservatório de óleo deverá ter uma capacidade não inferior a 110% da quantidade total de óleo do sistema de regulação. O reservatório deverá ser provido com acessos adequados, conexões para enchimento e drenagem e conexões para um purificador de óleo. Um indicador de nível do óleo e uma chave de bóia com contatos de alarme para 125 V cc., para nível baixo de óleo deverão também ser fornecidos.

O reservatório de óleo deverá ainda ser equipado com um filtro de óleo adequado, facilmente removível para limpeza.

Se necessário, serão instaladas serpentinas de <u>res</u> friamento de óleo no interior do reservatório.

As superfícies internas dos tanques sem pressão deverão ser isentos de trincas, junções abertas ou fendas nas quais substâncias estranhas no óleo poderão se depositar. Todas as soldas feitas no tanque deverão ser contínuas, e as juntas deverão ser soldadas sem alívio de tensões.

A fiação de controle de todo o equipamento elétrico montado no tanque sem pressão deverá ser fornecida completa até uma caixa terminal.



Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

Som

. NOI-VL-10-85000-PT

ŧ

11/14

CAPTTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.4 SISTEMA DE REGULAÇÃO DE VELOCIDDADE (cont.)

Placa de Identificação

Devera ser fixada ao regulador uma placa permanente, claramente marcada ou estampada, mostrando:

- Nome e endereço do FABRICANTE;
- Número de série e data de fabricação;
- Pressão de óleo nominal máxima de operação do regulador;
- Capacidade nominal em quilograma metro à pressão de óleo operacional do regulador.

ENSAIOS DOS SISTEMAS DE REGULAÇÃO DE VELOCIDADE NA OBRA

Os testes no campo após a montagem serão feitos pela CODEMAT para determinar se o equipamento enquadra-se nestas ESPECIFICAÇÕES e nos valores fornecidos pelo FABRICANTE. O engenheiro de comissionamento do FABRICANTE deverá ser requisitado para estar presente durante os testes no campo.





CURRICULUM VITAE

DATA 25 /07 /19 83

NUME: MARCIO REGIS PIZÃO

DATA DO NASCIMENTO: 09.12.48

NATURALIDADE: CAMPINAS - SP.

NACIONALIDADE: BRASILEIRA

ESTADO CIVIL: CASADO

FORMAÇÃO

PROFISSIONAL |

GRAU DE INSTRUÇÃO: SUPERIOR

CURSO: ENGENHARIA MECÂNICA

ESCOLA OU UNIVERSIDADE: UNIVERSIDADE ESTADUAL DE CAMPINAS __ UNICAMP

ANO DE FORMATURA: 1974

CREA 43154 : 67 REGIÃO

1DIOMAS - CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO - ESTÁGIOS - SEMINÁRIOS E CONGRESSOS.

IDIOMAS: PORTUGUÊS - INGLÉS

CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO:

(OBS: CASO O ESPAÇO NÃO FOR SUFICIENTE, TRANSCREVER EM FOLHA ANEXA)

ESTÁGIOS:

SEMINÁRIOS OU CONGRESSOS:

EMPRESA:

ATUAL: EQUIPAMENTOS VILLARES S.A. - DIVISÃO VIGESA

DATA DE ADMISSÃO 10.04.81

CART.PROF.: 023.699 - 2650

Nº REGISTRO

00017

CARGO: ENGENHEIRO

ESTRANGEIROS: ASSESSORIA OU ASSISTÊNCIA TÉCNICA NO PROJETO

DATA DE CHEGADA NO BRASIL:

RETORNO PREV. AO PAÍS DE ORIGEM:

TEMPO DE PARTICIPAÇÃO NO PROJETO:

FUNÇÃO:

17 3	V/II "%\ D\ L\ C
i K 🔏	VILLARES
1 V OF	
🖤	Equipamentos Villares SA
	Edorbamentos Amares OM

NOME: MÁRCIO REGIS PIZÃO

LOCAL :

FOLHA 01/ 03

RERÍODO

CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO

- Administração de Empresas
- Linguagem Fortran de Computador
- Curso sobre Turbinas Hidráulicas
- Curso sobre Soldas

ESTÁGIOS TÉCNICOS

FIRMA OU DEPARTAMENTO

- Equipamentos Clark S.A.
 Setor de Produção Montagem de Transmissores
- Equipamentos Clark S.A.
 Setor de Produção Fabricação
 e Montagem de Painéis para Carroceiras de Caminhões
- Equipamentos Clark S.A.
 Assistência Técnica

ENTIDADE PROMOTORA
Escola Superior de Administração-ESAN
General Electric do Brasil S.A.
General Electric do Brasil S.A.
USP

ASSUNTO
Estágio - experiência com produção,
planejamento e controle de estoques
. •
Estágio - cálculos e verificações

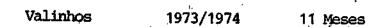
Estagio - calculos e verificações
práticas para o estabelecimento das
necessidades em equipamento para c
corte, dobramento e estampagem de
chapas finas. Ligado diretamente à
supervisão.
• -

Estágio - elaboração de boletins de
informação técnica e preparação de
cursos de treinamento para clientes
e mecânicos de campo - trabalho con
junto com técnicos. Coordenação pe-
la gerência.

LOCAL	DATA	PERÍODO	
Campinas	1977	08 Meses	
Campinas	1979	06 Semanas	
Campinas	1979	30 Horas	
São Paulo	1980	40 Horas	

Valinhos	1970/1972	.29 Meses
Valinhos	1973	03 Meses
	•	

DATA





	VILLARES
Y	Equipamentos Villares SA

NOME: MÁRCIO REGIS PIZÃO FOLHA 02 / 03

} }

PERÍODO

1974/1979

ESTÁGIOS TÉCNICOS (CONT.)

Equipamentos Clark S.A.
 Tratamento Térmico

Estágio - manutenção em fornos de cementação a gás para produção seriadatrabalho conjunto com laboratoristas, coordenados pela gerência. Valinhos - 1974 03 Meses

ATIVIDADES PROFISSIONAIS

EMPRESA

- 3M do Brasil Ltda.
 Depto. de Off-Set
 Papéis Copiadores
- 3M do Brasil Itda.
 Depto. de Produtos para
 Telecomunicações
- 3M do Brasil Ltda.
 Depto. de Produtos
 Magnéticos
- General Electric do Brasil S.A.

FUNÇÃO / ATIVIDADE

Projeto e instalação de equipamentos de pequeno porte - linhas de vapor, ar comprimido, água industrial, desmineralizadores, mistura-deiras, estruturas para talhas, equipamentos de laboratório.

Cargo de Engenheiro de Projetos mais a coordenação e inspeção de montagem, está ao encargo de 1 Engo, 3 encarregados e 6 operários.

Implantação da seção - especificação dos equipamentos necessários à fabricação de conectores para telefonia, importação e compra no mercado local dos equipamentos principais e auxiliares.

Cargo de Engenheiro de Projetos mais a coordenação e inspeção da montagem, está ao encargo de 1 Engo, 4 encarregados e 9 operários.

Projeto, desenvolvimento de fornecedores, acompanhamento da fabricação dos componentes comprados, instalação de linhas para vapor, ar comprimido, solventes, misturadeiras, moinhos de areia.

Cargo de Engenheiro de Projetos com a coordenação e inspeção da montagem, esta ao encargo de 3 Eng?s., 4 encarregados e 12 operários.

Especialista em projetos para turbinas hidráulicas e moinhos de bolas. Coordenação de ordens de produção, consistindo em : 2

1979/1981



NOME:

MÁRCIO REGIS PIZÃO

FOLHA 03 / 03

ATIVIDADES PROFISSIONAIS (CONT.)

General Electri do Brasil S.A.

Equipamentos Villares S.A.

Aprovação e emissão de desenhos em conformidade com as solicitações de contrato.

Suporte técnico à fabricação de modo a auxiliá-la no atingir das especificações impostas.

Desenvolvimento de fornecedores de materiais, peças prontas e semiacabadas.

Estabelecimento de especificações para a emissão de cotações. Suporte técnico às montadores e supervisão de obras de modo a escla recer possíveis dúvidas sobre as dificuldades de imposição das me

tas básicas do projeto, face à obra em si e às variações encontra das durante a fabricação. Adequação da obra à fábrica e vice-versa.

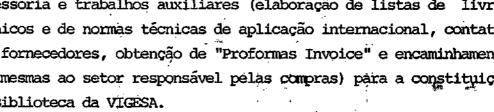
Especialista em projetos para turbinas hidráulicas.

Funções idênticas às anteriormente descritas, com acréscimo de: Adaptação e desenvolvimento de programas de computação voltada cálculos estruturais e componentes de turbinas

Elaboração de sequências de cálculos, face a itens novos surgidos mediante solicitações de contrato e consequente anexação ao acervo de programas de computação.

Assessoria e trabalhos auxiliares (elaboração de listas de livros técnicos e de normas técnicas de aplicação internacional, contatos com fornecedores, obtenção de "Proformas Invoice" e encaminhamento das mesmas ao setor responsável pelas compras) para a constituição da Biblioteca da VIGESA.

Desde 1981







CURRICULUM VITAE

Equipamentos Villares SA	CONNIC	CLOW VII	AC	25 / 07 /19 83
NOME: NELSON MONTAGNANA JU	NIOR		-#r = +.4	
DATA DO NASCIMENTO: 26.06	.54	NATURALIDADE:	BRAGANÇA	PAULISTA - SP.
NACIONALIDADE: BRASILEIRA		ESTADO CIVIL:	SOLTEIRO) Office
	FORMAÇÃO	PROFISSIONAL .		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
GRAU DE INSTRUÇÃO: SUPER	IOR			
CURSO: ENGENHARIA MECÂNICA	A			
ESCOLA OU UNIVERSIDADE: UNI	IVERSIDADE ESTAI	DUAL DE CAMPINAS	- UNICAM	P
ANO DE FORMATURA: 1978		CREA/ 76480	: 6 2	REGIÃO
IDIOMAS - CURSOS DE ESPECIA	ALIZAÇÃO - ESTÁG	IOS - SEMINÁRIO	S E CONGR	RESSOS
IDIOMAS: PORTUGUÊS, ALEMÃO	e inglês			
CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO:	(OBS: CASO O ES	PAÇO NÃO FOR SUI	FICIENTE,	TRANSCREVER EM
			·	
		, <u></u>	•	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
ESTÁGIOS:	:	-	<u> </u>	
		· <u> </u>		
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	······································
SEMINÁRIOS OU CONGRESSOS:			<u>,</u>	
				···
				
EMPRESA:				
ATUAL: EQUIPAMENTO VILLARE	s s.s divisă	O VIGESA		
DATA DE ADMISSÃO 09.08.82	CART.PROF.: 00	88250 2503 N	REGISTR	00058
CARGO: ENGENHEIRO	<u> </u>		LITRESA	
ESTRANGEIROS: ASSESSORIA OU	ASSISTÊNCIA TÉC	NICA NO PROJETO		
DATA DE CHEGADA NO BRASIL:		RETORNO PREV. AC	PAÍS DF	ORIGEM:
TEMPO DE PARTICIPAÇÃO NO PRO				
FUNÇÃO:		(0)	·	

	MILADEC
$K \rightarrow 1$	VILLAKES
6.9	B . P . P . P . P . P . P . P . P . P .
	Equipamentos Villares SA

NOME:

NELSON MONTAGNANA JUNIOR

IFOLHA 01 / 02

CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO				
<u>CURSO</u>	ENTIDADE PROMOTORA	LOCAL	<u>DATA</u>	PERÍODO
Curso de Lubrificação	Texaco Brasil Produtos de Petróleo	Petrópolis/RJ	1978	56 horas
Pós-graduação em estruturas	ITA - Inst. Tecnológico da Aeronáutica	SJ Campos:/SP	79/81	3 anos
Dinâmica em estruturas	CTA - Centro Técnico Aeroespacial	SJ Campos /SP	1982	40 horas
Linguagem de Comandos CP e CMS .	Intertec Servicos Ltda.	São Paulo /SP	1983	12 horas
ESTÁGIOS TÉCNICOS	1			
FIRMA OU DEPARTAMENTO	ASSUNTO	LOCAL.	DATA	PERÍODO
UNICAMP - Engenharia Mecânica	Purificação de Materiais Semiconduto- res	Campinas /SP	77/78	816 horas
• Texaco do Brasil Produtos de Petróleo S/A.	Lubrificação de Máquinas e Motores	Campinas /SP	77/78	416 horas
AŢĪVĪDADES PROFISSIONAIS	,	٠		
EMPRESA	FUNÇÃO / ATIVIDADES	•	:	PERÍODO
Banco Sul Brasileiro	Auxiliar de Escritório		• • •	Jul/73
	- Atividades gerais de escritório	•		Dez/73
Texaco Brasil Produtos de	Assistente Técnico de Lubrificação		,	Ju1/78

Texaco Brasil Produtos Petróleo S/A.

- Assistência técnica de lubrificação de equipamentos industriais, automotivos e de terraplenagem .

• Instituto de Pesquisas Espaciais

Assistente de Pesquisa

- Pesquisas na área de tecnologia de construção de satélites artificiais nas áreas de estrutura e controle térmico.

Jan/79

Ago/82

Jan/79



NOME:

NELSON MONTAGNANA JUNIOR

FOLHA 02 / 02

ATTVIDADES PROFISSIONAIS (CONT.)

Equipamentos Villares S/A.
 Div VIGESA

Engenheiro Mecânico

Ago/82

- Projeto de turbinas hidráulicas.



(M)



CURRICULUM VITAE

DATA 20 / 01 /19,84,

NOME: SAMUEL LEWIS NETTO

DATA DO NASCIMENTO: 21.01.37

NATURALIDADE: \$7

SÃO PAULO - SP.

NACIONALIDADE: BRASILEIRA

ESTADO CIVIL: CASADO

FORMAÇÃO PROFISSIONAL

GRAU DE INSTRUÇÃO: SECUNDARIO

CURSO: GINASIAL

GINVAIVE

ESCOLA OU UNIVERSIDADE:

ANO DE FORMATURA:

CREA/

IDIOMAS - CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO - ESTÁGIOS - SEMINÁRIOS E CONGRESSOS

IDIOMAS:

CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO: (OBS: CASO O ESPAÇO NÃO FOR SUFICIENTE, TRANSCREVER EM FOLHA ANEXA)

- INTERPRETAÇÃO DE DESENHOS - PIERRE SABY - 1 ANO - 1957

- TWI 19 e 29 FASE - EQUIPAMENTOS VILLARES S/A - 20 HORAS - 1974

- RELAÇÕES HUMANAS - EQUIPAMENTOS VILLARES S/A /SENAI - 1979

ESTÁGIOS:

SEMINÁRIOS OU CONGRESSOS:

EMPRESA:

ATUAL: EQUIPAMENTOS VILLARES S/A - DIVISÃO DE EQUIPAMENTOS

DATA DE ADMISSÃO 26.08.66

CART.PROF.: 090-320

REGISTRO

15251

CARGO: CONTRAMESTRE DE MONTAGEM DE PONTES ROLANTES

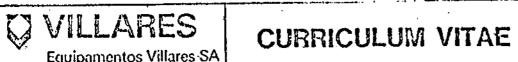
ESTRANGEIROS: ASSESSORIA OU ASSISTÊNCIA TÉCNICA NO PROJETO

DATA DE CHEGADA NO BRASIL:

RETORNO PREV. AND PAÍS DE ORIGEM:

TEMPO DE PARTICIPAÇÃO NO PROJETO:

FUNÇÃO:



FUNÇÃO:

DATA

Equipamentos Villares SA	20 /01 /19 84	
NOME: EUTALIO ARCHANJO DE LIMA	em	
DATA DO NASCIMENTO: 27.08.53	NATURALIDADE: CORUMBA - MS	
NACIONALIDADE: BRASILEIRA	ESTADO CIVIL: CASADO	
FORMAÇÃO I	PROFISSIONAL	
GRAU DE INSTRUÇÃO: SUPERIOR		
CURSO: ENGENHARIA OPERACIONAL - MODAL	IDADE MECĀNICA	
ESCOLA OU UNIVERSIDADE: FACULDADE	•	
ANO DE FORMATURA: 1979	CREA/ SP : 5228	
IDIOMAS - CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO - ESTÁC	GIOS - SEMINÁRIOS E CONGRESSOS	
IDIOMAS: CASTELHANO/INGLES/ITALIANO (regular)	
CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO: (OBS: CASO O ES	SPAÇO NÃO FOR SUFICIENTE, TRANSCREVER EM	
VIDE ANEXO		
	:	
ESTÁGIOS:		
SEMINÁRIOS OU CONGRESSOS:		
	·	
	· -	
EMPRESA:		
ATUAL: EQUIPAMENTOS VILLARES S/A - DIVISÃO DE EQUIPAMENTOS		
DATA DE ADMISSÃO 17.02.81 CART.PROF.: 1617 Nº REGISTRO NA EMPRESA 14778		
CARGO: ENGENHEIRO OPERACIONAL MECÂNICO		
ESTRANGEIROS: ASSESSORIA OU ASSISTÊNCIA TÉCNICA NO PROJETO		
DATA DE CHEGADA NO BRASIL:	RETORNO PREV. AO PAÍS DE ORIGEM:	
TEMPO DE PARTICIPAÇÃO NO PROJETO:		



NOME:

SAMUEL LEWIS NETTO

FOLHA 01/01

ATIVIDADES PROFISSIONAIS

EMPRESA

- Pierre Saby Montagens
- Servisol Montagens Industrials
- Equipamentos Villares S/A.

FUNÇÃO / ATIVIDADE

PERÍODO

1954/1960

1960/1966

Desde 1966

Contra Mestre de Montagem

Participou dos serviços de montagem e/ou supervisão de diversos equipamentos, dentre os quais destacamos:

- 16 Pontes Rolantes na Aços Anhanguera
- 20 Pontes Rolantes na Cia. Siderurgica Nacional
- 37 Pontes Rolantes na Cia. Siderurgica de Tubarão
- 18 Pontes Rolantes na Cosipa
- 15 Pontes Rolantes na Aços Finas Piratini



Je Jenny J

	VILLARES
W	Equipamentos Villares SA

NOME: EUTÁLIO ARCHANJO DE LIMA FOLHA 0 1/01

CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO		
CURSO	ENTIDADE PROMOTORA DURAÇÃO	PERTODO
Desenho Mecânico	Escola 28 de Julho	1972/1974
• Comandos Elétricos	SENAI - Santo André 60 Horas	1980
• Curso Básico de Projetos de Equi-		•
pamentos e Circuitos de Öleo Hi-		
dráulico	VICKERS - São Paulo	1980
• Equipamentos e Circuitos Óleo Hi-		
drāulico	FEI - S.B. Campo	1980
 Automatização Pneumática 	SENAI	1980
ATIVIDADES PROFISSIONAIS ,		
EMPRESA	FUNÇÃO / ATIVIDADE	PERTODO
o Ello S/A.	Projetos	1975/1980
o Tenge Industrial Ltda.	Assistência Técnica	1980
o Equipamentos Villares S/a	Contramestre de Assitência Técnica, sendo promov	ido Desde 198
Divisão Equipamentos	em Marco/1983 para Engenheiro Operacional Mecâni	· ·
	tendo participado da Montagem e/ou Supervisão	de

destacamos:



- 16 Pontes Rolantes na CBA-Cia. Bras. Aluminio

- 04 Pontes Rolantes em Itaipú - Bi-Nacional.

Montagem de diversos equipamentos dentre os

- 13 Pontes Rolantes na CEBRACE-Cia. Brasileira de Cristal

- 02 Pontes Rolantes na CEEÉ-Cia. Estadual de Energia Elétrica.





TEMPO DE PARTICIPAÇÃO NO PROJETO:

FUNCÃO:

CURRICULUM VITAE

DATA .

20/ 02/1984

NOVE: JOSE TOGNETTI 26.02.41 BRAGANÇA PAULISTA DATA DO NASCIMENTO: NATURAL IDADE: ESTADO CIVIL: CASADO NACIONALIDADE: BRASILEIRA FORMAÇÃO **PROFISSIONAL** GRAU DE INSTRUCÃO: SECUNDÁRIO CURSO: GINASIAL ESCOLA OU UNIVERSIDADE: ANO DE FORMATURA: CREA/ IDIOMAS - CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO - ESTÁGIOS - SEMINÁRIOS E CONGRESSOS IDIOMAS: (OBS: CASO O ESPAÇO NÃO FOR SUFFICIENTE, TRANSCREVER EM FOLHA ANEXA) CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO: VIDE ANEXO ESTÁGIOS: SEMINÁRIOS OU CONGRESSOS: - EMPRESA: EQUIPAMENTOS VILLARES S/A - DIVISÃO DE EQUIPAMENTOS Nº REGISTRO DATA DE ADMISSÃO 15.03.71 | CART.PROF.: 066.482 15255 NA EMPRESA CARGO: SUPERVISOR DE UNIDADE DE MONTAGEM DE PRODUTOS INDUSTRIAIS ESTRANGEIROS: ASSESSORIA OU ASSISTÊNCIA TÉCNICA NO PROJETO DATA DE CHEGADA NO BRASIL: RETORNO PREV. AO PAÍS DE ORIGEM:

	VILLARES
V	Equipamentos Villares SA

NOME: JOSÉ TOGNETTI

FOLHA 01 / 01

CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO		•	•
CURSO	ENTIDADE PROMOTORA	DURAÇÃO	PERÍODO
 Mecânico Eletricista Eletricista Industrial TWI - 3 Fases 	SENAI - São Paulo Escola PRO-TEC - São Paulo Equipamentos Villares S/A.	03 Anos 18 Meses 30 Horas	1956/1958 1965/1966 1974
 Operação e Manutenção de Pontes Rolantes DAF - Aperfeiçoamento Profissional 	Equipamentos Villares S/A. Equipamentos Villares S/A	20 Horas ,,,	1974 1978
Circuitos Hidráulicos	SENAI	90 Horas	1980
ATIVIDADES PROFISSIONAIS EMPRESA • Equipamentos Villares S/A. • Robert Bosch • Equipamentos Villares S/A.	FUNÇÃO / AT!VIDADE Inspeção e Projetos Área de Manutenção Supervisor, de Unidade de Montage	ns, é responsável	<u>PERTODO</u> 1956/1965 1965/1971



- 08 Pontes Rolantes na USIMINAS

- 15 Pontes Rolantes na Aços Finos Piratini

- 37 Pontes Rolantes na Cia. Siderurgica de Tuba-

pela Coordenação e Fiscalização de todos os servi cos de Montagem, e/ou Supervisão de Montagem de inúmeros equipamentos, dentre os quais destacamos:

- 0½ Pontes Rolantes na ELETROSUL

- 03 Pontes Rolantes na USIBA-Usina Siderúrgicada Bahia. ;





CURRICULUM VITAE

DATA

20 / 01 /19 84

NOME: MARIO CESAR PRATTI

27.09.48 DATA DO NASCIMENTO:

NATURAL I DADE:

COLATINA - ES

NACIONALIDADE: BRASILEIRA

ESTADO CIVIL:

CASADO

FORMAÇÃO

PROFISSIONAL.

GRAU DE INSTRUÇÃO:

SECUNDÁRIO

CURSO:

COLEGIAL TECNICO

ESCOLA OU UNIVERSIDADE: UNIVERSIDADE DO TRABALHO - CEL. FABRICIANO - MG.

ANO DE FORMATURA: 1972

CREA/

IDIOMAS - CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO - ESTÁGIOS - SEMINÁRIOS E CONGRESSOS

IDIOMAS:

CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO:

(OBS: CASO O ESPAÇO NÃO FOR SUFICIENTE, TRANSCREVER EM FOLHA ANEXA)

VIDE ANEXO

ESTÁGIOS:

SEMINÁRIOS OU CONGRESSOS:

EMPRESA:

EQUIPAMENTOS VILLARES S/A - DIVISÃO DE EQUIPAMENTOS ATUAL:

DATA DE ADMISSÃO 03.09.73 CART.PROF.:

045.865

≋2 REGISTRO **MA EMPRESA**

15258

CARGO: CONTRA MESTRE DE ASSISTÊNCIA ELETRICA

ESTRANGEIROS: ASSESSORIA OU ASSISTÊNCIA TÉCNICA NO PROJETO

DATA DE CHEGADA NO BRASIL:

RETORNO PREV. AO PAÍS DE ORIGEM:

TEMPO DE PARTICIPAÇÃO NO PROJETO:

FUNÇÃO:



	VILL	AR	ES
V	Equipame	entos Vi	llares SA

NOME:

MARIO CESAR PRATTI

FOLHA 01 / 02

JRSOS DE ESPECIALIZAÇÃO JRSO	ENTIDADE PROMOTORA	DUDACÃO	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u>DURAÇÃO</u>	PERTODO
Técnico Eletrotécnico	Universidade do Trabalho		1969/1972
Mecânico Eletricista	ACESITA/Minas Gerais	45 Meses	1962/1960
Manutenção Elétrica e Técnica de			
Operação y y	ACESITA	120 Horas	1968
Manutenção de Equipamentos Elétricos	ACESITA	5 m / 6 m / 6 m / 10 m	1967
Noções Básicas de Segurança e Higi <u>e</u>		3 4 4	g 🕶
ne do Trabalho	ACESITA	40 Horas	1967
Eletricista de Manutenção	ACESITA (ESCOLA DE FORMAÇÃO PRO-		
	FISSIONAL)	100 Horas	
Operação e Manutenção Mecânica e		£;	;
Elétrica de Pontes Rolantes	Equipamentos Villares S/A.	20 Horas	1974
Detenção Analítica de Falhas "DAF".	Equipamentos VIIIares S/A.		1979
Relações Humanas	Equipamentos Villares S/A.		1979
Comandos Transistorizados de Pontes		•	
Rolantes "STEPLESS"	Equipamentos Villares S/A.	,	1 42
Circuitos Hidráulicos	Equipamentos Villares S/A SENAL	70 Horas	1980
Técnica de Operações de Equipamentos		70 1101.45	1900
Eletricos	§	90 11-	1000
Circuitos Pneumáticos	Equipamentos Villares S/A SENAI	80 Horas	1980
	Equipamentos Villares S/A SENAI	60 Horas	1980
Corrosão e Tintas Anticorrosivas	Ideal S/A.	15 Horas	1983

NOME:

MARIO CESAR PRATTI

FOLHA 02 / 02

ATIVIDADES PROFISSIONAIS

EMPRESA

- o ACESITA
- o CHRYSLER do Brasil
- o Equipamentos Villares S/A.
 Divisão Equipamentos

.FUNÇÃO / ATIVIDADE

PERTODO

1963/1972 1972/1973

Técnico Eletricista, sendo promovido a Contramestre Elétrico em Outubro/83, tendo participado nos servicos de Montagem e/ou Supervisão de diversos equipamentos, dentre os quais destacamos:

- 18 Pontes Rolantes na COSIPA
- 14 Pontes Rolantes na Valesul
- 12 Pontes Rolantes na Cia. Siderurgica Nacional CSN
- 13 Pontes Rolantes na CEBRACE-Cia. Brasileira de Cristal
- 02 Pontes Rolantes na CEEE-Cia. Estadual de Energia Elétrica.



FUNÇÃO:

CURRICULUM VITAE

DATA 20 / 01 /1984

NOVE: FRANCISMAR PEREIRA DA SILVA	
DATA DO NASCIMENTO: 13.10.49	NATURALIDADE: TEIXEIRA - PB
NACIONALIDADE: BRASILEIRA	ESTADO CIVIL: CASADO
FORMAÇÃO F	PROFISSIONAL DITTO
GRAŬ DE INSTRUÇÃO: SECUNDÁRIO	
CURSO: GINASIAL	
ESCOLA OU UNIVERSIDADE:	•
ANO DE FORMATURA:	CREA/ :
IDIOMAS - CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO - ESTÁG	GIOS - SEMINÁRIOS E CONGRESSOS
IDIOMAS:	
CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO: (OBS: CASO O ES	PACO NÃO FOR SUFICIENTE, TRANSCREVER EM
- TWI - 3 FASES - EQUIPAMENTOS VILLA	ARES S/A / SENAI - 1982
- II SEMINÁRIO APERFEIÇOAMENTO DE SI	JPERVISOR DE 1º LINHA - EQUIPAMENTOS
VILLARES S/A - 40 HORAS - 1982	
ESTÁGIOS:	
	•
SEMINÁRIOS OU CONGRESSOS:	
EMPRESA:	
ATUAL: EQUIPAMENTOS VILLARES S/A - D	IVISÃO DE EQUIPAMENTOS
DATA DE ADMISSÃO 24.09.73 CART.PROF.:	008.286 Nº REGISTRO NA EMPRESA 00322
CARGO: MECANICO MONTAGEM LÍDÉR DE GI	
ESTRANGEIROS: ASSESSORIA OU ASSISTÊNCIA TE	ÉCNICA NO PR OJETO
DATA DE CHEGADA NO BRASIL:	RETORNO PREM. AO PAÍS DE ORIGEM:
TEMPO DE PARTICIPAÇÃO NO PROJETO:	



NOME:

FRANCISMAR PEREIRA DA SILVA

FOLHA 01 / 01

ATIVIDADES PROFISSIONAIS

EMPRESA

Equipamentos Villares S/A.
 Divisão Equipamentos

FUNÇÃO / ATIVIDADE

PERTODO

Mecânico, Mecânico Montador, sendo promovido em Junho de 1982 a Mecânico Montador Lider de Grupo, tendo par ticipado de serviços de Montagem e/ou Supervisão de diversos equipamentos, dentre os quais destacamos:

Desde 1973

- 04 Pontes Rolantes em !taipu Bi-Nacional
- 13 Pontes Rolantes na CEBRACE-Cla. Brasileira de Cristal
- 37 Pontes Rolantes na Cia. Siderergica de Tubarão.

	VIL	LA	ME	S
~			os Villa:	

TEMPO DE PARTICIPAÇÃO NO PROJETO:

FUNÇÃO:

CURRICULUM VITAE

DATA 20 / 01/1984

NOME: OSWALDO PIERES DE TOLEDO NATURALIDADE: SÃO PAULO - SP. " DATA DO NASCIMENTO: 15.07.42 ESTADO CIVIL: CASADO NACIONALIDADE: BRASILEIRA FORMAÇÃO **PROFISSIONAL** GRAU DE INSTRUÇÃO: SECUNDÁRIO CURSO: GINASIAL ESCOLA OU UNIVERSIDADE: 'E.E. SANTO ANDRE CREA/ ANO DE FORMATURA: 1957 IDIOMAS - CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO - ESTÁGIOS - SEMINÁRIOS E CONGRESSOS IDIOMAS: CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO: (OBS: CASO O ESPAÇO NÃO FOR SUFICIENTE, TRANSCREVER EM FOLHA ANEXA) - FERRAMENTARIA - ESCOLA CONTINENTAL - DURAÇÃO 1 ANO - 1962 - DAF (APERFEICOAMENTO PROFISSIONAL) - EQUIPAMENTOS VILLARES SA. - DURA CÃO DE 40 HORAS - 1978. ESTÁGIOS: SEMINÁRIOS OU CONGRESSOS: EMPRESA: EQUIPAMENTOS VILLARES S/A - DIVISÃO DE EQUIPAMENTOS ATUAL: Nº REGISTRO DATA DE ADMISSÃO 01.09.64 | CART.PROF.: 083.398 00049 NA EMPRESA CARGO: MECÂNICO ASSISTÊNCIA DECNICA LÍDER DE GRUPO ESTRANGEIROS: ASSESSORIA OU ASSISTÊNCIA TÉCNICA NO PROJETO DATA DE CHEGADA NO BRASIL: RETORNO PREV. AO PAÍS DE ORIGEM:

NOME:

OSWALDO PIRES DE TOLEDO

FOLHA 01 / 01

ATIVIDADES PROFISSIONAIS

EMPRESA

- Fábrica de Molas Falbo
- Equipamentos VIIIares S/A
 Divisão Equipamento

FUNÇÃO / ATIVIDADE

Oficial de Molas Espirais

Ajustador Prático, sendo promovido a Meio Oficial Montador, em seguida passando a Oficial Montador, promovido a Mecânico de Assistência Técnica Líder de Grupo, tendo participado de atividades de Montagem e/ou Supervisor de Montagem Mecânica, desta cando-se entre elas:

- 16 Pontes Rollantes na CBA-Cia. Brasileira de A-
- 51 Pontes Rollantes na VIBASA
- 15 Pontes Rollantes na COSIGUA
- 16 Pontes Rolantes na Aços Anhanguera
- 12 Pontes Rolantes na CSN Cia. Siderurgica Na cional
- 15 Pontes Rolantes na Aços Finos Piratini.

PERTODO

1958/1964

Desde 1964

John)



CURRICULUM VITAE

DATA .20 / 01/1984

NOVA: HELTO DOMINGUES DE OLIVETRA DATA DO NASCIMENTO: 22.03.40 -NATURAL I DADE: JACUTINGA - MG. ESTADO CIVIL: - CASADO NACIONALIDADE: BRASILE FRA FORMAÇÃO **PROFISSIONAL** GRAU DE INSTRUÇÃO: SECUNDÁRIO CURSO: GINASIAL ESCOLA OU UNIVERSIDADE: ANO DE FORMATURA: CREA/ IDIOMAS - CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO - ESTÁGIOS - SEMINÁRIOS E CONGRESSOS IDIOMAS: (OBS: CASO O ESPAÇO NÃO FOR SUFICIENTE, TRANSCREVER EM CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO: FOLHA ANEXA - SENAI - 2 ANOS - DESENHO TECNICO - 18 MESES - EQUIPAMENTOS VILLARES S/A. ESTÁGIOS: SEMINÁRIOS OU CONGRESSOS: EMPRESA: ATUAL: EQUIPAMENTOS VILLARES S/A - DIVISÃO DE EQUIPAMENTOS Nº REGISTRO DATA DE ADMISSÃO 07.03.60 CART.PROF.: 097.170 15247 NA EMPRESA CARGO: SUPERVISOR DE UNIDADE DE GARANTIA DE PROBUTOS INDUSTRIAIS STRANGEIROS: ASSESSORIA OU ASSISTÊNCIA TÉCNICA NO PROJETO DATA DE CHEGADA NO BRASIL: RETORNO PREV. AO PAÍS DE ORIGEM: TEMPO DE PARTICIPAÇÃO NO PROJETO: FUNCÃO:

NOME:

HELIO DOMINGUES DE OLIVEIRA

FOLHA 01 / 01

ATIVIDADES PROFISSIONAIS

EMPRESA -

Equipamentos Villares S/A.
 Divisão Equipamentos

FUNÇÃO / ATIVIDADE

Mecânico Montador, Líder de Grupo, Contramestre sendo promovido em Novembro de 1977 a Supervisor da Unidade de Garantia de Produtos Industriais, sendo responsável pela Coordenação dos Serviços de Garantia e Assistência Técnica de todas as Obras vendidas por EVSA, tendo também participado na Montagem e/ou Supervisão de Montagem de diversas equipes, dentre os quais destacamos:

- 16 Ponte Rolantes na USIMEC/ACOMINAS
- 15 Ponte Rolantes na COSIGUA
- 18 Ponte Rolantes na COSIPA
- 51 Pontes Rolantes na VIBASA.

PERTODO

Desde 1960



	VILLARES	٠
V	Eminementes Villages SA	1

TEMPO DE PARTICIPAÇÃO NO PROJETO:

FUNÇÃO:

CURRICULUM VITAE

DATA 20/01/1984

NONE: MAXIMO YURI CABEZAS ACUÑA NATURALIDADE: CONSTITUCION - CHILE DATA DO NASCIMENTO: 13.12.48 ESTADO CIVIL: CASADO NACIONALIDADE: CHILENA FORMAÇÃO PROFISSIONAL. GRAU DE INSTRUCÃO: SUPERIOR CURSO: TECNICO ELETRICO ESCOLA OU UNIVERSIDADE: UNIVERSIDAD TÉCNICA DEL ESTADO-VALDIVIA- CHILE 1973 CREA/ ANO DE FORMATURA: IDIOMAS - CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO - ESTÁGIOS - SEMINÁRIOS E CONGRESSOS CASTELHANO/INGLES (razoavel) IDIOMAS: (OBS: CASO O ESPACO NÃO FOR SUFICIENTE, TRANSCREVER EM CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO: INTERPRETAÇÃO E LEITURA DE DESENHOS E PROJETOS ELÉTRICOS - 1976 INACAI CHILE - RELAÇÕES HUMANAS - 1979 - EQUIPAMENTOS VILLARES / SENAI. ESTÁGIOS: SEMINÁRIOS OU CONGRESSOS: EMPRESA: EQUIPAMENTOS VILLARES S/A. - DIVISÃO DE EMBIPAMENTOS Nº REGISTRO DATA DE ADMISSÃO 25.04.77 | CART.PROF.: 89204 00690 CARGO: TÉNICO MONTADOR ELÉTRICO DE EQUIPAMENTOS EMDUSTRIAIS ESTRANGEIROS: ASSESSORIA OU ASSISTÊNCIA TÉCNICA NO PROJETO DATA DE CHEGADA NO BRASIL: RETORNO PREV. AO PAÍS DE ORIGEM:



NOME:

MÁXIMO YURI CABEZAS ACUÑA

FOLHA 01 / 01

ATIVIDADES PROFISSIONAIS

EMPRESA

Equipamentos Villares S/A. Divisão Equipamentos

FUNÇÃO / ATIVIDADE

Tecnico de Montagem Eletrica, tendo participado na Montagem ou Supervisão de Montagem de diversos equipamentos dentre os quals destacamos;

- 04 Pontes Rolantes na CEMAT-Centrais Elétricas de Mato Grosso
- 04 Pontes Rolantes na Itaipū Bi-Nacional
- 51 Ponces Rolantes na VIBASA
- 16 Pontes Rolantes na CBA-Cia. Brasileira de Al<u>u</u> minio
- 18 Pontes Rolantes na Valesul
- 01 Ponte Rolante na Alcoa.

PERSODO

Desde 1977

	VIL	LARES
V		amentos Villares SA

DATA DE CHEGADA NO BRASIL:

FUNÇÃO:

TEMPO DE PARTICIPAÇÃO NO PROJETO:

CURRICULUM VITAE

DATA -

20 / 01 /19 84 MANOEL BRAZ DAS VIRGENS FILHO NOME: NATURALIDADE: JOAQUIM TAVORA -- PROTICE DATA DO NASCIMENTO: 28.03.48 BRASILEIRA - . ESTADO CIVIL: CASADO NACIONALIDADE: FORMAÇÃO **PROFISSIONAL** GRAU DE INSTRUÇÃO: SECUNDÁRIO CURSO: GINASIAL ESCOLA OU UNIVERSIDADE: CREA/ ANO DE FORMATURA: IDIOMAS - CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO - ESTÁGIOS - SEMINÁRIOS E CONGRESSOS IDIOMAS: CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO: (OBS: CASO O ESPAÇO NÃO FOR SUFICIENTE, TRANSCREVER EM FOLHA ANEXA - ELETRICISTA MANUTENÇÃO-SENAI- PARANÁ - 6 MESES - 1963 - COMANDOS ELÉTRICO, ELETRONÔNICO E TECNOLOGIA - EQUIPAMENTOS VILLARES S/A. - 1980. ESTÁGIOS: SEMINÁRIOS OU CONGRESSOS: EMPRESA: ATUAL: EQUIPAMENTOS VILLARES S/A - DIVISÃO DE EQUIPAMENTOS Nº REGISTRO DATA DE ADMISSÃO 01.10.69 | CART.PROF.: 062.743 00140 **NA** EMPRESA CARGO: ELETRICISTA MONTADOR LÍDER DE GRUPO STRANGEIROS: ASSESSORIA OU ASSISTÊNCIA TÉCNICA NO PROJETO

RETORNO PREV. AO PAÍS DE ORIGEM:



NOME:

MANOEL BRAS DAS VIRGENS FO

FOLHA 01/01

ATIVIDADES PROFISSIONAIS

EMPRESA

- Cia. Agricola Usina Jacarezinho
- SENA Indústria Mecânica
- Equipamentos Villares S/A
 Divisão Equipamentos

FUNÇÃO / ATIVIDADE

Eletricista

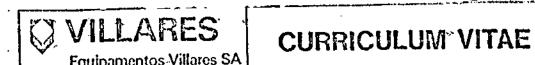
Técnico Eletricista

PERTODO 1964/1968 1968/1969

Eletricista, Eletricista Montador, sendo promovido em Outubro/76 para Eletricista Montador Líder de Grupo, tendo participado na montagem e/ou Supervisão de Diversos Equipamentos, dentre os quais desta camos:

- 08 Pontes Rolantes na USIMINAS
- 16 Pontes Rolantes na CBA Cia. Brasileira de Al<u>u</u> mínio.
- 18 Pontes Rolantes na Valesul
- 03 Pontes Rolantes na ELETROSUL
- 04 Pontes Rolantes na Itaipú Bi-Nacional.

E M



DATA 20 / 01/1984

Equipamentos Villares SA	
NOXE: JOAQUIM SILVA HENRIQUES	
DATA DO NASCIMENTO: 05.12.44	NATURALIDADE: PORTUGAL - VELKOS
NACIONALIDADE: PORTUGUESA	ESTADO CIVIL: SOLTEIRO
FORMAÇÃO	PROFISSIONAL
GRAU DE INSTRUÇÃO: COLEGIAL TECNICO	
CURSO: TECNICO ELETRICISTA	
ESCOLA OU UNIVERSIDADE:	
ANO DE FORMATURA:	CREA/ :
IDIOMAS - CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO - ESTÁ	GIOS - SEMINÁRIOS E CONGRESSOS
IDIOMAS:	
CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO: (OBS: CASO O E FOLHA AN	SPACO NÃO FOR SUFICIENTE, TRANSCREVER EM
TECNICO ELETROMECÂNICO	
	•
ESTÁGIOS:	
	سب حيو
SEMINÁRIOS OU CONGRESSOS:	
EMPRESA:	
ATUAL: EQUIPAMENTOS VILLARES S/A - D	IVISÃO DE EQUIPAMENTOS
DATA DE ADMISSÃO 11.01.63 CART.PROF.:	60812 Nº REGISTRO NA EMPRESA 00023
CARGO: CONTRAMESTRE DE ASSISTÊNCIA	TECNICA E MONTAGEM
ESTRANGEIROS: ASSESSORIA OU ASSISTÊNCIA TI	ÉCNICA NO PROJETO
DATA DE CHEGADA NO BRASIL:	RETORNO PREV. AO PAÍS DE ORIGEM:
TEMPO DE PARTICIPAÇÃO NO PROJETO:	red .
Emicão.	



NOME:

JOAQUIM SILVA HENRIQUES

FOLHA 01/01

ATIVIDADES PROFISSIONAIS

EMPRESA

o Equipamentos Villares S/A. Divisão Equipamentos

FUNÇÃO / ATIVIDADE

Trabalhando durante 3 anos como Eletricista, sendo promovido a Líder (Coordenador de Montagem), passando após 4 anos a Contramestre de Assistência Técnica e Montagem, exercendo atividades de montagem e de Supervisão de Montagem Elétricas, destacandose entre elas:

- 15 Pontes Rolantes na Aços Finos Piratini
- 15 Pontes Rolantes na Cosigua .
- 04 Pontes Rolantes na CESP em Ilha Solteira
- ~ 16 Pontes Rolantes na Aços Anhanguera
- 03 Pontes Rolantes na CEMIG-Centrais Elétricas ' de Minas Gerais
- 37 Pontes Rolantes na Cia. Siderurgica de Tubarão.

PERIODO

Desde 1963

phin



CURRICULUM VITAE

DATA 20 / 04 /1984

20 / 04 /1984 Equipamentos Villares SA NOME: GILBERTO, CAVAÇANA NATURALIDADE: SÃO PAULO - SP. DATA DO NASCIMENTO: 16.02.42 ESTADO CIVIL: " CASADO NACIONALIDADE: BRASILEIRA" FORMAÇÃO PROFISSIONAL : GRAU DE INSTRUÇÃO: PRIMÁRIO CURSO: PRIMÁRIO ESCOLA OU UNIVERSIDADE: EXTERNATO VISCONDE DE RIO BRANCO - SP. ANO DE FORMATURA: 1956 CREA/ IDIOMAS - CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO - ESTÁGIOS - SEMINÁRIOS E CONGRESSOS IDIOMAS: CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO: (OBS: CASO O ESPAÇO NÃO FOR SUFICIENTE, TRANSCREVER EM FOLHA ANEXA) - AJUSTADOR MECÂNICO - SENAI - SP - 3 ANOS - DAF - EQUIPAMENTOS VILLARES S/A - 40 HORAS - 1978 - APRESENTAÇÃO: PONTES V-500-EQUIPAMENTOS VILLARES - 12 HORAS - DEZ/1982 ESTÁGIOS: SEMINÁRIOS OU CONGRESSOS: EMPRESA: ATUAL: EQUIPAMENTOS VILLARES S/A. - DIVISÃO EQUIPAMENTOS REGISTRO DATA DE ADMISSÃO 17.11.66 CART.PROF.: 034.143 00093 **SA** EMPRESA CARGO: CONTRAMESTRE DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA

ESTRANGEIROS: ASSESSORIA OU ASSISTÊNCIA TÉCNICA NO PROJETO

DATA DE CHEGADA NO BRASIL: RETORNO PREV. AD PAÍS DE ORIGEM:

TEMPO DE PARTICIPAÇÃO NO PROJETO:

FUNÇÃO:

THE O DE THATTETI MOND NO PRODETO!



NOME:

GILBERTO CAVAÇANA

FOLHA

ATIVIDADES PROFISSIONAIS

EMPRESA

Equipamentos Villares S/A.
 Divisão Equipamentos

FUNÇÃO / ATIVIDADES

Mecânico Montador, Lider de Grupo

Em Novembro/75 foi promovido a Contramestre de Assistência Técnica, tendo participado de Montagem ou Supervisão Mecânica de diversos Equipamentos, dentre os quais destacamos:

- 08 Pontes Rolantes na USIMINAS
- 16 Pontes Rolantes na UŚ!MEC/Açominas
- 15 Pontes Rolantes na COSIGUA
- 15 Pontes Rolantes na Aços Finos Piratini.

PERTODO

Desde 1966"



Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

dim

NOI-VL-10-85000-PT

41/54

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

Todos os cabos são passados em eletrodutos rígidos, flexíveis ou canaletas, onde forem necessários. São identificados de acordo com os esquemas elétricos, por anilhas plásticas nas duas extremidades.

ACESSÓRIOS DO PORTICO

O portico é dotado de um sistema de iluminação atra vés de luminárias proprias para lâmpadas à vapor de mercurio de 400 W. O comando é efetuado pela botoeira, e dotado também de um sinalizador acustico (sirene) e um sinalizador aéreo luminoso comandado por um relé fotoelétrico, instalado no ponto mais alto do portico.

O VILLARES | Especificações Gerais de

Pórticos Rólantes

(ITEM 1.C)

Proposts: P 164/83 Date: 24/10/83 Obre : Cod.:

Cliente: CODEMAT

Local de Instalação: Servico: Manuseio Stop Logs

Closse: CMAA B

Data:

Ambiente: Externo

Temperatura: 40º C

Feito Por:

=	Tensão Alimentação:380V-3P-60Hz Comundo: 110 V Huminação: 220 V							
 	PORTICO ROLANTE Otde: 01 Tipo: "H"							
• 	Movimento	.,	Guincho Princ.	Guincho Auxil.	Corro	Pórtico		
	Capacidade/Peso (t.)		60		20,75	28061		
	Velocidade (m/min.)		3,5	•	16	40		
	Levantomento/Vão(mm)				4350	10000	, .	
•	Diametro: Tambor/Rodas(mm)		1250		457,2	457,2		
	Quantidade: Cabos / Rodas		12×07/8" AA		4	8		
1		Potência (CV)			4,5	2 × 10	•	
-		Rotação (RPM)	1200		1200	1200		
	Motores	Tipo	Anéis		Anéis	Anéis		
j		Regime 2m EB	150 - 40	·	15 0 - 40	150 - 40	5	
1		isöleção	F		F	F		
Į	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Carcaça	250 M		132 M	160 La		
	Freios	Quant. x Tipo	1 x 13CD	,	1 x FD18	2 × CD5	,	
-		Quant. x (190	1×ECB 146		-	-	-	
	Redutores	Tipo	1 xRL 404		1x RT 83	2x RT 154		
١		Redução	1:35,64		1:25,164	1:41,699		
١	Reduções		1:6,3		1:4,087	-		
1	Acoptamen		Flexiveis		Flexiveis	Flexiveis		
ļ	Acessórios	cessórios / Parachoques			Borracha	Mola		
l	Choves Limites		Seletora + Contrapeso		Controle	Controle	,	
Ì	Tipo de Co	ntrole	Magnético			Magnético		
1	Comando/Local Operação		5 pontos de velocidade no quincho e três pontos nas transl					
	Proteções Elétricas		ções/Botoeira fixa na extremidade do pórtico.					
			Chave seccionadora e fusiveis para circuito entrada.					
+	Iluminação no Local de Sec		Fusiveis e rele térmico para cada motor.					
l			Perios: Lâmpadas vapor mercurio 400 W/lâmpada					
ľ			Pernos: Caixão soldado Eletr. Tronsv.: Cabos suspensos comprimento Auxilior: Curto Piso: Ch. Expandida					
Ī		0: Manual 200	comprimento Auxiliar: Curto Piso:Ch. Expandida					
Roteiro Inspeção: 5 3 0A0 05.504 Espec. Pinture: 5.2 EA0								
Des. de Gabarito: P.164.83.03.D1					MICKO II			
,	CAMINUO DE DOLANGUES C. EL EFFE							

CAMINHO DE ROLAMENTO E ELETRIFICAÇÃO LONGITUDINAL Reação Por Roda do Pórtico: (mãx). 23000 Distancio Entre Rodos: 8000 ka. Viga de Rolamento: Trilbe : Concreto TR-37 Eletrificação: Enrolador de cabos tipo Motorizado Coletores: Comprimento: (m) Desenho de Gabarito: P. 164.83.03.E3

Verificado Por:

	VILLARES
. •	Lquipamantos Villbras S.A.

Especificações Gerais de Pontes Rolantes (ITEM 1.0)

₩£¥. FOLHA 43/54 24/10 /83 CODIBO.

сомі	PLEMENTO À EGPR:	Almo
		CONY
1.	Cabeamento com cabos de aço - Alma de aço.	
•		
. 2.	Resistências desumidificadoras, nos-motores e painéis.	•
3	Sinalização aérea e sirene.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
4.	Enrolador do cabo tipo motorizado para alimentação do	portico,
	tomada central p/35 m de cabo, perfazendo um total de	70 m de v
	de rolamento.	
		
5.	Dispositivo de travamento do pórtico estacionado c/reg	<u>spectivo i</u>
	tertravamento elétrico.	<u> </u>
<u> </u>		
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
-		
		·
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
 		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		·
<u> </u>		
-		
<u>-</u>	•	<u> </u>
·········		- Λ
		()
		
		



Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

dim

NO1-VL-10-85000-PT

44/54

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTOS (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

Lista de Sobressalentes

Pórtico de 60 ton.

QUANTIDADE	UNID.	DESCRIÇÃO				
. 100	%	Escovas para cada tipo de motor.				
1	jogo	Disco fixo com lona, de cada tipo.				
1	jog o ʻ	. Disco movel com lona, de cada tipo.				
1	jogo	Bobina para freio de disco de casatipo.				
100	*	Sapatas com lonas.				
-1	jogo	Bobina para freio de sapatas, de cada				
	;	tipo.				



Equipamentos Villares SA Divisão VIGESA

NO.1-VL-10-85000-PT

45/54

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

d) MONOVIA

Monovia em perfil I, com talha elétrica de levantamento de 5 t, em conformidade com as Especificações Gerais de Talhas Elétricas, em anexo.

0

٠					
	73	VIL	1 8	DE	2:
	V	AIL		41 / L	.J
	Υ €	au loame	aton Vi	fteres.	\$.A.

Especificações Gerais de

TALHAS ELETRICAS.

P.164/83

Coletares: Inclusos

Dete :

Desenho de Gabarito: p. 164,83,01,E1

Verificado Per:

•	F1.:	•
	116	154

Cliente: CODEMAT Local de Instalação:

Trilho:

Feite Per:

Comprimento:

<u>Viga I Laminada</u>

90

(ITEM 1.D)

Obre: Código:

	Ref. Cliente:							
Serviço: Manuseio de Ambiente: Interno			sucção	Classe: Temperatura:	40€ €.			
Tensão:Alimentação:380V	3F 60Hz	Comando:		Numinação :	<u> </u>			
Movimento	Guincho Princ.	Guincho Auxil.	Carro		Ponte			
Capacidade/Peso (†)	5	 	1,8					
Velocidade (m/min.)	6		Manual					
Levantamento/Vão (mm)	30.000		-					
Diâmetro: Tambor/Rodas(mm)	2 × 300		127					
Quantidade: Cabos/Rodas	4×1/2"AF		8					
Potência (CV)	2 × 7				_			
Rotação (RPM)	1.500		, -		·			
Motores Tipo	Gaiola	<u> </u>	<u>.</u>		_			
Regime	Continuo		-					
Isolação	E	·	_					
Carcaça								
Freios Qtd. x Tipb	2 x Disco		-					
	_		-		· ·			
Redutores Qtd. x Tipo	2 x Sem Fim		-					
Redução	1:119		-					
Reduções Externas			_					
Acoplamentos	-		_					
Acessórios / Parachaque	•		-		·			
Chaves Limites	Seletora		-					
Tipo de Controle	Magnético		-					
Comanda / Lacal Occasión	. •	n ponto de ve	locidade p	/o guincho e				
Comangos rocal Oberação	Magnético, um ponto de velocidade p/o guincho e manual por corrente p/o trole/Botoeira,pendente fixa na tal							
	Por fusíveis e relés térmicos.							
Proteções Elétricas	101 10314619 6 10103 fellmiros:							
Iluminação no Local de Serviço:								
Troves:	•		Eletr. Tron	18V. –				
Passadiço Principal:	-	Auxilior:	•	Piso:	•			
Reação Por Roda da Ponte:	6.000	kg.	Distâncios	Entre Rodas:	- (
Lubrificação:, Bicos de o	raxeiras p	o/os mancai:	s e banho	de ŏleo p	os redut			
Lubrificação: Bicos de graxeiras p/os mancais e banho de óleo p/os reduto Roteiro Inspeção: 5.3-0A0-05-507 Especif. Pinturo: 5.2.EA0.002-Anexo I								
Desenho de Gabarito: P.164.83.01.E1 Diagrama Unifilar: P.164.83.01-E2								
CAMINHO DE ROLAMENTO/ ELETRIFICAÇÃO LONGITUDINAL								
Viga de Rolomento:	LAMENIO	CLEIRIF		CONGIIU Ção: 3 Barr	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , 			



A form

NOI-VL-10-85000-PT

47/54

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

II.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTOS (cont.)

Lista de Sobressalentes

Monovia com talha de 5 ton.

QUANTIDADE	UNID.	DESCRIÇÃO
1	jogo	Disco fixo com lona, de cada tipo.
1	jogo	Disco movel com lona, de cada tipo.
1	jogo	Bobina para freio a disco, de cada tipo.



. bsm

NOI-VL-10-85000-PT

e) ESPECIFICAÇÕES DE PINTURA

			:	U				C	,			
FOL	HA DE PR	ROCESSO (DE PINTUR	Δ.	(X) FUND (X) ACAB		2. PRÉD SEÇÃ	•	3. PRODUT OBRA	O Pontes Ro	lantes	
4. . NOA	AE DA PEÇ	Pontes F Sistema	Rolantes de Pintura	para Ambieni	tes Interno	!\$			5. CÓDIGO DA PEÇA			I SE
6. REC	UISITOS P	ARA EXEC	CUÇÃO DA	OPERAÇÃ	0 - SIS	STEMA BA	ÁSICO ATQ	uidico		f		A
TRA	TAMENTO	SUPERFI	CIAL Jateam	ento Padrão	Sa 2.1/2		CONFO	RME INS	TRUÇÃO 5.	2 QAQ 28.00)1 -	
8. OPER.	9. Caract. Da Cam ada	NOME DO PRODUTO	FABRICANTE E CÓDIGO	CATALIZADO	SOLVENTE	VISCOSIDA- DE DE APLL		TEMPO SEC	TEMPO SEC ENTRE DEM	TEMPO SEC) ;:
10	Fundo	Primer Zar- ção - instr 802 EAQ 70. 001-An.II		-	Toluol :	28 seg. copo Ford nº 4	01	03 hs	08 hs	08 hs	25 micras	SS
20	Acabamento	Esmalte Al guidico Ins 5 2 EAQ 70 001-An.XII	-	-	Toluol	25 seg. copo Ford nØ 4	02	06 hs	18 hs	18 hs	25 micras	ANEXO
30	Ž,					·	•					S.
10.	EQUIPAN	IENTO	, II	MÉTODO DI	E TRABAL	HO.	d		·		1 <u></u>	
NOME	MARCA P	RESSÃO DE AR		l. Nao pinta			ar execede	r a 85%	•			
REVÓLVER		CA 507	1	2. Não pinta								7
TANQUE PRESSÃO	Devilbis:	POMB 20	PSI	3. Pinte sem com as mã	pre com as os nuas.	mãos prote	gidas por 1	uvas. Não t	oque em pec	as jateadas	•	
AIRLESS				Seguranca: U	tilize semp	pre mascara	, quando pi	ntar.		•	D	.2°
DISPOSIT.											12/2	EAQ
CABINE DE			<u>;</u>	s .		, a	:		•		्रव	72.002 Pag 01 49/5
TRINCHA				,	•		•	,	•			14, 1 1
12	7		ַ ,	ATA 25 _/05	, 83 EM	ISSÃO AAQ/	A. AI	PROVAÇÃO	AAQ/	PROVAÇÃO	AU COL	

120				•				•	_			·	
FOLI	HA DE PR	OCESSO D	E PINTURA		(X) FUNDO		2. PRÉDI SEÇĂ		3. PRODUTO		lantes	·e	
<u> </u>	IE DA PEÇ	A Sistema		para Ambie		<u> </u>			5. CÓDIGO DA PEÇA	,· <i>·</i>		> 1	AR
}	UISITOS PA			OPERAÇÃ mento Sa 2 1		STEMA [†] B.	ÁSICO ^{Epo} CONFO	oxi/Alquidi RME INS		5.2 QAQ 28.	001		ES
8. OPER.	9. CARACT. DA CAMADA	NOME DO	Ţ.	CATALIZADOF	,	VISCOSIDA- DE DE ÁPLI	NÚMERO DE DEMÃOS	TEMPO SEC	TEMPO SEC ENTRE DEM	TEMPO SEC	ESPESS. DA PELÍC/DEM.	-	
10	Fundo	Epoxi instrução 5.2 EAQ 70. 001-An.IV	<u>.</u>	-	Especial para Epoxi	22 seg. copo Ford nº,4	01	02 hs	24 hs	48 hs	40 micras		ISNI
20	Acabamento	esmalte Al- quidico 5.2 EAQ 70 001-An, XII	-	_	Toluol	copo Ford no 4	02	06 hs	18 hs	18 hs	25 micras	NEXO	RU
30											•	83 II	CAC
10.				MÉTODO D			e, ar exceder	; fa 85%	,		•		<u> </u>
NOME	MARCA F TIPO Devilbiss	DE AR		2. Não pint	år em tempe	eraturas int	feriores a 1	09C		enc intenda	,	Rev.	5
· I	Devilbiss) Psi [°]	3. Pinte se com as m	mpre com as ãos nuas.	ș maos iprote	egidas por l	uvas. nau	rodas ėm bet	as jareuuu.	(A)		.2 EAQ
AIRLESS			·	Samuela	Não limpo s	ne mãos a re	osto com sol	ventes Por	le causar se	erias irrit	acões.		72.
CABINE C	E			}	Limpe sempr	re com alco resçara para	oji.	. Actions .		,, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		50/	002
TRINCH				<u>.</u>	otilizar ilic	iscata haia	A Y		N Y	11 - 1	· A	54	i
								<u> </u>	1 II \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	<u> DÃ</u> O&VOQĐA	MAY A COMPANY		<u> </u>



NOI-VL-10-85000-PT

Dros

f) ROTEIRO DE INSPEÇÃO COD. 5.3.QAQ.05.504

U VILLARES

CONTROLE DA OUALIDADE

PLANO DE INSPEÇÃO E ENSAIOS FABRICADOS

PIE 5.3 - QAQ - 05.504

52/54 P.164/83

CLIENTE:

CÓDEMAT

PRODUTO:

PONTE ROLANTE LINHA V-500

ESPECIFICAÇÃO:

O Plano de Inspeção e Ensaios anexo, destina-se a definir as Inspeções Ensaios, Documentação e Agentes de Inspeção, a serem observados duran te a fabricação do Produto acima referenciado por Equipamentos Villares S.A. - EQZ - Araraquara.

Objetiva-se assegurar pelo uso deste Plano, o nível de Qualidade espe cificado para o Produto em questão.

LEGENDAS:

AGENTE DE INSPEÇÃO:

Define a Empresa que testemunhara a Define o tipo de documento que evi-Inspeção ou Ensaio.

DOCUMENTAÇÃO:

denciará as Inspeções realizadas.

X - Villares na presença do Cliente R - Documento de Inspeção de EVSA

Documento a ser encaminhado ao Cliente para conhecimento (Data Book).

	•		<i>a</i>	····		Y 1	•			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7,1 1	.:	1,425
	VILLARES		PLANO DE INS	PEÇÃO	E ENSAIO	JAN/83,	VISTO	LABOR.	>	┝━┻┉	10	V/D	A\D
	CONTROLE DA QUALIDA	DE	FAR	RICA	cão	DAN/83.		APROV.	H.				
			<u></u>	ORGÃO			 			GENTE	DOCU-		
ITEM	REFERÊNCIA/ CÓDIGO	OTO	FASE DE FABRICAÇÃO	CONTR. EVSA	INSPEÇÃO Ensaios a ri	E/OU Ealizar	NORMA REFERÎ			DE INSP.	MENTA ÇÃO		., DATA RVAÇÃO
01	PONTE ROLANIE NA FÁBRICA	1 -	Conj.montado	QAM	- Inspeçao visu ta montagem e ção de Painéi	distribui-	- Desenho	aprovad	0	x	E		
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Boos de Resis Freios, Condu letas, Reduto mentos, Capa	stências, stores, Cana- pres, Acopla-	1.4						
	•			,	Batente Fim d rachoques, Si Lubrificação,	ie Curso, Pa- stemas de				•			
•				CAM	- Teste de isol trico.	lamento elé-	- ABNT - 1	∕B-532		x	E		
				QAM	- Verificação d das caracteri turais	limensional Ísticas estry	- Desenho	aprovad	0	x	E		
		-	Funcionamento em vazio	ΩAM	- Atuação dos o pelo comando ou cabina.		- Desenho	aprovad	0	x	E		, ,
			* .	QAM	- Verificação do de atuação do contatores de les de sobreo les de minimo	e reversão, re- corrente, re-		aprovad	b	X	E	Bul	53/54
CLIE	NTE;		EQUIPAMENTO: 1	CALLEC E	les de tempo:		<u> </u>	- -					+
Clylt	NIE.		 	CEITER I	, , , , ,	· .	- -	[] 	۲) <u>۱</u>	5.3	3-QAQ-05	5.504	
		-	OBRA FVSA:		ESP.	EYSA:			FO	LHA:	01	ŅĘ Õ	2

	VILLARES CONTROLE DA QUALI	DADE	PLANO DE INS	SPEÇÃO BRICA	∄	VISTO ELABOR	. w	//D	V/D V/0
ITEM	REFERÊNCIA/ CÓDIGO	ОТО	FASE DE FABRICAÇÃO	ORGÃO CONTR. EVSA		NORMAS DE REFERÊNCIA	AGENTE DE INSP.	DOCU- MENTA ÇÃO	PREV., DATA OBSERVAÇÃO
02	PINTURA		- Expedição	QAM QAM QAM QAM	fusiveis e demais dispositivos de proteção. - Medidor de velocidade de levantamento, translação e atuação dos componentes eletro-mecânicos, limites de força, etc. - Ajuste e atuação de componentes como por ex: sinalizadores, dispositivos de iluminação e segurança instrumentos, relês de sobrecorrente, regulagem de magnetorque, freios, elettromagneticos, movimentação dos cabos suspensos, etc. - Verificação dos padrões do cor dos diferentes componentes mecânicos e/ou eletricos. - Teste de espessura - Teste de aderência	- Desenho aprove	x x	E E E	John 54/5
CLIE	NTE:		EQUIPAMENTO:	POVIES R	OLANTES, PRODUTO: LINH	A V-500	PIE 5.3	QAQ-05.	504



Ahm)

NOI-VL-10-85000-PT

24/54

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

Como acessório, é fornecido e instalado internamente aos armários:

. resistor de aquecimento, controlado por termostato, em 220 V. $60~\mathrm{Hz}$.

BOTOEIRA

A botoeira é do tipo fixa de construção robusta, em caixa de liga de alumínio com silício e tampa de liga de alumínio com cobre. A estanqueidade é assegura da por junta de borracha entre a caixa e a tampa (IP-54). Todos os botões são montados na caixa e identificados por letras puncionadas em plaquetas metálicas, fixadas na tempa.

INSTALAÇÃO ELETRICA

ELETRIFICAÇÃO TRANSVERSAL

Para a eletrificação transversal do carro, são utilizados cabos multicondutores flexíveis isolados com composto termoplástico 70°C, 750 V.

São montados em troles suspensos que acompanham o movimento do carro.

FIACÃO DO PÓRTICO

A fiação do pórtico é efetuada por cabos singelos isolados com composto termoplástico 7090, 1000 V.



Am

NOI-VL-10-85000-PT

25/54

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

Todos os cabos são passados em eletrodutos rígidos, flexíveis ou canaletas, onde forem necessários. São identificados de acordo com os esquemas elétricos, por anilhas plásticas nas duas extremidades.

ACESSÓRIOS DO PÓRTICO

O pórtico é dotado desum sistema de iluminação através de luminárias próprias para lâmpadas à vapor de mercúrio de 400 W. O comando é efetuado pela botoeira, e dotado também de um sinalizador acústico (sirene) e um sinalizador aéreo luminoso comandado por um reléfotoelétrico, instalado no ponto mais alto do pórtico.

0	VILLARES
٠,	A. S

Especificações Gérais de Porticos Rolantes (ITEM 1.B)

Proposte	P.164/83] h *1
fisto.	<u>24/10/83</u>	Frine 26/
Obre :	l Cód	

P.164.83.04.E3

Data:

Cliente:	CODEMAT
Cliente.	CODENAT
	CODEMAI

Local de Instalação: -Serviço:

Egito Por:

Montagem, manutenção Closse: CMAA-B Externo

Ambiente: 409 C Temperatura: Tensão Alimentação:380V;38;60Hz Comando: 110V Huminoção: 220V

					TION HIRE	10000 : 22U	·ν		
	(PORTICO	ROLANT	E Qtde:			Tipo: "H"			
	Movimento			Guincho Auxil	Carro	Tipo: "H"			
	Copacidad	le/Peso. (t.) 🛔 30	- Adxii		-	PORTICO		
		e (m/min.)	6,0		7,5		26,7		
		ento/Vão (mm	25.000		25	<u> </u>	27,5		
		ambor/Rodas(m			3.000	<u> </u>	15.000		
	Quantidade	: Cabos / Rodos	8 x Ø3/4" AA		Ø 315	<u> </u>	Ø 500		
		Potência (CV)	1 I		4		. 4		
		Rotação (RPM	. 01		4,5	<u> </u>	2×7		
		Tipo	1200	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1200	! 	1200		
_	Motores	Regime m/h	Anéis-TFVE		Anéis-TFVE		Ané is-TFVE		
•	1	Isolação			150 - 40		150 - 40		
		Carcaça	250 M		F 1 x 132 M		F		
		_	1-xFoucault		1 X 132 M		2 x 132 M		
	Freios	Quant. x Tipo	1 ×Sapatas				-		
	Dadus	Tipo	RL-404		Disco FD18		2 x Disco FD18		
	reduiores i	Redução	i=81.9		SEW KA		RT 154		
- [Reduções. E	xternas	1-01,9		45,37		66,9		
	Acoplamen	tos	Flexivel e Semiflex.			[
	Acessórios.	/ Parachaques	-	}	Flexivel Borracha	<u>_</u>	Semi Flex.		
	Chaves Limi		Comando + Seletora		Borracha		Borracha		
	Tipo de Con	trole	Magnético		Comando		Comando		
ſ		•			Magnét ico		Magnetico		
1	Comando/Loc	cal Operação	Botoeira fixa no pórtico. Guincho com 5 pontos de velocida-						
ſ	Danks		de e as translações com 3 pontos de velocidade . Chave Seccionadora e Fusíveis p/Entrada e Proteção.						
Ĺ	Proteções E	letricas					0.		
	Numinação n	o Local de Ser	Conjunto Fusiv						
L	Trave: Viga-	Caixão Solda-	Pernos: Tipo c	<u>le Mercurio -</u> Solda -	- 400 W/lâmpa	da.			
L	Passadiço F	Principal: Tot	al Lipo Ca		letr. Transv.	abos suspens	50 <u>s</u>		
L	Lubrificação	: Manual por a	ravolene ed-						
L	Roteiro Inspe	ção: 5.3~QAC	1-05 504	Fanac Di	ores por sal	pico de olec	· .		
L	Des. de Gaba	rito: P. 164 8	3 04 ñi.	Diggr. Ha	ntura:5.2 E/ ifilar: P.164	10 72.002	Anexo		
	CAMINHO	DE BOLA	MENTO E		р. 161	1.83.04.E2			
7	Reoção Por R	oda da Pórtic	MENTO E	ELETRIFIC	CAÇÃO LO)NGITUDII	VAL		
Ь-			Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z	v kg. D	Distância Entre Rodas: 5.000 (n				
	Viga de Rolamento: Concreto Eletrificação: Enrolador cabos (por molas) Comercia de Rolamento: Concreto Trilho: TR 57 Comercia de Rolamento: Concreto Comercia de Rolamento: Concreto Trilho: TR 57								
7	omprimento:	15	(m) Desembo	olas) C	oletores: N	lão aplicad	do		
-				50 CAL- '-	13 1 C A 11 Th	0 4 6 5			

(m) Desenho de Gabarito:

Verificado Par:

W VILLAKES	Específicações Gerais de	P 164/83 FOLHA 27
Equipomontos Villeros S.A.	PORTICOS. (ITEM 1.B)	CÓDIGO: 27
1. Ambiente Exte	no - motores com proteção 1	P = 54 e cobertura
2. Resistências o	lesumidificadoras nos motore	s e painéis.
3. Sinalização aé	rea`e sirene.	
4. Cabeamento com	n cabos de aço - Alma de aço	(Previsão de operação
5. Caixa de ganch	no, prevista para operar na a	igua.
6. Dispositivo de travamento elé	travamento do pórtico estad	ionado c/respectivo in
		,
		•
	Married and anti-control of the service of the serv	the strength work parties and had a second
•	*	
•	•	0
	<u> </u>	



dom

NOI-VL-10-85000-PT

28/54

CAPTTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTOS (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

Lista de Sobressalentes

Pórtico de 30 ton.

QUANTIDADE	UNID.	DESCRIÇÃO	
100	8	Escovas para cada tipo de motor.	
1	jogo	Disco fixo com lona, de cada tipo.	
1	jogo	Disco movel com lona, de cada tipo.	
1	jogo	Bobina para freio de disco de casatipo.	
100	*	Sapatas com lonas.	
1	jogo	Bobina para freio de sapatas, de cada	
		tipo.	



A sim

NOI-VL-10-85000-PT

29/54

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

c) PORTICO 60 Ton. x 10,0 m VÃO

PARTE MECÂNICA

GERAL

O pórtico rolante é projetado para serviços de gan cho atendendo como mínimo uma durabilidade de 5000 horas nos elementos mecânicos. Na maioria das aplicações essa durabilidade será maior.

GUINCHO

O guincho é formado por motor, freio de foucault, redutor, freio de sapatas, luva flexível elástica, tambor com engrenagem externa, pedestal, cabeamento, roldanas superiores e caixa de gancho.

O motor de anéis é acopiado ao redutor através de lu va fiexível elástica. Todas as bases dos componentes são usinadas para garantir perfeito alinhamento na montagem final do guincho. Todos os componentes são fixados por parafusos na estrutura do carro, ajustan do-se sua posição após alinhamento por parafusos de centragem ou chavetas de encosto. O freio de foucault e motor são posicionados por chavetas de encosto.

REDUTOR DO GUINCHO

E utilizado o redutor RL-404 com 4 ejxos (bipartido horizontalmente).

As engrenagens são helicoidais, tratadas termicame<u>n</u>



Am

NOI-VL-10-85000-PT

30/54

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

te para dureza 269 a 302 HB nos pinhões e 241 a 269 nas coroas.

Todos os eixos são fixados axial e radialmente por rolamentos os quais são montados na caixa de redutor e, tal como as engrenagens, são lubrificadas por salpico de óleo.

A caixa de redutor é de ferro funcido ou de construção soldada, sendo bipartida na horizontal e o seu posicionamento é garantido por dois parafusos de centragem.

FREIOS

FREIO DE FOUCAULT

A regulagem precisa da velocidade de subida e descida de da carga é obtida por meio de freio de carga dinâmico, de correntes de Foucault, de fabricação Villates.

FREIOS DE SAPATAS .

Freios eletromagnéticos de sapata projetados e cons truídos atendendo as normas AISE-NEMA, para serviços pesados e auxiliares de pórticos rolantes.

A base do freio é construída em aço fundido ou chapa e é fixada às garras por meio de pinos de Sço.

As lonas do freio são formadas por material do tipo pesado, com alto grau de amianto, fornecendo uma es pessura uniforme e eliminando frequentes ajustes dos



(soot

NOI-VL-10-85000-PT

31/54

CAPÍTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

freios.

A polia do freio é de uma liga especial de aço fundi do, contendo magnésio.

As bobinas são enroladas e seladas nas carcaças, com material epoxi, classe de isolação F. Quando a util<u>i</u> zação for em pórticos operados em corrente alternada a bobina do freio será em corrente continua, alimentada por uma unidade retificadora estática.

TAMBOR

O tambor do guincho é do tipo flangeado. As pontas de eixo individuais são soldadas às flanges e estas por sua vez, soldadas à carcaça do tambor.

A carcaçã é fabricada em chapa ASTM-A-36, calandrada em comprimentos próprios e soldados umaser outra por arco submerso. O diâmetro nominal do tambor é conforme Norma CMAA-70.

Quando recolhido o cabeamento ha apenas uma camada do cabo enrolado no tambor assentada sobre ranhuras usinadas na carcaça. Duas voltas de cabo em cada extremo permanecem no tambor quando desenrolada a quantidade de cabo equivalente a altura de levantamento nominal. Os tambores são apoiados em rolamentos auto compensadores.

CAIXA DE GANCHO

A caixa de gancho é fabricada em chapas de aco solda



Som

NOI-VL-10-85000-PT

32/54

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

da, o gancho é montado com liberdade de rotação em mancal de escora com rolamento axial e as polias de passagem são de ferro fundido apoiadas em mancais com rolamentos, com sistema de lubrificação por ação manual através de graxeiras. O diâmetro das polias é conforme norma CMAA-70.

CABEAMENTO.

O cabo de aço utilizado é de classificação 6 x 37 , construção 6 x 41 Warrington Seale, pré-formado" IPS", alma de aço, torção regular a direita, lubrificação normal.

O coeficiente de segurança é de no mínimo cinco (5) em relação ao valor da carga de ruptura mínima efeti va fornecida pelo fabricante do cabo.

As duas pontas de cada cabo estão presas através de clips no tambor por parafusos e arruelas de pressão.

ROLDANAS SUPERIORES

As roldanas superiores são de ferro fundido ou cons trução soldada, montadas sobre rolamentos. O seu diâ metro nominal é conforme norma CMAA-70.

Todos os rolamentos são lubrificados externamente por graxeiras e canais de lubrificação.

São previstas proteções contra intempéries em todas as roldanas.



Am

NOI-VL-10-85000-PT

33/54

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

CARRO

A estrutura do carro é do tipo monobloco de construção totalmente soldada, constituída de chapas de aço ASTM-A-36. O carro é o mais compacto possível para permitir boa aproximação lateral.

TRANSLAÇÃO DO CARRO

A translação é composta por motor, redutor, freio, eixos, rodas e acopiamentos.

Os conjuntos de roda são do tipo acionamento direto com eixo giratório montados sobre rolamentos autocom pensadores.

As rodas são de material SAE-1070 com dupla flange e pista cilindrica.

Os mancais de escora são assentados em superfície usi nadas e fixadas na estrutura lateral do carro por pa rafusos.

O freio de translação será do tipo disco.

PARA-CHOQUES DO CARRO

Os para-choques são de borracha montados na estrutura do carro com batentes fixos na trave.

PORTICO.

O pórtico é composto de: traves e pernas que se apo<u>i</u> am sobre os truques, sitema de acionamento do pórt<u>i</u> co (translação) tipo A4 da CMAA, passadiço, eletrifi

Ô



dim

NO1-VL-10-85000-PT

34/54

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

cação transversal, comando por botoeira fixa na extremidade do portico.

TRAVES

As traves são do tipo caixão fechado, totalmente soldado, construídas em material ASTM+A-36. A junção en tre abas e almas é feita por solda pelo processo de arco submerso continuo.

O trilho do carro é colocado fora do centro da trave, perto de uma das almas, ficando uma vez montado o pórtico, do lado interno as traves. Os trilhos são fixados a trave por meio de clips soldados na aba su perior. A emenda entre trilhos é feita por talas de junções parafusadas. Na fabricação das traves é dada uma contraflexa adequada.

As pernas são unidas aos truques por parafusos de de centragem e por parafusos de alta resistência.

TRUQUES

Os truques do portico são de seção tipo caixão fabricados em material ASTM-A-36 totalmente soldados e reforçados internamente por diafragmas nos pontos de apoio das pernas. Possui articulação por pinos devidamente lubrificados e dimensionados para cargas horizontais e verticais.

Os extremos são usinados garantindo um assentamento perfeito dos mancais. Nos extremos dos truques são montados os limpa trilhos e os para-choques de mola do portico.



Am)

. NOI-VL-10-85000-PT

35/54

CAPATULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

PERNAS'

As pernas são do tipo caixão fechado, totalmente soldados em material ASTM-A-36. A conexão entre abas e almas é feita por solda pelo processo de arco submer so continuo. A estrutura é reforçada internamente por diafragmas.

TRANSLAÇÃO

A translação do pórtico é formada por motor acoplado ao redutor por luva flexível.

A translação possui 8 rodas, sendo 2 motrizes. É do tipo A4 da CMAA (um motor e um redutor em cada extremidade acionando uma roda). Não há reduções nas rodas.

Os freios são do tipo disco,

Os redutores de engrenagens com dentes retos, são construídos para atuarem em serviços pesados continuos.

Os conjuntos de roda são do tipo acionamento direto com eixo giratório montado em dois rolamentos auto compensadores lubrificados a graxa. O eixo é prensado ou chavetado nas rodas. As rodas são de material SAE-1070.

Os mancais das rodassão assentados sobre superfícies usinadas nos truques.

6



d fm

NOI-VL-10-85000-PT

36/54

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

PASSADIÇOS.

O passadiço está montado na trave com piso de chapa expandida com rodapé de 100 mm na extremidade oposta à trave.

O piso é assentado sobre cantoneiras e estas sold<u>a</u>
das a nervuras na lateral da trave no plano dos di<u>a</u>
fragmas.

Toda a volta do passadiço é cercada por um corrimão de segurança feito de cantoneiras soldadas.

DISPOSITIVO DE TRAVAMENTO DO PÓRTICO

O dispositivo de travamento mecânico, de acionamento manual, atua sobre o trilho, permitindo o travamento do pórtico em qualquer posição do caminho do rolamento. Este dispositivo, independente dos freios, provê uma segurança adicional.

PARTE ELETRICA

DESCRIÇÃO GERAL

CARACTERÍSTICAS ELETRICAS

Tensão de alimentação : 380 V, trifásico, 60 Hz.

Tensão de controle : 110 V, 60 Hz.

Tensão de aquecimento : 220 V, 60 Hz.

Tensão de iluminação : 220 V, 60 Hz.

0



dim

NOI-VL-10-85000-PT

37/54

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

As variações admissíveis na alimentação são:

Tensão

÷ 10%

Frequência

± 5%

SISTEMA DE COMANDO

O comando dos movimentos do pórtico é através de uma botoeira do tipo fixa na estrutura do pórtico, onde são instalados os botões dos respectivos movimentos; botões e sinalizadores para ligar e desligar o contator geral.

PROTECÃO GERAL

Para proteção geral do pórtico, é instalado logo após o enrolador de cabo, na estrutura do pórtico, um armário contendo uma chave seccionadora tripolar e um conjunto de fusíveis.

Todos os motores são protegidos contra curto -circuíto e sobrecarga por fusíveis e relês térmicos, que quando atuados, desligam o contator do respectivo movimento.

SISTEMA DE CONTROLE DE VELOCIDADE

O sistema de controle de velocidade é inteiramente magnético, com cinco (5) pontos de velocidade para o guincho e três (3) pontos de velocidade para as translações do carro e do pórtico.



dem)

NOI-VL-10-85000-PT

38/54

CAPTTULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

Todos os movimentos são projetados de modo a se ob ter uma partida e aceleração suave.

EQUIPAMENTOS ELETRICOS

MOTORES

Todos os motores utilizados são de indução, de rotor bobinado, isolação Classe F, T.F.V.E., proteção 1P-54, conforme ABNT-EB-620, dimensionados adequadamente para o serviço de 150 man/h, 40% ED. Como acessório to dos os motores, exceto do enrolador de cabos, são equipados com resistor de desumidificação em 220 V, 60 Hz.

FREIOS

Todos os freios utilizados são eletromagnéticos, operados com tensão contínua, do tipo à disco nas translações, e do tipo de sapatas mais do tipo dinâmico, (foucault) no guincho.

CHAVES LIMITES

Para o movimento do guincho são previstos uma chave limite de contrapeso e seletora, atuando no circuíto de controle, que desligam o contator de subida e os contatores do movimento respectivamente.

Para as translações do carro e do portico, são <u>pre</u> vistos chaves limites que desligam o circuito de controle nas extremidades.



Alm

NO!-VL-10-85000-PT

39/54

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

São previstos também chaves limites para intertrava mento elétrico com o dispositivo de travamento do pórtico.

RESISTORES

Todos os resistores ligados no circuito rotórico dos motores, são confeccionados em chapa de aço inóx ou de fio níquel cromo, dimensionados de acordo com Norma NEMA e montados em caixa de aço ventilada, própria para instalação no ambiente a que se destina.

ARMÁRTOS

Todos os armários são confeccionados com chapa aço, bitola MSG12, proteção IP-54, à prova de pó, e chuva, para ambiente externo são dimensionados de modo a acomodar perfeitamente os componentes que neles se rão instalados.

Para a fiação interna, são utilizados cabos de isola ção com PVC, 609C, 600 V, identificados de acordo com os esquemas. Todos os cabos são passados e fixados por amarrações tipo chicotes.

A bitola mínima utilizada é de 1,5 mm² para o circuíto de controle e 2,5 mm² para o circuíto de força.

Os terminais para ligação externa aos armários são montados na parte inferior ou lateral; o número de cabos ligados num dos lados do terminal é de no máximo igual a dois.



Alm

NOI-VL-10-85000-PT

40/54

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

Como acessório, é fornecido e instalado internamente aos armários:

 resistor de aquecimento, controlado por termostato, em 220 V, 60 Hz.

BOTOEIRA

A botoeira é do tipo fixa de construção robusta, em caixa de liga de alumínio com silício e tampa de liga de alumínio com cobre. A estanqueidade é assegura da por junta de borracha entre a caixa e a tampa (IP-54). Todos os botões são montados na caixa e identificados por letras puncionadas em plaquetas metalicas, fixadas na tempa.

INSTALAÇÃO ELETRICA

ELETRIFICAÇÃO TRANSVERSAL

Para a eletrificação transversal do carro, são util<u>i</u> zados cabos multicondutores flexíveis isolados com composto termoplástico 70°C, 750 V.

São montados em troles suspensos que acompanham o mo vimento do carro.

FIAÇÃO DO PORTICO

A fiação do portico é efetuada por cabos singelos isolados com composto termoplástico 7090, 1000 V.



NOI-VL-10-85000-PT

direct)

CAPTTULD 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.7 SISTEMAS MEGANICOS AUXILIARES DA USINA

3) SISTEMA DE VENTILAÇÃO DA CASA DE FORÇA

O sistema de ventilação da Casa de Força será compos to por 10 (dez) calxas de ventilação construídas em chapas de aço, com filtros lavaveis imersos em oleo e ventilador centrífugo com pas inclinadas para trás e as seguintes características:

- Vazão: 18,500 m²/h;
- Pressão Estática a 209 C, 700 m = 22 mm ca;
- Pressão Estático disponível na caixa: 10 mm ca (72 consumidos no filtro);
- Filtros de duple camada;

10



Equipamentos Villares SA

Divisão VIGESA

NOI-VL-10-85000-PT

ı

2/5

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.7 SISTEMÁS MECÂNICOS AUXILIARES DA USINA (cont.)

SISTEMA DE ÁGUA DE REFRIGERAÇÃO PARA OS GRUPOS GERA**b**) DORES

> Os equipamentos mecânicos a serem fornecidos para es te sistema são: .

- 12 (doze) filtros para aqua bruta com vazão de 180 m³/h, pressão de trabalho 5 kgs/cm², com conexões de 6", com dispositivo para limpeza automática filtro:
- bomba de água potável para 5 l/min., altura estáti ca de 40 m, com motor elétrico de 380 Vca - trifã sico - 60 Hz.



Shoot

NOI-VL-10-85000-PT

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.7 SISTEMAS MECANICOS AUXILIARES DA USINA (cont.)

c) SISTEMAS DE AR CONDICIONADO

'3 (três) sistemas de ar condicionado centralizado para as salas de comando compostos de condicionador self-contained, com capacidade de 10 TR, circuíto refrigerador, difusor de ar, sistema para controle da umidade relativa do ar e condições climáticas ambiente.

Aplicação: Casa de Força da Usina; Subestação Seccionadora; Subestação de Barra do Garça.



NOJ-VL-10-85000-PT

Jon 5/5

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.7 SISTEMAS MECANICOS AUXILIARES DA USINA (cont.)

e) SISTEMA DE EXAUSTÃO DAS SALAS DE BATERIAS

3 (três) sistemas de exaustão compostos de três exaustores axiais cada um para montagem em parede e as seguintes características:

- Capacidade: 10 m³/min.;
- Pressão Estática: 10 mm ca;
- Motor: 380 V, trifásico, 60 Hz;
- Aplicação: Casa de Força da Usina; Subestação Seccionadora; Subestação de Barra do Garça.



NOI-VL-10-85000-PT

Ţ

dfm)

11.4 - DESENHOS E DOCUMENTAÇÃO TECNICA



(sust

NOI-VL-10-85000-PT

1/3

CAPITULO 11.4

DESENHOS E DOCUMENTAÇÃO TECNICA

- Casa de Força - Disposição Geral nº 320102060 - Conjunto Geral - Turbina Kaplan 21,5 MW nº 32E102059 - Contorno Gerador Síncrono 23,9 MVA nº 26E102057

Description Silcomatic Static Excitation
 System - CGE -

- Corte Transversal da Turbina Kaplan 21,5 MW nº 32E102054

- Hydraulic Turbines and Valves - Reference List - DEW -

- Proposed Governor - Sulzer Escher Wyss no 2-831703976

- Esquema Hidraulico de Regulación Sulzer Escher Wyss nº 1-831703844

- Sistemas Integrales Electronicos de Regulación para Turbinas Hidraulicas y Bom bas - Turbinas - Escher Wyss.
- Regulador Eletronico para Turbinas Hidrā<u>u</u> licas y Bombas Turbinas
- Lista de Referência Reguladores Eletrônicos - Sulzer Escher Wyss



\$ hm

NOI-VL-10-85000-PT

2/3

CAPITULO 11.4 (cont.)

DESENHOS E DOCUMENTAÇÃO TECNICA (cont.)

- Regulador Eletronico para Turbinas Hydraulicas y Bombas - Turbinas -Escher Wyss
- Schematic Diagram Escher Wyss

nº 3-83-1787324/1

- List of Components to Diagram

nº 3-83-1787324

- The Biplane Butterfly Valve Escher Wyss
- Schematic Diagram of a Butterfly Valve Control System

nº 4-83-1787325/1E

- List of Components to Diagram

nº 4-83/-1787325

- Lista de Referência Valvulas Mariposa Escher Wyss
- Ponte Rolante Capacidade 100/20 T Villares

nº P164.8302C1

- Ponte Rolante 100/20 T x 15 m - Diagrama Unifilar - Villares

nº P164.8302E2

- Caminho de Rolamento para Ponte Rolante - Villares

nº P164.8302E3

- Portico Rolante - Capacidade 60 T - Villares

nº P164.8303D1



Am

NOI-VL-10-85000-PT

3/3

CAPITULO 11.4 (cont.)

DESENHOS E DOCUMENTAÇÃO TECNICA (cont.)

- Pórtico Rolante - Capacidade 60 T - Villares	nº P164.8303E2
- Caminho de Rolamento para Portico Rolante - Villares	n º P164.83003 E3
- Portico Rolante - Capacidade 30 T - Villares	n9 P164.8304D1
- Põrtico Rojante 30 T x 15 m - Diagrama Unifilar	n º P164.8304E2
- Caminho de Rolamento para Portico Rolante - Villares	nº P164:8304E3
- Talha Elêtrica - Capacidade 5 T com Trole Mecânico - Villares	nº P164.8301E1
- Talha 6 T x 30 m - Diagrama Elementar Villares	nº P164.8301E2

PO

VILLARES

Comparentos Villares SA.

NO 1-41-18-55940-FT

11.3 - CRONDERAMAS

0



1/54

49-2000-PT

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

- 14.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)
 - a) PONZE ROLANTE 100/20t x 15 m DE VAO

PARTE MECANICA

ESTRUTURA DE TRAVES E TRUQUES

As estruturas principais das traves e truques, assim como das laterals o travessas do carro e caixa vancho são formadas de chapas ASTM A 36, procedentes da CSN, USININAS ou COSIPA. Na estrutura principales tão laciuldas as chapas de almas, diafragmas e abas superior e inferior, não fazendo pante os calcos, encostos e assentos dos motores, Freios, redutores, passadigos, etc.

ASSENTO DOS MANCAIS, MOTORES LE REDUTORES

Os assentos dos mancais, motores, redutores, . tanto na estrutura do carro como na do truque, são usinados, perfeitamente alimbados e esquadrejados, para parantir o parfeito desempenho, tanto após a montapem no local de trabalho, como apos alguma manutencão porventura necessária. Menhuma solda estrutural é executada após e usinagem.

SOLDA

A ponte tem toda sua estrutura soldada conforme normas AWS of parcialmente montada en nossa fábrica pa ta ser testada a obser o esquadrejamento e alinhamen



&m)

NOI-VL-10-85000-PT

2/54

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

to perfeito das partes essenciais, após o que será perfeitamente marcada e desmontada para transporte.

JUNÇÕES ESTRUTURAIS

As junções estruturais são com parafusos usinados de centragem, em furos calibrados com alargador, para que na montagem no local de instalação o alinhamento e esquadrejamento sejam perfeitos.

PLATAFORMA DE INSPEÇÃO

Para manutenção dos coletores principais é prevista uma plataforma de inspeção com os devidos corrimãos.

PINTURA

A pintura é conforme - Especificação de pintura código 5.2.EAQ.72.002, anexo 1.

RODAS

As rodas do carro e ponte são em aço forjado VT 70 similar ao SAE 1070, com flange dupla, perfil paralelo.

O conjunto das rodas possuem rolamentos autocompens \underline{a} dores de rolos.



dm

NOI-VL-10-85000-PT

. 1

3/54

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTO (cont.)

MATERIAIS

Materiais de ferro fundido:

FF 15 similar ao SAE 110

FF 25 similar ao SAE 120

AF B 2 similar ao SAE 0030

AF T 2 similar ao SAE 090

Materiais dos laminados e forjados:

VT 20 similar ao SAE 1020 VL 30 similar ao SAE 4130
VT 38 similar ao SAE 1038 VL 40 similar ao SAE 4140
VT 45 similar ao SAE 1045 VB 20 similar ao SAE 8620
VT 70 similar ao SAE 1070 VB 30 similar ao SAE 8630
VM 40 similar ao SAE 4340 VB 40 similar ao SAE 8640
VB 50 similar ao SAE 8650

REDUTORES

- a) Caixas dos redutores em chapa de aço soldada, hermeticamente fechadas, com tampas para inspeção sobre as linhas de engrenamento e marcador de nível de óleo.
- b) Engrenagens com perfil paralelo ou helicoidal, em aço VB 40 similar ao SAE 8640, VL 40 similar ao SAE 4140, VL 30 similar ao SAE 4130, ou VT 45 similar ao SAE 1045, tratadas termicamente na dureza 241-269, Brinell.



John

NOI-VL-10-85000-PT

4/54

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

- c) Pinhões com perfil paralelo ou helicoidal, em aço BV 40 similar ao SAE 8640, VL 40 similar ao SAE 4140 ou VL 30 similar ao SAE 4130, tratadas termicamente na dureza 269-302, Brinell.
- d) Os mancais são de rolamentos.

POLIAS

As polias são de aço soldado. A montagem das mesmas são sobre rolamentos de dupla carreira de rolos.

GANCHO DE 20T

O gancho é tipo anzol, em aço forjado SAE 1045, DIN 15401, com mancal de escora de rolamento.

GANCHO 100T

O gancho é do tipo âncora, em chapas de aço ASTM-A-36 (lamelar) com mancal de escora de rolamento.

CABOS DE AÇO

Os cabos de aço são de classificação 6 x 37, constr<u>u</u> ção 6 x 41, "Improved Plow Steel", com alma de fibra fabricação CIMAF ou similar aprovado.

Q



gem

NOI-VL-10-85000-PT

5/54

CAPITULO 11.2

DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTOS (cont.)

TAMBOR

O tambor é fabricado com chapa de aço ASTM-A-36, enrolada e soldada, com reforços internos, Ø mínimo 24
vezes o Ø do cabo, tem ranhuras torneadas à esquerda
e à direita para enrolamento completo dos cabos em
camada única e mancais de rolamento. São previstas
pelo menos duas espiras no fim das ranhuras, onde o
cabo permanecerá enrolado quando o gancho estiver na
posição mais baixa.

LUBRIFICAÇÃO

A lubrificação dos mancais é feita por meio de graxeiras ponto a ponto e a dos redutores por meio de banho de óleo

ACOPLAMENTOS

Os acoplamentos são flexíveis, de engrenagens entre todos os motores e redutores, e nos demais elementos rígidos bipartidos ou semi-flexíveis.

FORNECEDOR DE MATERIAIS FUNDADOS E FORJADOS

Os materiais fundidos e forjados são de procedência Villares ou similar aprovado.



Jam

NOI-VL-10-85000-PT

6/54

CAPITULO 11.2

*DESCRIÇÃO DO FORNECIMENTO (cont.)

*11.2.6 EQUIPAMENTOS DE LEVANTAMENTOS (cont.)

B) PARTE ELETRICA

DESCRIÇÃO GERAL

CARACTERÍSTICAS ELETRICAS

Tensão de alimentação: 380 V, trifásico, 60 Hz

Tensão de controle : 110 V, 60 Hz Tensão de aquecimento : 220 V, 60 Hz

As variações admissíveis na alimentação são:

Tensão : <u>+</u> 10% Frequência : + 5%

SISTEMA DE COMANDO

O comando dos movimentos da ponte é através de uma cabina tipo aberta localizada sob uma das extremidades da estrutura da ponte, onde é convenientemente instalado um posto de comando com botões e sinalizadores. Todos os movimentos são comandados por botões de multiplos taps.

PROTEÇÃO: GERAL

Panasproteçãos geral da ponte, é instalado llogo sapos sos coletores, na estrutura da ponte, um armário constendo uma chave seccionadora tripolar e um conjunto de fusiveis.

Todos os motores são protegidos contra curto-circuito



NOI-VL-10-85000-RT

10 pm

11.4 - ORGANOGRAMA DE SUPERVISÃO DE MONTAGEM



NOI-VL-10-85000-PT

Im

CAPTTULO 11.4

ORGANOGRAMA DE SUPERVISÃO DE MONTAGEM

No presente capítulo apresentamos o organograma e "Curricula Vitarum" solicitados no Edital de Concorrência Rública nº 006/83 - Documentos de Licita ção - Normas Gerais.

A Equipamentos Villares - Divisão Vigesa, utiliza atualmente para Supervisão de Montagem de Gerado-res, Turbinas e Valvulas, os especialistas de seu Departamento de Engenharia.

Lembramos outrossim, que o organograma apresentado refeiete o pessoal hoje previsto para a prestação desses serviços, sendo que, face ao intervalo de tem po existente entre a data da proposta e a montagem dos equipamentos, o organograma ora apresentado po derá sofrer modificações as quais serão comunicadas à CODEMAT com o envio dos "Curricula Vitarum" dos novos supervisores.



ORGANOGRAMA DE SUPERVISÃO DE VILLARES SUPERVISOR CHEFE DE MONTAGEM B. WITARSA SUPERVISORES DE SUPERVISORES DE SUPERVISORES DE SUPERVISORES DE SUPERVISORES DE MONTAGEM MONTAGEM TESTES DE MONTAGEM MONTAGEM ESPECIALISTAS P/ ESPECIALISTAS MEC. **ESPECIALISTAS** ESPECIALISTAS MEC. COMISSIONAMENTO **EQUIP.LEVANTAMENTO** TURBINAS E VALVULAS ELETRICOS PARA GERADORES GERADORES M. PIZÃO E.RUPPERT FO S.LEWIS NETO . S.A.CUYABANO S.A.B.PITTA E.A.LIMA J.TOGNETTI N.MONTAGNANA M.C.PRATTI TURBINAS J.R.GALLO J.A.LUCENA F.P.SILVA E.R.SANTOS O.P.TOLEDO H.D.OLIVEIRA M.Y.ACUNA M.B.VIRGENS FO J.S.HENRIQUES G.CAVAÇANA

			
VILLARES Equipamentos Villares SA	CURRIC	ULUM VITAE	DATA 25 /07 /19 ⁸³
NOME: BUJUNG WITARSA			
DATA DO NASCIMENTO: 12.04.4	2	NATURALIDADE: KEBUM	en, indonésia
NACIONALIDADE: BRASILETRA		ESTADO CIVIL: CASAD	· ^ · · · ·
	FORMAÇÃO F	PROFISSIONAL	dfm
GRAU DE INSTRUÇÃO: SUPERIOR	R		
CURSO: ENGENHARIA MECÂNICA			
ESCOLA OU UNIVERSIDADE: UNI	IVERSIDADE TÉC	NICA DE BERLIM, BERLIM	- OCID.
ANO DE FORMATURA: 1967		CREA/ :	
IDIOMAS - CURSOS DE ESPECIALI	ização - estág	IOS - SEMINÁRIOS E CONG	SRESSOS
IDIOMAS: PORTUGUÊS, INGLÊS, A			
		PAÇO NÃO FOR SUFICIENTE	, TRANSCREVER EM
EP POLHA ANEXA	7 Water 0 1 7 to 1940		
	· ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
STÁGIOS: VER FOLHA ANEXA			
	•		· .
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
EMINÁRIOS OU CONGRESSOS: IV S	EMINÁRIO NACIC	MINT DE DECEMENTO DE MANAGEMENTO	
létrica – furnas centrais elé	TRICAS - RTO I	DE TANETRO TA CEMPARATO	MISSÃO DE ENERGIA
ÃO E TRANSMISSÃO DE EMERCIA E	T females	SEATURACIO	NACIONAL DE PRO-

EMPRESA:

ATUAL: EQUIPAMENTOS VILLARES S.A. - DIVISÃO VIGESA

DATA DE ADMISSÃO 10.04.81

CART.PROF.: 027229 - 2223

Nº REGISTRO NA EMPRESA

00014

CARGO: SUPERIVOSR DE ENGENHARIA

STRANGEIROS: ASSESSORIA OU ASSISTÊNCIA TÉCNICA NO PROJETO

DATA DE CHEGADA NO BRASIL:

RETORNO PREV. AO PAÍS DE ORIGÉM:

TEMPO DE PARTICIPAÇÃO NO PROJETO:

FUNÇÃO:



	· 📥.		• •	
	RICULUM VITAE AÇÕES ADICIONAIS	NOME: BUJUNG WITARSA		FOLHA 01/ <u>04</u>
CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO	•	•		·
CURSO	ENTIDADE PROMOTORA	LOCAL	DATA	PERÍODO
Business Training Course	General Electric do Brasil S.A.	Campinas	1970	60 Horas
Fundamentals of Engineering I	General Electric do Brasil S.A.	Campinas	1972	40 Horas
Fundamentals of Engineering II	General Electric do Brasil S.A.	· Campinas	1972	40 Horas
 Design, Safety and Concept of 	Associação Brasileira Metais	São Paulo	1972	30 Horas
Welded Structures		<i>f</i>		
Quality Control Course	General Electric do Brasil S.A.	. Campinas	1972	20 Horas
Value Analysis Methods & Tecnhiques	Canadian General Electric	Peterb, Canadá	1974	50 Horas
Time Sharing Programming	Canadian General Electric	Peterb, Canadá	1974	50 Horas
• El. Machines Design Fund	General Electric do Brasil S.A.	Campinas	1976	30 Horas
Gerência de Negócios Rentáveis PREM	General Electric do Brasil S.A.	Campinas	1980	40 Horas
ESTÁGIOS TÉCNICOS	ę .	•		
FIRMA OU DEPARTAMENTO	ASSUNTO	mg A - Pr	DATA	PERÍODO
Vereinf. Techn. Ausbildung	Trabalhos básicos de fabricação		1961	05 Meses
Borsig A G	Produção de turbinas e turb. a vap	xor	1962	02 Meses
Siemens Schuckertwerke	Produção de cabos elétricos		1962	03 Meses
Eisen u. Metallwerk	Fundição /		1963	01 Mês
Daimler Benz	Produção de motores de combustão		1963	02 Meses
• The Ridge Tool Co.	Produção e planejamento (ferrament	as)	1965	05 Meses
TRABALHOS E ESTUDOS		•		
NOME	APRESENTAÇÃO	•	DATA	<i>E</i>
Técnicas de Usinagem	Tese de mestrado:		1967	3
	Pesquisa das formas geométricas da	ns peças		

¥

4

VILLARES Equipamentos Villares S.
TRABALHOS E ESTUDOS
NOME

NOME: BUJUNG WITARSA

FOLHA 02/04

TRABALHOS E ESTUDOS		•	,
NOME	APRESENTAÇÃO	<u>DATA</u>	
Técnicas de Usinagem	torneadas para realizar um sistema de	`	
f	elementos geométricos, ferramentas, e		
	processos para controle numérico de		•
	tornos		
Resistência de Materiais	Apostilas para curso interno da GEBSA	1971	•
Elementos de Máquinas	Apostilas para curso interno da GERSA	1972	•
		* * _{**}	
ATTVIDADES PROFISSIONAIS	•	•	
EMPRESA	FUNÇÃO / ATTVIDADE		PERÍODO
Institut für Werkzeugmaschinen und			
Fertigungstechnik	Assistente: pesquisa		1966/1967
• Institut für Mess - und	# A	•	
.Regelungstechnik	Professor assistente		1968/1969
• Robert Bosch do Brasil	Assistente do diretor industrial: organização de produção		1969/1970
General Electric do Brasil S.A.	Engenheiro Mecânico †		1970/1973
, ,	cálculo mecânico de hidrogeradores e máquinas elétricas ind	ustriais	. *
	suporte (follow-up) de Desenhos, Fabricação, CQ, Comercial,	Montagem	
	desenvolver processos de cálculo e programas de computador.	•	•
Canadian General Electric	Engenheiro Mecânico		1973/1975
Q	cálculo mecanico de hidrogeradores	_	
	coordenação de projeto	@	<u>.</u>
	desenvolver processos de cálculo e programas de computador.	The state of the s	* 184 qq
General Electric do Brasil S.A.	Especialista Senior	(نــ	1976/19 77
	cálculo mecânico de hidrogeradores e máquinas elétricas ind	nstriais.	,,
•		2 ×	i

VILLARES CUR	RICULUM VITAE	NOME: BUJUNG WITARSA	FOLHA
	AÇÕES ADICIONAIS	1	03/04
ATIVIDADES PROFISSIONAIS (CONT.)	•		•
General Electric do Brasil S.A.	.	abricação, OQ, Comercial, Montagem	
	Desenvolver processos de cálculo	e programas de computador.	
' ;	Supervisor de Cálculo Mecânico		1977/1981
. ዓ	Supervisionar os grupos de hidrog	eradores e máquinas elétricas in-	
1	dustriais.		
	Cálculo mecânico de hidrogeradore	s e máquinas elétricas industriais	
•		abricação, CQ, Comercial, Montagem	
	Desenvolver processos de cálculo	•	
,	Supervisor de Cálculo Mecânico		1981
	Supervisionar o grupo de hidroger	ndowoa /	1501
	Cálculo mecânico de hidrogeradore	•	2
		abricação, CQ, Comercial, Montágem	
. :	Desenvolver processos de cálculo		
	l processos de carcaro	e programas de cumpurador.	
	Engenheito responsável pelo proje	to mecânico dos seguintes hidroge-	
	radores:		
	CHESF Paulo Afonso	2.5 MVA - 1200 rpm	
·	CIPOWER) Cahuá	. 16 MVA - 428.6 rpm	
	CEMAT Salto Mimoso	, 23.5 MVA - 163.6 rpm	
9	CESP Promissão	100 MVA - 90 rpm	•
	CESP - Promissão auxil	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	Powell River	30 MVA - 200 rpm	\mathcal{E}
			مين

Ontario Hydro - Amprior

39 MVA - 112.5 rpm

Responsável pela coordenação do projeto mecânico no Brasil do seguintes projetos:

·			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	RRICULUM IAÇÕES A	VITAE DICIONAIS	NOME: BUJUNG WITARSA	FQLHA 04/04
ATTVIDADES PROFISSIONAIS (CONT.) General Electric do Brasil S.A.	FURNAS	- Itimbiara	365 MVA - 94:7 rpm	
e General Electric do Brasil S.A.	ELETRONORIE	- Tucurui	365 MVA - 94.7 rpm 350 MVA - 81,8 rpm	
• Equipamentos Villares S.A.	Atividades se	melhantes às descrit	Departamento de Engenharia as anteriormente na GEBSA/ rojeto mecânico dos seguintes	Desde 1981
	projetos: FURNAS ELETRONORIE	Itambiara - Tucurui	365 MVA - 94.7 rpm 359 MVA - 81.8 rpm	
	ELETROSUL ELETRONORTE	S. SantiagoBalbina	(mancal de escora) 35.5 MVA - 105.8 rpm	



DATA

CURRICULUM VITAE 25 / 07 /19 83 Equipamentos Villáres SA NOME: SOCRATES ALBERTO BORGES PITTA DATA DO NASCIMENTO: 08.06.40 NATURALIDADE: ARARAQUARA - SP. NACIONALIDADE: BRASILEIRA ESTADO CIVIL: CASADO FORMAÇÃO **PROFISSIONAL** GRAU DE INSTRUÇÃO: SUPERIOR ZWZ WARIA ELETRICA - MODALIDADE: ELETROTECNICA ESCOLA OU UNIVERSIDADE: ESCOLA DE ENGENHARIA DA UNIVERSIDADE MACKENZIE ANO DE FORMATURA: 1964 CREA/ 18115 : 6ª REGIÃO IDIOMAS - CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO - ESTÁGIOS - SEMINÁRIOS E CONGRESSOS IDIOMAS: PORTUGUÊS: (NATIVO) - INGLÊS - FRANCÊS - ESPANHOL (OBS: CASO O ESPAÇO NÃO FOR SUFICIENTE, TRANSCREVER EM CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO: VER FOLHA ANEXA ESTÁGIOS: VER FOLHA ANEXA SEMINÁRIOS OU CONGRESSOS: EMPRESA: EQUIPAMENTOS VILLARES S.A. DIVISÃO VIGESA ATUAL: DATA DE ADMISSÃO 10.04.81 Nº REGISTRO CART.PROF.: 125034 - 1683 00012 NA EMPRESA CARGO: SUPERVISOR DE ENGENHARIA STRANGEIROS: ASSESSORIA OU ASSISTÊNCIA TÉCNICA NO PROJETO DATA DE CHEGADA NO BRASIL: RETORNO PREV. AO PAÍS DE ORIGEM:

TEMPO DE PARTICIPAÇÃO NO PROJETO:

FUNÇÃO:

	VILLARES
V	Equipamentos Villares SA

NOME: SÓCRATES ALBERTO BORGES PITTA FOLHA 01 / 08

CURSOS	DE.	ESPECIALIZAÇÃO

JRSOS DE ESPECIALIZAÇÃO				
<u>URSO</u>	ENTIDADE PROMOTORA	IOCAL	DATA	PERÍCDO
Solda Elétrica	Min.Educação e Cultura — DEI	Campinas / SP	1965	25 horas
Business Training Course (FMP) 101 Contabilidade Geral	GEBSA	Campinas / SP	1966	35 horas
1 4 Semana de Engri de Produção	Escola Politécnica da USP	Campinas / SP	1966	17 horas
Computadores Digitais	Min.Educação e Cultúra — DEI	Campinas / SP	1967	48 horas
Business Training Course (FMP) 102 Administração Financeira	GEBSA '	Campinas / SP	1968	35 horas
Curso de Programação Fortran	Universidade de Campinas	Campinas / SP	1969	30 horas
Engineering Fundamentals	GEBSA / GECO. (EUA)	Campinas / SP	1972	30 horas
Total Quality Control	GEBSA / GECO. (EUA)	Campinas / SP	1972	10 horas
Engineering Fundamentals II	GERSA / GECO. (EUA)	Campinas / SP	1973	30 horas
Custòs Operacionais, Orçamentos e Medições (MFG 125)	GEBSA	Campinas / SP	1975	25 horas
Máquinas Elétricas I	Fund.p/Desenv. Tecnol.Eng?/EPUSP	Campinas / SP	1977	40 horas
Gerência de Negócios (PREM)	GEBSA	Campinas / SP	1979	70 horas
Multifuntional Product Quality Workshop	GEBSA / CEGO. (EUA)	Campinas / SP	1979	20 horas
Effective Designing	GEBSA / CGE (Canadá)	Campinas / SP	1979	6 horas
STAGIOS TECNICOS				
RMA OU DEPARTAMENTO	ASSUNTO	LOCAL	DATA	PERÍODO
GEBSA - Dpt9 Serviço de Produtos	Estagiário de Engenharia no setor de Fabricação	São Paulo/SP	63/64	2 anos
Companhia Paulista de Força e Luz	Estagiário de Engenharia nos setores de Geração e Distribuição	São Paulo/SP	1964	2 meses
	Solda Elétrica Business Training Course (FMP) 101 Contabilidade Geral 1% Semana de Eng% de Produção Computadores Digitais Business Training Course (FMP) 102 Administração Financeira Curso de Programação Fortran Engineering Fundamentals Total Quality Control Engineering Fundamentals II Custos Operacionais, Orçamentos e Medições (MFG 125) Máquinas Elétricas I Gerência de Negócios (PREM) Multifuntional Product Quality Workshop Effective Designing TÁGIOS TÉCNICOS EMA OU DEPARTAMENTO GEBSA - Dpt% Serviço de Produtos	Solda Elétrica Business Training Course (FMP) 101 Contabilidade Ceral 17 Semana de Engr de Produção Computadores Digitais Business Training Course (FMP) 102 Administração Financeira Curso de Programação Fortran Engineering Fundamentals Engineering Fundamentals GEESA / GEOO. (EUA) Engineering Fundamentals II Custos Operacionais, Orçamentos e Medições (MFG 125) Mâquinas Elétricas I GEESA / GEOO. (EUA) GEESA Multifuntional Product Quality Workshop Effective Designing GEESA / CEGO. (EUA) Multifuntional Product Quality Workshop Effective Designing GEESA / CEGO. (EUA) GEE	ENTIDADE PROMOTORA Solda Elétrica Min. Educação e Cultura — DEI Campinas / SP Business Training Course (FMP) 101 GEBSA Campinas / SP Computadores Digitais Min. Educação e Cultura — DEI Campinas / SP Computadores Digitais Min. Educação e Cultura — DEI Campinas / SP Computadores Digitais Min. Educação e Cultura — DEI Campinas / SP Business Training Course (FMP) 102 Administração Financeira Curso de Programação Fortran Universidade de Campinas Campinas / SP Engineering Fundamentals GEBSA / GECO. (EUA) Campinas / SP Engineering Fundamentals II GEBSA / GECO. (EUA) Campinas / SP Engineering Fundamentals II GEBSA / GECO. (EUA) Campinas / SP Medições (MFG 125) Mâquinas Elétricas I Fund.p/Desenv. Tecnol.Eng9/EPUSP Campinas / SP Multifuntional Product Quality GEBSA / CECO. (EUA) Campinas / SP Multifuntional Product Quality GEBSA / CECO. (EUA) Campinas / SP Multifuntional Product Quality GEBSA / CECO. (EUA) Campinas / SP TAGIOS TÉCNICOS MA CU DEPARTAMENTO GEBSA / CGE (Canadã) Campinas / SP TAGIOS TÉCNICOS RAA CU DEPARTAMENTO GEBSA - Dpt-9 Serviço de Produtos Estagiário de Engenharia no setor de Fabricação Companhia Paulista de Força e Luz Estagiário de Engenharia nos setores São Paulo/ SP	ENTIDADE PROMOTORA Solda Elétrica Min. Educação e Cultura - DEI Campinas / SP 1965 Business Training Course (PMP) 101 GEESA Campinas / SP 1966 Computabilidade Geral 17 Semana de Eng% de Produção Escola Politécnica da USP Campinas / SP 1966 Computadores Digitais Min. Educação e Cultura - DEI Campinas / SP 1967 Business Training Course (PMP) 102 Administração Financeira Curso de Programação Fortran Universidade de Campinas Campinas / SP 1969 Engineering Fundamentals GEESA / GEOO. (EUA) Campinas / SP 1972 Total Quality Control GEESA / GEOO. (EUA) Campinas / SP 1973 Custós Operacionais, Orçamentos e Medições (MFG 125) Máquinas Elétricas I GEESA / GEOO. (EUA) GEESA Campinas / SP 1975 Maquinas Elétricas I Fund.p/Desenv. Tecnol.Eng%/EPUSP Campinas / SP 1977 Campinas / SP 1979 Multifuntional Product Quality GEESA / CEGO. (EUA) Campinas / SP 1979 Multifuntional Product Quality GEESA / CEGO. (EUA) Campinas / SP 1979 Multifuntional Product Quality GEESA / CEGO. (EUA) Campinas / SP 1979 Mations Técnicos RMA CU DEPARTAMENTO ASSUNTO Estagiário de Engenharia no setor de São Paulo/ SP 1964

	VILLARES Equipamentos Villares SA
ES	ÁGIOS TÉCNICOS (CONT.
_	Targe Motor & Cenerate

CURRICULUM VITĀE

NOME:

SOCRATES ALBERTO BORGES PITTA

FOLHA 102 /08

Equipamentos Villares SA INFO	RMAÇÕES ADICIONAIS	SOCRATES ALI	BERTO BORGES E	ATTA	02 / 08
ESTÁGIOS TÉCNICOS (CONT.)	,	•			
o Large Motor & Generator - GECO.	Fabricação de barras e bobinas de hi- drogeradores e montagem de hidrogera-, dores	Schenectady,NY USA	1972 1974 1975	1 ser	manas mana mana
• Insulating Material DeptGECO.	Fabricação de material isolante	Schenectady,NY USA	1972	1 dia	а
• Large Motor & Generator - GECO.	Fabricação de bobinas de corrente con tínua e fabricação de motores de indu ção	Schenectady,NY USA	1974 1975		mana manas
Medium Steam Turbine & Generator - GECO.	Fabricação de turbogeradores	Lynn, MASS USA	1974	3 di	as
• CGE Generator Coil Plant	Fabricação de barras de estator para hidrogeradores	Montreal, QUE Canadá	1974	1 di	a
• CGE Power Generator	Montagem de hidrogeradores	Peterborough, ONT, Canada	1974	1 đị	a
Power Generator Engineering - CGE	 Isolamento de barras de estator para hidrogeradores 	Peterborough, ONT, Canada	- 1974	1 di	.a:
	 Acompanhamento do projeto básico de Itumbiara ATI-W-76-365MVA-94.7rpm-13.8kV-FP0.95 		1976		emanas
	- Cálculo eletromagnético de hidrogera- dores : critérios de projeto e dimen- sionámento de componentes		1976/77	6 mie	ses
	 Audițoria dos desenhos de fabricação feitos no Brasil para Itumbiara 		1978	2 se	enajnas Pinajnas
•	- Acompanhamento do projeto básico de Tucurui : ATI-W-88+350MVA-81.8rpm-13.8kV-FP 0.95	,	1978	1 se	emana
•	- Aperfeiçoamento na área de hidrogerad <u>o</u> res		1981 · >	_ 1 se	emana .

	1///
K X	VILLARES
V	Equipamentos Villares SA
	Edorbenientos America OM

NOME:

SOCRATES ALBERTO BORGES PITTA

FOLHA 03 /08

J	CENTRATOR TO COMPANY TO	l ·				
1	SEMINÁRIOS E CONCRESSOS		1			
	NOME XXXIV Seminário de Simplificação de Trabalho	ENTIDADE PROMOTORA General Electric do Brasil S/A.	'\$	<u>ICCAL</u> Campinas / SP	<u>DATA</u> 1973	PERÍODO 15 horas
	 Seminário de Isolamento IV Seminário Nacional de Produção e Transmissão de Energia Elétrica 	General Electric do Brasil S/A. Ministério das Minas e Energia / Eletrobrás / Furnas	}	Campinas / SP R.de Janeiro/RJ	1975 1977	30 horas 1 semana
	• I Seminário sobre Compensadores • Síncronos	Ministério das Minas e Energia / Eletrobrás	· • •	R.de Janeiro/RJ	1979	1 semana
ľ	 V Seminário Nacional de Produção e Transmissão de Energia Elétrica 	Ministério das Minas e Energia / Eletrobrás / CHESF	**	Recife / PE	1979	1 semana
•	 VI Seminário Nacional de Produção e Transmissão de Energia Elétrica 	Ministério das Minas e Energia / Eletrobrás / Eletrosul / CIGRÉ		Cámboriú / SC	1981	1 semana
1	ATIVIDADES PROFISSIONAIS					
. I	General Electric do Brasil S/A. Campinas - SP - Brasil	FUNÇÃO/ATTVIDADE Engenheiro em Treinamento Treinamento específico em cada seç procedimentos, rotinas processos	ão do PIC	para conhecimento	dos	PERÍODO Jan/65 Ago/65

procedimentos, rotinas, processos e produtos fabricados.

Especialista - Projeto de Motores e Geradores C.A.

- Execução de projetos eletromagnético e mecânico do produto aten dendo às especificações técnicas do cliente e práticas vigentes da Cia.
- Preparação de instruções para execução dos desenhos do produto.
- Assistência aos desenhistas projetistas e detalhistas no trabalho de projeto mecânico 1
- Verificação e aprovação dos desenhos do produto
- Acompanhamento da fabricação do produto, assistindo a Engenharia Industrial, Fabricação, Materiais e outros setores envolvidos
- Preparação e colaboração em instruções aplicáveis do produto



Set/65

Nov/72



NOME:

SÓCRATES ALBERTO BORGES PITTA

FOLHA 04/08

ATTVIDADES PROFISSIONAIS (CONT.)

c General Electric do Brasil S/A.
Campinas - SP - Brasil

- Fornecer dados para estimativa de custos quando da elaboração de propostas.
- Dar suporte técnico a seção Comercial quando de reuniões com Cliente .
- Dar suporte técnico a Engenharia de Campo quando da montagem do produto e em reuniões com o Cliente .
- Elaborar programas de computador (

Especialista de Isolamento - Máquinas de C.A. e C.C.

Dez/72 Abr/75

- Desenvolvimento de novos sistemas isolantes
- Preparação de especificações de isolamento para os componentes do produto.
- Preparação das especificações de materiais .
- Auxiliar aos engenheiros e desenhistas projetistas indicando o sistema isolante que atende às especificações técnicas do Cliente e as práticas vigentes da Cia .
- Verificação e aprovação dos desenhos que utilizam materiais isolantes ou sistemas de isolamento .
- Dar suporte técnico à Engenharia Industrial e à Fabricação quando da execução dos componentes .
- Fornecer dados para estimativa de custos quando da elaboração de propostas .
- Dar suporte técnico a seção Comercial quando de reuniões com Cliente .
- Dar suporte técnico a Engenharia de Campo quando da montagem do produto e em reuniões com o cliente .
- Elaborar projetos para reenrolamento de máquinas elétricas existentes, tanto de fabricação GE como de outros fabricantes.
- Elaboração de programas de computador

NOME:

SOCRATES ALBERTO BORGES PITTA

FOL HA 05 / 08

ATTVIDADES PROFISSIONAIS (CONT.)

General Electric do Brasil S/A. Campinas - SP - Brasil

Principais projetos : . . .

- Projetos de reenrolamento de estatores de hidrogeradores :

Usina de Cubatão - Light\- Unidade. ≠ 8

Usina de Pedreira - Light - Unidades # 4 e # 5

Usina de Chaminé - Light/- Cia Força e Luz do Paraná

- Introdução do sistema de fabricação e isolação de barras de estatores de espira única com transposição tipo Roebel com isolamento em papel de mica e resina epoxi para alta tensão.
- Introdução do sistema del impregnação a vácuo pressão de estatores e rotores bobinados usando resina poliester sem solvente.
- Introdução do sistema de isolamento classe F para máquinas de corren te continua.

Especialista Senior - Projeto de Motores e Geradores Industriais de C.A. Atividades semelhantes às indicadas na função Especialista - Projeto de Dez/75 Motores e Geradores aplicadas a Motores e Geradores Industriais de C.A.

Especialista Senior - Projeto de Hidrogeradores Atividades semelhantes às indicadas na função Especialista Senior - Pro jeto de Motores e Geradores aplicadas a Hidrogeradores .

Project Engineer - Hidrogeradores Atividades semelhantes às indicadas na função Especialista Senior - " Hidrogeradores

Orientador e consultor do grupo de Engenheiros Especialistas do Projeto Elétrico de Hidrogeradores e Sistema de Computação .

Supervisor de Calculos Elétricos Atividades semelhantes às indicadas na função Project Engineer n Hidrogeradores'.

Supervisor do grupo de Engenheiros em Projetos de Hidrogeradores e Sistemas de Computação .

Mai/75

Jan/76 Dez/77

Jan/78

Dez/79

Jan/80 Abr/81

	VILLARES	
V	Equipamentos Villares SA	4

NOME:

SOCRATES ALBERTO BORGES PITTA

FOLHA 06 /08

ATTVIDADES PROFISSIONAIS (CONT.)

General Electric do Brasil S/A.
 Campinas - SP - Brasil

Responsável técnico pela parte elétrica da linha de produtos - Hidrogera dores .

 Equipamentos Villares S/A. Div VIGESA Supervisor de Cálculos Elétricos Atividades semelhantes às indicadas acima.

Abr/81

PRINCIPAIS PROJETOS EXECUTADOS

PROJETOS DE HIDROGERADORES

ANO DE PROJETO	CLIENTE / USINA	POLOS	POTENCIA (MVA)	(xpm)	TENSÃO (kV)	FATOR DE POTENCIA
1967	COPEL - Foz do Chopim	32	24.5	225.00	13.8	0.90
1968	CFL Cataguases — Leopoldina	14	14.2	514.3	6.6	0.80
1970	CEEE - Passo Real	52	73	138.5	13.8	. 0.85
1971	CIPOWER - Cahuã (Bolívia)	. 14	16	428.6	6.9	0.90
1976	FURNAS - Itumbiara	76	365	94.7	13.8	0.95
1977	COMIPAL - Palmar (Uruguai)	68	<u>,</u> 111	88.2	15.0	0.90
1978	EIN - Tucurui	. 88	350	81.8	13.8	0.95
1979	CBA - Porto Raso	28	34	['] 257 . 1	10.0	0.80
1980	CHESF - Boa Esperança	60 🖟	· 67	120.0	√13.8	0.95
1981	CESP - Porto Primavera	96	112	75.0	13.8	` 0.9 0`
1981	CELPA - Curuá-Una	36	10.84	200.0	6.9	0.95
1982	_ EIN — Balbina	68	55.5	105.8	13.8	0.90

	VILLARES
V	Equipamentos Villares SA

NOME:

SÓCRATES ALBERTO BORGES PITTA

FOLHA 07 / 08

PRINCIPAIS PROJETOS EXECUTADOS (CONT.)

PROJETOS DE MOTORES DE INDUÇÃO

	ANO DE PROJETO	•	CLIENTE / USINA	TIPO (AENT)	POLOS	POTÊNCIA (HP)	TENSÃO (V)	FREQUENCIA (Hz)
	1966		DAE - BAURU	В ,	4	600	440	.60
	1966		RFFSA - EFSJ	В	2 -	800	2300	60.
	1966		PREFEITURA MUNICIPAL MARÍLIA	B .	4	750	2300	60 ^{*, '} , '
	1966		PETROBRÁS	: B	4	1250	4000	60 :
	1967		PREFEITURA MUNICIPAL P.PRUDENTE	В	4	650	2300	60
	1968		ULTRAFERTIL	В	8	1250	4000	60
	1968		ULTRAFERTIL	В	4	300	4000	60
٠	1969		DESEG	С	4	500	2300	60
	1969		CIM. ARATU	В	8	400	4160	60
	1970		CIM. VALE DO PARAÍBA	*	6	2000	5000	60
	1974		BRASTECH	В	2	2000	2300	60 .
	1974		AIR PRODUCTS	В	2	1500	4000	60
	1974		WHITE MARTINS	В	2	500	4160	60
•	1974		ISHIKAWAJIMA	В	2	800	4000	60
	1975		GOODYEAR	*	10	2500	2300	. 60
7	1975	٠	HIME COPENE	В	22 Januar	2000	4160	60 11
	1975	•	PETROFÉRTIL	B	18	2000	2300	60 🔭
	1975	:	CIM. ARATU	. в	8	1400	4160	60
			•	•				_

(*) Rotor Enrolado



NOME:

SÓCRATES ALBERTO BORGES PITTA

FOLHA 08/08

PRINCIPAIS PROJETOS EXECUTADOS (CONT.)

• PROJETOS DE MÁQUINAS SÍNCRONAS INDUSTRIAIS

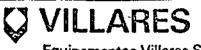
•	MOTORES
---	---------

ANG DE PROJETO	<u>CLIENTE / USINA</u>	POLOS	POTENCIA (HP)	ROTAÇÃO (rpm)	<u>TENSÃO</u> (V)	FATOR DE POTENCIA
1966	RHODIA	-16	1200	450.0	3800	· · · · 0.80.
1968	U. CARBIDE	, 8	1500	900.0	4000	1.00
1968	U. CARBIDE	. 22	1500	327.3	2400	1.00
1969	WHITE MARTINS	40	1500	180.0	6000	0.95
1973	CSN .	14	1000	514.3	2300	0.80
1973	CSN	16	3000	450.0	13200	0.80
1974	AIR PRODUCTS	6	6000	1200.0	4000	0.80
1975	GOODYEAR	10	400	720.0	2300 .	0.80
197 5	ARAFERIII.	30	600	240.0	6600	0.80
1975	ARAFERTIL	28	950	257.1	6600	0.80
1976	POLITENO	16	1750	450.0	4000	. 0.90
1976	POLITENO	36	8200	200.0	6600	0.90

GERADORES

ANO DE PROJETO	CLIENTE / USINA		<u>POLOS</u>	POTENCIA (kVA)	ROTAÇÃO (rpm)	TENSÃO (V)	FATOR DE POTENCIA
1970 :	GEBSA - Fab.Mazda		12	625	600.0	2200	0.80
1975	ESTALETROS MAUÁ		6	425	1200.0	450	0.80
1975	ESTALETROS CANECO	1	10	600	720.0	450	0.80

Man (



CURRICULUM VITAE

DATA

25 / 07 /19 83 Equipamentos Villares SA NOME: EDUARDO RIBEIRO DOS SANTOS NATURALIDADE: CAMPINAS - SP. 17.08.47 DATA DO NASCIMENTO: BRASILEIRA CASADO NACIONALIDADE: ESTADO CIVIL: FORMAÇÃO **PROFISSIONAL** GRAU DE INSTRUCÃO: SUPERIOR CURSO: ENGENHARIA MECÂNICA ESCOLA OU UNIVERSIDADE: ESCOLA DE ENGENHARIA DE SÃO CARLOS - USP ANO DE FORMATURA: 1971 CREA/ 40095 : 6ª REGIÃO IDIOMAS - CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO - ESTÁGIOS - SEMINÁRIOS E CONGRESSOS IDIOMAS: INGLÉS - PORTUGUÉS (OBS: CASO O ESPAÇO NÃO FOR SUFICIENTE, TRANSCREVER EM FOLHA ANEXA) CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO: VER FOLHA ANEXA ESTÁGIOS: VER FOLHA ANEXA SEMINÁRIOS OU CONGRESSOS: EMPRESA: ATUAL: EQUIPAMENTOS VILLARES S.A. - DIVISÃO VIGESA Nº REGISTRO 00013 CART.PROF.: 063145 - 3009 DATA DE ADMISSÃO 10.04.81 **NA** EMPRESA CARGO: SUPERVISOR DE ENGENHARIA ESTRANGEIROS: ASSESSORIA OU ASSISTÊNCIA TÉCNICA NO PROJETO DATA DE CHEGADA NO BRASIL: RETORNO PREV. AO PAÍS DE ORIGEM: TEMPO DE PARTICIPAÇÃO NO PROJETO: FUNCÃO:

		,		
VILLARES Equipamentos Villares SA INFO	CURRICULUM VITAE RMAÇÕES ADICIONAIS	NOME: EDUARDO RIBEIR	D DOS SANTOS	FOLHA • 01/02
CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO	·		<u> </u>	
CURSO	ENTIDADE PROMOTORA	LOCAL	DATA	PERÍCOC
 Programa de Desenvolvimento de Engenheiros - PODE 	General Electric do Brasil S/A	Campinas/SP	1972	1 ano
 GE A Business Organization 	General Electric do Brasil S/A	Campinas/SP	1972	4 semanas
Materials and Processes	General Electric do Brasil S/A	Campinas/SP	1972	4 semanas
 Curso de Soldagem da ABM. 	General Electric do; Brasil S/A	Campinas/SP	1975	2 meses
 Curso de Simplificação de Trabalho 	General Electric do Brasil S/A	Campinas/SP	1976	6 semanas
Management Practice Course	General Electric do Brasil S/A	Serra Negra/SP	1980	1 semana
ESTÁGIOS TÉCNICOS				
FIRMA OU DEPARTAMENTO	ASSUNTO			
 Programa de Desenvolvimento de Engenheiros 	Projeto de turbinas hidráulicas	Campinas/SP	1972	1 ano
 Programa de Desenvolvimento 	Montagem de turbinas hidráulicas	Usina Passo Rea	1973	3 meses

Programa de Desenvolvimento de Engenheiros	Montagem de turbinas hidráulicas	Usina Passo Real	1973	3 meses
Dominion Engineering Works Ltd.	Projeto de turbinas hidráulicas. Acompanhamento do desenvolvimento dos pro- jetos . Projeto e fabricação de turbinas hidráulicas.	Montreal, Quebec, Canada	·1974/1983 ···	(*)
• Escher Wyss Ag.	Turbinas de baixa queda	Zurich, Suiça	1982	10 dias

(*) Total de 5 viagens de treinamento a DEW entre 1974 e 1983 com duração média de 10 dias .



NOME:

EDUARDO RIBEIRO DOS SANTOS

FOLHA 02 / 02

PERÍCIO

1972

1973

1978

1978/1981

1971/1972

ATTVIDADES PROFISSIONAIS

EMPRESA

- Máquinas Agrícolas Nardini Americana - SP
- General Electric do Brasil S/A Campinas - SP

FUNÇÃO / ATIVIDADE

Estagiário de Engenharia na área de Projeto de Máquinas Operatrizes e na Fundição .

Engº em treinamento pelo PCDE no setor de Turbinas Hidráulicas. Inclui um estágio de 3 meses na Usina de Passo Real - Rio Grande do Sul sobre montagem de turbinas hidráulicas e hidrogeradores.

Especialista em Turbinas Hidráulicas na Engenharia do Produto Coordenação e acompanhamento de ordens de serviço de turbinas hidráuli cas e moinhos de bolas, incluindo adaptação e desenvolvimento de projetos e assistência técnica à fabricação e ao cliente. Coordenação dos serviços com Especificações de Materiais, Normas, Padro-

Coordenação dos serviços com Especificações de Materiais, Normas, Padronização da Engenharia do Produto, incluindo suporte técnico ao Dept? no que se refere a Materiais.

Especialista Senior em Turbinas Hidráulicas na Engenharia do Produto Coordenação e acompanhamento das ordens de serviço de turbinas hidráulicas, incluindo o detalhamento de projetos e assistência técnica à fábrica.

Supervisor da Engenharia de Turbinas As mesmas funções descritas acima . Funcionários reportando-se diretamente : 1 Eng? Mecânico . Acumulando também a Supervisão da Engenharia de Materiais e Processos , com os seguintes funcionários reportando-se diretamente :

1 Eng? de Materiais, 1 Especialista em Materiais e 1 Secretária.

o Equipamentos Villares S/A Divisão VIGESA Campinas — SP

Supervisor de Engenharia de Turbinas Atividades semelhantes às descritas anteriormente com os seguintes funcionários reportando-se diretamente : 1 Engo de Materiais, 2 Engos Mecânicos e 1 Projetista . Abr 1981



FUNÇÃO:

CURRICULUM VITAE

DATA

25 / 07 /1983 Equipamentos Villares SA NOME: SERGIO LUIZ ARNÓBIO CUYABANO DATA DO NASCIMENTO: 26.10.50 NATURALIDADE: ITAPEVA - SP. NACIONALIDADE: BRASILEIRA ESTADO CIVIL: CASADO FORMAÇÃO - PROFISSIONAL GRAU DE INSTRUÇÃO: SUPERIOR CURSO: ENGENHARIA MECÂNICA ESCOLA OU UNIVERSIDADE: ESCOLA DE ENGENHARIA DE SÃO CARLOS - USP ANO DE FORMATURA: CREA/ 49532 1973 : 6ª REGIÃO IDIOMAS - CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO - ESTÁGIOS - SEMINÁRIOS E CONGRESSOS IDIOMAS: PORTUGUÊS - INGLÉS. (OBS: CASO O ESPAÇO NÃO FOR SUFICIENTE, TRANSCREVER EM FOLHA ANEXA) CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO: VER FOLHA ANEXA ESTÁGIOS: VER FOLHA ANEXA SEMINÁRIOS OU CONGRESSOS: VER FOLHA ANEXA EMPRESA: ATUAL: EQUIPAMENTOS VILLARES S.A. - DIVISÃO VIGESA Nº REGISTRO DATA DE ADMISSÃO 10.04.81 CART.PROF.: 0007365-303 00011 NA EMPRESA CARGO: ENGENHEIRO ESPECIALISTA A ESTRANGEIROS: ASSESSORIA OU ASSISTÊNCIA TÉCNICA NO PROJETO DATA DE CHEGADA NO BRASIL: RETORNO PREV. AO PAÍS DE ORIGEM: TEMPO DE PARTICIPAÇÃO NO PROJETO:

	VIL	LA	RES	,
W	Equipa	mentos	Villares	SA

NOME: SÉRGIO LUIZ ARNOBIO CUYABANO FOLHA 01 / 04

PERÍODO

15 horas

CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO

- Conceitos e Métodos Financeiros
- Curso de Soldagem
- Design Fundamentals Course of Electric Machines
- Estatistica para Engenheiros
- Engenharia Industrial

ENTIDADE PROMOTORA

General Electric do Brasil S/A Associação Brasileira de Metais

General Electric do Brasil S/A

General Electric do Brasil S/A

General Electric do Brasil S/A

OCAL.	DATA
amp inas/SP	1973

Campinas/SP 1975 30 horas Campinas/SP 1976 34 horas

Campinas/SP 1977 20 horas Campinas/SP 1977 30 horas

ESTÁGIOS TÉCNICOS

FIRMA OU DEPARTAMENTO

- Indústrias Romi
- Tema Terra Maquinaria S/A
- Canadian General Electric Co.

ASSUNIO

Acompanhamento de fabricação dentro do setor de Controle de Qualidade .

Estágio na seção de Caldeiraria e Monta gem Mecânica .

Critérios de dimensionamento de motores industriais

Cálculo mecânico de hidrogeradores: ten sões mecânicas, critérios de dimensiona mento, rotação crítica, ventilação, mancais, etc.

Aperfeiçoamento na área de hidrogeradores .

LOCAL	DATA	PERÍODO
Sta Bárbara/SP	1972	3 meses

Sumaré/SP 1973 5 meses Peterboro,

Ont, Canada 1976 15 dias

1977 6 meses

1981 1 semana

SEMINÁRIOS E CONCRESSOS

NOME

 Seminário sobre Máquinas Elé tricas

ENTIDADE PROMOTORA

General Electric do Brastl S/A

LCCAL DATA Campinas/SP 1976

PERIODO 18 horas

VILLARES
Equipamentos Villares SA

NOME:

SERGIO LUIZ ARNOBIO CUYABANO

FOLHA 02 / 04

SEMINÁRIOS E CONGRESSOS (CONT.)

NOME

• VI Seminário Nacional de Produção e Transmissão de Energia Elétrica

ENTIDADE PROMOTORA	
Ministrala dos Muses à Thomas	
Ministério das Minas e Energia	ı
Eletrobrás/Eletrosul/CIGRÉ	

LOCAL

DATA

PERÍODO

Camboriú/SC

1981

1 semana

TRABALHOS E ESTUDOS

NOME

- Aulas ministradas em cursos inter. nos da GEBSA em nível técnico e de Enga nas áreas de :
 - . ajustes e tolerâncias
 - . geração de energia elétrica
 - . tipos de turbinas hidráulicas
 - . arranjos construtivos de hidrogeradores
 - . acessórios e instrumentos para hidrogeradores
 - . fundamentos de projetos mecânicos para hidrogeradores .

APRESENTAÇÃ

General Electric do Brasil S/A

Campinas/SP

1975/

PERTODO

totalizando 1980 cerca de

30 h/aula

ATTVIDADES PROFISSIONAIS

EMPRESA

• General Electric do Brasil S/A

FUNÇÃO / ATIVIDADE

Especialista Junior em Cálculo Mecânico

- Engo em treinamento na área de cálculo mecânico de motores e hidrogeradores .

-. Acompanhamento da fabricação dos geradores da : Usina de Salto Mimoso (CEMAT - 23.5 MVA - 163.3 rpm) e Usina de Promissão (CESP - 100 MVA - 90 rpm) .

- Principais projetos nos quais houve participação como calculista mecânico:

PERÍODO Ago 1973



NOME:

SERGIO LUIZ ARNOBIO CUYABANO

FOLHA 03/04

PERÍODO

Nov 1974

ATTVIDADES PROFISSIONAIS (CONT)

EMPRESA

General Electric do Brasil S/A

FUNÇÃO / ATTVIDADE

Motores Sincronos 3000 HP -450 rpm - CSN

1000 HP -514 rpm - CSN

Motores de Indução : 1100 CV - 1180 rpm - CSN 2500 HP -720 rom - : CSN

Hidrogeradores : 50000 kWA - 257.1 rpm - CESP - Paraibuna

Especialista em Cálculo Mecânico

Cálculo mecânico de motores de C.A., C.C. e hidrogeradores (definição do projeto básico, dimensionamento, análise de tensões e estabilidade mecânica, etc.) .

- Preparação de dados para execução de desenhos dos equipamentos acima .
- Assistência à Enga Indústrial, Controle de Qualidade e Fabricação dos produtos relacionados abaixo.
- Suporte técnico à seção Comercial e Engenharia de Campo quando de reuniões com clientes.
- Preparação de dados para Oustos quando de propostas .
- Desenvolvimento de programas de computador .
- Engo responsável pelo projeto mecânico dos seguintes equipamentos:

8000 HP - 1200 rpm - Air Products Motores Sincronos

6000 HP - 1200 rpm - Air Products

600 HP - 240 rpm - Arafértil

950 HP - 257.1 rpm - Arafértil

1500 HP - 225 rpm - Arafértil

1750 HP - 450 rpm - Politeno

8200 HP - 200 rpm - Politeno

1000 HP -: 450 rpm - CSN

Motores de Indução 6000 HP - 1780 rpm - White Martins

2500 HP -712 rpm - Goodyear 327 rpm - Hime-Copene 2000 HP -

400 rpm - Petrofértil 2000 HP -

Compensador Sincrono : 30000 kVAr - 900 rpm - CHESF

MILADEC
VILLARES

Equipamentos Villares SA

NOME:

SERGIO LUIZ ARNOBIO CUYARANO

FOLHA 04 / 04

PERÍODO

Dez 1977

Abr 1981

ATTVIDADES PROFISSIONAIS (CONT.)

EMPRESA

General Electric do Brasil S/A

FUNÇÃO / ATIVIDADE

Hidrogeradores 150 rpm - CEEE/Itauba 121 MVA -

> 5.175 MVA --600 rpm - CEMAT Casca III

Motores C.C. 6000 HP - 50/100 rpm - Acesita

5400 HP - 145/362 rpm - Acesita 1650 HP - 345/1099 rpm - Acesita

Acompanhamento do ensaio de aquecimento dos Outros

geradores :

39 MVA - 112.5 rpm - Usina Armprior/Canada

Especialista Senior em Cálculo Mecânico

Funções semelhantes às do cargo anterior .

Engo responsável pelo projeto mecânico dos seguintes hidrogeradores :

COMIPAL - Palmar

111 MVA - 88.2 rpm 34 MVA - 257.1 rpm

CBA - Porto Raso CHESE - Boa Esperança

67 MVA - 120 mm

- Porto Primavera CESP

112 MVA - 75

Participação nos sequintes projetos:

Furnas - Itumbiara

365 MVA - 94.7 mm

Eletrosul- Salto Santiago 460000 CV - 120 rpm

(Projeto do mancal de escora da turbina)

: Acompanhamento dos ensaios de rendimento dos geradores : Outros.

50 MVA - 257.1 rpm- CESP - Paraibuna .

VIGESA Villares Geração Elétrica S/A

Engenheiro Senior

Funcões semelhantes as descritas no cargo anterior.

Equipamentos Villares S/A Divisão VIGESA

Engenheiro Especialista "A"

Funcões semelhantes às descritas anteriormente.

Abr 1981

Out 1982



FUNCÃO:

CURRICULUM VITAE

DATA

25 / 07 /19 83 Equipamentos Villares SA NOME: JOSÉ ARTUR PEREIRA DE LUCENA DATA DO NASCIMENTO: NATURALIDADE: SÃO VICENTE - SP 18.07.50 NACIONALIDADE: BRASILETRA . ESTADO CIVIL: CASADO FORMAÇÃO PROFISSIONAL. SUPERIOR GRAU DE INSTRUÇÃO: CURSO: ENGENHARIA NAVAL ESCOLA OU UNIVERSIDADE: ESCOLA POLITÉCNICA DA UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO ANO DE FORMATURA: 1976 CREA/ 49777 : 6ª REGIÃO IDIOMAS - CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO - ESTÁGIOS - SEMINÁRIOS E CONGRESSOS IDIOMAS: INGLES - PORTUGUES (NATIVO) (OBS: CASO O ESPAÇO NÃO FOR SUFICIENTE, TRANSCREVER EM CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO: VER FOLHA ANEXA ESTÁGIOS: VER FOLHA ANEXA SEMINÁRIOS OU CONGRESSOS: EMPRESA: ATUAL: EQUIPAMENTOS VILLARES S.A. - DIVISÃO VIGESA Nº REGISTRO DATA DE ADMISSÃO 10.04.81 CART PROF : 014243 - 3869 00010 NA EMPRESA CARGO: ENGENHEIRO ESTRANGEIROS: ASSESSORIA OU ASSISTÊNCIA TÉCNICA NO PROJETO DATA DE CHEGADA NO BRASIL: RETORNO PREV. AO PAÍS DE ORIGEM: TEMPO DE PARTICIPAÇÃO NO PROJETO:

	AME ADEC
17 3	VILLARES
NA.	AILLITIO
	Equipamentos Villares SA
	Edoibattientos Amares OV

NOME:

JOSÉ ARTUR PEREIRA DE LUCENA

FOLHA 01 /04

	Y Equipamentos Villares SA HYIF OF	INIACOLO ADICIONAIO			
	CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO		•		
	CURSO	ENTIDADE PROMOTORA	LOCAL	DATA	PERÍODO
1	Linguagem Fortran de Computador	General Electric do Brasil S/A.	Campinas / SP	1979	21 horas
	• Effective Designing	General Electric do Brasil S/A.	Campinas / SP	1979	12 horas
ļ	ESTÁCIOS TÉCNICOS				
ĺ	FIRMA OU DEPARTAMENTO	ASSUNTO	LOCAL	DATA	PERÍODO
	• ITAP S/A - Ind. Técnica de Arte fatos Plásticos	Programação de manutenção preventiva das máquinas de produção	São Paulo / SP	74/7 5	20 meses
	• Ishikawajima do Brasil - Estale <u>i</u> ros S/A.	Visita aos vários setores do estaleiro	R.de Janeiro/RJ	1975	1 mes
	 A.Araújo S/A - Engenharia e Monta gens 	Treinamento em coordenação de projetos	São Paulo / SP	75/76	8 meses
	• Canadian General Electric	Cálculo mecânico de hidrogeradores : tensões mecânicas, critérios de dimensio namento, rotação crítica, ventilação ,	Peterborough/ONT, Canadá	1983	6 meses.
7	• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	mancais, etc.		47	
1	TRABALHOS E ESTUDOS		1.	t	
	NOME	APRESENTAÇÃO	LOCAL	<u>DATA</u>	
	 Programa de computador para cál- culo de freios e macacos de hi- drogeradores. 	General Electric do Brasil S/A. (trabalho interno)	Campinas / SP	.1980 	\$
	Programa de computador para cál culo de sistemas de ventilação	General Electric do Brasil S/A. (trabalho interno)	Campinas / SP	1980	M .

	ų	
	1 //1 5 /	
17 3	VILLA	7 K F 🗀
6.4	VILLE	71 1 I
V	Equipament	os Villares SA
,	edaibantenn	23 Amarés 214

NOME:

JOSÉ ARTUR PEREIRA DE LUCENA

FOLHA 02 /04

ATIVIDADES PROFISSIONAIS	•	
EMPRESA	FUNÇÃO / ATIVIDADES	PERÍODO
• A.Araújo S/A Engenharia e Montagens	Engenheiro Junior Coordenação de orçamentos para obras de montagens industriais	Jul/76 Jan/77
• Refinações de Milho Brasil Ltda.	Engenheiro de Projetos Junior - Coordenação do detalhamento de projetos - Inspeção de equipamentos em fabricação - Acompanhamento de montagens - Contabilização de projetos	Fev/77 Dez/78
• General Electric do Brasil S/A.	Especialista em Cálculos Mecânicos - Cálculo mecânico de hidrogeradores - Preparação de informações para o detalhamento de projetos	Jan/79 Abr/81
	 Assistência ao detalhamento de projetos Assistência à fabricação Projeto mecânico básico para propostas de fornecimento de hidrogeradores Elaboração de Instruções aplicáveis ao produto 	
	- Desenvolvimento de programas de computador para cálculo ' mecânico - Participação na coordenação de projetos	. 1
	Principais projetos:	· (2

CEMAT - Usina de Balsas Mineiro - 4750 kVA - 257 rpm

de disparo .

- Cálculo mecânico para adaptação das máquinas a nova rotação

TO THE



NOME:

JOSÉ ARTUR PEREIRA DE LUCENA

FOLHA 03 /04

ATTVIDADES PROFISSIONAIS (CONT.)

• General Electric do Brasil S/A.

ELETRONORTE - Usina de Tucuruí - 350 MVA - 81.8 rpm

- assistência ao detalhamento
- assistência à fabricação
- elaboração de instruções
- participação na coordenação

CBA - Usina de Porto Raso - 34 MVA - 257.1 rpm

- cálculo mecânico
- informações para detalhamento
- assistência ao detalhamento
- assistência à fabricação
- elaboração de instruções
- participação na coordenação

Equipamentos Villares S/A.
 Div VICESA

Engenheiro

--1---

Atividades semelhantes às descritas como Especialista em Cálculos

Mecânicos na GEBSA .

Principais projetos:

ELETRONORTE - Usina de Tucuruí - 350 MVA - 81.8 rpm

- assistência ao detalhamento
- assistência à fabricação
- elaboração de instruções
- participação na coordenação

9

Desde 1981



NOME:

JOSÉ ARTUR PEREIRA DE LUCENA

FOLHA 04/04

ATTVIDADES PROFISSIONAIS (CONT.)

Equipamentos Villares S/A. Div VIGESA

CBA - Usina de Porto Raso

34 MVA - 257.1 rpm

- assistência à montagem

CELPA - Usina de Curuá-Una

-10840kVA - 200

- cálculo mecânico

- informações para detalhamento

- assistência ao detalhamento

- coordenação do projeto



FUNÇÃO:

CURRICULUM VITAE

DATA

25 / 07 **/19** 83_ Equipamentos Villares SA NOME: ERNESTO RUPPERT FILHO NATURALIDADE: JUNDIAÍ - SP. DATA DO NASCIMENTO: 29.08.48 NACIONALIDADE: BRASILEIRA ESTADO CIVIL: CASADO FORMAÇÃO **PROFISSIONAL** GRAU DE INSTRUCÃO: SUPERIOR ENGENHARIA ELÉTRICA CURSO: ESCOLA OU UNIVERSIDADE: FACULDADE DE ENGENHARIA DA UNICAMP ANO DE FORMATURA: CREA/ 1971 : 51.2431/D IDIOMAS - CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO - ESTÁGIOS - SEMINÁRIOS E CONGRESSOS PORTUGUÊS (NATIVO) - INGLÊS - ESPANHOL (LÊ) IDIOMAS: CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO: (OBS: CASO O ESPAÇO NÃO FOR SUFICIENTE, TRANSCREVER EM FOLHA ANEXA) VER FOLHA ANEXA ESTÁGIOS: VER FOLHA ANEXA SEMINÁRIOS OU CONGRESSOS: VER FOLHA ANEXA EMPRESA: ATUAL: EQUIPAMENTOS VILLARES S.A. - DIVISÃO VIGESA Nº REGISTRO DATA DE ADMISSÃO 04.10.82 CART.PROF.: 033247-241@ 00059 NA EMPRESA CARGO: ENGENHEIRO SENIOR ESTRANGEIROS: ASSESSORIA OU ASSISTÊNCIA TÉCNICA NO PROJETO DATA DE CHEGADA NO BRASIL: RETORNO PREV. AO PAÍS DE ORIGEM: TEMPO DE PARTICIPAÇÃO NO PROJETO:

VILLARES Equipamentos Villares SA
CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO
CURSO

• Controle ótimo de processos linea

res

CURRICULUM VITAE INFORMAÇÕES ADICIONAIS

NOME: ERNESTO RUPPERT FILHO

1972

Campinas / SP

FOLHA 01/07

1 semestre

Equipamentos Villares SA IIVF OF	IMACOES ADICIONAIS			01/07
CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO			•	
CURSO	ENTIDADE PROMOTORA	LOCAL	<u>DATA</u>	PERTODO
 Operação de Sistemas Elétricos de potência através de computa dores 	Faculdade de Engenharia — UNICAMP	Campinas / SP	1976	1 semestre
International Course on Power System Computarized Operations	Escola de Engenharia de S.Carlos	S.Carlos / SP	1976	1 semana
 Curso Internacional de Sistemas Eletroenergéticos 	Escola de Engenharia de S.Carlos	S.Carlos / SP	1976	.1 semana
 Transitórios de Máquinas Elétricas 	Faculdade de Engenharia — UNICAMP	Campinas / SP	1977	1 semestre
Effective Design	GEBSA .	Campinas / SP	1979	2 semanas
Industrial Relays Application	GEBSA	Campinas / SP	1981	1 semana
 Seminários em Máquinas Elétricas 	GEBSA	Campinas / SP	1981/82	1 ano.
 Sistemas de Proteção contra in- cêndios de geradores elétricos 	RESMAT	S.Paulo / SP	1983	1 dia
CURSOS DE MESTRADO	ENTIDADE PROMOTORA	LOCAL	<u>DATA</u>	<u>PERÍODO</u>
 Métodos não lineares para sistemas continuos e discretos I. 	Faculdade de Engenharia - UNICAMP	Campinas / SP	1972	1 semestre
• Controle de Processos	Faculdade de Engenharia — UNICAMP	Campinas / SP	1972	🐧 semestre
 Sistemas Elétricos de Potência I 	Faculdade de Engenharia — UNICAMP	Campinas / SP	1972	1 semestre
• Sistemas Elétricos de Potência II	Faculdade de Engenharia — UNICAMP	Campinas / SP	1972	1 semestre
 Equações Diferenciais Ordinárias 	Instituto de Matemática - UNICAMP	Campinas / SP	1972	, 1 semestre
 Métodos não lineares para sistemas contínuos e discretos II 	Faculdade de Engenharia - UNICAMP	Campinas / SP	1972	1 semestre

Faculdade de Engenharia - UNICAMP

	·				
VILLARE Equipamentos Villare	·	URRICULUM VITAE RMAÇÕES ADICIONAIS	NOME: ERNESTO RUPPE	RT FILHO	FOLHA 02 /07
CURSOS DE MESTRADO	(CONT.)		•	,	
Controle por modura de pulsos .	nlação em largu-	Faculdade de Engenharia - UNICAMP	Campinas / SP	1972	1 semestre
Introdução a um s tação digital .	istema de compu	Faculdade de Engenharia — UNICAMP	Campinas / SP	1973	1 semestre
Simulação análoga	-hibrida į	Façuldade de Engenharia — UNICAMP	Campinas / SP	1973	1 semestre
				, who is	
CURSOS DE DOUTORADO		ENTIDADE PROMOTORA	LOCAL	DATA	PERÍODO
Teoria de Oscilaç	pões I	Faculdade de Engenharia — UNICAMP	Campinas / SP	1973	1 semestre
Seminário em Sist		Faculdade de Engenharia — UNICAMP	Campinas / SP	1973	1 semestre
Controle ótimo de ticos	processos está-	Faculdade de Engenharia - UNICAMP	Campinas / SP	1975	1 semestre
Topicos em Sistem	nas não Lineares	Faculdade de Engenharia — UNICAMP	Campinas / SP	1975	1 semestre
Sistemas de grand	le porte	Faculdade de Engenharia — UNICAMP	· Campinas / SP	1975	1 semestre
Programação Dinâm	nica	Faculdade de Engenharia — UNICAMP	Campinas / SP	1975	1 semestre
• Tópicos em Sistem	nas de Potência ''	Faculdade de Engenharia - UNICAMP	Campinas / SP	1975 .	1 semestre
CURSOS QUE LECTONOU	,	ENTIDADE PROMOTORA	LOCAL	DATA	
• Geração, transmis ção de energia .	são e distribui—	Faculdade de Engenharia - UNICAMP	Campinas / SP	1972	
Laboratório de Co ca .	mputação Analóg <u>i</u>	Faculdade de Engenharia - UNICAMP	Campinas / SP	1973	,
Análise linear de	sistemas	Faculdade de Engenharia — UNICAMP	Campinas / SP	1974 a 1976	5
Laboratório de co cânica de energia		Faculdade de Engenharia — UNICAMP	Campinas / SP	1976	· 6
1		•			

Faculdade de Engenharia - UNICAMP

1976 a 1977

Campinas / SP

• Conversão eletromecânica de ener-

gia

	•
	VILLARES
V	Equipamentos Villares SA

NOME:

ERNESTO RUPPERT FILHO

FOLHA 03 / 07

CURSOS	QUE	LECIONOU	(CONT.
--------	-----	----------	--------

CURSOS QUE LECTONOU (CONT.)	•		•
Máquinas Elétricas	Faculdade de Engenharia - UNICAMP	Campinas / SP	1977
 Eletricidade (Eletrotécnica e Instalações elétricas) 	Faculdade Engenharia Industrial e Civil de Itatiba	Itatiba / SP	1977 a 1983
 Instalações Elétricas 	Faculdade de Engenharia - UNICAMP	Campinas / SP	1978
 Laboratório de Sistemas de Controle 	Faculdade de Engenharia - UNICAMP	Campinas / SP	1978
Cálculo Numérico	Faculdade Engenharia Industrial e Civil de Itatiba 'i	Itatiba / SP	1978
 Estabilidade de sistema elétri cos de potência 	Universidade Federal do Pará	,	1979
Eletrotécnica	Faculdade de Engenharia - UNICAMP	Campinas / SP	1979 a 1980
 Análise computacional de siste mas de potência 	Faculdade de Engenharia - UNICAMP	Campinas / SP	1980
Seminários em motores elétricos	General Electric do Brasil S/A.	Campinas / SP	1980
 Dinâmica de Máquinas Elétricas 	Faculdade de Engenharia - UNICAMP	Campinas / SP	1981 a 1983
			1
ESTÁGIOS TÉCNICOS	•	•	
FIRMA OU DEPARTAMENTO	ASSUNTO	LOCAL	DATA PERÍODO
• General Electric do Brasil S/A.	Área de Ensaios Finais de Motores, Geradores, Transformadores e de Disjuntores	Campinas / SP	1970 3 meses
9.	Seção de Engenharia de Motores e Geradores	Campinas / SP	1971 10 meses

3

٠.		· : •	1 × 1		,
Q		URRICULUM VITĀE RMAÇÕES ADICIONAIS	NOME: ERNESTO RUPPERT	FILHO	FOLHA 04 /07
TR	ABALHOS E ESTUDOS		·		,
NO	ME .	<u>APRESENTAÇÃO</u>	LOCAL	'DATA	
•	Controle de torque e de velocidade de motores ' de indução de rotor en-rolado com tiristores .	I Simpósio Brasileiro de Ciê <u>n</u> cias Mecânicas	R. de Janeiro/RJ	1973	
•	Simulação de Motores de Indução	COPIMERA	São Paulo / SP	1975	
•	Modelamento de motor de indução. Uma contribui- ção ao estudo de chavea mento de rotor de motor de indução de rotor en- rolado.	Tese de Mestrado - UNICAMP	Campinas / SP	1975	
•	Um modelo matemático para motor de indução de rotor enrolado.	Colóquio franco-brasileiro so- bre Métodos Numéricos em Enge- nharia .	R. de Janeiro/RJ	1976	•.
•.	Estimação de estado em sistemas de potência usando fluxo de carga linearizado.	Colóquio franco-brasileiro so- bre Métodos Numéricos em Enge- nharia .	R. de Janeiro/RJ	1976	
;	Método rápido e aproxi- mado de estimação de es tado em sistemas elétri cos de Potência .	I Congresso da Sociedade Bras <u>i</u> leira de Automática .	R. de Janeiro/RJ	1976	
9	Uma contribuição ao es- tudo de estabilidade transitória de sistemas de potência .	II Congresso da Sociedade Bra- sileira de Automática .	Florianópolis/SC	1978	
•	A fast and reliable method for identification of coherent machine groups for electrical power systems.	Midwest Symposium on Systems and Circuits - Iowa State University .	Ames, Iowa / USA	1978 - 	Jan .

ř.

W		URRICULUM VITAE RMAÇÕES ADICIONAIS	NOME: ERNESTO RUPPER	r FILHO	FOLHA 05 / 07
TR	ABALHOS E ESTUDOS (CONT.)				
•	Contribution to coherent machines identification in electrical power systems.	Control of Power Systems Conference and Exposition	Houston / USA	1979	
•	Identification of coherent machine groups in electric power systems .	IFAC Symposium on Control of Power Systems .	f ndia	1979	
•	Identificação de geradores coerentes e equivalentes dinâmicos de sistemas elétricos de potência.	Tese de Doutorado - apresenta da em Junho/83 - Unicamp	Campinas / SP	1983	
<u>SE</u>	MINÁRIOS E CONGRESSOS	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
NO	ME	ENTIDADE PROMOTORA	LOCAL	DATA	PERÍODO
•	I Simpósio Brasileiro de Ciências Mecânicas .	Sociedade Brasileira de Mecâ- nica .	R.de Janeiro/RJ	1973	3 dias
•	Congresso Pan-Americano de Engenharia Mecânica, Elé- trica e Ramos Afins - COPI MERA .	Sociedade Pan-Americana de Engenharia Mecânica, Elétrica e Ramos Afins .	São Paulo / SP	197Š	1 semana
2	Computarized Operation of Power Systems - COPOS-75 -	Escola de Engenharia de São Carlos .	São Carlos / SP	1975	1 semana
•	Regimes Dinâmicos e Contro le em Tempo Real de Siste- mas Eletroenergéticos .	Escola de Engenharia de São Carlos .	São Carlos / SP	1976	1 semana
• .	Colóquio Franco-Brasileiro sobre Métodos Numéricos em Engenharia .	Coordenação dos Programas de Pós-Graduação de Engenharia - COPPE .	R.de Janeiro/RJ	1976	2 dias
•	I Congresso da Sociedade ' / Brasileira de Automática .	Sociedade Brasileira de Auto- mática .	R.de Janeiro/RJ	1976	3 dias
•	II Congresso da Sociedade Brasileira de Automática .	Sociedade Brasileira de Auto-	Florianópolis/SC	1978	3 dias 3

			 .
	URRICULUM VITAE RMAÇÕES ADICIONAIS	NOME: ERNESTO RUPPERT FILHO	FOLHA 06 / 07
SEMINÁRIOS E CONGRESSOS (CONT.)		,	
Control of Power Systems - Conference and Exposition	Houston's Section IEFE e Texas A&M University .	Houston / USA 1979	3 dias
ATIVIDADES PROFISSIONAIS	•		
EMPRESA	FUNÇÃO / ATIVIDADES		PERÍODO
Faculdade de Engenharia da Unicamp	Professor e pesquisador na área de sistemas de energia elétrica.		1972/1983
 Faculdade de Engenharia In dustrial e Civil de Itati- ba . 	Professor de Instalações Elétric	cas .	1977/1983
• General Electric do Brasil S/A.	Engenheiro Senior especialista e geradores elétricos industriais		1979/1980
	Engenheiro Senior especialista e e geradores elétricos industriai		1980/1982
• Equipamentos Villares S/A.	Engenheiro Senior - cálculo elét	rico de hidrogeradores	Desde 1982
OUTRAS ATIVIDADES			••
geradores pela General Electi	s importantes como Engenheiro de a ric do Brasil S/A., elaborando cál pamentos elétricos e propostas téc	culos elétricos de sis-	4 t .
Principais projetos: - Pe	troquímicos (Petrobrás, Poliolef fo e Petroquímica U	inas, Petroquimica Triu <u>n</u> União)	ş
– Ni	cleares (Nuclem e Nuclei)	•	λ
- Al	.cool e Acúçar (Usina Trapiche)		9
~ C:	mento (Cimento Santa Rita	e Cimento Itaú)	



NOME:

ERNESTO RUPPERT FILHO

FOLHA 07/07

OUTRAS ATIVIDADES (CONT.)

→ Energia Elétrica (CEEE)

- Consultor técnico do Metrô-SP, junto à Unicamp, onde participou de duas tarefas : . Simulação do Movimento de trens na linha e tráfego saturado .
- Pesquisas diversas na Unicamp orientando alunos em trabalhos de graduação e de mestrado na área de sistemas de energia elétrica.



CURRICULUM VITAE

DATA 25 / 07 / 1983

NUME: ANTONIO ROBERTO GALLO

DATA DO NASCIMENTO: 16.07.55

NATURALIDADE: SÃO CARLOS - SPA

NACIONALIDADE: BRASILEIRA

ESTADO CIVIL: CASADO

FORMAÇÃO

PROFISSIONAL

GRAU DE INSTRUÇÃO: SUPERIOR

CURSO: ENGENHARIA ELETRICA

ESCOLA OU UNIVERSIDADE: ESCOLA DE ENGENHARIA DE SÃO CARLOS - USP

ANO DE FORMATURA:

1978

CREA/ 115198/AP :

IDIOMAS - CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO - ESTÁGIOS - SEMINÁRIOS E CONGRESSOS

IDIOMAS:

PORTUGUÊS (NATIVO) - INGLÊS

CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO: (OBS: CASO O ESPAÇO NÃO FOR SUFICIENTE, TRANSCREVER EM FOLHA ANEXA)

VER FOLHA ANEXA

ESTÁGIOS:

SEMINÁRIOS OU CONGRESSOS: SIMPÓSIO SOBRE APLICAÇÕES GRÁFICAS POR COMPUTADOR —

SUCESU - SÃO PAULO - 1980 - 24 HORAS.

EMPRESA:

ATUAL: EQUIPAMENTOS VILLARES S.A. - DIVISÃO VIGESA

DATA DE ADMISSÃO 10.04.81

CART.PROF.: 014516 - 6269

Nº REGISTRO NA EMPRESA

00015

CARGO: ENGENHEIRO

ESTRANGEIROS: ASSESSORIA OU ASSISTÊNCIA TÉCNICA NO PROJETO

DATA DE CHEGADA NO BRASIL:

RETORNO PREV. AO PAÍS DE ORIGEM:

TEMPO DE PARTICIPAÇÃO NO PROJETO:

FUNÇÃO:

	N. P. C.	
	MILL KOLC	Γ
16.2	VILLARED	
ペチ		
•	Equipamentos Villares SA	
	<u></u>	

NOME:

ANTONIO ROBERTO GALLO

FOLHA 01/02

CURSOS	DΕ	ESPECIALIZAÇÃO

1	CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO				
	CURSO	ENTIDADE PROMOTORA	LOCAL '	: <u>DATA</u>	PERÍODO
	Máquinas Elétricas Girantes	General Electric do Brasil S/A Assoc.Eng?s. e Arquit. Campinas	' Campinas/SP	1979	20 horas
	Effective Design	General Electric do Brasil S/A.	Campinas/SP	1979	12 horas
	• Fundamentos de hidrogeradores e turbinas hidráulicas	General Electric do Brasil S/A.	Campinas/SP	1979	35 horas
	 Conceitos de Computação Gráfica e suas Aplicações 	Universidade de São Paulo	S.Paulo //SP	1982	30 horas
	 Aplicação e Operação de Sistema Gráfico de Computador 	Indústrias Villares S/A.	S.Amaro/SP	1982	60 horas
	TRABALHOS E ESTUDOS				
	NOME	APRESENTAÇÃO	LOCAL	DATA	PERÍODO

•	Curso de Linguagem Fortran	đe
	Computador (Instrutor)	

GEBSA - PIC. Ministrado a Engenheiros da Seção de Engenharia - GEBSA

Campinas/SP

1979

20:horas

ATTVIDADES PROFISSIONAIS

EMPRESA

• Escola de Engenharia de S.Carlos da USP - Dpt9 de Eletricidade -São Carlos - SP

FUNÇÃO / ATIVIDADES

Monitoria relativa a programação de computador em FORTRAN e CSMP . Simulação de sistemas de potência em CSMR . Vários programas de utilidade ao departamento, a maioria deles relativos a sistemas elétricos de potência.

• Castro Ferreira S/A Firma de Constr.Civil e Inst.Elé trica - S.Carlos -SP Projetista de instalações elétricas prediais .

PERÍODO

Jan/77 Dez/78

Ju1/78 **Set/78**

	* ***
	VILLARES
*	Equipamentos Villares SA

NOME:

ANTONIO ROBERTO GALLO

FOLHA 02 / 02

ATIVIDADES PROFISSIONAIS (CONT.)

 Colégio Técnico Industrial "Paulino Botelho"
 São Carlos - SP Professor na área de eletrotécnica, ministrando aulas de :

Fev/77

- Prática Profissional de Eletrotécnica

Dez/78

- Eletrotécnica (teoria)

- Instalações Elétricas Residenciais e Industriais

- Desenho Geométrico

• General Electric do Brasil S/A.

Especialista em Programação Científica de Dados

Jan/79

Campinas - SP

Responsável pela organização, documentação, execução e otimização de programas de computador referentes a projetos de máquinas elétricas rotativas em especial de hidrogeradores.

Abr/81

Equipamentos Villares S/A.
 Div VIGESA

Especialista em Programação Científica de Dados

Abr/81

Atividades semelhantes à indicadas acima .

Set/82

Engenheiro Pleno A - Cálculo elétrico de Geradores

Out/82

- Especialista em Programação Científica de Dados com as atividades semelhantes às indicadas acima.

11

1 10 5